

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 282

185e JAARGANG

VENDREDI 30 OCTOBRE 2015  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 30 OKTOBER 2015  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal fixant la répartition du personnel de la police fédérale, p. 66439.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

23 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée "Lucky Day", loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 66445.

*Service public fédéral Finances*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant provisoirement la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées, p. 66449.

*Service public fédéral Finances*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66451.

*Service public fédéral Finances*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66454.

*Service public fédéral Finances*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66456.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

27 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie, bl. 66439.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

23 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Lucky Day", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 66445.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken, bl. 66449.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66451.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66454.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66456.

*Service public fédéral Finances*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66458.

*Service public fédéral Finances*

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66460.

*Service public fédéral Finances*

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66461.

*Service public fédéral Finances*

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 66463.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la prime spéciale à l'emploi pour la culture champignonnière, p. 66464.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 décembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative au droit des travailleurs âgés à des emplois de fin de carrière, p. 66466.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

26 OCTOBRE 2015. — Loi modifiant le Code de droit économique et portant diverses autres dispositions modificatives, p. 66467.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

20 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques, p. 66484.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, p. 66523.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Agriculture et Pêche*

28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 66525.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66458.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66460.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66461.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004, bl. 66463.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de bijzondere tewerkstellingspremie voor de champignonteelt, bl. 66464.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende het recht van oudere werknemers op landingsbanen, bl. 66466.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

26 OKTOBER 2015. — Wet houdende wijziging van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere wijzigingsbepalingen, bl. 66467.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

20 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen, bl. 66484.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

26 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, bl. 66523.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

28 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, bl. 66523.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Commission administrative nationale visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Renouvellement, p. 66527.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêtés concernant la ville, les communes et les CPAS, p. 66528.

**Avis officiels***SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'attachés techniques accréditation (m/f) (niveau A), francophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG15133), p. 66529.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de juristes (m/f) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG15155), p. 66529.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'attachés techniques accréditation (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG15171), p. 66530.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'assistant management (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG15173), p. 66531.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de responsables sécurité (m/f) (niveau B) pour l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (AFG15121), p. 66531.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale**Recrutement. — Résultat*

Sélection comparative d'ingénieur industriel, néerlandophones, p. 66531.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Hernieuwing, bl. 66527.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan, bl. 66528.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Besluiten betreffende de stad, de gemeenten en de OCMW's, bl. 66528.

**Officiële berichten***SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige technisch attaché accreditatie (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (AFG15133), bl. 66529.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A1) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG15155), bl. 66529.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch attaché accreditatie (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG15171), bl. 66530.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige management assistent (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG15173), bl. 66531.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige verantwoordelijken veiligheid (m/v) (niveau B) voor het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (AFG15121), bl. 66531.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid**Werving. — Uitslag*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieur, bl. 66531.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

Loterie Nationale. — Loterie à billets appelée « Summer Cash », p. 66532.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

Loterie Nationale. — Loterie à billets appelée « Summer Millions », p. 66532.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 66532.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 66533.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

Nationale Loterij. — Loterij met biljetten, « Summer Cash » genaamd, bl. 66532.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

Nationale Loterij. — Loterij met biljetten, « Summer Millions » genaamd, bl. 66532.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 66532.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 66533.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling van het gewijzigde rooilijnplan Kluizendijkstraat-Reepstraat, bl. 66536.

**Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 66537 à 66620.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 66537 tot 66620.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/00603]

**27 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal  
fixant la répartition du personnel de la police fédérale**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 98, §§ 1<sup>er</sup> et 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 26 mars 2014;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale;

Vu l'arrêté ministériel du 26 février 2010 fixant la répartition du personnel de la police fédérale;

Vu les avis du comité supérieur de concertation des services de police, donnés le 20 mai 2015, le 17 juin 2015, le 24 juin 2015 et le 15 juillet 2015;

Vu les avis de l'Inspecteur général des Finances, donnés le 18 juin 2015 et le 28 septembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction Publique, donné le 14 septembre 2015;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La répartition du personnel de la police fédérale est établie conformément à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. La répartition détaillée des emplois repris dans la répartition du personnel au sein des directions et services de la police fédérale est fixée dans un règlement interne.

Ce règlement interne est fixé par le comité de direction de la police fédérale après concertation au sein du comité supérieur de concertation des services de police.

§ 2. Sur la proposition du commissaire général, d'un directeur général, d'un directeur coordonnateur ou d'un directeur judiciaire, leur partie respective du règlement interne visé au § 1<sup>er</sup> peut être annuellement modifiée à la date du 1<sup>er</sup> janvier pour autant qu'il ne soit pas dérogé au nombre d'emplois prévu par grade en annexe.

Cette proposition de modification est soumise pour concertation au comité de concertation de base compétent. La proposition peut être mise à l'ordre du jour du comité supérieur de concertation par le comité de direction de la police fédérale ou par une organisation syndicale représentative.

La procédure de concertation visée à l'alinéa 2 doit être achevée avant le 1<sup>er</sup> novembre de l'année précédant l'année au cours de laquelle la modification est apportée.

La proposition de modification est ensuite soumise au comité de direction de la police fédérale qui décide après concertation avec les ministres de l'Intérieur et de la Justice.

Les organisations syndicales représentatives sont informées de la décision prise par le comité de direction de la police fédérale.

**Art. 3.** L'article 3 de l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale, remplacé par l'arrêté royal du 23 août 2014, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 3. Le commissariat général se compose de :

- 1° la direction de la coopération policière internationale, qui comprend des services centraux et déconcentrés;
- 2° la direction de la communication;
- 3° les directions de coordination et d'appui;
- 4° la direction interne de prévention et de protection au travail qui comprend des services centraux et déconcentrés.”.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/00603]

**27 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling  
van de personeelsformatie van de federale politie**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 98, §§ 1 en 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 26 maart 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 februari 2010 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie;

Gelet op de adviezen van het hoog overlegcomité voor de politiediensten, gegeven op 20 mei 2015, 17 juni 2015, 24 juni 2015 en 15 juli 2015;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 18 juni 2015 en 28 september 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 27 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 14 september 2015;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van de federale politie wordt vastgesteld volgens de bij dit besluit gevoegde bijlage.

**Art. 2.** § 1. De nadere verdeling van de in de personeelsformatie opgenomen betrekkingen binnen de directies en diensten van de federale politie wordt vastgesteld in een intern reglement.

Dit intern reglement wordt, na overleg in het hoog overlegcomité voor de politiediensten, vastgesteld door het directiecomité van de federale politie.

§ 2. Voor zover niet afgeweken wordt van het in bijlage voorziene aantal ambten per graad, kan op voorstel van de commissaris-generaal, een directeur-generaal, een directeur-coördinator of een gerechtelijke directeur hun respectievelijk deel van het in § 1 bedoelde intern reglement jaarlijks op 1 januari worden gewijzigd.

Dit voorstel tot wijziging wordt voor overleg voorgelegd aan het bevoegde basisoverlegcomité. Het voorstel kan door het directiecomité van de federale politie of een representatieve vakorganisatie op de agenda van het hoog overlegcomité geplaatst worden.

De overlegprocedure bedoeld in het tweede lid dient te worden beëindigd voor 1 november van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de wijziging wordt aangebracht.

Het voorstel tot wijziging wordt vervolgens voorgelegd aan het directiecomité van de federale politie dat beslist na overleg met de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie.

De representatieve vakorganisaties worden in kennis gesteld van de door het directiecomité van de federale politie getroffen beslissing.

**Art. 3.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2014, wordt vervangen als volgt :

“Art. 3. Het commissariaat-generaal is samengesteld uit :

- 1° de directie van de internationale politiesamenwerking, die centrale en gedeconcentreerde diensten bevat;
- 2° de directie van de communicatie;
- 3° de coördinatie- en steundirecties;
- 4° de interne directie voor preventie en bescherming op het werk die centrale en gedeconcentreerde diensten bevat.”.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 26 février 2010 fixant la répartition du personnel de la police fédérale est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 26 octobre 2015.

**Art. 6.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 26 februari 2010 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 oktober 2015.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

Annexe à l'arrêté royal du 27 octobre 2015 fixant la répartition du personnel de la police fédérale

Direction générale	Direction	Nombre d'emplois par grade/niveau dans les directions de la police fédérale										
		CDP	CP	INPP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Total
Commissariat général		7	9	4	10		26	4	6	8		74
	Direction de la coopération policière internationale	19	15	16	42		24	4	10	58	1	189
	Direction de la communication	1	2	1			26	26	4	8	3	71
	Direction interne de prévention et de protection au travail	1	3				39	12	11	6		72
	Direction de coordination et d'appui Anvers	4	15	37	150		11	14	23	41	15	310
	Direction de coordination et d'appui Bruxelles	3	11	50	216		9	5	2	27		323
	Direction de coordination et d'appui Eupen	1	4	3	3		2	2	4	4		23
	Direction de coordination et d'appui Hal-Vilvorde	2	9	6	7		5	5	1	15	1	51
	Direction de coordination et d'appui Hainaut	4	13	39	149		11	23	6	46	13	304
	Direction de coordination et d'appui Louvain	3	7	21	87		6	2	10	10	2	148
	Direction de coordination et d'appui Limbourg	3	8	29	88		6	8	13	29	13	197
	Direction de coordination et d'appui Liège	4	11	35	125		11	13	9	34	31	273
	Direction de coordination et d'appui Luxembourg	3	9	19	66		5	8	18	24	3	155
	Direction de coordination et d'appui Namur	3	9	19	73		6	6	21	27	5	169
	Direction de coordination et d'appui Flandre orientale	5	14	34	127		11	16	13	41	14	275
Direction de coordination et d'appui Brabant wallon	2	7	17	57		4	1	5	11		104	

Direction générale	Direction	Nombre d'emplois par grade/niveau dans les directions de la police fédérale										
		CDP	CP	INPP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Total
	Direction de coordination et d'appui Flandre occidentale	3	11	27	114		8	6	20	38	6	233
Direction générale de la police administrative		5	1				13	3	2	4	1	29
	Direction des opérations de police administrative	4	14	11	14		4	2	1	8		58
	Direction de la police de la route	8	50	184	820		13	3	19	84		1181
	Direction de la police des chemins de fer	4	29	90	435		2	2	6	23		591
	Direction de la police de la navigation	4	16	68	352		6		10	19		475
	Direction de la police aéronautique	4	20	84	479		5	6	5	23		626
	Direction de protection	5	20	87	504		5	5	14	17	3	660
	Direction de sécurité publique	2	17	40	270		3	2	4	17	22	377
	Direction d'appui aérien	1	5	7	20		2	16	2	1		54
	Direction d'appui canin	1	1	10	81		1		1	3		98
Direction générale de la police judiciaire		3	1		1		13	3	8	8	1	38
	Direction centrale des opérations de police judiciaire	2	16	28	25		2		9	28		110
	Direction centrale de la police technique et scientifique	5	6	34	23		15	7	10	25		125
	Direction des unités spéciales	6	26	111	323		17	18	14	31	1	547
	Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée	11	54	95	85		31		14	2		292
	Direction judiciaire déconcentrée Anvers	8	36	189	275		5		2	35		550
	Direction judiciaire déconcentrée Bruxelles	15	75	272	360		8	3		39	2	774
	Direction judiciaire déconcentrée Charleroi	5	14	87	107		1		5	10		229
	Direction judiciaire déconcentrée Eupen	2	4	17	13				1	3		40
	Direction judiciaire déconcentrée Hal-Vilvorde	3	9	40	57		1		1	3		114
	Direction judiciaire déconcentrée Louvain	3	9	34	46		1		4	8		105
	Direction judiciaire déconcentrée Limbourg	3	16	61	80		3		1	9		173
	Direction judiciaire déconcentrée Liège	7	26	128	183		2		4	24		374
	Direction judiciaire déconcentrée Luxembourg	2	11	30	56		1		2	3		105
	Direction judiciaire déconcentrée Mons	5	23	84	111		1		2	16		242

Direction générale	Direction	Nombre d'emplois par grade/niveau dans les directions de la police fédérale										
		CDP	CP	INPP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Total
	Direction judiciaire déconcentrée Namur	2	16	49	68				2	7		144
	Direction judiciaire déconcentrée Flandre orientale	8	34	121	162		2		7	22		356
	Direction judiciaire déconcentrée Flandre occidentale	5	27	105	137		2		1	12		289
	Direction judiciaire déconcentrée Brabant wallon	3	8	27	46				2	6		92
Direction générale de la gestion des ressources et de l'information		3					3	1	2	2		11
	Services transversaux	6	8	4	1		31		10	7		67
	Direction du personnel	12	48	93	73		155	35	133	146	5	700
	Direction de la logistique	4	2	1	9		92	33	49	129	128	447
	Direction de l'information policière et des moyens ICT	11	23	23	2		132	105	27	62		385
	Direction des finances	1					28	17	11	14		71
Total		241	822	2571	6532	0	810	416	561	1277	270	13500

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2015 fixant la répartition du personnel de la police fédérale.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2015 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie

Algemene Directie	Directie	Aantal ambten per graad/niveau in de directies van de federale politie										
		HCP	CP	HINP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Totaal
Commissariaat-generaal		7	9	4	10		26	4	6	8		74
	Directie van de internationale politiesamenwerking	19	15	16	42		24	4	10	58	1	189
	Directie van de communicatie	1	2	1			26	26	4	8	3	71
	Interne directie voor de preventie en bescherming op het werk	1	3				39	12	11	6		72
	Coördinatie - en steundirectie Antwerpen	4	15	37	150		11	14	23	41	15	310
	Coördinatie - en steundirectie Brussel	3	11	50	216		9	5	2	27		323



Algemene Directie	Directie	Aantal ambten per graad/niveau in de directies van de federale politie										
		HCP	CP	HINP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Totaal
	Coördinatie - en steun-directie Eupen	1	4	3	3		2	2	4	4		23
	Coördinatie - en steun-directie Halle-Vilvoorde	2	9	6	7		5	5	1	15	1	51
	Coördinatie - en steun-directie Henegouwen	4	13	39	149		11	23	6	46	13	304
	Coördinatie - en steun-directie Leuven	3	7	21	87		6	2	10	10	2	148
	Coördinatie - en steun-directie Limburg	3	8	29	88		6	8	13	29	13	197
	Coördinatie - en steun-directie Luik	4	11	35	125		11	13	9	34	31	273
	Coördinatie - en steun-directie Luxemburg	3	9	19	66		5	8	18	24	3	155
	Coördinatie - en steun-directie Namen	3	9	19	73		6	6	21	27	5	169
	Coördinatie - en steun-directie Oost-Vlaanderen	5	14	34	127		11	16	13	41	14	275
	Coördinatie - en steun-directie Waals-Brabant	2	7	17	57		4	1	5	11		104
	Coördinatie - en steun-directie West-Vlaanderen	3	11	27	114		8	6	20	38	6	233
Algemene directie bestuurlijke politie		5	1				13	3	2	4	1	29
	Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie	4	14	11	14		4	2	1	8		58
	Directie van de wegpolitie	8	50	184	820		13	3	19	84		1181
	Directie van de spoorwegpolitie	4	29	90	435		2	2	6	23		591
	Directie van de scheepvaartpolitie	4	16	68	352		6		10	19		475
	Directie van de luchtvaartpolitie	4	20	84	479		5	6	5	23		626
	Directie bescherming	5	20	87	504		5	5	14	17	3	660
	Directie openbare veiligheid	2	17	40	270		3	2	4	17	22	377
	Directie luchtsteun	1	5	7	20		2	16	2	1		54
	Directie hondensteun	1	1	10	81		1		1	3		98
Algemene directie gerechtelijke politie		3	1		1		13	3	8	8	1	38
	Centrale directie van de operaties inzake gerechtelijke politie	2	16	28	25		2		9	28		110

Algemene Directie	Directie	Aantal ambten per graad/niveau in de directies van de federale politie										
		HCP	CP	HINP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Totaal
	Centrale directie van de technische en wetenschappelijke politie	5	6	34	23		15	7	10	25		125
	Directie van de speciale eenheden	6	26	111	323		17	18	14	31	1	547
	Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit	11	54	95	85		31		14	2		292
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Antwerpen	8	36	189	275		5		2	35		550
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Brussel	15	75	272	360		8	3		39	2	774
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Charleroi	5	14	87	107		1		5	10		229
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Eupen	2	4	17	13				1	3		40
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Halle-Vilvoorde	3	9	40	57		1		1	3		114
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Leuven	3	9	34	46		1		4	8		105
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Limburg	3	16	61	80		3		1	9		173
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Luik	7	26	128	183		2		4	24		374
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Luxemburg	2	11	30	56		1		2	3		105
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Bergen	5	23	84	111		1		2	16		242
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Namen	2	16	49	68				2	7		144
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Oost-Vlaanderen	8	34	121	162		2		7	22		356
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie West-Vlaanderen	5	27	105	137		2		1	12		289
	Gedeconcentreerde gerechtelijke directie Waals-Brabant	3	8	27	46				2	6		92
Algemene directie van het middelenbeheer en de informatie		3					3	1	2	2		11

Algemene Directie	Directie	Aantal ambten per graad/niveau in de directies van de federale politie										
		HCP	CP	HINP	INP	AGP	Niveau A	Niveau B+	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Totaal
	Transversale diensten	6	8	4	1		31		10	7		67
	Directie van het personeel	12	48	93	73		155	35	133	146	5	700
	Directie van de logistiek	4	2	1	9		92	33	49	129	128	447
	Directie van de politio-nale informatie en de ICT-middelen	11	23	23	2		132	105	27	62		385
	Directie van de financiën	1					28	17	11	14		71
Totaal		241	822	2571	6532	0	810	416	561	1277	270	13500

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2015 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie.

### FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C - 2015/03347]

**23 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée "Lucky Day", loterie publique organisée par la Loterie Nationale**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la Loi-programme 1 du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 20 juillet 2010 et approuvé par l'arrêté royal du 30 juillet 2010, a donné un avis favorable le 19 octobre 2015;

Vu l'avis 58.114/2 du Conseil d'Etat, donné le 21 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Lucky Day ».

« Lucky Day » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. L'indication précitée est cachée sous une pellicule opaque à gratter.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C - 2015/03347]

**23 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Lucky Day", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 20 juli 2010 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 juli 2010, een gunstig advies heeft gegeven op 19 oktober 2015;

Gelet op het advies 58.114/2 van de Raad van State, gegeven op 21 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Lucky Day ».

« Lucky Day » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. Deze vermelding zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

**Art. 2.** Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale soit à 750.000, soit en multiples de 750.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 1 euro.

**Art. 3.** Par quantité de 750.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 167.026, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (euro) Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euro) Totaal bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur 1 winstkans op
1	10.000	10.000	750.000
25	250	6.250	30.000
500	25	12.500	1.500
2.000	10	20.000	375
25.000	5	125.000	30
139.500	2	279.000	5,38
<b>TOTAL TOTAAL</b>	<b>167.026</b>	<b>TOTAL TOTAAL</b>	<b>TOTAL TOTAAL</b>
		452.750	4,49

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le recto du billet présente une zone de jeu, recouverte d'une pellicule opaque à gratter par le joueur.

Sur la pellicule opaque de la zone de jeu peuvent figurer des graphismes, des dessins, des images, des photos ou d'autres indications ayant un caractère purement illustratif ou informatif. Peuvent y figurer également des mentions nominatives différentes afin de les distinguer. Ces mentions peuvent éventuellement être imprimées à proximité de la zone de jeu.

§ 2. Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu apparaissent six symboles de jeu, qui, pouvant varier, sont issus d'une série de six symboles de jeu différents représentant un « chat », une « échelle », le chiffre « 13 », un « fer à cheval », un « trèfle à quatre feuilles » et un « parapluie ».

§ 3. La zone de jeu est gagnante lorsqu'elle présente trois symboles de jeu identiques. Le cas échéant, elle donne droit à un lot de :

1° 2 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous un « parapluie »;

2° 5 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous un « trèfle à quatre feuilles »;

3° 10 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous un « fer à cheval »;

4° 25 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous le chiffre « 13 »;

5° 250 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous une « échelle »;

6° 10.000 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent tous un « chat »;

A proximité de la zone de jeu visée au paragraphe 1 ou au verso du billet est imprimée, de façon visible, une légende listant les six possibilités de gain visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que le lot en chiffres arabes précédé du symbole "€" attribué par chacune de celles-ci et sélectionné parmi les lots visés à l'article 3.

§ 4. Ne comportant jamais plus d'une série de trois symboles de jeu identiques, un billet gagnant n'attribue qu'un seul lot parmi ceux visés à l'article 3.

Le billet qui ne présente pas un des six cas de figure visés au paragraphe 3 est toujours perdant.

§ 5. Chacun des symboles de jeu peut être composé de divers éléments graphiques, figuratifs, photographiques ou autres qui, formant un ensemble non-fragmentable, ne peuvent être isolément considérés comme étant des symboles de jeu.

**Art. 2.** Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 750.000 of op veelvoud van 750.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 1 euro.

**Art. 3.** Voor iedere hoeveelheid van 750.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten bepaald op 167.026, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

**Art. 4.** § 1. Op de voorkant van het biljet staat één speelzone, die bedekt is met een door de speler af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Op de ondoorzichtige deklaag van de speelzone kunnen louter illustratieve of informatieve grafische voorstellingen, tekeningen, afbeeldingen, foto's of andere vermeldingen voorkomen. Deze vermeldingen kunnen eventueel afgedrukt staan in de nabijheid van de speelzone.

§ 2. Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedekt, verschijnen zes spelsymbolen die kunnen variëren en die werden gekozen uit een reeks van zes verschillende spelsymbolen, namelijk een "kat", een "ladder", het cijfer "13", een "hoefijzer", een "klavertjevier" en een "regenscherm".

§ 3. De speelzone is winnend wanneer ze drie identieke spelsymbolen vertoont. In dat geval geeft ze recht op een lot van :

1° 2 euro wanneer drie spelsymbolen elk een « regenscherm » voorstellen;

2° 5 euro wanneer drie spelsymbolen elk een "klavertjevier" voorstellen;

3° 10 euro wanneer drie spelsymbolen elk een "hoefijzer" voorstellen;

4° 25 euro wanneer drie spelsymbolen elk het cijfer "13" voorstellen;

5° 250 euro wanneer drie spelsymbolen elk een "ladder" voorstellen;

6° 10.000 euro wanneer drie spelsymbolen elk een "kat" voorstellen;

In de buurt van de speelzone bedoeld in paragraaf 1 of op de achterkant van het biljet staat er op zichtbare wijze een legende waarin de zes in het eerste lid bedoelde winstmogelijkheden worden opgesomd, alsook het lotenbedrag in Arabische cijfers voorafgegaan door het symbool "€" dat door elk van die winstmogelijkheden wordt toegewezen en dat gekozen werd uit de loten bedoeld in artikel 3.

§ 4. Een winnend biljet bevat nooit meer dan één serie van drie identieke spelsymbolen en kan dus nooit meer dan één winnend lot toekennen van deze vermeld in het artikel 3.

Een biljet dat niet één van de zes gevallen vertoont die vermeld zijn in paragraaf 3, is altijd verliezend.

§ 5. Ieder spelsymbool kan bestaan uit verschillende grafische, figuratieve, fotografische of andere elementen, die samen een ondeelbaar geheel vormen en niet afzonderlijk als spelsymbolen mogen worden beschouwd.

Les paragraphes 2 et 3 s'appliquent uniquement après grattage complet de la pellicule opaque de la zone de jeu du billet.

**Art. 5.** Si une irrégularité, quelle que soit sa nature, dans la forme ou le contenu d'un billet, ne permet pas de déterminer de façon certaine le caractère gagnant ou perdant d'un billet, ou le montant du lot éventuel conformément aux règles de cet arrêté, le billet concerné est nul. Le porteur d'un tel billet nul a le droit d'en obtenir l'échange ou d'être remboursé du prix d'achat du billet nul, selon le choix de la Loterie Nationale.

**Art. 6.** Au recto et/ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° un ou plusieurs codes à barres visibles ou recouverts d'une pellicule opaque.

**Art. 7.** Dans les zones de jeu visées à l'article 4, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

Ces indications de contrôle sont utilisées pour vérifier, entre autres par le biais d'un système informatique, si le billet présenté pour obtenir un lot est authentique et valide, pour vérifier s'il est gagnant ou non, pour vérifier le lot éventuel, et pour la reconstruction informatique du billet si nécessaire. Si l'absence de correspondance entre les indications de contrôle et les données mentionnées sur le billet est la conséquence d'une fraude ou mauvaise manipulation du billet, ceci entraîne la nullité du billet, sans aucun droit à un échange ou un remboursement.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques recouvrant les zones de jeu visées à l'article 4 et les pellicules opaques visées à l'article 6, 2° et 3°, des billets invendus.

**Art. 8.** Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 10 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 18 euros.

Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

**Art. 9.** Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusque et y compris le dernier jour d'un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, et ce auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

Paragrafen 2 en 3 zijn enkel van toepassing na volledig afkrassen van de ondoorzichtige deklaag van de speelzone van het biljet.

**Art. 5.** Indien een onregelmatigheid, van welke aard ook, in de vorm of de inhoud van een biljet, niet overeenkomstig de regels van dit besluit toelaat om eenduidig vast te stellen of een biljet winnend dan wel verliezend is, of om eenduidig het eventuele lotenbedrag vast te stellen, dan is het betreffende biljet nietig. De houder van een dergelijk nietig biljet heeft het recht om het in te ruilen of om de terugbetaling te vragen van de aankoopprijs van het nietige biljet, naar keuze van de Nationale Loterij.

**Art. 6.** Op de voor- en/of keerzijde van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratief beheer ervan :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° één of meer zichtbare of met een ondoorzichtige deklaag bedekte streepjescodes.

**Art. 7.** In de speelzones bedoeld in artikel 4, § 1, eerste lid, kunnen controlevermeldingen staan in elke vorm die de Nationale Loterij nuttig acht.

Deze controlevermeldingen worden gebruikt om, onder meer aan de hand van een informaticasysteem, na te gaan of het biljet dat wordt ingediend om een lot te bekomen, authentiek en geldig is, of het al dan niet winnend is, om het eventuele lot na te gaan en, indien nodig, voor de digitale reconstructie van het biljet. Indien het gebrek aan overeenstemming tussen de controlevermeldingen en de gegevens op het biljet het gevolg is van een bedrog of verkeerde manipulatie van het biljet, brengt dit de nietigheid mee van het biljet, zonder enig recht op een inruiling of een terugbetaling.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de ondoorzichtige deklagen van de in artikel 4 bedoelde speelzones en de in artikel 6, 2° en 3°, bedoelde ondoorzichtige deklagen af te krassen van de onverkochte biljetten.

**Art. 8.** Om te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben en mogen de biljetten geen enkel uiterlijk verschil vertonen waarmee eender welk element zou kunnen worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procedé worden bepaald om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het bedrag per lot niet hoger dan 10 euro is. De som van de kleine lotenbedragen die toegekend worden aan de biljetten die tot eenzelfde in cellofaan verpakt pakje behoren, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet minder mag bedragen dan 18 euro.

Op de voor- of achterzijde van de biljetten staan vermeldingen in cijfers en/of in letters ter identificatie van de uitgifte waartoe ze behoren. Het aantal uitgiffen wordt bepaald door de Nationale Loterij.

**Art. 9.** Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, volgens de volgende modaliteiten :

1° de loten zijn betaalbaar in de fysieke verkooppunten van de Nationale Loterij gedurende een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid. Met de genoemde fysieke verkooppunten heeft de Nationale Loterij een overeenkomst gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1°, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci.

Les lots de 10.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale et, si la Loterie Nationale l'estime opportun, auprès des bureaux régionaux de celle-ci.

**Art. 10.** Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

**Art. 11.** Les lots non réclamés dans le délai de douze mois fixé à l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, sont acquis à la Loterie Nationale.

**Art. 12.** Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit son nom, prénom et adresse. Lorsqu'un billet faisant l'objet d'une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

**Art. 13.** La participation est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 14.** La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

**Art. 15.** Sous réserve des recours juridictionnels, en cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

**Art. 16.** La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

**Art. 17.** Les billets peuvent comporter des mentions :

1° informatives, explicatives et réglementaires destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

**Art. 18.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 19.** Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre du Budget,  
Mme S. WILMÈS

2° de loten zijn betaalbaar gedurende een extra termijn van tien maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn, uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar regionale kantoren. De gegevens van die regionale kantoren kunnen geraadpleegd worden op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij haar worden verkregen.

De loten van 10.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij en, indien de Nationale Loterij dat opportuun acht, in haar regionale kantoren.

**Art. 10.** Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

**Art. 11.** De loten die niet binnen de in artikel 9, eerste lid, bepaalde termijn van twaalf maanden worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

**Art. 12.** Onder voorbehoud van rechterlijke beroepen moeten klachten over de uitbetaling van de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 9, eerste lid, bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze moeten aan de Nationale Loterij worden gericht via een aangetekende postzending.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet op de keerzijde waarvan de speler zijn naam, voornaam en adres moet vermelden. Wanneer een biljet, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de klager zelf wordt afgegeven ten zetel van de Nationale Loterij of in een regionaal kantoor van de Nationale Loterij, dan wordt er voor de klager een bewijs van afgifte opgesteld.

**Art. 13.** Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

**Art. 14.** De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden tot ze een beslissing heeft genomen en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet dit op onrechtmatige wijze heeft verworven;

4° als eender welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

**Art. 15.** Onder voorbehoud van rechterlijke beroepen wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot te verkrijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

**Art. 16.** De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

**Art. 17.** De biljetten kunnen de volgende vermeldingen bevatten :

1° informatie, uitleg en voorschriften bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, mits financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

**Art. 18.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 19.** De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
Mevr. S. WILMÈS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03358]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant provisoirement la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce projet d'arrêté royal vise à exécuter la décision prise par le gouvernement d'augmenter les taux des accises sur l'alcool et les boissons alcoolisées le 1<sup>er</sup> novembre 2015 afin d'obtenir des recettes fiscales supplémentaires sur lesdits produits.

Vu que la Belgique est tenue de respecter l'obligation de ne pas enregistrer un déficit excessif conformément à l'article 126 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et qu'il est apparu lors du contrôle budgétaire du mois d'octobre que la situation budgétaire risque d'entraîner un tel déficit, il est nécessaire de prendre des mesures dans les plus brefs délais.

Compte tenu de l'urgence, il a été décidé de publier l'augmentation des accises par le biais d'un arrêté royal modifiant provisoirement la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées pris sur la base de l'article 13, § 1<sup>er</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977. Cet article s'énonce comme suit:

« Art. 13. § 1<sup>er</sup>. En vue de l'application anticipée des changements qui doivent être apportés d'urgence aux droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire toutes mesures, y compris le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi.

Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise, les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par application de l'alinéa 1<sup>er</sup>. ».

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour objet d'introduire provisoirement cette augmentation des taux des accises dans la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal modifiant provisoirement la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises (1), l'article 13, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées (2), l'article 5, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses (3) et les articles 9, 12, 15 et 17, modifiés en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014 (4);

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 octobre 2015;

Vu l'urgence motivée par le fait que la Belgique est tenue de respecter l'obligation de ne pas enregistrer un déficit excessif conformément à l'article 126 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, qu'il est apparu lors du contrôle budgétaire du mois d'octobre que la situation budgétaire risque d'entraîner un tel déficit, que l'absence de mesures immédiates visant à réduire le déficit est de nature à entraîner le déclenchement de la procédure de déficit excessif;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03358]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel uitvoering te verlenen aan de beslissing van de Regering om de accijnstarieven op alcoholhoudende dranken te verhogen op 1 november 2015 teneinde de fiscale meerontvangsten op voornoemde producten te realiseren.

Gelet op het feit dat België gehouden is geen buitensporig budgettair tekort te realiseren overeenkomstig artikel 126 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en dat uit de begrotingscontrole van de maand oktober is gebleken dat de budgettaire toestand aanleiding kan geven tot dergelijk tekort is het noodzakelijk zo snel mogelijk maatregelen te nemen.

Gelet op de hoogdringendheid werd beslist de accijnsverhoging te publiceren door middel van een koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken genomen op grond van artikel 13, § 1, van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen. Dit artikel luidt als volgt:

“Art. 13. § 1. Met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen, welke bij hoogdringendheid in de accijnzen moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle maatregelen voorschrijven, met inbegrip van de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld.

De Koning zal bij de Wetgevende Kamers dadelijk, zo zij vergaderd zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zittingstijd, een ontwerp van wet indienen strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop bij toepassing van het eerste lid maatregelen zijn genomen.”.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt er dan ook toe deze verhoging van de accijnstarieven voorlopig in te voegen in de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen (1), artikel 13, § 1;

Gelet op de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken (2), artikel 5, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen (3) en de artikels 9, 12, 15 en 17, laatstelijk gewijzigd door de programmawet van 19 december 2014 (4);

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 14 oktober 2015;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat België gehouden is geen buitensporig budgettair tekort te realiseren overeenkomstig artikel 126 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat uit de begrotingscontrole van de maand oktober is gebleken dat de budgettaire toestand aanleiding kan geven tot dergelijk tekort, dat het ontbreken aan onmiddellijke maatregelen met het oog op het terugdringen van het tekort kan leiden tot het starten van de procedure bij buitensporige tekorten;

Vu l'avis 58.309/3 du Conseil d'Etat, donné le 22 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 5 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

- 1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "droit d'accise spécial : 1,0540 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 1,2110 EUR";
- 2<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, les montants "1,2097 EUR", "1,2633 EUR", "1,3168 EUR", "1,3208 EUR" et "1,3744 EUR" sont remplacés respectivement par les montants "1,3462 EUR", "1,4044 EUR", "1,4624 EUR", "1,4710 EUR" et "1,5292 EUR".

**Art. 2.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 9 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

- 1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, premier tiret, sous l'intitulé "vins tranquilles", les mots "droit d'accise spécial : 57,2440 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 74,9086 EUR";
- 2<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième tiret, sous l'intitulé "vins mousseux", les mots "droit d'accise spécial : 195,8775 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 256,3223 EUR";
- 3<sup>o</sup> dans le paragraphe 3, les mots "un taux d'accise spéciale de 18,2049 EUR" sont remplacés par les mots "un taux d'accise spéciale de 23,9119 EUR".

**Art. 3.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 12 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

- 1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, premier tiret, sous l'intitulé "boissons non mousseuses", les mots "droit d'accise spécial : 57,2440 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 74,9086 EUR";
- 2<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième tiret, sous l'intitulé "boissons mousseuses", les mots "droit d'accise spécial : 195,8775 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 256,3223 EUR";
- 3<sup>o</sup> dans le paragraphe 3, les mots "un taux d'accise spéciale de 18,2049 EUR" sont remplacés par les mots "un taux d'accise spéciale de 23,9119 EUR".

**Art. 4.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 15 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

- 1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "un droit d'accise spécial de 53,5886 EUR" sont remplacés par les mots "un droit d'accise spécial de 90,8479 EUR";
- 2<sup>o</sup> dans le paragraphe 2, les mots "un droit d'accise spécial de 43,4233 EUR" sont remplacés par les mots "un droit d'accise spécial de 71,4946 EUR";
- 3<sup>o</sup> dans le paragraphe 3, a, les mots "droit d'accise spécial : 128,8512 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 189,1635 EUR";
- 4<sup>o</sup> dans le paragraphe 3, b, les mots "droit d'accise spécial : 148,6827 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 208,9950 EUR".

Gelet op advies 58.309/3 van de Raad van State, gegeven op 22 oktober 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Tot artikel 5 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt :

- 1<sup>o</sup> in paragraaf 1 worden de woorden "bijzondere accijns : 1,0540 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 1,2110 EUR";
- 2<sup>o</sup> in paragraaf 2 worden de bedragen "1,2097 EUR", "1,2633 EUR", "1,3168 EUR", "1,3208 EUR" en "1,3744 EUR" respectievelijk vervangen door de bedragen "1,3462 EUR", "1,4044 EUR", "1,4624 EUR", "1,4710 EUR" en "1,5292 EUR".

**Art. 2.** Tot artikel 9 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt :

- 1<sup>o</sup> in paragraaf 1, eerste streepje, onder de titel "niet-mousserende wijn", worden de woorden "bijzondere accijns : 57,2440 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 74,9086 EUR";
- 2<sup>o</sup> in paragraaf 1, tweede streepje, onder de titel "mousserende wijn", worden de woorden "bijzondere accijns : 195,8775 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 256,3223 EUR";
- 3<sup>o</sup> in paragraaf 3, worden de woorden "een bijzondere accijns van 18,2049 EUR" vervangen door de woorden "een bijzondere accijns van 23,9119 EUR".

**Art. 3.** Tot artikel 12 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt :

- 1<sup>o</sup> in paragraaf 1, eerste streepje, onder de titel "niet-mousserende dranken", worden de woorden "bijzondere accijns : 57,2440 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 74,9086 EUR";
- 2<sup>o</sup> in paragraaf 1, tweede streepje, onder de titel "mousserende dranken", worden de woorden "bijzondere accijns : 195,8775 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 256,3223 EUR";
- 3<sup>o</sup> in paragraaf 3, worden de woorden "een bijzondere accijns van 18,2049 EUR" vervangen door de woorden "een bijzondere accijns van 23,9119 EUR".

**Art. 4.** Tot artikel 15 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt :

- 1<sup>o</sup> in paragraaf 1, worden de woorden "een bijzondere accijns van 53,5886 EUR" vervangen door de woorden "een bijzondere accijns van 90,8479 EUR";
- 2<sup>o</sup> in paragraaf 2, worden de woorden "een bijzondere accijns van 43,4233 EUR" vervangen door de woorden "een bijzondere accijns van 71,4946 EUR";
- 3<sup>o</sup> in paragraaf 3, a, worden de woorden "bijzondere accijns : 128,8512 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 189,1635 EUR";
- 4<sup>o</sup> in paragraaf 3, b, worden de woorden "bijzondere accijns : 148,6827 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 208,9950 EUR".



**Art. 5.** Jusqu'à ce que l'article 17 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées soit modifié en ce sens par la loi, il est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

- les mots "droit d'accise spécial : 1.901,5770 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial : 2.769,6886 EUR".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

**Art. 7.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
- (2) *Moniteur belge* du 4 février 1998;
- (3) *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 2013;
- (4) *Moniteur belge* du 29 décembre 2014.

**Art. 5.** Tot artikel 17 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt :

- de woorden "bijzondere accijns : 1.901,5770 EUR" worden vervangen door de woorden "bijzondere accijns : 2.769,6886 EUR".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1998;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2013;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2014.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03359]

**26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal  
modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004**

### RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce projet d'arrêté royal vise à exécuter la décision du Gouvernement d'indexer les taux d'accise sur le gasoil et d'introduire un système cliquet pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2018.

Le pourcentage d'indexation a été obtenu par comparaison entre l'index des prix à la consommation de juin 2015 et l'index des prix à la consommation de juin 2014. Cette situation conduit à un pourcentage d'indexation de 0,63 %.

Ce pourcentage a été appliqué par produit, pour le gasoil utilisé comme carburant, au montant total de l'accise; ensuite, afin de ne pas influencer les recettes à partager dans le cadre de l'UEBL, le montant résultant du calcul précité, a été transformé en augmentation du droit d'accise spécial.

L'article 419, point e), i) et point f), i) a été adapté en ce sens par les articles 1<sup>er</sup> et 2 du projet d'arrêté royal.

Le système cliquet introduit à l'article 420, § 3, sera appliqué par période en deux étapes.

La première étape vise à atteindre les recettes budgétées conformément aux dispositions de l'accord de gouvernement.

Pour ce faire, un montant maximum est introduit en fonction duquel le droit d'accise spécial peut augmenter. L'augmentation du droit d'accise spécial aura lieu lors de la première et de chaque diminution du prix maximum fixé par le contrat-programme et s'élève à la moitié de la baisse du prix maximum hors T.V.A.

La deuxième étape consiste à rapprocher les taux d'accise de l'essence et du gasoil.

Cette étape sera réalisée lorsque les recettes budgétées seront atteintes.

Dans cette deuxième étape, lors de chaque augmentation de taux du gasoil par le biais du système cliquet, une diminution de taux de l'essence sera réalisée et cela d'une façon budgétairement neutre

Dans cette deuxième étape, ces augmentations de taux du droit d'accise spécial sur le gasoil et diminutions de taux du droit d'accise spécial sur l'essence prendront fin lorsque les taux d'accise des produits directeurs du gasoil et de l'essence seront identiques.

En outre, les dispositions ont été prises de sorte que le Roi détermine dans un seul arrêté royal, valable respectivement pour toutes les augmentations et pour toutes les diminutions, les conditions et les limites éventuelles dans lesquelles une taxation ou un remboursement sur les stocks de produits énergétiques mis à la consommation s'effectuera.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03359]

**26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit  
tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004**

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel uitvoering te verlenen aan de beslissing van de Regering van de accijnstarieven op gasolie te indexeren en van een cliquetsysteem in te voeren voor de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2018.

Het indexpercentage werd bekomen door vergelijking van de index van de consumptieprijzen van juni 2015 ten opzichte van de index van de consumptieprijzen van juni 2014. Dit leidt tot een indexpercentage van 0,63 %.

Dit percentage werd toegepast, voor gasolie gebruikt als motorbrandstof, op het totale bedrag aan accijnzen; vervolgens, teneinde de in het kader van de BLEU te verdelen ontvangsten niet te beïnvloeden, werd het resultaat van de voorgenoemde berekening, omgevormd naar een verhoging van de bijzondere accijns.

Artikel 419, punt e), i) en punt f), i) werd in die zin aangepast door artikels 1 en 2 van het ontwerp van koninklijk besluit.

Het cliquetsysteem ingevoerd in artikel 420, § 3, zal per periode in twee stappen uitgevoerd worden.

De eerste stap is het bereiken van de gebudgeteerde meeropbrengsten overeenkomstig de bepalingen van het regeerakkoord.

Hiervoor wordt een maximumbedrag ingevoerd waarmee de bijzondere accijns op gasolie kan verhogen. De verhoging van de bijzondere accijns zal plaatsvinden vanaf de eerste en bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door de programma-overeenkomst, ten belope van de helft van de verlaging van de maximumprijs exclusief btw.

De tweede stap is het dichterbij mekaar brengen van de accijnstarieven van benzine en gasolie.

Deze stap wordt pas uitgevoerd indien de gebudgeteerde meeropbrengsten behaald worden.

In deze tweede stap wordt, bij elke tariefverhoging van gasolie, aan de hand van het cliquetsysteem, een tariefverlaging van benzine doorgevoerd, en dit op een budgetneutrale manier.

In deze tweede stap worden deze tariefverhogingen van de bijzondere accijns op gasolie en tariefverlagingen van de bijzondere accijns op benzine stopgezet eens de accijnstarieven van de richtproducten van gasolie en benzine gelijk zijn.

Verder werden de bepalingen opgenomen dat de Koning in een enkel, respectievelijk voor alle verhogingen en voor alle verlagingen, koninklijk besluit de voorwaarden en eventuele beperkingen bepaalt binnen dewelke respectievelijk een belastingheffing of belastingteruggave op de in verbruik gestelde voorraden energieproducten zal plaatsvinden.

Conformément à l'accord de gouvernement également, les augmentations de taux du droit d'accise spécial sur le gasoil ne peuvent pas avoir d'impact sur le gasoil professionnel.

Cela signifie en première instance que le montant à rembourser de 76,30 euros par 1 000 litres, doit être augmenté à 79,0017 euro par 1 000 litres.

En deuxième lieu, cela signifie que, lors de chaque augmentation du droit d'accise spécial sur le gasoil, le montant à prendre en considération pour le remboursement dans le cadre du système du gasoil professionnel doit être augmenté à concurrence du montant de l'augmentation.

L'article 429, § 5, de la loi-programme du 27 décembre 2004 a été adapté dans ce sens.

Vu que la Belgique est tenue de respecter l'obligation de ne pas enregistrer un déficit excessif conformément à l'article 126 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et qu'il est apparu lors du contrôle budgétaire du mois d'octobre que la situation budgétaire risque d'entraîner un tel déficit, il est nécessaire de prendre des mesures dans les plus brefs délais.

Compte tenu de l'urgence, il a été décidé de publier l'indexation des taux d'accises sur le gasoil et l'introduction d'un système de cliquet par le biais d'un arrêté royal modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004 pris sur la base de l'article 13, § 1<sup>er</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977. Cet article s'énonce comme suit:

« Art. 13. § 1<sup>er</sup>. En vue de l'application anticipée des changements qui doivent être apportés d'urgence aux droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire toutes mesures, y compris le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi.

Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise, les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par application de l'alinéa 1<sup>er</sup>. ».

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour objet d'introduire provisoirement cette augmentation des taux des accises dans la loi-programme du 27 décembre 2004.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal  
modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises (1), l'article 13, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004 (2), les articles 419, point e), i), et point f), i), et 429, § 5, modifiés en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014 (3) et l'article 420, § 3, modifiée en dernier lieu par la loi-programme du 23 décembre 2009 (4);

Vu la concertation du Comité de Ministres du 19 octobre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'urgence motivée par le fait que la Belgique est tenue de respecter l'obligation de ne pas enregistrer un déficit excessif conformément à l'article 126 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, qu'il est apparu lors du contrôle budgétaire du mois d'octobre que la situation budgétaire risque d'entraîner un tel déficit, que l'absence de mesures immédiates visant à réduire le déficit est de nature à entraîner le déclenchement de la procédure de déficit excessif;

Ook overeenkomstig het regeerakkoord mogen de indexering en de tariefverhogingen van de bijzondere accijns op gasolie geen impact hebben op de professionele diesel.

Dit betekent in eerste instantie dat het terug te betalen bedrag van 76,30 euro per 1 000 liter, verhoogd moet worden naar 79,0017 euro per 1 000 liter.

In tweede instantie betekent dit, dat bij elke verhoging van de bijzondere accijns op gasolie het bedrag dat in aanmerking komt voor terugbetaling in het kader van het systeem van de professionele diesel moet verhoogd worden ten belope van het bedrag van de verhoging.

Artikel 429, § 5, van de programmawet van 27 december 2004 werd in deze zin aangepast.

Gelet op het feit dat België gehouden is geen buitensporig budgettair tekort te realiseren overeenkomstig artikel 126 van het verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en dat uit de begrotingscontrole van de maand oktober is gebleken dat de budgettaire toestand aanleiding kan geven tot dergelijk tekort is het noodzakelijk zo snel mogelijk maatregelen te nemen.

Gelet op de hoogdringendheid werd beslist de indexatie van de accijnstarieven op gasolie en de invoering van een cliquetsysteem te publiceren door middel van een koninklijk besluit tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 op grond van artikel 13, § 1, van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen. Dit artikel luidt als volgt:

“Art. 13. § 1. Met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen, welke bij hoogdringendheid in de accijnzen moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle maatregelen voorschrijven, met inbegrip van de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld.

De Koning zal bij de Wetgevende Kamers dadelijk, zo zij vergaderd zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zittingstijd, een ontwerp van wet indienen strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop bij toepassing van het eerste lid maatregelen zijn genomen.”.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt er dan ook toe deze verhoging van de accijnstarieven voorlopig in te voegen in de programmawet van 27 december 2004.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit  
tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen (1), artikel 13, § 1;

Gelet op de programmawet van 27 december 2004 (2), artikelen 419, punt e), i), en punt f), i) en 429, § 5, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014 (3) en artikel 420, § 3, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 23 december 2009 (4);

Gelet op het overleg van het Comité van Ministers van 19 oktober 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 19 oktober 2015;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat België gehouden is geen buitensporig budgettair tekort te realiseren overeenkomstig artikel 126 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat uit de begrotingscontrole van de maand oktober is gebleken dat de budgettaire toestand aanleiding kan geven tot dergelijk tekort, dat het ontbreken aan onmiddellijke maatregelen met het oog op het terugdringen van het tekort kan leiden tot het starten van de procedure bij buitensporige tekorten;

Vu l'avis 58.328/3 du Conseil d'Etat, donné le 22 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 419, point *e*), *i*), de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

"*e*) gasoil relevant des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49 d'une teneur en poids de soufre excédant 10 mg/kg:

*i*) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 233,4914 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euro par 1 000 litres à 15 °C;".

**Art. 2.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 419, *f*), *i*), de la même loi-programme, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

"*f*) gasoil relevant du code NC 2710 19 41 d'une teneur en poids de soufre n'excédant pas 10 mg/kg:

*i*) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 218,3561 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euro par 1 000 litres à 15 °C;".

**Art. 3.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, l'article 420, § 3, de la même loi-programme, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 23 décembre 2009, est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

"§ 3. 1<sup>o</sup> Le taux du droit d'accise spécial fixé à l'article 419, *e*), *i*) et *f*), *i*), pour le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49, augmentera, pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2016, d'un montant maximum de 33,29 euros par 1 000 litres à 15 °C, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017, d'un montant maximum de 34,60 euros par 1 000 litres à 15 °C et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2018 jusqu'au 31 décembre 2018, d'un montant maximum de 50,00, selon la procédure déterminée comme suit :

le droit d'accise spécial sera augmenté à partir de la première et lors de chaque diminution de prix maximum fixé par le contrat programme relatif à un régime des prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'Etat belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut correspondre qu'à la moitié de la baisse du maximum du prix hors T.V.A. des produits directeurs repris au contrat programme, étant entendu que l'augmentation annuelle ne peut dépasser le montant fixé sous 1<sup>o</sup>.

Lors de chaque baisse de prix maximum entraînant la hausse du droit d'accise spécial, le ministre des Finances publie un avis officiel au *Moniteur belge*, mentionnant le montant du prix maximum hors T.V.A., le nouveau taux du droit d'accise spécial ainsi que sa date d'entrée en vigueur.

2<sup>o</sup> Le taux du droit d'accise spécial fixé à l'article 419, *b*) et *c*) pour l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49, diminue, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 et jusqu'au 31 décembre 2018, conformément aux dispositions et selon la procédure déterminée comme suit :

le droit d'accise spécial diminue lorsqu'une augmentation de taux prévue au 1<sup>o</sup> survient, en tenant compte des dispositions suivantes:

*i*) pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2016, la première diminution de taux se produit seulement après que l'augmentation de taux prévue au 1<sup>o</sup> ait atteint un montant de 26,09 euros par 1 000 litres à 15 °C;

*ii*) en 2017, la première diminution de taux se produit seulement après que l'augmentation de taux prévue au 1<sup>o</sup> ait atteint un montant de 27,40 euros par 1 000 litres à 15 °C;

*iii*) en 2018, la première diminution de taux se produit seulement après que l'augmentation de taux prévue au 1<sup>o</sup> ait atteint un montant de 42,80 euros par 1 000 litres à 15 °C;

Gelet op advies 58.328/3 van de Raad van State, gegeven op 22 oktober 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Tot artikel 419, punt *e*), *i*), van de programmawet van 27 december 2004, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt:

"*e*) gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 met een zwavelgehalte van meer dan 10 mg/kg:

*i*) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 233,4914 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;".

**Art. 2.** Tot artikel 419, *f*), *i*), van dezelfde programmawet, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt:

"*f*) gasolie van de GN-code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 10 mg/kg:

*i*) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 218,3561 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;".

**Art. 3.** Tot artikel 420, § 3, van dezelfde programmawet, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 23 december 2009, in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast alsof het is gewijzigd als volgt:

"§ 3. 1<sup>o</sup> Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 419, *e*), *i*) en *f*), *i*), voor gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 zal verhogen, in de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2016, met een maximumbedrag van 33,29 euro per 1 000 liter bij 15 °C, in de periode van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017, met een maximumbedrag van 34,60 euro per 1 000 liter bij 15 °C en in de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 met een maximumbedrag van 50,00 euro per 1 000 liter bij 15 °C, overeenkomstig de procedure zoals hierna bepaald :

de bijzondere accijns zal worden verhoogd vanaf de eerste en bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door de programma-overeenkomst betreffende de verkooprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het feit dat de verhoging van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van het maximum van de prijs exclusief btw van de richtproducten vermeld in de programma-overeenkomst mag bedragen, waarbij de jaarlijkse verhoging het bedrag vastgesteld onder 1<sup>o</sup> niet mag overschrijden.

Naar aanleiding van elke verlaging van de maximumprijs die een verhoging van de bijzondere accijns tot gevolg heeft, publiceert de minister bevoegd voor Financiën een officieel bericht in het *Belgisch Staatsblad*, dat het bedrag van de maximumprijs exclusief btw, het nieuwe tarief van de bijzondere accijns en de datum van inwerkingtreding vermeldt.

2<sup>o</sup> Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 419, *b*) en *c*), voor ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49 verlaagt, met ingang van 1 november 2015 en eindigend op 31 december 2018, overeenkomstig de bepalingen en volgens de procedure zoals hierna bepaald :

de bijzondere accijns verlaagt wanneer er zich een tariefverhoging voorzien in 1<sup>o</sup> heeft voorgedaan, rekening houdende met de volgende bepalingen:

*i*) in de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2016 vindt de eerste tariefverlaging slechts plaats na het bereiken van een tariefverhoging voorzien in 1<sup>o</sup>, van 26,09 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

*ii*) in 2017 vindt de eerste tariefverlaging slechts plaats na het bereiken van een tariefverhoging voorzien in 1<sup>o</sup>, van 27,40 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

*iii*) in 2018 vindt de eerste tariefverlaging slechts plaats na het bereiken van een tariefverhoging voorzien in 1<sup>o</sup>, van 42,80 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iv) la diminution de taux s'élève à 3,17 fois le montant de l'augmentation de taux fixée suivant les dispositions reprises au 1°.

Lors de chaque diminution du droit d'accise spécial, le ministre des Finances publie un avis officiel au *Moniteur belge*, mentionnant le montant de l'augmentation du droit d'accise spécial fixé conformément aux dispositions reprises au 1°, le nouveau taux du droit d'accise spécial fixé conformément aux dispositions reprises au 2° ainsi que la date d'entrée en vigueur.

3° Les dispositions du 1° et 2° ne sont plus d'application dès lors que les accises applicables aux produits directeurs pour l'essence et le gasoil sont identiques.

4° Par dérogation à l'article 427, le Roi déterminera dans un seul arrêté royal valable pour toutes les augmentations du droit d'accise spécial fixées conformément aux dispositions reprises au 1°, les conditions et les éventuelles limites dans lesquelles une taxation des stocks de produits énergétiques mis à la consommation s'effectuera.

5° Par dérogation à l'article 427, le Roi déterminera dans un seul arrêté royal valable pour toutes les diminutions du droit d'accise spécial fixées conformément aux dispositions reprises au 2°, les conditions et les éventuelles limites dans lesquelles un remboursement d'accise sur les stocks de produits énergétiques mis à la consommation s'effectuera."

**Art. 4.** Jusqu'à ce qu'il soit modifié en ce sens par la loi, la phrase liminaire du 1 de l'article 429, § 5, de la même loi-programme, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, est provisoirement appliqué comme s'il était modifié comme suit :

"§ 5. 1) Le gasoil visé à l'article 419, f), i), peut bénéficier d'une exonération du droit d'accise spécial d'un montant de 79,0017 euros par 1 000 litres à 15° C. Ce montant est augmenté, lors de chaque augmentation du droit d'accise spécial comme prévu à l'article 420, § 3, du montant de cette augmentation. L'exonération du droit d'accise spécial s'effectue au moyen d'un remboursement, lorsque ce gasoil est utilisé pour :".

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

**Art. 6.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
- (2) *Moniteur belge* du 31 décembre 2004;
- (3) *Moniteur belge* du 29 décembre 2014;
- (4) *Moniteur belge* du 30 décembre 2009.

iv) de tariefverlaging bedraagt 3,17 keer het bedrag van de tariefverhoging vastgesteld volgens de bepalingen opgenomen in 1°.

Naar aanleiding van elke verlaging van de bijzondere accijns, publiceert de minister bevoegd voor Financiën een officieel bericht in het *Belgisch Staatsblad*, dat het bedrag van de verhoging van de bijzondere accijns vastgesteld overeenkomstig de bepalingen opgenomen in 1°, het nieuwe tarief van de bijzondere accijns vastgesteld overeenkomstig de bepalingen opgenomen in 2° en de datum van inwerkingtreding vermeldt.

3° De bepalingen van 1° en 2° zijn niet meer van toepassing vanaf het ogenblik waarop de accijnzen van toepassing op de richtproducten voor benzine en gasolie gelijk zijn.

4° In afwijking van artikel 427 bepaalt de Koning in een enkel, voor alle verhogingen van de bijzondere accijns vastgesteld overeenkomstig de bepalingen opgenomen in 1°, geldig koninklijk besluit de voorwaarden en eventuele beperkingen binnen dewelke een belastingheffing op de voorraden energieproducten die tot verbruik zijn uitgeslagen zal plaatsvinden.

5° In afwijking van artikel 427 bepaalt de Koning in een enkel, voor alle verlagingen van de bijzondere accijns vastgesteld overeenkomstig de bepalingen opgenomen in 2°, geldig koninklijk besluit de voorwaarden en eventuele beperkingen binnen dewelke een belastingteruggave op de voorraden energieproducten die tot verbruik zijn uitgeslagen zal plaatsvinden."

**Art. 4.** Tot artikel 429, § 5, de inleidende zin van de bepaling onder 1 van dezelfde programmawet, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, in die zin bij wet is gewijzigd, wordt het voorlopig toegepast als volgt :

"§ 5. 1) De gasolie bedoeld in artikel 419, f), i), kan genieten van een vrijstelling van de bijzondere accijns ten belope van een bedrag van 79,0017 euro per 1 000 liter bij 15° C. Dit bedrag wordt verhoogd bij elke verhoging van de bijzondere accijns zoals voorzien in artikel 420, § 3, ten belope van het bedrag van deze verhoging. De vrijstelling van de bijzondere accijns gebeurt aan de hand van een terugbetaling, indien deze gasolie wordt gebruikt voor :".

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2014;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03362]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 420, § 3, 1° de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par l'article 3 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, fixe les conditions dans lesquels une augmentation du droit d'accise spécial peut avoir lieu dans le système cliquet.

L'article 420, § 3, 1° de la loi-programme du 27 décembre 2004 fixe en outre que le droit d'accise spécial sera augmenté à partir de la première et lors de chaque diminution du prix maximum fixé par le contrat-programme relatif à un régime des prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'Etat belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2015/03362]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In artikel 420, § 3, 1° van de programmawet van 27 december 2004, laatstelijk gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, worden de voorwaarden vastgelegd waaronder een verhoging van de bijzondere accijns op gasolie ingevolge het cliquet-systeem kan plaatsvinden.

Artikel 420, § 3, 1° van de programmawet van 27 december 2004 bepaalt verder dat het tarief van de bijzondere accijns zal worden verhoogd vanaf de eerste en bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door de programma-overeenkomst betreffende de verkoopprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het

correspondre qu'à la moitié de la baisse du maximum du prix hors TVA du produit directeur repris au contrat programme, étant entendu que l'augmentation annuelle ne peut dépasser le montant fixé à l'article 420, § 3, 1°.

Par l'article 3 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les augmentations peuvent se produire, dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015, lors de chaque diminution du prix à la pompe de ce produit, jusqu'au moment où le montant maximum est atteint.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les conditions selon lesquelles une perception de droit d'accise spécial complémentaire devra s'appliquer aux stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation, lors de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, comme prévu à l'article 420, § 3, 1° de la loi-programme du 27 décembre 2004.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution  
de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 420, § 3, 1° et 4°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, considérant que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise peuvent augmenter dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le gasoil des codes NC 2710 1941, 2710 19 45 et 2710 19 49 visé à l'article 419, e), i) et f), i) de la loi-programme du 27 décembre 2004 qui, le jour de l'augmentation du droit d'accise spécial visée à l'article 420, § 3, 1° de la loi-programme du 27 décembre 2004, à 0 heure, se trouve après avoir été mis à la consommation dans le pays, dans les établissements des commerçants, des dépositaires et des exploitants de station-service ou en cours de transport à destination desdits établissements, est soumis à un droit d'accise spécial complémentaire égal à l'augmentation du taux du droit d'accise spécial survenue.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, on entend par :

1° commerçant : toute personne qui est tenue de disposer d'une autorisation produits énergétiques et électricité en vertu de l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 4° de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité;

fait dat de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van het maximum van de prijs exclusief BTW van het richtproduct vermeld in de programma-overeenkomst mag bedragen, waarbij de jaarlijkse verhoging het bedrag vastgesteld in artikel 420, § 3, 1° niet mag overschrijden.

Met het artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 zullen, met ingang van 1 november 2015, deze verhogingen mogen worden ingevoerd telkens als de prijs aan de pomp van dit product daalt, totdat het voorziene maximumbedrag is bereikt.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een heffing van de aanvullende bijzondere accijns dient te geschieden op de voorraden energieproducten die al in verbruik werden gesteld, bij de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns zoals bepaald in artikel 420, § 3, 1° van de programmawet van 27 december 2004.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering  
van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 420, § 3, 1° en 4°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, de accijnstarieven vanaf 1 november 2015 kunnen verhogen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 bedoeld in artikel 419, e), i) en f), i) van de programmawet van 27 december 2004 die op de dag van de verhoging van de bijzondere accijns bedoeld bij artikel 420, § 3, 1° van de programmawet van 27 december 2004 te 0 uur na inverbruikstelling hier te lande voorhanden is in de inrichtingen van handelaars, van depothouders en van houders van een tankstation of onderweg is met bestemming naar genoemde inrichtingen, is onderworpen aan een aanvullende bijzondere accijns gelijk aan de ingestelde verhoging van de bijzondere accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt verstaan onder :

1° handelaar : iedere persoon die gehouden is over een vergunning energieproducten en elektriciteit te beschikken overeenkomstig artikel 14, § 1, 4° van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit;

2° dépositaires : toutes personnes à l'exclusion des particuliers qui ont reçu des produits énergétiques visés au § 1<sup>er</sup> et qui ne les utilisent pas pour leur seule consommation;

3° exploitant de station-service : tel que défini à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 5° de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le droit d'accise spécial complémentaire visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est dû par les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qui détiennent les produits énergétiques soumis à ce droit d'accise spécial complémentaire au jour de l'augmentation de l'accise.

Pour les produits énergétiques en cours de transport, le droit d'accise spécial complémentaire est dû par le destinataire si celui-ci possède la qualité d'une personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 2.

§ 2. Le droit d'accise spécial complémentaire doit être payé à la succursale des douanes et accises désignée par le Ministre des Finances, au plus tard le jeudi de la semaine qui suit celle de l'augmentation du droit d'accise spécial.

**Art. 3.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est perçu que dans la mesure où le volume imposable dépasse 1.000 litres par espèce de produit énergétique pour laquelle un taux de droit d'accise distinct est applicable.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la perception du droit d'accise spécial complémentaire fixé conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. A cet effet, il peut prescrire que les détenteurs et les destinataires de produits énergétiques imposables doivent déclarer leurs stocks et, le cas échéant, qu'ils fournissent toutes informations et pièces probantes démontrant que les carburants concernés sont utilisés pour leurs besoins propres.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

2° dephouders : alle personen met uitsluiting van particulieren, die, in welke hoedanigheid ook, de bij § 1 bedoelde energieproducten voorhanden hebben en deze niet uitsluitend voor eigen gebruik aanwenden;

3° houder van een tankstation : zoals bedoeld bij artikel 14, § 1, 5° van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit.

**Art. 2.** § 1. De aanvullende bijzondere accijns bedoeld bij artikel 1, § 1, is verschuldigd door de in artikel 1, § 2, bedoelde personen die de energieproducten die aan deze aanvullende bijzondere accijns onderworpen zijn, op de dag van de betrokken verhoogde accijnsheffing voorhanden hebben.

Voor de onderweg zijnde energieproducten is de aanvullende bijzondere accijns verschuldigd door de geadresseerde indien deze de hoedanigheid heeft van een in artikel 1, § 2, bedoelde persoon.

§ 2. De verschuldigde aanvullende bijzondere accijns moet worden voldaan op het door de Minister van Financiën aangewezen hulpkantoor der douane en accijnzen, uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging van de bijzondere accijns.

**Art. 3.** De bij artikel 1, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns wordt slechts geheven in de mate dat de belastbare hoeveelheid 1 000 liter overtreft en dit per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 1, § 1, bedoelde heffing van de aanvullende bijzondere accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en de geadresseerden van belastbare energieproducten aangifte moeten doen van hun voorraden en, in voorkomend geval, alle nodige inlichtingen en bewijsstukken verstrekken om aan te tonen dat de bedoelde motorbrandstoffen uitsluitend voor hun eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03364]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004

### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 420, § 3, 2° de la loi-programme du 27 décembre 2004 dispose que le droit d'accise spécial de l'essence sans plomb sera diminué à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 et jusqu'au 31 décembre 2018, conformément aux dispositions reprises à l'article 420, § 3, 2°.

L'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par l'article 3 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, dispose que le Roi déterminera dans un seul arrêté royal valable pour toutes les diminutions du droit d'accise spécial fixées conformément aux dispositions reprises à l'article 420, § 3, 2°, les conditions et les éventuelles limites dans lesquelles un remboursement d'accise sur les stocks de produits énergétiques mis à la consommation s'effectuera.

Par l'article 3 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les diminutions pourront avoir lieu dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03364]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 420, § 3, 2° van de programmawet van 27 december 2004 bepaalt dat het tarief van de bijzondere accijns van ongelode benzine zal worden verlaagd met ingang van 1 november 2015 en eindigend op 31 december 2018 onder de voorwaarden opgenomen in artikel 420, § 3, 2°.

In artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004, laatstelijk gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, wordt bepaald dat de Koning in een enkel, voor alle verlagingen van de bijzondere accijns vastgesteld overeenkomstig de bepalingen opgenomen in artikel 420, § 3, 2°, geldig koninklijk besluit, de voorwaarden en eventuele beperkingen binnen dewelke een belastingteruggave op de voorraden energieproducten die tot verbruik zijn uitgeslagen zal plaatsvinden, kan bepalen.

Met het artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 zullen, met ingang van 1 november 2015, deze verlagingen zich kunnen voordoen.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les conditions selon lesquelles la réduction du taux du droit d'accise spécial devra s'appliquer aux stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation, lors de chaque réduction du taux du droit d'accise spécial, comme prévu à l'article 420, § 3, 2° de la loi-programme du 27 décembre 2004.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment les articles 420, § 3, 2° et 5°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, considérant par le fait que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise peuvent diminuer dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une diminution d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'essence sans plomb relevant des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49 visée à l'article 419, *b*) et *c*) de la loi-programme du 27 décembre 2004 qui, le jour de la diminution du droit d'accise spécial, à 0 heure, se trouve après avoir été mis à la consommation dans le pays, dans les établissements des commerçants, des dépositaires et des exploitants de station-service ou en cours de transport à destination desdits établissements, donne droit à un remboursement de droit d'accise spécial résultant de la diminution du taux du droit d'accise spécial.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, on entend par :

1° commerçant : toute personne qui est tenue de disposer d'une autorisation produits énergétiques et électricité en vertu de l'article 14, § 1, 4° de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité;

2° dépositaire : toute personne à l'exclusion des particuliers qui ont reçu des produits énergétiques visés au § 1<sup>er</sup> et qui ne les utilisent pas pour leur seule consommation;

3° exploitant de station-service : tel que défini à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 5° de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. La réduction du droit d'accise spécial visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est remboursée à celui qui détient les produits énergétiques au jour de la réduction de l'accise, pour autant qu'il dispose d'une procuration régulière à recevoir le remboursement, établie par la personne qui a effectivement acquitté cette taxe au Trésor.

Pour les produits énergétiques en cours de transport, le destinataire a également droit au remboursement de la réduction du droit d'accise spécial.

§ 2. La succursale des douanes et accises désignée par le Ministre des Finances procède au remboursement visé au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** La réduction du droit d'accise spécial visée par l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est remboursée que dans la mesure où le volume imposable dépasse 1 000 litres par espèce de produit. Cette disposition s'applique

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verlaagde accijnsheffing dient te geschieden op de voorraden energieproducten die al in verbruik werden gesteld, bij elke verlaging van het tarief van de bijzondere accijns zoals bepaald in artikel 420, § 3, 2° van de programmawet van 27 december 2004.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

**26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikelen 420, § 3, 2° en 5°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 de accijnsstarieven vanaf 1 november 2015 kunnen verlagen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verlaging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49 bedoeld in artikel 419, *b*) en *c*) van de programmawet van 27 december 2004 die op de dag van de verlaging van de bijzondere accijns op benzine, bedoeld bij artikel 420, § 3, 2° van de programmawet van 27 december 2004, te 0 uur na inverbruikstelling hier te lande voorhanden is in de inrichtingen van handelaars, van depothouders en van houders van een tankstation of onderweg is met bestemming naar genoemde inrichtingen, heeft recht op de terugbetaling van de ingestelde verlaging van de bijzondere accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt verstaan onder :

1° handelaar : iedere persoon die gehouden is over een vergunning energieproducten en elektriciteit te beschikken overeenkomstig artikel 14, § 1, 4° van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit;

2° depothouders : alle personen met uitsluiting van particulieren, die, in welke hoedanigheid ook, de bij § 1 bedoelde energieproducten voorhanden hebben en deze niet uitsluitend voor eigen gebruik aanwenden;

3° houder van een tankstation : zoals bedoeld bij artikel 14, § 1, 5° van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit.

**Art. 2.** § 1. De verlaging van de bijzondere accijns zoals vastgesteld in artikel 1, § 1, wordt terugbetaald aan degene die de energieproducten voorhanden heeft op de dag van de verlaging van de accijns, voor zover hij beschikt over een volmacht om het terugbetaalde bedrag in ontvangst te nemen, opgesteld door de persoon die deze belasting werkelijk heeft betaald aan de Schatkist.

Voor de onderweg zijnde energieproducten heeft de geadresseerde eveneens recht op de terugbetaling van de verlaging van de bijzondere accijns.

§ 2. De in § 1 bedoelde terugbetaling geschiedt door het hulpkantoor der douane en accijnzen, aangeduid door de Minister van Financiën.

**Art. 3.** De bij artikel 1, § 1, vastgestelde verlaging van de bijzondere accijns wordt slechts terugbetaald in de mate dat de hoeveelheid 1 000 liter overtreft en dit per soort van energieproduct waarvoor een

à chacun des lieux où sont détenus des produits énergétiques imposables.

En outre, les dispositions de l'article 11 de la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise sont d'application.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la réduction du droit d'accise spécial fixée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. A cet effet, il peut prescrire que les détenteurs ou les destinataires de produits énergétiques imposables doivent déclarer leurs stocks et, le cas échéant, qu'ils fournissent toutes informations et pièces probantes démontrant que les carburants concernés sont utilisés pour leurs propres besoins.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is. Deze bepaling geldt voor elke plaats waar energieproducten voorhanden zijn.

Bovendien zijn de bepalingen van artikel 11 van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen van toepassing.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 1, § 1, bedoelde verlaging van de aanvullende bijzondere accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en de geadresseerden van belastbare energieproducten aangifte moeten doen van hun voorraden en, in voorkomend geval, alle nodige inlichtingen en bewijsstukken verstrekken om aan te tonen dat de bedoelde motorbrandstoffen uitsluitend voor hun eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03360]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004 permet au Roi de fixer les conditions et limites éventuelles relatives à l'application d'une augmentation ou réduction des droits d'accise sur les stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation, et ce, suite à la modification de un ou plusieurs taux de droits d'accise.

Par application des articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux du gasoil utilisé comme carburant sont augmentés.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les conditions selon lesquelles une perception de droit d'accise spécial complémentaire devra s'appliquer aux stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation, lors de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial du gasoil utilisé comme carburant, comme prévu aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03360]

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 wordt aan de Koning de mogelijkheid geboden om de voorwaarden en eventuele beperkingen vast te leggen met betrekking tot het toepassen van een verhoging of verlaging van de accijnzen op voorraden energieproducten die tot verbruik zijn uitgeslagen en dit bij wijziging van één of meer tarieven inzake accijnzen.

Bij toepassing van artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, worden de tarieven van gasolie gebruikt als motorbrandstof verhoogd.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een heffing van de aanvullende bijzondere accijns dient te geschieden op de voorraden energieproducten die al in verbruik werden gesteld, bij de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns op gasolie gebruikt als motorbrandstof zoals bepaald in artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 427;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

26 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 427;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikelen 1 en 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;



Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, considérant que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise pour le gasoil utilisé comme carburant augmentent dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le gasoil des codes NC 2710 1941, 2710 19 45 et 2710 19 49 visé à l'article 419, e), i) et f), i) de la loi-programme du 27 décembre 2004 qui, le jour de l'augmentation du droit d'accise spécial visée aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, à 0 heure, se trouve après avoir été mis à la consommation dans le pays, dans les établissements des commerçants, des dépositaires et des exploitants de station-service ou en cours de transport à destination desdits établissements, est soumis à un droit d'accise spécial complémentaire égal à l'augmentation du taux du droit d'accise spécial survenue.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, on entend par :

1<sup>o</sup> commerçant : toute personne qui est tenue de disposer d'une autorisation produits énergétiques et électricité en vertu de l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité;

2<sup>o</sup> dépositaire : toutes personnes à l'exclusion des particuliers qui ont reçu des produits énergétiques visés au § 1<sup>er</sup> et qui ne les utilisent pas pour leur seule consommation;

3<sup>o</sup> exploitant de station-service : tel que défini à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le droit d'accise spécial complémentaire visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est dû par les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qui détiennent les produits énergétiques soumis à ce droit d'accise spécial complémentaire au jour de l'augmentation de l'accise.

Pour les produits énergétiques en cours de transport, le droit d'accise spécial complémentaire est dû par le destinataire si celui-ci possède la qualité d'une personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 2.

§ 2. Le droit d'accise spécial complémentaire doit être payé à la succursale des douanes et accises désignée par le Ministre des Finances, au plus tard le jeudi de la semaine qui suit celle de l'augmentation du droit d'accise spécial.

**Art. 3.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est perçu que dans la mesure où le volume imposable dépasse 1 000 litres par espèce de produit énergétique pour laquelle un taux de droit d'accise distinct est applicable.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la perception de droit d'accise spécial complémentaire fixé conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. A cet effet, il peut prescrire que les détenteurs ou les destinataires de produits énergétiques imposables doivent déclarer leurs stocks. Et, le cas échéant, qu'ils fournissent toutes informations et pièces probantes démontrant que les carburants concernés sont utilisés pour leurs propres besoins.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 de accijnstarieven van gasolie gebruikt als motorbrandstof vanaf 1 november 2015 verhogen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. De gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 bedoeld bij artikel 419, e), i) en f), i) van de programmawet van 27 december 2004 die op de dag van de verhoging van de bijzondere accijns bedoeld bij artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, te 0 uur na inverbruikstelling hier te lande voorhanden is in de inrichtingen van handelaars, van depothouders en van houders van een tankstation of onderweg is met bestemming naar genoemde inrichtingen, is onderworpen aan een aanvullende bijzondere accijns gelijk aan de ingestelde verhoging van de bijzondere accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> handelaar : iedere persoon die gehouden is over een vergunning energieproducten en elektriciteit te beschikken overeenkomstig artikel 14, § 1, 4<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit;

2<sup>o</sup> depothouders : alle personen met uitsluiting van particulieren, die, in welke hoedanigheid ook, de bij § 1 bedoelde energieproducten voorhanden hebben en deze niet uitsluitend voor eigen gebruik aanwenden;

3<sup>o</sup> houder van een tankstation : zoals bedoeld bij artikel 14, § 1, 5<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit.

**Art. 2.** § 1. De aanvullende bijzondere accijns bedoeld bij artikel 1, § 1, is verschuldigd door de in artikel 1, § 2, bedoelde personen die de energieproducten die aan deze aanvullende bijzondere accijns onderworpen zijn, op de dag van de betrokken verhoogde accijnsheffing voorhanden hebben.

Voor de onderweg zijnde energieproducten is de aanvullende bijzondere accijns verschuldigd door de geadresseerde indien deze de hoedanigheid heeft van een in artikel 1, § 2, bedoelde persoon.

§ 2. De verschuldigde aanvullende bijzondere accijns moet worden voldaan op het door de Minister van Financiën aangewezen hulpkantoor der douane en accijnzen, uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging van de bijzondere accijns.

**Art. 3.** De bij artikel 1, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns wordt slechts geheven in de mate dat de belastbare hoeveelheid 1 000 liter overtreft en dit per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 1, § 1, bedoelde heffing van de aanvullende bijzondere accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en de geadresseerden van belastbare energieproducten aangifte moeten doen van hun voorraden en, in voorkomend geval, alle nodige inlichtingen en bewijsstukken verstrekken om aan te tonen dat de bedoelde motorbrandstoffen uitsluitend voor hun eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03361]

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 427;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, considérant que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise peuvent augmenter dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des produits énergétiques imposables en vertu de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, les commerçants, les dépositaires et les exploitants de station-service tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du même arrêté royal doivent établir, au plus tard le jour qui suit celui de l'entrée en vigueur de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce de produit énergétique pour laquelle un taux de droits d'accise distinct est applicable, les quantités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays :

1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de l'augmentation du taux;

2° qui leur ont été expédiées avant le jour de l'augmentation du taux mais qui leur sont parvenues entre la date de l'augmentation du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne doit être établie si, pour chacune des espèces de produits énergétiques, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, ne dépasse pas 1 000 litres par espèce de produit.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2.** Le fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine de l'augmentation de taux; le second exemplaire de cette déclaration doit être tenu à la disposition des agents de l'Administration générale des Douanes et Accises au lieu où sont détenus les produits énergétiques entrant en considération.

Le cas échéant, les déclarants indiquent sur le deuxième exemplaire les quantités de produits énergétiques mis à la consommation dans le pays qui leur ont été expédiées antérieurement au jour de l'augmentation de taux mais qui leur sont parvenues après le dépôt de leur déclaration de stock.

**Art. 3.** Les personnes qui ont introduit une déclaration de stock, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, sont tenues :

1° d'annexer à cette déclaration un relevé des personnes ou des firmes auxquelles elles ont fourni, depuis un mois précédant le jour de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, plus de 10 000 litres de carburant imposable qui ont été mis à la consommation dans le pays.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2015/03361]

27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 427;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikelen 1 en 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 de accijnstarieven vanaf 1 november 2015 kunnen verhogen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij energieproducten voorhanden hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, moeten de handelaars, de depothouders en de houders van een tankstation, zoals gedefinieerd in artikel 1, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, uiterlijk de dag die volgt op de dag waarop de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns in werking treedt, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is, de hoeveelheden, bedoeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, zijn vermeld, die hier te lande in verbruik werden gesteld :

1° die zij voorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverhoging;

2° die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging maar pas tussen de datum van verhoging van het tarief en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen.

§ 2. Geen voorraadaangifte hoeft te worden gedaan wanneer voor elke soort belastbare energieproducten, het totaal van de in § 1, 1° en 2° bedoelde hoeveelheden energieproducten, per soort product, 1 000 liter niet overtreft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2.** Eén exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging in het bezit zijn van de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied van de inrichting; het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen op de plaats waar de in aanmerking komende energieproducten voorhanden zijn.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden energieproducten bij die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

**Art. 3.** Wie overeenkomstig artikel 1 een voorraadaangifte heeft ingediend moet:

1° bij die aangifte een opgave voegen van de personen of firma's aan wie zij sinds één maand vóór de dag waarop de verhoging van de bijzondere accijns werd ingesteld, meer dan 10 000 liter belastbare motorbrandstof hebben geleverd, die hier te lande in verbruik werden

Ce relevé mentionne le nom et l'adresse des personnes ou firmes concernées ainsi que les quantités qui leur ont été fournies. Lorsque pendant cette période aucune livraison de ce type n'a été effectuée, un relevé négatif sera établi;

2° de produire si elles en sont requises tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé ci-avant.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dépositaires et exploitants de station-service qui, en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, sont dispensés du paiement du droit d'accise spécial complémentaire doivent, au plus tard dans les deux semaines suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté, déposer un relevé de leurs endroits où sont détenus les produits énergétiques visés à l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté royal auprès du fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises dans le ressort duquel ces endroits sont établis.

§ 2. Ce relevé doit être accompagné d'une déclaration, datée et signée par la personne responsable, par laquelle elle atteste sur l'honneur que les produits concernés sont uniquement utilisés pour les besoins propres.

**Art. 5.** Les montants de droit d'accise spécial complémentaire exigibles doivent être acquittés, dans le délai fixé à l'article 2, § 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, au bureau unique des douanes et accises.

Le paiement doit indiquer en communication de paiement : "paiement/accise spécial complémentaire gasoil + nom de la succursale".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

Bruxelles, le 27 octobre 2015.

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

gesteld. Die opgave vermeldt de naam en het adres van bedoelde personen of firma's en de hen geleverde hoeveelheden. Indien tijdens de bedoelde periode geen dergelijke leveringen werden verricht wordt een nihilopgave opgemaakt;

2° desgevraagd alle documenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van vorenbedoelde opgave kan blijken.

**Art. 4.** § 1. De deponhouders en houders van een tankstation die bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 vrijgesteld zijn van de betaling van de aanvullende bijzondere accijns dienen, ten laatste 2 weken na de inwerkingtreding van dit besluit een opgave van hun plaatsen waar de in artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit bedoelde energieproducten voorhanden worden gehouden in te dienen bij de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied waar deze plaatsen gevestigd zijn.

§ 2. Bij deze opgave dient een gedateerde en ondertekende verklaring van de verantwoordelijke persoon te worden gevoegd waarin op erewoord wordt verklaard dat de betrokken producten uitsluitend voor de eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** De verschuldigde sommen van de aanvullende bijzondere accijns dienen, binnen de bij artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 bepaalde termijn, te worden voldaan op het enig kantoor der douane en accijnzen.

De betaling moet in de betalingsmededeling het volgende vermelden : "betaling aanvullende bijzondere accijns gasolie + naam van het hulpkantoor".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

Brussel, 27 oktober 2015.

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03363]

**27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 420, § 3, 1° et 4°;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996 ;

Vu l'urgence, considérant que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise peuvent augmenter dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des produits énergétiques imposables en vertu de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004, les commerçants, les dépositaires et les exploitants de station-service tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du même arrêté royal doivent établir, au plus tard le jour qui suit celui de l'entrée en vigueur de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce de produit énergétique pour laquelle un taux de droits d'accise distinct est applicable, les quantités visées à

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03363]

**27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004**

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 420, § 3, 1° en 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004, de accijnstarieven vanaf 1 november 2015 kunnen verhogen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij energieproducten voorhanden hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004, moeten de handelaars, de deponhouders en de houders van een tankstation, zoals gedefinieerd in artikel 1, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, uiterlijk de dag die volgt op de dag waarop de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns in werking treedt, een gedateerde en ondertekende voorraad-aangifte in tweevoud opmaken waarop, per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is, de

l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays:

- 1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de l'augmentation du taux;
- 2° qui leur ont été expédiées avant le jour de l'augmentation du taux mais qui leur sont parvenues entre la date de l'augmentation du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne doit être établie si, pour chacune des espèces de produits énergétiques, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, ne dépasse pas 1 000 litres par espèce de produit.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2.** Le fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine de l'augmentation de taux; le second exemplaire de cette déclaration doit être tenu à la disposition des agents de l'Administration générale des Douanes et Accises au lieu où sont détenus les produits énergétiques entrant en considération.

Le cas échéant, les déclarants indiquent sur le deuxième exemplaire les quantités de produits énergétiques mis à la consommation dans le pays qui leur ont été expédiées antérieurement au jour de l'augmentation de taux mais qui leur sont parvenues après le dépôt de leur déclaration de stock.

**Art. 3.** Les personnes qui ont introduit une déclaration de stock, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, sont tenues:

- 1° d'annexer à cette déclaration un relevé des personnes ou des firmes auxquelles elles ont fourni, depuis un mois précédant le jour de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, plus de 10 000 litres de carburant imposable qui ont été mis à la consommation dans le pays. Ce relevé mentionne le nom et l'adresse des personnes ou firmes concernées ainsi que les quantités qui leur ont été fournies. Lorsque pendant cette période aucune livraison de ce type n'a été effectuée, un relevé négatif sera établi;
- 2° de produire si elles en sont requises tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé ci-avant.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dépositaires et exploitants de station-service qui, en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004, sont dispensés du paiement du droit d'accise complémentaire doivent, au plus tard dans les deux semaines suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté, déposer un relevé de leurs endroits où sont détenus les produits énergétiques visés à l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté royal auprès du fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises dans le ressort duquel ces endroits sont établis.

§ 2. Ce relevé doit être accompagné d'une déclaration, datée et signée par la personne responsable, par laquelle elle atteste sur l'honneur que les produits concernés sont uniquement utilisés pour les besoins propres.

**Art. 5.** Les montants de droit d'accise spécial complémentaire exigibles doivent être acquittés, dans le délai fixé à l'article 2, § 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 4° de la loi-programme du 27 décembre 2004, au bureau unique des douanes et accises.

Le paiement doit indiquer en communication de paiement: "Cliquet gasoil + date + nom de la succursale".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

Bruxelles, le 27 octobre 2015.

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

hoeveelheden bedoeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, zijn vermeld, die hier te lande in verbruik werden gesteld:

- 1° die zij voorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverhoging;
- 2° die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging maar pas tussen de datum van verhoging van het tarief en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen.

§ 2. Geen voorraadaangifte hoeft te worden gedaan wanneer voor elke soort belastbare energieproducten, het totaal van de in § 1, 1° en 2° bedoelde hoeveelheden energieproducten, per soort product, 1 000 liter niet overteft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2.** Eén exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging in het bezit zijn van de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied van de inrichting; het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen op de plaats waar de in aanmerking komende energieproducten voorhanden zijn.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden energieproducten bij die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

**Art. 3.** Wie overeenkomstig artikel 1 een voorraadaangifte heeft ingediend moet:

- 1° bij die aangifte een opgave voegen van de personen of firma's aan wie zij sinds één maand vóór de dag waarop de verhoging van de bijzondere accijns werd ingesteld, meer dan 10 000 liter belastbare motorbrandstof hebben geleverd, die hier te lande in verbruik werden gesteld. Die opgave vermeldt de naam en het adres van bedoelde personen of firma's en de hen geleverde hoeveelheden. Indien tijdens de bedoelde periode geen dergelijke leveringen werden verricht wordt een nihilopgave opgemaakt;
- 2° desgevraagd alle documenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van vorenbedoelde opgave kan blijken.

**Art. 4.** § 1. De dephouders en houders van een tankstation die bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004 vrijgesteld zijn van de betaling van de aanvullende bijzondere accijns dienen, ten laatste 2 weken na de inwerkingtreding van dit besluit een opgave van hun plaatsen waar de in artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit bedoelde energieproducten voorhanden worden gehouden in te dienen bij de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied waar deze plaatsen gevestigd zijn.

§ 2. Bij deze opgave dient een gedateerde en ondertekende verklaring van de verantwoordelijke persoon te worden gevoegd waarin op erewoord wordt verklaard dat de betrokken producten uitsluitend voor de eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** De verschuldigde sommen van de aanvullende bijzondere accijns dienen, binnen de bij artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 4° van de programmawet van 27 december 2004 bepaalde termijn, te worden voldaan op het enig kantoor der douane en accijnzen.

De betaling moet in de betalingsmededeling het volgende vermelden: "Cliquet gasolie + datum + naam van het hulpkantoor".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

Brussel, 27 oktober 2015.

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03365]

27 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment les articles 420, § 3, 2° et 5°;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, considérant que conformément à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 modifiant provisoirement la loi-programme du 27 décembre 2004, les taux de droits d'accise peuvent diminuer dès le 1<sup>er</sup> novembre 2015; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une diminution d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des produits énergétiques donnant droit à la réduction du droit d'accise spécial en vertu de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du XXX portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004, les commerçants, les dépositaires et les exploitants de station-service tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du même arrêté royal doivent établir, au plus tard le jour qui suit celui de l'entrée en vigueur de la réduction du taux du droit d'accise spécial, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce les quantités d'essence sans plomb visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays;

1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de la réduction du taux;

2° qui leur ont été expédiés avant le jour de la réduction du taux mais qui leur sont parvenues entre la date de la réduction du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne peut être établie si, pour chacune des espèces de produits énergétiques entrant en considération, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, ne dépasse pas 1 000 litres par espèces de produit.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2.** Le fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine de la réduction de taux; le second exemplaire de cette déclaration doit être tenu à la disposition des agents de l'Administration générale des Douanes et Accises au lieu où sont détenus les produits énergétiques entrant en considération.

Le cas échéant, les déclarants indiquent sur le deuxième exemplaire les quantités de produits énergétiques mis à la consommation dans le pays qui leur ont été expédiés antérieurement au jour de la réduction de taux mais qui leur sont parvenus après le dépôt de leur déclaration de stock.

**Art. 3.** Les personnes qui ont introduit une déclaration de stock, conformément aux articles 1 et 2 sont tenues d'annexer à cette déclaration la procuration telle que décrite à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant exécution de l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004. En outre, elles sont tenues de produire, si elles en sont requises, tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration.

**Art. 4.** L'Administration Bureau Unique de l'Administration générale des Douanes et Accises, exécute le remboursement partiel du droit d'accise spécial, visé à l'arrêté royal du 26 octobre 2015 portant

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03365]

27 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikelen 420, § 3, 2° en 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat met het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot voorlopige wijziging van de programmawet van 27 december 2004 de accijnstarieven vanaf 1 november 2015 kunnen verlagen; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verlaging inzake accijnzen op de voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij energieproducten voorhanden hebben die recht geven op de verlaging van de bijzondere accijns krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van XXX oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004, moeten de handelaars, de deponhouders en de houders van een tankstation, zoals gedefinieerd in artikel 1, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, uiterlijk de dag die volgt op elke dag waarop de verlaging van het tarief van de bijzondere accijns in werking treedt, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop per soort de hoeveelheden ongelode benzine zijn vermeld bedoeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, die hier te land in verbruik werden gesteld:

1° die zij voorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverlaging;

2° maar die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverlaging maar pas tussen de datum van verlaging van het tarief en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen;

§ 2. Geen voorraadaangifte mag worden gedaan wanneer voor elke soort in aanmerking komende energieproducten, het totaal van de in § 1, 1° en 2° bedoelde hoeveelheden energieproducten, per soort product, 1 000 liter niet overtreft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2.** Een exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverlaging in het bezit zijn van de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied van de inrichting; het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen op de plaats waar de in aanmerking komende energieproducten voorhanden zijn.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden energieproducten bij die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverlaging doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

**Art. 3.** De personen die, overeenkomstig de artikelen 1 en 2, een voorraadaangifte hebben ingediend, moeten bij deze voorraadaangifte de volmacht voegen, zoals omschreven in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de programmawet van 27 december 2004. Tevens dienen zij, desgevraagd, alle documenten, bescheiden en andere stukken over te leggen waaruit de juistheid van hun aangifte kan blijken.

**Art. 4.** De Administratie Enig Kantoor van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, voert de in het koninklijk besluit van 26 oktober 2015 tot uitvoering van artikel 420, § 3, 5° van de

exécution à l'article 420, § 3, 5° de la loi-programme du 27 décembre 2004.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

Bruxelles, le 27 octobre 2015.

J. VAN OVERTVELDT

programmawet van 27 december 2004 bedoelde gedeeltelijke terugbetaling van de bijzondere accijns uit.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015.

Brussel, 27 oktober 2015.

J. VAN OVERTVELDT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/203345]

**23 AOUT 2015.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la prime spéciale à l'emploi pour la culture champignonnière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 avril 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la prime spéciale à l'emploi pour la culture champignonnière.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire pour les entreprises horticoles**

*Convention collective de travail du 30 avril 2015*

Prime spéciale à l'emploi pour la culture champignonnière  
(Convention enregistrée le 19 mai 2015  
sous le numéro 126907/CO/145)

Compte tenu :

- des problèmes très graves auxquels le secteur du champignon est confronté;

- du fait que le nombre d'entreprises a diminué de plus de moitié au cours de la dernière période en Belgique;

- du fait que ce secteur emploie essentiellement des travailleurs peu qualifiés qui peuvent difficilement être engagés ailleurs lorsqu'il est mis fin à leur activité dans le secteur;

- du fait que le nombre de travailleurs dans le secteur a considérablement diminué au cours des dernières années,

les partenaires sociaux au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles conviennent de prévoir, pour les employeurs dans la culture champignonnière, une prime spéciale à l'emploi par travailleur employé dans le secteur de la culture du champignon.

L'objectif est d'offrir encore une chance à la culture champignonnière en Belgique et de soutenir autant que possible l'emploi régulier.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/203345]

**23 AUGUSTUS 2015.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de bijzondere tewerkstellingspremie voor de champignonteelt (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de bijzondere tewerkstellingspremie voor de champignonteelt.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2015*

Bijzondere tewerkstellingspremie voor de champignonteelt  
(Overeenkomst geregistreerd op 19 mei 2015  
onder het nummer 126907/CO/145)

Rekening houdende :

- met de zeer ernstige problemen waarmee de champignonsector geconfronteerd wordt;

- met het feit dat het aantal ondernemingen in de afgelopen periode in België meer dan gehalveerd is;

- met het feit dat in deze sector voornamelijk ongeschoolde werknemers zijn tewerkgesteld die, wanneer hun activiteit in de sector een einde zou nemen, moeilijk elders kunnen worden tewerkgesteld;

- met het feit dat het aantal werknemers in de sector in de afgelopen jaren in belangrijke mate verminderd is,

komen de sociale partners in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf overeen om voor de werkgevers in de champignonteelt een bijzondere tewerkstellingspremie te voorzien per tewerkgestelde werknemer in de sector van de champignonteelt.

Het is de bedoeling de champignonteelt in België nog een kans te geven en de reguliere tewerkstelling zoveel als mogelijk te ondersteunen.

Compte tenu des considérations susvisées, les organisations des employeurs et des travailleurs conviennent de conclure la présente convention collective de travail :

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et dont l'activité principale consiste en la culture du champignon.

Art. 2. Les parties signataires conviennent de prévoir une prime spéciale à l'emploi pour soutenir l'emploi dans la culture champignonnaière.

La prime vaut uniquement pour les travailleurs réguliers et non pour le personnel saisonnier et occasionnel.

Les parties signataires renvoient à cet égard à la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 31 décembre 2010), et plus particulièrement aux articles 130 et 131 (mesures en faveur de la promotion de l'emploi dans le secteur de la culture du champignon). En application de ces articles, une somme a été versée par la gestion globale de l'ONSS au "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles" afin de renforcer le système existant des primes à l'emploi. Une première prime spéciale à l'emploi a déjà été versée pour les périodes 2008, 2009 et 2010.

Une prime spéciale à l'emploi a également déjà été versée pour les périodes 2011 et 2012. Lors de ces versements, il a été tenu compte de la "règle de minimis" européenne qui prévoyait que l'on ne pouvait attribuer que 7.500 EUR par entreprise sur une période de trois ans.

Entre-temps, la "règle de minimis" européenne a été portée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, à 15.000 EUR sur une période de 3 ans.

Les parties signataires constatent qu'il reste une partie importante de la somme initiale qui a été transmise par la gestion globale de l'ONSS au "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles". Des moyens sont donc encore disponibles pour octroyer une nouvelle prime spéciale à l'emploi.

Pour pouvoir exécuter les articles 130 et 131 de la loi du 29 décembre 2010, une convention collective de travail doit être conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles. La présente convention collective de travail exécute cette condition.

Art. 3. L'employeur souhaitant entrer en ligne de compte pour l'octroi de la prime spéciale à l'emploi doit adresser pour cela une demande au "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles". En plus des données qui sont déjà à la disposition du fonds social et de garantie, l'employeur joint à cette demande, pour chaque travailleur employé chez lui en tant que travailleur régulier :

- un aperçu des prestations et de la rémunération pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2014 au moyen d'une copie du compte individuel;

- une copie du contrat de travail.

Par ailleurs, un aperçu de l'emploi pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2014 est joint pour tous les travailleurs.

L'employeur s'engage à maintenir le niveau d'emploi régulier au sein de son entreprise.

Art. 4. Le "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles" octroie à l'employeur, par travailleur régulier employé dans la culture champignonnaière, une prime spéciale à l'emploi en tenant compte des conditions essentielles suivantes :

- la prime est octroyée pour autant que le travailleur concerné ait été en service au moins 6 mois chez l'employeur et qu'il soit engagé sur la base d'un contrat de travail en tant que travailleur permanent;

- le montant de la prime spéciale à l'emploi s'élève à 1.500 EUR pour autant que le travailleur concerné ait été en service au moins 12 mois chez l'employeur et qu'il ait travaillé à temps plein, avec un maximum de 15.000 EUR en ce qui concerne l'entreprise, vu l'application du régime "de minimis".

La prime est octroyée au prorata pour les travailleurs n'ayant pas travaillé douze mois et/ou pour les travailleurs ayant travaillé à temps partiel.

Art. 5. Le "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles" octroie la prime spéciale à l'emploi sur la base des documents susvisés. La prime à l'emploi est octroyée sur la base des comptes

Rekening houdende met de hierboven aangehaalde overwegingen, komen de werkgevers- en werknemersorganisaties overeen om deze collectieve arbeidsovereenkomst te sluiten :

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en waarvan de hoofdactiviteit bestaat in de teelt van champignons.

Art. 2. De ondertekenende partijen komen overeen om een bijzondere tewerkstellingspremie te voorzien voor de ondersteuning van de tewerkstelling in de champignonteelt.

De premie geldt alleen voor reguliere werknemers en niet voor het seizoen- en gelegenheidspersoneel.

De ondertekenende partijen verwijzen in dit verband naar de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010), meer bepaald naar de artikelen 130 en 131 (maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de champignonteelt). In toepassing van deze artikelen werd een som door het globaal beheer van de RSZ gestort aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" en dit ter versterking van het reeds bestaande systeem van de tewerkstellingspremies. Er werd voor de periode 2008, 2009 en 2010 reeds een eerste bijzondere tewerkstellingspremie uitbetaald.

Er werd eveneens reeds een bijzondere tewerkstellingspremie uitbetaald voor de periode 2011 en 2012. Bij deze uitbetalingen werd rekening gehouden met de beperkte Europese "de minimis-regel" die voorziet dat er slechts 7.500 EUR mag worden toegekend over een periode van drie jaar en dit per onderneming.

Ondertussen is de Europese "de minimis-regel" met ingang van 1 januari 2014 gebracht op 15.000 EUR over een periode van 3 jaar.

De ondertekenende partijen stellen vast dat er nog een belangrijke gedeelte overblijft van de initiële som die door het globaal beheer van de RSZ aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" is overgemaakt. Er zijn dus nog middelen om een nieuwe bijzondere tewerkstellingspremie toe te kennen.

Om aan de artikelen 130 en 131 van de wet van 29 december 2010 uitvoering te kunnen geven, dient in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten te worden. Door deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt hieraan concreet uitvoering gegeven.

Art. 3. De werkgever die in aanmerking wenst te komen voor de toekenning van de bijzondere tewerkstellingspremie richt hiervoor een aanvraag tot het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf". Bij deze aanvraag voegt de werkgever, in aanvulling bij de gegevens die reeds ter beschikking zijn van het waarborg- en sociaal fonds, per werknemer die bij hem als reguliere werknemer tewerkgesteld is :

- een overzicht van de prestaties en de verloning voor de periode 1 januari 2013 tot en met 31 december 2014 door middel van een kopie van de individuele rekening;

- een kopie van de arbeidsovereenkomst.

Daarnaast wordt een overzicht van de tewerkstelling voor de periode 1 januari 2013 tot en met 31 december 2014 voor alle werknemers toegevoegd.

De werkgever engageert zich ertoe om de reguliere tewerkstelling in zijn onderneming op peil te houden.

Art. 4. Het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" kent per reguliere werknemer die in de champignonteelt tewerkgesteld is, een bijzondere tewerkstellingspremie toe aan de werkgever en dit rekening houdende met volgende randvoorwaarden :

- de premie wordt toegekend voor zover de betrokken werknemer ten minste 6 maanden in dienst is van de werkgever en tewerkgesteld is als vaste werknemer;

- het bedrag van de bijzondere tewerkstellingspremie bedraagt 1.500 EUR voor zover de betrokken werknemer ten minste 12 maanden tewerkgesteld was bij de werkgever en voltijds heeft gewerkt met een maximum van 15.000 EUR voor wat de onderneming betreft gelet op de toepassing van de "de minimis-regel".

De premie wordt pro rata toegekend voor de werknemers die geen twaalf maanden hebben gewerkt en/of voor de werknemers die deeltijds gewerkt hebben.

Art. 5. Het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" kent de bijzondere tewerkstellingspremie toe op basis van de hierboven aangehaalde stukken. De tewerkstellingspremie wordt toegekend op

individuels et des documents de rémunération disponibles. La prime spéciale à l'emploi est octroyée en vertu des conditions et des modalités de l'article 6.

Art. 6. Le conseil d'administration du "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles" décide de l'octroi et du montant de la prime spéciale à l'emploi à l'unanimité et peut adapter le montant de la prime spéciale à l'emploi et les modalités d'octroi en fonction des implications budgétaires. Il convient à tout moment de tenir compte de l'application de la règle "de minimis" adaptée qui s'élève actuellement à 15.000 EUR et ce conformément à la réglementation européenne en vigueur.

Art. 7. La présente convention collective de travail donne exécution aux articles 130 et 131 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (chapitre 111 : mesures en faveur de la promotion de l'emploi dans le secteur de la culture du champignon), qui permettent une prime spéciale à l'emploi pour la culture champignonnière. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2015 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2015.

La convention collective de travail est conclue à la condition suspensive que la décision, prévue aux articles 130 et 131 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses et visant à permettre une nouvelle prime à l'emploi pour la culture du champignon, soit effectivement prise en Conseil des Ministres. Dès que cette décision est prise, la prime spéciale à l'emploi peut être octroyée par le "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles".

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/203548]

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 décembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative au droit des travailleurs âgés à des emplois de fin de carrière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'agriculture;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 décembre 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative au droit des travailleurs âgés à des emplois de fin de carrière.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

basis van de individuele rekeningen en de beschikbare loon-documenten. De bijzondere tewerkstellingspremie worden toegekend volgens de voorwaarden en modaliteiten van artikel 6.

Art. 6. De raad van bestuur van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" neemt de beslissing over de toekenning en over het bedrag van de bijzondere tewerkstellingspremie bij unanimité en kan het bedrag van de bijzondere tewerkstellingspremie en de toekenningsmodaliteiten aanpassen in functie van de budgettaire implicaties. Er dient ten allen tijde rekening gehouden te worden met de toepassing van de aangepaste "de minimis-regel" die thans 15.000 EUR bedraagt en dit overeenkomstig de vigerende Europese regelgeving.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan de artikelen 130 en 131 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (hoofdstuk 111 : maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de champignonteelt) die een bijzondere tewerkstellingspremie mogelijk maken voor de champignonteelt. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2015. Zij treedt buiten werking op 31 december 2015.

De collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten onder de opschortende voorwaarde dat in de artikelen 130 en 131 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen voorziene beslissing om een nieuwe tewerkstellingspremie mogelijk te maken voor de champignonteelt, effectief wordt genomen in de Ministerraad. Van zodra deze beslissing is genomen, kan de bijzondere tewerkstellingspremie worden toegekend door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf".

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/203548]

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende het recht van oudere werknemers op landingsbanen (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de landbouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende het recht van oudere werknemers op landingsbanen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.



Annexe

**Commission paritaire de l'agriculture***Convention collective de travail du 5 décembre 2014*

Droit des travailleurs âgés à des emplois de fin de carrière  
(Convention enregistrée le 23 janvier 2015  
sous le numéro 124981/CO/144)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'agriculture.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. En exécution de l'article 8, § 3 de la convention collective de travail n° 103, conclue au sein du Conseil national du travail, introduisant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, le droit des travailleurs âgés à des emplois de fin de carrière à l'âge de 50 ans conformément aux dispositions prévues à la convention collective de travail n° 103 susmentionnée est instauré.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'agriculture et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Bijlage

**Paritair Comité voor de landbouw***Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2014*

Recht van oudere werknemers op landingsbanen  
(Overeenkomst geregistreerd op 23 januari 2015  
onder het nummer 124981/CO/144)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In uitvoering van artikel 8, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen wordt het recht van oudere werknemers op landingsbanen op de leeftijd van 50 jaar overeenkomstig de bepalingen voorzien in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 ingevoerd.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2014 en is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van 3 maanden met een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de landbouw en de daarin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2015/11409]

26 OCTOBRE 2015. — Loi modifiant le Code de droit économique et portant diverses autres dispositions modificatives (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du Code de droit économique*

Section 1<sup>re</sup>. — *Modifications au Livre 1<sup>er</sup>*

Art. 2

Au chapitre 5, article I.9, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 36° est remplacé par ce qui suit :

"36° agent lié : un intermédiaire de crédit agissant pour le compte et sous la responsabilité entière et inconditionnelle d'un seul prêteur;"

2° le 37° est remplacé par ce qui suit :

"37° courtier de crédit : un intermédiaire de crédit, autre qu'un agent lié, un sous-agent ou un agent à titre accessoire, qui exerce ses activités d'intermédiation en dehors de tout contrat d'agence exclusive ou de tout autre engagement juridique lui imposant de placer la totalité ou une partie déterminée de sa production auprès d'un ou plusieurs prêteurs;"

3° dans le 69°, les mots "article VII.127" sont remplacés par les mots "article VII.148";

4° dans le 71°, les mots "article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 1<sup>er</sup>, § 3, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit";

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2015/11409]

26 OKTOBER 2015. — Wet houdende wijziging van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere wijzigingsbepalingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. -- *Algemene bepaling*

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. -- *Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht*

Afdeling 1. — *Wijzigingen aan Boek I*

Art. 2

In hoofdstuk 5, artikel I.9, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 36° wordt vervangen als volgt :

"36° verbonden agent : een kredietbemiddelaar die handelt voor rekening van en onder de volle en onvoorwaardelijke verantwoordelijkheid van slechts één kredietgever;"

2° de bepaling onder 37° wordt vervangen als volgt :

"37° kredietmakelaar : een kredietbemiddelaar, met uitsluiting van een verbonden agent, een subagent of een agent in een nevenfunctie, die zijn bemiddelingsactiviteiten uitoefent buiten elke exclusieve agentuurovereenkomst of elke andere juridische verbintenis die hem verplicht zijn hele productie of een bepaald deel ervan te plaatsen bij een of meerdere kredietgevers;"

3° in de bepaling onder 69° worden de woorden "artikel VII.127" vervangen door de woorden "artikel VII.148";

4° in de bepaling onder 71° worden de woorden "artikel 1, tweede lid, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 1, § 3, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen";

5° le 74° est complété par les mots “, autre qu’un sous-agent”;

6° l’article est complété par les 82° et 83° rédigés comme suit :

“82° loi du 25 avril 2014 : loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

83° loi du 6 avril 1995 : loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d’investissement.”.

#### Art. 3

Au chapitre 6, article I.9 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais du 7°, les mots “ijken, testen, certificeren en inspecteren;” sont remplacés par les mots “kalibratie, proeven, certificatie en keuring;”;

2° le 8° est abrogé;

3° dans le texte néerlandais du 12° le mot “controle” est remplacé par le mot “inspectie”.

#### Art. 4

L’article I.19 du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014, est complété par un 5°, rédigé comme suit :

“5° support durable : tout instrument permettant au consommateur ou à l’entreprise de stocker des informations qui lui sont adressées personnellement d’une manière permettant de s’y reporter ultérieurement pendant un laps de temps adapté aux fins auxquelles les informations sont destinées et qui permet la reproduction à l’identique des informations stockées.”.

### Section 2. — Modification du Livre V

#### Art. 5

L’article V.10 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 est complété par un paragraphe 8 rédigé comme suit :

“§ 8. Le ministre peut prescrire la communication sans déplacement aux agents commissionnés par lui de tous livres, registres et autres pièces comptables dont la tenue est prescrite par ou en vertu de dispositions légales.”.

### Section 3. — Modifications du Livre VI

#### Art. 6

Dans l’article VI.8 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “par des règlements de l’Union européenne qui remplacent les dispositions du présent livre ou des arrêtés d’exécution précités” sont insérés entre les mots “l’information et la protection du consommateur;” et les mots “ainsi que les modes d’emploi”.

#### Art. 7

Dans le Livre VI, titre 2, chapitre 6 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, la section 1re comportant les articles VI.18 à VI.21, est abrogée.

#### Art. 8

Dans l’article VI.23 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, le paragraphe 4 est abrogé.

#### Art. 9

Dans l’article VI.26 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les paragraphes 2 et 3 sont abrogés.

#### Art. 10

Dans l’article VI. 67, § 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, l’alinéa 2 est abrogé.

#### Art. 11

Dans l’article VI.83, 23°, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “Règlement (CE) n° 44/2001 du Conseil du 22 décembre 2000 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l’exécution des décisions en matière civile et commerciale” sont remplacés par les mots “Règlement (UE) n° 1215/2012 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2012 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l’exécution des décisions en matière civile et commerciale”.

5° de la beping onder 74° wordt aangevuld met de woorden “die geen subagent is”;

6° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 82° en 83°, luidende :

“82° wet van 25 april 2014 : wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen;

83° wet van 6 april 1995 : wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen.”.

#### Art. 3

In hoofdstuk 6, artikel I.9 van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 7° worden de woorden “ijken, testen, certificeren en inspecteren;” vervangen door de woorden “kalibratie, proeven, certificatie en keuring;”;

2° de bepaling onder 8° wordt opgeheven;

3° in de bepaling onder 12° wordt het woord “controle” vervangen door het woord “inspectie”.

#### Art. 4

Artikel I.19 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende :

“5° duurzame gegevensdrager : ieder hulpmiddel dat de consument of de onderneming in staat stelt om aan hem persoonlijk gerichte informatie op te slaan op een wijze die deze informatie toegankelijk maakt voor toekomstig gebruik gedurende een periode die is aangepast aan het doel waarvoor de informatie is bestemd, en die een ongewijzigde weergave van de opgeslagen informatie mogelijk maakt.”.

### Afdeling 2. — Wijziging van Boek V

#### Art. 5

Artikel V.10 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 8, luidende :

“§ 8. De minister kan voorschrijven dat de door hem aangestelde ambtenaren en agenten zonder verplaatsing mededeling moeten krijgen van alle boeken, registers en andere boekingsstukken, waarvan het bijhouden door of krachtens wettelijke bepalingen is voorgeschreven.”.

### Afdeling 3. — Wijzigingen van Boek VI

#### Art. 6

In artikel VI. 8 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “door de verordeningen van de Europese Unie die de bepalingen van dit boek of de voornoemde uitvoeringsbesluiten vervangen” ingevoegd tussen de woorden “de voorlichting en bescherming van de consument;” en “, alsook de gebruiksaanwijzingen”.

#### Art. 7

In Boek VI, titel 2, hoofdstuk 6 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt afdeling 1, die de artikelen VI.18 tot VI.21 bevat, opgeheven.

#### Art. 8

In artikel VI.23 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt paragraaf 4 opgeheven.

#### Art. 9

In artikel VI.26 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de paragrafen 2 en 3 opgeheven.

#### Art. 10

In artikel VI.67, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het tweede lid opgeheven.

#### Art. 11

In artikel VI.83, 23°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken” vervangen door de woorden “Verordening (EU) nr. 1215/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2012 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken”.

## Art. 12

À l'article VI.110, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

“§ 2. Sans préjudice de l'article XII.13, les communications non sollicitées à des fins de prospection directe, effectuées par d'autres techniques que celles mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup> ou déterminées en application de celui-ci, ne sont autorisées qu'en l'absence d'opposition manifeste du destinataire, personne physique ou morale ou pour ce qui concerne les abonnés moyennant le respect des dispositions prévues aux articles VI.111 à VI.115.”;

2° l'article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

“§ 3. Aucun frais ne peut être imputé au destinataire en raison de l'exercice de son droit d'opposition.

§ 4. Lors de l'envoi de toute publicité au moyen d'une technique de communication visée au paragraphe 2, il est interdit de dissimuler l'identité de l'entreprise au nom de laquelle la communication est faite.”.

## Section 4. — Modifications du Livre VII

## Art. 13

À l'article VII.3, § 3, 5°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots “loi du 2 août 2002” sont remplacés par les mots “loi du 6 avril 1995”;

2° les mots “article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit” sont remplacés par les mots “article 1<sup>er</sup>, § 3, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit”.

## Art. 14

Dans le texte néerlandais de l'intitulé de la sous-section 2 de la section 3 du chapitre 3 du titre 3, du Livre VII du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “vóór de uitvoering” sont remplacés par les mots “na de uitvoering”.

## Art. 15

Dans l'article VII.69, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “les montants des crédits en cours” sont remplacés par les mots “le montant débiteur des crédits en cours”.

## Art. 16

L'article VII.72 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :

“Art. VII.72. Les articles VII.70, VII.71, VII.74 et VII.75, ne s'appliquent pas aux fournisseurs de biens ou aux prestataires de services agissant en qualité d'agent à titre accessoire. La présente disposition ne porte pas atteinte à l'obligation du prêteur de veiller à ce que le consommateur reçoive de manière effective les informations précontractuelles visées aux dits articles.

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas à l'agent à titre accessoire qui propose à la fois un contrat de crédit et un instrument de paiement pouvant s'utiliser hors de son établissement ou un contrat de crédit qui n'est pas destiné, totalement ou partiellement, à l'achat de biens ou services offerts par lui.”.

## Art. 17

À l'article VII.78, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “, visée à l'article XII.25, § 4,” sont abrogés;

2° le paragraphe est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

“La signature électronique visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> se fait :

— par une signature électronique avancée réalisée sur la base d'un certificat qualifié et conçue au moyen d'un dispositif sécurisé de création de signature électronique, visée à l'article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification,

— ou par une autre signature électronique qui satisfait aux critères que le Roi peut fixer afin de garantir l'identité des parties, leur consentement sur le contenu du contrat de crédit et le maintien de

## Art. 12

In artikel VI.110 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Onverminderd artikel XII.13 is het gebruik van andere dan de in paragraaf 1 bedoelde technieken voor het overbrengen van ongevroegde communicatie met het oog op direct marketing toegestaan, voor zover de geadresseerde, natuurlijke of rechtspersoon, zich hiertegen niet kennelijk heeft verzet of, voor wat betreft direct marketing naar abonnees, mits inachtneming van de bepalingen voorzien in de artikelen VI.111 tot VI.115.”;

2° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende :

“§ 3. Geen enkele kost mag worden aangerekend aan de geadresseerde omwille van de uitoefening van zijn recht op verzet.

§ 4. Bij de verzending van reclame door middel van een communicatietechniek als bedoeld in paragraaf 2, is het verboden de identiteit van de onderneming, uit naam waarvan de communicatie plaatsvindt, te verbergen.”.

## Afdeling 4. -- Wijzigingen van Boek VII

## Art. 13

In artikel VII.3, § 3, 5°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “wet van 2 augustus 2002” worden vervangen door de woorden “wet van 6 april 1995”;

2° de woorden “artikel 1, tweede lid, 1°, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen” worden vervangen door de woorden “artikel 1, § 3, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen”.

## Art. 14

In het opschrift van onderafdeling 2 van afdeling 3 van hoofdstuk 3 van titel 3 van boek VII van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 worden de woorden “vóór de uitvoering” vervangen door de woorden “na de uitvoering”.

## Art. 15

In de Franse tekst van artikel VII.69, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 worden de woorden “les montants des crédits en cours” vervangen door de woorden “le montant débiteur des crédits en cours”.

## Art. 16

Artikel VII.72 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt vervangen als volgt :

“Art. VII.72. De artikelen VII.70, VII.71, VII.74 en VII.75, zijn niet van toepassing op leveranciers van goederen of aanbieders van diensten die als agent in een nevenfunctie optreden. Deze bepaling doet geen afbreuk aan de verplichting van de kredietgever ervoor te zorgen dat de consument de in die artikelen bedoelde precontractuele informatie daadwerkelijk ontvangt.

Het eerste lid is niet van toepassing op de agent in een nevenfunctie die tegelijkertijd een kredietovereenkomst en een betaalinstrument aanbiedt dat kan aangewend worden buiten zijn vestiging of een kredietovereenkomst aanbiedt die geheel of gedeeltelijk bestemd is voor de aankoop van goederen of diensten die niet door hem worden aangeboden.”.

## Art. 17

In artikel VII.78, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden “, bedoeld in artikel XII.25, § 4,” opgeheven;

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De elektronische ondertekening bedoeld in het eerste lid gebeurt :

— door een geavanceerde elektronische handtekening, gerealiseerd op basis van een gekwalificeerd certificaat en aangemaakt door een veilig middel voor het aanmaken van een handtekening, bedoeld in artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatie-diensten,

— of door een andere elektronische handtekening die voldoet aan de criteria die de Koning kan bepalen ten einde de identiteit van de partijen, hun instemming met de inhoud van de kredietovereenkomst

l'intégrité de ce contrat. En cas de contestation, il incombe au prêteur de démontrer que cette signature électronique garantit effectivement ces fonctions."

Art. 18

À l'article VII.79, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "dans l'article VII.121" sont remplacés par les mots "dans l'article VII.122".

Art. 19

Dans l'article VII.86, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "de l'article VII.97, §§ 1<sup>er</sup> et 3" sont remplacés par les mots "de l'article VII.94, §§ 1<sup>er</sup> et 3".

Art. 20

Dans l'article VII.100, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "ou un compte de paiement" sont insérés entre les mots "d'une ouverture de crédit" et les mots "alors que le prêteur".

Art. 21

Dans l'article VII.102, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "organismes de placement collectif visés par la loi du 24 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement" sont remplacés par les mots "organismes de placement en créances visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances".

Art. 22

Dans l'article VII.150, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "aux articles VII.149, alinéa 1<sup>er</sup>," sont remplacés par les mots "aux articles VII.149, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>".

Art. 23

Dans le texte français de l'article VII.153, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots "par le prêteur" sont insérés entre les mots "a été clôturée" et les mots ", la réponse globalisée";

2° au paragraphe 4, les mots "loi du 22 février 1992" sont remplacés par les mots "loi du 22 février 1998".

Art. 24

Dans l'article VII.154, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "visée à l'article VII.77, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2" sont remplacés par les mots "visée à l'article VII.149, § 1<sup>er</sup>".

Art. 25

L'article VII.159, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Lorsque le cessionnaire est un organisme de mobilisation au sens de l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier, il n'est pas soumis à l'article VII. 162. Le Roi peut prévoir des dérogations supplémentaires à l'alinéa 1<sup>er</sup> pour ces mêmes organismes ou pour d'autres personnes morales publiques ou financières au sens de l'article 3 de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers compte tenu notamment du type de cession réalisée, du statut ou des caractéristiques organisatrices du cessionnaire."

Art. 26

Dans l'article VII.164, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014".

Art. 27

Dans le texte néerlandais de l'article VII.166, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "De bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden worden" sont remplacés par les mots "Onder voorbehoud van de hierna volgende bepalingen, worden de bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden".

en het behoud van de integriteit van deze overeenkomst te verzekeren. In geval van betwisting is het aan de kredietgever om aan te tonen dat deze elektronische handtekening daadwerkelijk deze functies verzekert."

Art. 18

In artikel VII.79, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "in artikel VII.121" vervangen door de woorden "in artikel VII.122".

Art. 19

In artikel VII.86, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "in artikel VII.97, §§ 1 en 3" vervangen door de woorden "in artikel VII.94, §§ 1 en 3".

Art. 20

In artikel VII.100, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "of een betaalrekening" ingevoegd tussen de woorden "van een kredietopening" en de woorden "terwijl de kredietgever".

Art. 21

In artikel VII.102 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "instellingen voor collectieve beleggingen zoals bedoeld in de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles" vervangen door de woorden "instellingen voor belegging in schuldvorderingen zoals bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen".

Art. 22

In artikel VII.150, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikelen VII.149, eerste lid," vervangen door de woorden "artikelen VII.149, § 2, eerste lid".

Art. 23

In de Franse tekst van artikel VII.153, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden "par le prêteur" ingevoegd tussen de woorden "a été clôturée" en de woorden ", la réponse globalisée";

2° in paragraaf 4 worden de woorden "loi du 22 février 1992" vervangen door de woorden "loi du 22 février 1998".

Art. 24

In artikel VII.154, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "bedoeld in artikel VII.77, § 1, tweede lid," vervangen door de woorden "bedoeld in artikel VII.149, § 1".

Art. 25

In artikel VII.159 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt paragraaf 3 aangevuld met een lid, luidende :

"Als de overnemer een mobiliseringsinstelling is in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector, is artikel VII. 162 niet op hem van toepassing. De Koning kan bijkomende afwijkingen vaststellen van het eerste lid voor die instellingen of voor andere publieke of financiële rechtspersonen in de zin van artikel 3 van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsvereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten, met name naargelang het soort uitgevoerde overdracht, het statuut of de organisatorische kenmerken van de overnemer."

Art. 26

In artikel VII.164, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014".

Art. 27

In de nederlandse tekst van artikel VII.166, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "De bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden worden" vervangen door de woorden "Onder voorbehoud van de hierna volgende bepalingen, worden de bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden".

## Art. 28

Dans l'article VII.172, alinéa 1<sup>er</sup> du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la liste des prêteurs en crédit hypothécaire, 3°, b), les mots "article 78 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 332 de la loi du 25 avril 2014";

2° la liste des prêteurs en crédit à la consommation est remplacée par ce qui suit :

"Liste des prêteurs en crédit à la consommation

1° Prêteurs en crédit à la consommation de droit belge agréés :

- a. Etablissements de crédit;
- b. Entreprises d'investissement;
- c. Etablissements de monnaie électronique;
- d. Etablissements de paiement;
- e. Prêteurs "sociaux" (article VII.3, § 4, 2°);
- f. Autres prêteurs.

2° Prêteurs en crédit à la consommation de droit étranger agréés (article VII.176) :

- a. Etablissements de crédit relevant du droit d'États non-membres de l'Espace Economique Européen;
- b. Autres prêteurs de crédit à la consommation de droit étranger.

3° Prêteurs en crédit à la consommation de droit étranger enregistrés (article VII.174) :

- a. Etablissements de crédit relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen;
- b. Etablissements financiers relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen filiales d'établissements de crédit relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen (article 332 de la loi du 25 avril 2014);
- c. Entreprises d'investissement relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen;
- d. Etablissement de monnaie électronique relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen;
- e. Etablissements de paiement relevant du droit d'autres États membres de l'Espace Economique Européen."

## Art. 29

Dans l'article VII.173 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article 13 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 14 de la loi du 25 avril 2014, soit comme entreprises d'investissement sur la liste prévue à l'article 53 de la loi du 6 avril 1995".

## Art. 30

Dans l'article VII.174, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "article 78 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 332 de la loi du 25 avril 2014, les entreprises d'investissement,";

2° dans l'alinéa 2, les mots "article 78 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 332 de la loi du 25 avril 2014".

## Art. 31

Dans l'article VII.176 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

"§ 3. Les articles VII.161 à VII.164, et VII.167 à VII. 169 ne s'appliquent pas aux prêteurs suivants visés à la présente sous-section :

1° les succursales d'établissements de crédit relevant du droit d'un État tiers, inscrites sur la liste visée à l'article 14 de la loi du 25 avril 2014;

2° les succursales d'entreprises d'investissement relevant du droit d'un État tiers, inscrites sur la liste visée à l'article 53 de la loi du 6 avril 1995;

3° les entreprises d'assurances relevant du droit d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui exercent leurs activités en Belgique par la voie d'une succursale ou en libre prestation de services, inscrites sur la liste visée à l'article 66 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

## Art. 28

In artikel VII.172, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de lijst van de kredietgevers inzake hypothecair krediet, onder 3°, b), worden de woorden "artikel 78 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 332 van de wet van 25 april 2014";

2° de lijst van de kredietgevers inzake consumentenkrediet wordt vervangen als volgt :

"Lijst van de kredietgevers inzake consumentenkrediet

1° Kredietgevers inzake consumentenkrediet naar Belgisch recht met een vergunning :

- a. Kredietinstellingen;
- b. Beleggingsondernemingen;
- c. Instellingen voor elektronisch geld;
- d. Betalingsinstellingen;
- e. "Sociale" kredietgevers (artikel VII.3, § 4, 2°);
- f. Andere kredietgevers.

2° Kredietgevers inzake consumentenkrediet naar buitenlands recht met een vergunning (artikel VII.176) :

- a. Kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van Staten die geen lid zijn van de Europese Economische Ruimte;
- b. Andere kredietgevers inzake consumentenkrediet naar buitenlands recht.

3° Geregistreerde kredietgevers inzake consumentenkrediet naar buitenlands recht (artikel VII.174) :

- a. Kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte;
- b. Financiële instellingen die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en een dochteronderneming zijn van kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte (artikel 332 van de wet van 25 april 2014);
- c. Beleggingsondernemingen die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte;
- d. Instellingen voor elektronisch geld die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte;
- e. Betalingsinstellingen die ressorteren onder het recht van andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte."

## Art. 29

In artikel VII.173 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 13 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 14 van de wet van 25 april 2014, hetzij als beleggingsonderneming op de in artikel 53 van de wet van 6 april 1995 bedoelde lijst".

## Art. 30

In artikel VII.174, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "artikel 78 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 332 van de wet van 25 april 2014, de beleggingsondernemingen,";

2° in het tweede lid worden de woorden "artikel 78 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 332 van de wet van 25 april 2014".

## Art. 31

In artikel VII.176 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt paragraaf 3 vervangen als volgt :

"§ 3. De artikelen VII. 161 tot VII. 164, en VII. 167 tot VII. 169 zijn niet van toepassing op de volgende kredietgevers als bedoeld in deze onderafdeling :

1° de bijkantoren van kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van een derde Staat en zijn ingeschreven op de in artikel 14 van de wet van 25 april 2014 bedoelde lijst;

2° de bijkantoren van beleggingsondernemingen die ressorteren onder het recht van een derde Staat en zijn ingeschreven op de in artikel 53 van de wet van 6 april 1995 bedoelde lijst;

3° de verzekeringsondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, actief zijn in België via een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten en zijn ingeschreven op de in artikel 66 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen bedoelde lijst;

4° les succursales d'entreprises d'assurances relevant du droit d'un État tiers, inscrites sur la liste visée à l'article 4 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

5° les établissements de monnaie électronique relevant du droit d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui exercent leurs activités en Belgique par la voie d'une succursale ou en libre prestation de services, inscrits sur la liste visée à l'article 91 de la loi du 21 décembre 2009;

6° les succursales d'établissements de monnaie électronique relevant du droit d'un État tiers, inscrites sur la liste visée à l'article 64 de la loi du 21 décembre 2009;

7° les établissements de paiement relevant du droit d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui exercent leurs activités en Belgique par la voie d'une succursale ou en libre prestation de services, inscrits sur la liste visée à l'article 39 de la loi du 21 décembre 2009."

#### Art. 32

À l'article VII.181 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014";

2° au paragraphe 2, 1°, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots ", ainsi que les personnes chargées de la direction effective" sont insérés entre les mots "les membres de l'organe légal d'administration" et les mots "de cette personne morale";

b) les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014";

3° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "auprès d'un prêteur ou de plusieurs prêteurs appartenant au même groupe" sont remplacés par les mots "auprès d'un ou plusieurs prêteurs";

4° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

"§ 4. Les sous-agents agissent, en ce qui concerne leur activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, sous la responsabilité entière et inconditionnelle de l'intermédiaire en crédit hypothécaire pour le compte duquel ils agissent, ou d'un prêteur en crédit hypothécaire lorsqu'ils agissent pour le compte d'un agent lié. Le demandeur d'une inscription comme sous-agent l'établit dans son dossier d'inscription.

L'intermédiaire de crédit ou le prêteur contrôle le respect par le sous-agent des dispositions du présent livre et des arrêtés et règlements pris en exécution de celui-ci.;"

5° au le paragraphe 6, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par la phrase suivante "Le demandeur d'une inscription comme agent lié l'établit dans son dossier d'inscription.;"

b) dans l'alinéa 2, les mots "Ce dernier" sont remplacés par les mots "Le prêteur";

6° le paragraphe 7 est abrogé.

#### Art. 33

À l'article VII.182, § 5, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 5° est remplacé par ce qui suit :

"5° pour les agents liés : le nom du prêteur en crédit hypothécaire auquel ils sont liés;"

2° le 6° est remplacé par ce qui suit :

"6° pour les sous-agents : le nom de l'intermédiaire en crédit hypothécaire sous la responsabilité duquel ils exercent leurs activités;"

#### Art. 34

À l'article VII.183 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le texte néerlandais du paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, est remplacé par ce qui suit :

"De FSMA is bevoegd om de beroepskennis na te gaan van de verantwoordelijken voor de distributie en personen die in contact staan met het publiek, bij de in deze paragraaf bedoelde bemiddelaars inzake hypothecair krediet, die bedrijvig zijn in het kader van het vrij verrichten van diensten in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte dan België.;"

4° de bijkantoren van verzekeringsondernemingen die ressorteren onder het recht van een derde Staat en zijn ingeschreven op de in artikel 4 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen bedoelde lijst;

5° de instellingen voor elektronisch geld die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, actief zijn in België via een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten en zijn ingeschreven op de in artikel 91 van de wet van 21 december 2009 bedoelde lijst;

6° de bijkantoren van instellingen voor elektronisch geld die ressorteren onder het recht van een derde Staat en zijn ingeschreven op de in artikel 64 van de wet van 21 december 2009 bedoelde lijst;

7° de betalingsinstellingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, actief zijn in België via een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten en zijn ingeschreven op de in artikel 39 van de wet van 21 december 2009 bedoelde lijst."

#### Art. 32

In artikel VII.181 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, worden de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014";

2° in paragraaf 2, 1°, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "en de personen belast met de effectieve leiding" worden ingevoegd tussen de woorden "de leden van het wettelijk bestuursorgaan" en de woorden "van deze rechtspersoon";

b) de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993" worden vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014";

3° in paragraaf 3, eerste lid, worden woorden "bij één kredietgever of bij enkele kredietgevers die tot dezelfde groep behoren" vervangen door de woorden "bij een of meerdere kredietgevers";

4° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

"§ 4. Wat hun activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet betreft, handelen de subagenten onder de volledige en onvoorwaardelijke verantwoordelijkheid van de bemiddelaar inzake hypothecair krediet voor wiens rekening zij handelen, of van een kredietgever inzake hypothecair krediet als zij voor rekening van een verbonden agent handelen. De aanvrager van een inschrijving als subagent toont dit aan in zijn inschrijvingsdossier.

De kredietbemiddelaar of de kredietgever oefent toezicht uit op de naleving door de subagent van de bepalingen van dit boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen.;"

5° in paragraaf 6 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin "De aanvrager van een inschrijving als verbonden agent toont dit aan in zijn inschrijvingsdossier.;"

b) in het tweede lid wordt het woord "Laatstgenoemde" vervangen door het woord "De kredietgever";

6° paragraaf 7 wordt opgeheven.

#### Art. 33

In artikel VII.182, § 5, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt :

"5° voor de verbonden agenten : de naam van de kredietgever inzake hypothecair krediet met wie zij verbonden zijn.;"

2° de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt :

"6° voor de subagenten : de naam van de bemiddelaar inzake hypothecair krediet onder wiens verantwoordelijkheid zij hun activiteiten verrichten.;"

#### Art. 34

In artikel VII.183 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, vierde lid, wordt vervangen als volgt :

"De FSMA is bevoegd om de beroepskennis na te gaan van de verantwoordelijken voor de distributie en personen die in contact staan met het publiek, bij de in deze paragraaf bedoelde bemiddelaars inzake hypothecair krediet, die bedrijvig zijn in het kader van het vrij verrichten van diensten in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte dan België.;"

2° dans le paragraphe 5, 3°, les mots “au sens de l'article I.9, 81°” sont remplacés par les mots “au sens de l'article I.9, 79°”;

3° il est inséré un paragraphe 5bis rédigé comme suit :

“§ 5bis. Les intermédiaires visés au paragraphe 2 et qui exercent leurs activités en Belgique sous le régime de la libre prestation de services doivent se conformer aux conditions suivantes :

1° désigner un ou des responsables de la distribution selon les règles établies à l'article VII.180, § 5;

2° le Roi détermine les connaissances professionnelles auxquelles doivent satisfaire ces responsables de la distribution, ainsi que les autres personnes employées par l'intermédiaire qui, de quelque manière que ce soit, sont en contact avec le public au sens de l'article I.9, 79°.”

#### Art. 35

Dans le texte français de l'article VII.185, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, le mot “tient” est remplacé par le mot “tientten”.

#### Art. 36

À l'article VII.186 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les mots “article 19 de la loi du 22 mars 1993” sont remplacés par les mots “article 20 de la loi du 25 avril 2014”;

2° dans le paragraphe 2, 1°, les mots “article 19 de la loi du 22 mars 1993” sont remplacés par les mots “article 20 de la loi du 25 avril 2014”;

3° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “auprès d'un prêteur ou de plusieurs prêteurs appartenant au même groupe” sont remplacés par les mots “auprès d'un ou plusieurs prêteurs”;

4° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

“§ 5. L'agent lié agit, en ce qui concerne son activité d'intermédiation en crédit à la consommation, sous la responsabilité entière et inconditionnelle d'un prêteur en crédit à la consommation. Le demandeur d'une inscription comme agent lié l'établit dans son dossier d'inscription.

Le prêteur contrôle le respect par l'agent lié des dispositions du présent livre et des arrêtés et règlements pris en exécution de celui-ci.”

#### Art. 37

Dans l'article VII.187, § 1<sup>er</sup>, 2°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “article 19 de la loi du 22 mars 1993” sont remplacés par les mots “article 20 de la loi du 25 avril 2014”.

#### Art. 38

À l'article VII.188, § 5, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

“Le registre mentionne pour chaque intermédiaire en crédit à la consommation :

1° les données nécessaires à son identification;

2° la date de son inscription;

3° la catégorie dans laquelle il est inscrit;

4° le cas échéant, la date de sa radiation;

5° le nom des responsables de la distribution;

6° pour les agents liés : le nom du prêteur en crédit à la consommation auxquels ils sont liés;

7° toute autre information que la FSMA estime utile pour une information correcte du public.”;

2° 2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit

“La FSMA détermine les conditions auxquelles la mention de la radiation d'un intermédiaire est retirée du site web.”

#### Art. 39

Dans l'article VII.195, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “dans l'article VII.109” sont remplacés par les mots “dans l'article VII.110”.

#### Art. 40

Dans l'article VII.196, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “article 78 de la loi du 22 mars 1993” sont remplacés par les mots “article 332 de la loi du 25 avril 2014”.

2° in paragraaf 5, 3°, worden de woorden “in de zin van artikel I.9, 81°” vervangen door de woorden “in de zin van artikel I.9, 79°”.

3° er wordt een paragraaf 5bis ingevoegd, luidende :

“§ 5bis. De in paragraaf 2 bedoelde bemiddelaars die in België werkzaam zijn in het kader van het vrij verrichten van diensten, dienen de volgende voorwaarden na te leven :

1° zij wijzen één of meer verantwoordelijken voor de distributie aan volgens de in artikel VII. 180, § 5, vastgestelde regels;

2° de Koning bepaalt de vereisten inzake beroepskenntnis waaraan moet worden voldaan door die verantwoordelijken voor de distributie, alsook door de andere personen die tewerkgesteld zijn door de bemiddelaar en op welke wijze ook in contact staan met het publiek in de zin van artikel I.9, 79°.”

#### Art. 35

In de Franse tekst van artikel VII.185, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het woord “tient” vervangen door het woord “tientten”.

#### Art. 36

In artikel VII.186 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, worden de woorden “artikel 19 van de wet van 22 maart 1993” vervangen door de woorden “artikel 20 van de wet van 25 april 2014”;

2° in paragraaf 2, 1°, worden de woorden “artikel 19 van de wet van 22 maart 1993” vervangen door de woorden “artikel 20 van de wet van 25 april 2014”;

3° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “bij één kredietgever of bij enkele kredietgevers die tot dezelfde groep behoren” vervangen door de woorden “bij een of meerdere kredietgevers”;

4° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

“§ 5. Wat zijn activiteit van bemiddelaar inzake consumentenkrediet betreft, handelt de verbonden agent onder de volledige en onvoorwaardelijke verantwoordelijkheid van een kredietgever inzake consumentenkrediet. De aanvrager van een inschrijving als verbonden agent toont dit aan in zijn inschrijvingsdossier.

De kredietgever oefent toezicht uit op de naleving door de verbonden agent van de bepalingen van dit boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen.”

#### Art. 37

In artikel VII.187, § 1, 2°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “artikel 19 van de wet van 22 maart 1993” vervangen door de woorden “artikel 20 van de wet van 25 april 2014”.

#### Art. 38

In artikel VII.188, § 5, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid wordt vervangen als volgt :

“Het register vermeldt voor elke bemiddelaar inzake consumentenkrediet :

1° de gegevens die noodzakelijk zijn voor zijn identificatie;

2° de datum waarop hij is ingeschreven;

3° de categorie waarin hij is ingeschreven;

4° desgevallend de datum waarop hij is geschrapt;

5° de naam van de verantwoordelijken voor de distributie;

6° voor de verbonden agenten : de naam van de kredietgever inzake consumentenkrediet met wie zij verbonden zijn;

7° alle andere informatie die de FSMA nuttig acht voor een correcte informatieverstrekking aan het publiek.”;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

“De FSMA bepaalt de voorwaarden waaronder de vermelding van de schrapping van een bemiddelaar van de website wordt weggelaten.”

#### Art. 39

In artikel VII.195, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “in artikel VII.109” vervangen door de woorden “in artikel VII.110”.

#### Art. 40

In artikel VII.196, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “artikel 78 van de wet van 22 maart 1993” vervangen door de woorden “artikel 332 van de wet van 25 april 2014”.

## Art. 41

Dans l'article VII.201, 2°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "en VII.112" sont remplacés par les mots "VII.112 et VII.113, § 1<sup>er</sup>".

## Art. 42

Dans l'article VII.208 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "de l'article VII.114" sont remplacés par les mots "de l'article VII.113".

## Art. 43

Dans l'article VII.209, § 4, premier tiret, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article 78 de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 332 de la loi du 25 avril 2014".

## Art. 44

L'article VII.216, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"Les prestataires de services de paiement sont tenus d'adhérer à ce service de médiation."

*Section 5. — Modification du Livre IX*

## Art. 45

Dans l'article IX.7, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du même Code, inséré par la loi du 25 avril 2013, les mots "au consommateur" sont remplacés par les mots "à l'utilisateur".

*Section 6. — Modification du Livre XII*

## Art. 46

Dans l'article XII.15, § 2, second tiret, du même Code, inséré par la loi du 15 décembre 2013, les mots "soit à l'article XII.25, § 4" sont remplacés par les mots "soit à l'article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification".

*Section 7. — Modifications du Livre XIV*

## Art. 47

Dans le Livre XIV, titre 2, chapitre 4, du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014, la section 1<sup>re</sup> comportant les articles XIV.10 à XIV.13, est abrogée.

## Art. 48

Dans l'article XIV.41, § 2, du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014, l'alinéa 2 est abrogé.

## Art. 49

Dans l'article XIV.50, 23°, du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014, les mots "Règlement (CE) n° 44/2001 du Conseil du 22 décembre 2000 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale" sont remplacés par les mots "Règlement (UE) n° 1215/2012 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2012 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale".

## Art. 50

A l'article XIV.77 du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. Sans préjudice de l'article XII.13, les communications non sollicitées à des fins de prospection directe, effectuées par d'autres techniques que celles mentionnées au paragraphe 1<sup>er</sup> ou déterminées en application de celui-ci, ne sont autorisées qu'en l'absence d'opposition manifeste du destinataire, personne physique ou morale et, pour ce qui concerne les abonnés, moyennant le respect des dispositions prévues aux articles XIV.78 à XIV.82.;"

2° l'article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

"§ 3. Aucun frais ne peut être imputé au destinataire en raison de l'exercice de son droit d'opposition.

§ 4. Lors de l'envoi de toute publicité au moyen d'une technique de communication visée au paragraphe 2, il est interdit de dissimuler l'identité de la personne exerçant une profession libérale au nom de laquelle la communication est faite."

## Art. 41

In artikel VII.201, 2°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "en VII.112" vervangen door de woorden "VII.112 en VII.113, § 1°".

## Art. 42

In artikel VII.208 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "van artikel VII.114" vervangen door de woorden "van artikel VII.113".

## Art. 43

In artikel VII.209, § 4, eerste streepje van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 78 van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 332 van de wet van 25 april 2014".

## Art. 44

Artikel VII.216, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De betalingsdienstaanbieders zijn gehouden zich aan te sluiten bij deze ombudsdienst."

*Afdeling 5. — Wijziging van Boek IX*

## Art. 45

In artikel IX.7, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013, worden de woorden "aan de consument" vervangen door de woorden "aan de gebruiker".

*Afdeling 6. — Wijziging van Boek XII*

## Art. 46

In artikel XII.15, § 2, tweede streepje van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 december 2013, worden de woorden "ofwel van artikel XII.25, § 4" vervangen door de woorden "ofwel van artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatie-diensten."

*Afdeling 7. — Wijzigingen van Boek XIV*

## Art. 47

In Boek XIV, titel 2, hoofdstuk 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt afdeling 1, die de artikelen XIV.10 tot XIV.13 bevat, opgeheven.

## Art. 48

In artikel XIV.41, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt het tweede lid opgeheven.

## Art. 49

In artikel XIV.50, 23°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, worden de woorden "Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken" vervangen door de woorden "Verordening (EU) nr. 1215/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2012 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken".

## Art. 50

In artikel XIV.77 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

"§ 2. Onverminderd artikel XII.13 is het gebruik van andere dan de in paragraaf 1 bedoelde technieken voor het overbrengen van ongevraagde communicatie met het oog op direct marketing toegestaan, voor zover de geadresseerde, natuurlijke of rechtspersoon, zich hiertegen niet kennelijk heeft verzet of, voor wat betreft direct marketing naar abonnees, mits inachtneming van de bepalingen voorzien in de artikelen XIV.78 tot XIV.82.;"

2° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4 luidende :

"§ 3. Geen enkele kost mag worden aangerekend aan de geadresseerde omwille van de uitoefening van zijn recht op verzet.

§ 4. Bij de verzending van reclame door middel van een communicatietechniek als bedoeld in paragraaf 2, is het verboden de identiteit van de beoefenaar van een vrij beroep, uit naam waarvan de communicatie plaatsvindt, te verbergen."



## Section 8. — Modifications du Livre XV

## Art. 51

Dans l'article XV.2, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les mots "par lettre recommandée" sont remplacés par les mots "par envoi recommandé avec accusé de réception".

## Art. 52

À l'article XV.5 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

"Cette mise sous scellé doit être confirmée par le ministère public dans un délai de quinze jours.

A défaut de confirmation par le ministère public, la mise sous scellé est levée de plein droit. La personne entre les mains de laquelle les objets sont scellés peut en être constituée gardien judiciaire.

Les mises sous scellés peuvent donner lieu à constitution de gardien sur place désigné par les agents visés à l'article XV.2.";

2° dans le paragraphe 4, les mots "ou de la mise sous scellé" sont insérés entre les mots "de la saisie" et les mots "qu'il a ordonnée";

3° dans le paragraphe 5, les mots "ou la mise sous scellé" sont insérés entre les mots "La saisie" et les mots "est levée de plein droit".

## Art. 53

Dans l'article XV.14 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots "à l'article XV.83, 7°", sont remplacés par les mots "à l'article XV.83, 8°".

## Art. 54

A l'article XV.18, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "dispositions du livre VII" sont remplacés par les mots "dispositions du livre VII, titre 3,".

## Art. 55

Dans l'article XV.31, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les mots "de constatation des faits" sont remplacés par les mots "d'avertissement".

## Art. 56

Dans l'article XV.57/1, alinéa 1<sup>er</sup> du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit".

## Art. 57

Dans le livre XV, titre 2, chapitre 2, du même Code, il est inséré une section 2 comportant l'article XV.66, intitulée :

"Section 2. Sanctions administratives dans le cadre du livre VII".

## Art. 58

À l'article XV.67/3 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "article 75, § 5, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 329, § 5, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots "article 75, § 4, de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 329, § 6, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit";

3° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "article 75, § 5, de la loi du 22 mars 1993" sont remplacés par les mots "article 329, § 5, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit".

## Art. 59

Dans l'article XV.68 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. Lorsque la FSMA constate qu'un intermédiaire en crédit hypothécaire de droit étranger visé à l'article VII.183, § 2, ne respecte pas l'article VII.183, § 5bis, ou lorsque le SPF Economie fait savoir à la FSMA par une notification motivée, après avoir entendu l'intéressé, qu'un tel intermédiaire ne se conforme pas aux dispositions d'intérêt

## Afdeling 8. — Wijzigingen van Boek XV

## Art. 51

In artikel XV.2, paragraaf 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de woorden "bij aangetekende brief" vervangen door de woorden "bij een aangetekende zending met ontvangstmelding".

## Art. 52

In artikel XV.5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Deze verzegeling moet door het openbaar ministerie bevestigd worden binnen een termijn van vijftien dagen.

Bij ontstentenis van een bevestiging door het openbaar ministerie, is de verzegeling van rechtswege opgeheven. De persoon bij wie de verzegeling wordt gelegd kan als gerechtelijk bewaarder ervan aangeesteld worden.

De verzegelingen kunnen aanleiding geven tot het aanstellen van een bewaker ter plaatse door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2.";

2° in paragraaf 4 worden de woorden "of de verzegeling" ingevoegd tussen de woorden "kan het beslag" en de woorden "dat het bevolen";

3° in paragraaf 5 worden de woorden "of de verzegeling" ingevoegd tussen de woorden "Het beslag" en de woorden "wordt van rechtswege".

## Art. 53

In artikel XV.14 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 worden de woorden "artikel XV.83, 7°", vervangen door de woorden "artikel XV.83, 8°".

## Art. 54

In artikel XV.18, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "bepalingen van boek VII, "vervangen door de woorden "bepalingen van boek VII, titel 3,".

## Art. 55

In artikel XV.31, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de woorden "waarin de feiten zijn vastgesteld" vervangen door de woorden "van waarschuwing".

## Art. 56

In artikel XV.57/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen".

## Art. 57

In boek XV, titel 2, hoofdstuk 2, van hetzelfde Wetboek wordt een afdeling 2 ingevoegd die het artikel XV. 66 bevat, luidende :

"Afdeling 2. Bestuurlijke sancties in het kader van boek VII".

## Art. 58

In artikel XV.67/3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "artikel 75, § 5, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 329, § 5, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen";

2° in paragraaf 1, tweede lid worden de woorden "artikel 75, § 4, van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 329, § 6, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen";

3° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "artikel 75, § 5, van de wet van 22 maart 1993" vervangen door de woorden "artikel 329, § 5, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen".

## Art. 59

In artikel XV.68 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt :

"§ 2. Als de FSMA vaststelt dat een in artikel VII. 183, § 2 bedoelde bemiddelaar inzake hypothecair krediet naar buitenlands recht artikel VII.183, § 5bis, niet naleeft, of als de FOD Economie de FSMA, na betrokkene te hebben gehoord, met een gemotiveerde kennisgeving meedeelt dat een dergelijke bemiddelaar zich niet schikt naar de voor

général, autres que le Livre VII qui lui sont applicables, la FSMA informe l'autorité compétente de l'État membre d'origine de cet intermédiaire et lui demande de prendre les mesures appropriées."

Art. 60

Dans l'article XV.69 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les mots " , sans exception du chapitre VII et de l'article 85," sont insérés entre les mots "Livre Ier du Code pénal" et les mots "sont applicables aux".

Art. 61

Dans l'article XV.83 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 15 mai 2014, le 4<sup>o</sup> est abrogé.

Art. 62

Dans l'article XV.124 du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014 et modifié par la loi du 15 mai 2014 le 2<sup>o</sup> est abrogé.

Art. 63

L'article XV.127 du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014 est renuméroté article XV.125.

Section 9. — Modifications du Livre XVI

Art. 64

À l'article XVI.2 du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le texte néerlandais les mots "en wanneer een terzake bevoegde dienst bestaat" sont remplacés par les mots "en voor zover een klachtendienst bestaat";

2<sup>o</sup> les mots "les informations et lorsqu'un tel service existe, le numéro de téléphone et de télécopieur et l'adresse électronique du service compétent en la matière" sont remplacés par les mots "en complément aux informations visées à l'article III.74 , et pour autant qu'un service de plaintes existe, le numéro de téléphone et de télécopieur et l'adresse électronique de celui-ci".

Art. 65

L'article XVI.4, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014, est complété par la phrase suivante :

"Lorsque l'entité n'est pas qualifiée, les coordonnées du Service de médiation pour le Consommateur visé à l'article XVI.5 sont communiquées."

Art. 66

L'article XVI.14 du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014, est complété par les mots "et, à la demande, sur un support durable."

Art. 67

Dans l'article XVI.25 du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2014, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

"§ 3. Le Roi peut préciser les conditions énumérées au paragraphe 1<sup>er</sup> afin de garantir l'accessibilité des entités qualifiées, leur compétence, leur indépendance, leur impartialité, leur transparence, leur efficacité, leur équité ainsi que la liberté des parties et la légalité des décisions rendues par une entité qualifiée imposées aux parties".

Art. 68

Dans le même Code, il est inséré un article XVI.26/1 rédigé comme suit :

"Art. XVI.26/1. Lorsque l'entité qualifiée offre une procédure qui vise à régler un litige en proposant une solution ou en intervenant entre les parties afin qu'elles en trouvent une, les parties peuvent se retirer de la procédure à tout moment si elles ne sont pas satisfaites de son déroulement ou de son fonctionnement.

Si la participation de l'entreprise est obligatoire en application de la loi, la faculté de retrait visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'applique uniquement au bénéficiaire du consommateur."

hem geldende bepalingen van algemeen belang, met uitzondering van boek VII, stelt de FSMA de bevoegde autoriteit in de lidstaat van herkomst van deze kredietbemiddelaar hiervan in kennis en vraagt haar de passende maatregelen te treffen."

Art. 60

In artikel XV.69 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de woorden " ,met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85," ingevoegd tussen de woorden "Boek I van het Strafwetboek" en de woorden "zijn van toepassing op".

Art. 61

In artikel XV.83 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, wordt de bepaling onder 4<sup>o</sup> opgeheven.

Art. 62

In artikel XV.124 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, wordt de bepaling onder 2<sup>o</sup> opgeheven.

Art. 63

Het artikel XV.127 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014 wordt hernummerd artikel XV.125.

Afdeling 9. — Wijzigingen van Boek XVI

Art. 64

In artikel XVI.2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden "en wanneer een terzake bevoegde dienst bestaat" worden vervangen door de woorden "en voor zover een klachtendienst bestaat";

2<sup>o</sup> In de Franse tekst worden de woorden "les informations et lorsqu'un tel service existe, le numéro de téléphone et de télécopieur et l'adresse électronique du service compétent en la matière" vervangen door de woorden "en complément aux informations visées à l'article III.74 , et pour autant qu'un service de plaintes existe, le numéro de téléphone et de télécopieur et l'adresse électronique de celui-ci".

Art. 65

Artikel XVI.4, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014, wordt aangevuld met de volgende zin :

"Wanneer de entiteit niet gekwalificeerd is, worden de coördinaten van de Consumentenombudsdienst, bedoeld in artikel XVI.5, meegeedeeld."

Art. 66

Artikel XVI.14 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014, wordt aangevuld met de woorden "en op een duurzame gegevensdrager, indien daarom wordt verzocht."

Art. 67

In artikel XVI.25 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2014, wordt paragraaf 3 vervangen als volgt :

"§ 3. De Koning kan de voorwaarden opgesomd in paragraaf 1 verduidelijken om de toegankelijkheid, de deskundigheid, de onafhankelijkheid, de onpartijdigheid, de transparantie, de doeltreffendheid, de billijkheid, alsook de vrijheid van de partijen en de wettigheid van de beslissingen van een gekwalificeerde entiteit die aan de partijen opgelegd worden, te verzekeren".

Art. 68

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel XVI.26/1 ingevoegd, luidende :

"Art. XVI.26/1. Wanneer de gekwalificeerde entiteit een procedure biedt om een geschil te regelen door een oplossing voor te stellen of tussen de partijen te bemiddelen om een oplossing te vinden, kunnen de partijen zich op elk moment uit de procedure terugtrekken wanneer ze niet tevreden zijn over het verloop of de werking ervan.

Wanneer de deelname van de onderneming verplicht is bij toepassing van de wet is de mogelijkheid om zich terug te trekken bedoeld in het eerste lid enkel van toepassing ten voordele van de consument".

## Art. 69

Dans le même Code, il est inséré un article XVI.26/2 rédigé comme suit :

“Art.XVI.26/2. Lorsque l’entité qualifiée offre une procédure qui vise à régler un litige en imposant une solution aux parties :

1° la solution imposée n’est opposable aux parties que si celles-ci ont été préalablement et individuellement informées de la nature contraignante de la solution et ont expressément accepté la nature contraignante. L’acceptation expresse de l’entreprise n’est pas requise si la loi ou les engagements contractuels prévoient que les solutions sont contraignantes pour les entreprises;

2° la solution contraignante ne pourrait s’imposer au consommateur en vertu d’un accord qu’il a conclu avec l’entreprise en vue de prévoir le règlement de leurs éventuels litiges si cet accord a été conclu avant la survenance du litige et si cela a pour effet de priver le consommateur d’introduire un recours devant le juge;

3° la solution imposée ne peut avoir pour conséquence de priver le consommateur du bénéfice des dispositions impératives protectrices de ses droits en application du droit belge;

4° en cas de conflit de lois, lorsque la loi applicable au contrat de vente ou de service qui fait l’objet de la demande de règlement extrajudiciaire de litiges est déterminée conformément à l’article 6, paragraphes 1 et 2, du règlement (CE) n°593/2008, la solution imposée ne peut avoir pour conséquence de priver le consommateur de la protection que lui assurent les dispositions auxquelles il ne peut être dérogé par accord en vertu de la loi de l’État membre de l’Union européenne dans lequel le consommateur a sa résidence habituelle;

5° en cas de conflit de lois, lorsque la loi applicable au contrat de vente ou de service qui fait l’objet de la demande de règlement extrajudiciaire de litiges déterminée conformément à l’article 5, paragraphes 1 à 3, de la convention de Rome du 19 juin 1980 sur la loi applicable aux obligations contractuelles, la solution imposée par une entité de REL n’ait pas pour conséquence de priver le consommateur de la protection que lui assurent les dispositions impératives de la loi de l’État membre dans lequel il a sa résidence habituelle.”.

## Art. 70

Dans le même Code, il est inséré un article XVI.26/3 rédigé comme suit :

“Art. XVI.26/3. L’entité qualifiée prend les mesures nécessaires pour garantir que le traitement des données à caractère personnel respecte la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel.”.

## Section 10. — Modifications au Livre XVII

## Art. 71

Dans l’article XVII.37 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 8° est remplacé par ce qui suit :

“8° la Partie 4 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances”;

2° l’article est complété par un 32° rédigé comme suit :

“32° la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d’utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d’échange.”.

CHAPITRE 3. — *Modification de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre XI “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code*

## Art. 72

Dans l’article 32, § 2, de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code, les mots “- la loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales, modifiée en dernier lieu par la loi du 10 mai 2007 relative aux aspects de droit judiciaire de la protection des droits de propriété intellectuelle” sont insérés entre les mots “- l’article 53 de la loi du 10 janvier 2011 d’exécution du Traité sur le droit

## Art. 69

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel XVI.26/2 ingevoegd, luidende :

“Art. XVI.26/2. Wanneer de gekwalificeerde entiteit een procedure biedt tot regeling van een geschil door aan de partijen een oplossing op te leggen :

1° is de opgelegde oplossing enkel tegenstelbaar aan de partijen als zij voorafgaandelijk en individueel werden geïnformeerd over de bindende aard van de oplossing en ze de bindende aard uitdrukkelijk hebben aanvaard. De uitdrukkelijke aanvaarding van de onderneming is niet vereist als de wet of de contractuele verbintenissen erin voorzien dat de oplossingen bindend zijn voor de ondernemingen;

2° zou de bindende oplossing niet kunnen worden opgelegd aan de consument op grond van een overeenkomst die hij met de onderneming heeft afgesloten waarbij voorzien wordt in de regeling van hun eventuele geschillen wanneer deze overeenkomst werd afgesloten voor het ontstaan van het geschil en wanneer deze tot gevolg heeft dat de consument het recht wordt ontnomen een beroep voor de rechter in te stellen;

3° mag de opgelegde oplossing er niet toe leiden dat de consument het voordeel ontzegt wordt van de dwingende bepalingen ter bescherming van zijn rechten bij toepassing van het Belgisch recht;

4° mag, in geval van wetsconflicten, wanneer de wet toepasselijk op de verkoop- of dienstverleningsovereenkomst die het voorwerp is van de aanvraag tot buitengerechtelijke geschillenregeling bepaald wordt conform artikel 6, paragrafen 1 en 2, van de verordening (EG) nr. 593/2008, de opgelegde oplossing er niet toe leiden dat voor de consument de bescherming wegvalt van bepalingen waarvan bij overeenkomst niet kan worden afgeweken op grond van de wet van de lidstaat van de Europese Unie waar de consument zijn gewone verblijfplaats heeft;

5° mag, in geval van wetsconflicten, wanneer de wet toepasselijk op de verkoop- of dienstverleningsovereenkomst die het voorwerp is van de aanvraag tot buitengerechtelijke geschillenregeling bepaald conform artikel 5, paragrafen 1 tot 3, van het Verdrag van Rome van 19 juni 1980 inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst, de door een entiteit van de ADR opgelegde oplossing er niet toe leiden dat voor de consument de bescherming wegvalt van de dwingende bepalingen van de wet van de lidstaat waar hij zijn gewone verblijfplaats heeft.”.

## Art. 70

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel XVI.26/3 ingevoegd, luidende :

“Art. XVI.26/3. De gekwalificeerde entiteit neemt de nodige maatregelen om te garanderen dat bij de behandeling van persoonsgegevens de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt nageleefd ten aanzien van de behandeling van persoonsgegevens.”.

## Afdeling 10. — Wijzigingen aan Boek XVII

## Art. 71

In artikel XVII.37 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 8° wordt vervangen als volgt :

“ 8° Deel 4 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen”;

2° het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 32°, luidende :

“32° de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling.”.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van Boek XI “Intellectuele eigendom” in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan Boek XI in de Boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek*

## Art. 72

In artikel 32, § 2, van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, “Intellectuele eigendom” in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “- de wet van 20 mei 1975 tot bescherming van kweekproducten, laatst gewijzigd door de wet van 10 mei 2007 betreffende de aspecten van gerechtelijk recht van de bescherming van intellectuele eigendomsrechten” ingevoegd tussen de woorden “- artikel 53 van de wet van

des brevets d'invention et de l'Acte portant révision de la Convention sur la délivrance de brevets européens, et portant modification de diverses dispositions en matière de brevets d'invention;" et les mots "la loi du 10 janvier 2011 sur la protection des obtentions végétales (non entrée en vigueur);".

CHAPITRE 4. — *Modifications de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre VII "Services de paiement et de crédit" dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au Livre VII et des peines relatives aux infractions au Livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions*

#### Art. 73

À l'article 54, § 5, de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre VII "Services de paiement et de crédit" dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au Livre VII et des peines relatives aux infractions au Livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions, les modifications suivantes sont apportées :

1° le texte néerlandais de l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

"§ 5. Binnen een termijn van achttien maanden na de inwerkingtreding van boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, dienen de in paragraaf 4 bedoelde personen de FSMA evenwel om een definitieve vergunning als kredietgever of om een inschrijving als kredietbemiddelaar te verzoeken.";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

"Faute de déposer une demande d'agrément ou d'inscription dans le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'agrément provisoire ou l'autorisation provisoire visée au paragraphe 4, prend fin de plein droit. Lorsqu'une demande d'agrément ou d'inscription a été introduite dans le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'agrément provisoire ou l'autorisation provisoire visée au paragraphe 4 prend fin de plein droit en cas de décision de refus d'agrément ou d'inscription prise par la FSMA.";

3° Le paragraphe 5 est complété par quatre alinéas, rédigés comme suit :

"Les intermédiaires en crédit à la consommation qui, à la date d'entrée en vigueur du livre VII, titre 4, chapitre 4 du Code de droit économique, exercent l'activité d'intermédiation en crédit à la consommation depuis moins d'un an et étaient régulièrement inscrits auprès du SPF Economie conformément à la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sont provisoirement autorisés à poursuivre l'exercice de cette activité.

Les intermédiaires en crédit hypothécaire qui, à la date d'entrée en vigueur du livre VII, titre 4, chapitre 4, exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire depuis moins d'un an, sont provisoirement autorisés à poursuivre l'exercice de cette activité.

Les personnes visées aux alinéas 1 et 2 sont toutefois tenues de solliciter auprès de la FSMA une inscription comme intermédiaire dans les deux mois de l'entrée en vigueur du Livre VII, titre 4, chapitre 4.

Faute de déposer une demande d'inscription dans le délai prévu à l'alinéa 5, l'autorisation provisoire prend fin de plein droit. Lorsqu'une demande d'inscription a été introduite dans le délai prévu à l'alinéa 5, l'autorisation provisoire prend fin de plein droit en cas de décision de refus d'inscription prise par la FSMA.".

#### Art. 74

Dans l'article 56 de la même loi, les mots "à l'article 47" sont remplacés par les mots "à l'article 53".

### CHAPITRE 5

*Modifications de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851*

#### Art. 75

À l'article 81<sup>quater</sup> de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, inséré par la loi du 19 avril 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, 2°, les mots "loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit";

2° dans le paragraphe 2, alinéa 4, les mots "par le consommateur" sont remplacés par les mots "par le débiteur";

3° dans le paragraphe 4, alinéa 1<sup>er</sup>, du texte français, les mots "au consommateur" sont chaque fois remplacés par les mots "au débiteur".

10 januari 2011 ter uitvoering van het Verdrag inzake octrooirecht en de Akte tot herziening van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien, alsook tot wijziging van diverse bepalingen inzake uitvindingsoctrooien;" en de woorden "de wet van 10 januari 2011 ter bescherming van kweekproducten (niet in werking getreden);".

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek VII "Betalings- en kredietdiensten" in het Wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan boek VII en van de straffen voor de inbreuken op boek VII, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen*

#### Art. 73

In artikel 54, § 5, van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek VII "Betalings- en kredietdiensten" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van de definities eigen aan boek VII en van de straffen voor de inbreuken op boek VII, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"§ 5. Binnen een termijn van achttien maanden na de inwerkingtreding van boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, dienen de in paragraaf 4 bedoelde personen de FSMA evenwel om een definitieve vergunning als kredietgever of om een inschrijving als kredietbemiddelaar te verzoeken.";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"Als er geen verzoek om vergunning of inschrijving wordt ingediend binnen de in het eerste lid vastgestelde termijn, vervalt de in paragraaf 4 bedoelde voorlopige vergunning of voorlopige machtiging van rechtswege. Als een verzoek om vergunning of inschrijving is ingediend binnen de in het eerste lid vastgestelde termijn, vervalt de in paragraaf 4 bedoelde voorlopige vergunning of voorlopige machtiging van rechtswege ingeval de FSMA de vergunning of inschrijving weigert.";

3° Paragraaf 5 wordt aangevuld met vier leden, luidende :

"De bemiddelaars inzake consumentenkrediet die, op de datum van inwerkingtreding van Boek VII, titel 4, hoofdstuk 4 van het Wetboek van economisch recht nog geen jaar de activiteit van consumentenkredietbemiddeling uitoefenen en daartoe op rechtsgeldige wijze zijn ingeschreven bij de FOD Economie overeenkomstig de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zijn voorlopig gemachtigd om deze activiteit verder uit te oefenen.

De bemiddelaars inzake hypothecair krediet die, op de datum van inwerkingtreding van Boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, nog geen jaar de activiteit van hypothecair kredietbemiddeling uitoefenen, zijn voorlopig gemachtigd om deze activiteit verder uit te oefenen.

Binnen een termijn van twee maanden na de inwerkingtreding van boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, dienen de in het eerste en het tweede lid bedoelde personen de FSMA evenwel om een inschrijving als kredietbemiddelaar te verzoeken.

Als er binnen de in het vijfde lid vastgestelde termijn geen verzoek om inschrijving wordt ingediend, vervalt de voorlopige machtiging van rechtswege. Als een verzoek om inschrijving is ingediend binnen de in het vijfde lid vastgestelde termijn, dan vervalt de voorlopige machtiging van rechtswege ingeval de FSMA de inschrijving weigert.".

#### Art. 74

In artikel 56 van dezelfde wet worden de woorden "in artikel 47" vervangen door de woorden "in artikel 53".

### HOOFDSTUK 5

*Wijzigingen van de hypotheekwet van 16 december 1851*

#### Art. 75

In artikel 81<sup>quater</sup> van de hypotheekwet van 16 december 1851, ingevoegd bij de wet van 19 april 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, 2°, worden de woorden "in de zin van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "in de zin van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen";

2° in het vierde lid van paragraaf 2 worden de woorden "dat de consument" vervangen door de woorden "dat de schuldenaar";

3° in de Franse tekst van paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "au consommateur" telkens vervangen door de woorden "au débiteur".

## Art. 76

Dans l'article 81*decies*, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article 64/20, § 2, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 15 de l'annexe III de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit".

## Art. 77

Dans l'article 81*undecies* de la même loi, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 78 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit".

CHAPITRE 6. — *Modifications du Code judiciaire*

## Art. 78

À l'article 589 du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 26 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 3<sup>o</sup> est abrogé;

b) les mots "14<sup>o</sup> aux articles 27, § 2, 159, § 5, et 160, dernier alinéa, de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement" sont remplacés par les mots "15<sup>o</sup> aux articles 207, § 6, et 271/12, § 2, alinéa 4, de la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances";

c) il est inséré un 15<sup>o</sup>/1 rédigé comme suit :

"15<sup>o</sup>/1 à l'article 321, § 6, de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires";

d) le 17<sup>o</sup> est abrogé.

CHAPITRE 7. — *Modifications de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme*

## Art. 79

Dans l'article 16, § 3, de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, inséré par la loi du 18 janvier 2010 et modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots "l'article 2, paragraphe 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 15<sup>o</sup>" sont chaque fois remplacés par les mots "l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 16<sup>o</sup>".

## Art. 80

Dans l'article 19 de la même loi, inséré par la loi du 18 janvier 2010 et modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots "14<sup>o</sup>, 15<sup>o</sup> et 22<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots "15<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup> et 22<sup>o</sup>".

## Art. 81

À l'article 39, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 18 janvier 2010 et modifié par la loi du 26 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> les mots "articles 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> à 15<sup>o</sup>, 3 et 4" sont remplacés par les mots "articles 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> à 16<sup>o</sup> et 22<sup>o</sup>, 3 et 4";

2<sup>o</sup> les mots "aux articles 2, § 1<sup>er</sup>, 16<sup>o</sup> à 19<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots "à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 17<sup>o</sup> à 19<sup>o</sup>".

CHAPITRE 8. — *Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances*

## Art. 82

L'article 5 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances est complété par le 51<sup>o</sup> rédigé comme suit :

"51<sup>o</sup> "la loi du 25 avril 2014" : la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit".

## Art. 83

À l'article 20 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le a) est remplacé par ce qui suit :

"a) des parts d'organismes de placement collectif alternatifs, inscrits sur la liste visée à l'article 200 ou à l'article 260 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires,";

## Art. 76

In artikel 81*decies*, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 64/20, § 2, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 15 van bijlage III van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen".

## Art. 77

In artikel 81*undecies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 78 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen".

HOOFDSTUK 6. — *Wijzigingen van het Gerechtelijk wetboek*

## Art. 78

In artikel 589 van het Gerechtelijk Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 3<sup>o</sup> wordt opgeheven;

b) de woorden "14<sup>o</sup> de artikelen 27, § 2, 159, § 5, en 160, laatste lid, van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles" worden vervangen door de woorden "15<sup>o</sup> in de artikelen 207, § 6, en 271/12, § 2, vierde lid, van de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen";

c) er wordt een bepaling onder 15<sup>o</sup>/1 ingevoegd, luidende :

"15<sup>o</sup>/1 in artikel 321, § 6, van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders,";

d) de bepaling onder 17<sup>o</sup> wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 7. — *Wijzigingen van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme*

## Art. 79

In artikel 16, § 3, van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, ingevoegd bij de wet van 18 januari 2010 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden "artikel 2, § 1, 4<sup>o</sup> tot 15<sup>o</sup>" telkens vervangen door de woorden "artikel 2, § 1, 4<sup>o</sup> tot 16<sup>o</sup>".

## Art. 80

In artikel 19 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 januari 2010 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden "14<sup>o</sup>, 15<sup>o</sup> en 22<sup>o</sup>" vervangen door de woorden "15<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup> en 22<sup>o</sup>".

## Art. 81

In artikel 39, § 1, eerste lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 januari 2010 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden "artikelen 2, § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> tot 15<sup>o</sup>, 3 en 4" worden vervangen door de woorden "artikelen 2, § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> tot 16<sup>o</sup> en 22<sup>o</sup>, 3 en 4";

2<sup>o</sup> de woorden "artikel 2, § 1, 16<sup>o</sup> tot 19<sup>o</sup>" worden vervangen door de woorden "artikel 2, § 1, 17<sup>o</sup> tot 19<sup>o</sup>".

HOOFDSTUK 8. — *Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen*

## Art. 82

Artikel 5 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen wordt aangevuld met een bepaling onder 51<sup>o</sup>, luidende :

"51<sup>o</sup> "Wet van 25 april 2014" : de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen".

## Art. 83

In artikel 20 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in paragraaf 1 wordt punt a) vervangen als volgt :

"a) rechten van deelneming in alternatieve instellingen voor collectieve belegging die zijn ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 200 of artikel 260 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders,";

2° dans le paragraphe 2, les mots “tel que visé aux titres II à V de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit” sont remplacés par les mots “tel que visé dans les livres II et III de la loi du 25 avril 2014”;

3° dans le paragraphe 3, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots “tel que visé aux titres II à V de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit” sont remplacés par les mots “tel que visé dans les livres II et III de la loi du 25 avril 2014”;

b) les mots “dans des obligations non subordonnées, non échangeables et non convertibles ou dans d’autres produits financiers à revenu fixe” sont remplacés par les mots “dans des obligations ou d’autres produits financiers à revenu fixe non subordonnés, non échangeables et non convertibles”.

#### Art. 84

Dans l’article 43, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “article 2, 3° de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “article I.1, 2° du même Code”.

#### Art. 85

Dans l’article 57, § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “chapitre 3, section 2, de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “titre 3, chapitre 2, du Livre VI du même Code”.

#### Art. 86

L’article 68, de la même loi, est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

“Les sommes ainsi versées peuvent être libérées sur autorisation spéciale du juge de paix, à la demande du tuteur ou de l’administrateur des biens selon les mêmes règles que celles applicables aux situations visées aux articles 410, § 1<sup>er</sup>, 14°, ou 499/7, § 2, du Code civil.”.

#### Art. 87

L’article 204, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Nonobstant l’alinéa 1<sup>er</sup>, l’assureur peut, dans l’intérêt des assurés et moyennant l’accord du preneur d’assurance, modifier le contrat d’assurance maladie, en raison de l’application de nouvelle réglementation.”.

#### Art. 88

A l’article 217 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, alinéa 5, les mots “pour le président et” sont insérés entre les mots “Le Roi désigne également un suppléant” et les mots “pour chaque membre”;

2° dans le paragraphe 5, les mots “article 302” sont remplacés par les mots “article 302, § 1<sup>er</sup>”.

#### Art. 89

L’article 246 de la même loi est complété par un alinéa 5, rédigé comme suit :

“Les sommes ainsi versées peuvent être libérées sur autorisation spéciale du juge de paix, à la demande du tuteur ou de l’administrateur des biens selon les mêmes règles que celles applicables aux situations visées aux articles 410, § 1<sup>er</sup>, 14°, ou 499/7, § 2, du Code civil.”.

#### Art. 90

Dans la même loi, il est inséré un article 261bis rédigé comme suit :

“Art.261bis. Si les entreprises d’assurances ont connaissance d’éléments pouvant mettre en doute le respect des conditions d’inscription prévues par la présente loi dans le chef d’un intermédiaire en assurances ou en réassurances auquel elles font appel ou ont fait appel, elles communiquent sans délai ces éléments à la FSMA.

La même communication est faite à la FSMA si elles ont connaissance du fait que quelqu’un se présente comme intermédiaire en assurances ou en réassurances sans être inscrit au registre prévu par la présente loi.”.

2° in paragraaf 2 worden de woorden “zoals bedoeld in Titel II tot en met V van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen” vervangen door de woorden “zoals bedoeld in de boeken II en III van de wet van 25 april 2014”;

3° in paragraaf 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden “zoals bedoeld in Titel II tot en met V van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen” worden vervangen door de woorden “zoals bedoeld in de boeken II en III van de wet van 25 april 2014”;

b) in de Franse tekst worden de woorden “dans des obligations non subordonnées, non échangeables et non convertibles ou dans d’autres produits financiers à revenu fixe” vervangen door de woorden “dans des obligations ou d’autres produits financiers à revenu fixe non subordonnés, non échangeables et non convertibles”.

#### Art. 84

In artikel 43, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “artikel 2, 3°, van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “artikel I. 1, 2° van hetzelfde Wetboek”.

#### Art. 85

In artikel 57, § 5, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden “hoofdstuk 3, afdeling 2, van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “titel 3, hoofdstuk 2 van boek VI van hetzelfde Wetboek”.

#### Art. 86

Artikel 68 van dezelfde wet wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

“De aldus gestorte sommen kunnen vrijgemaakt worden op basis van een bijzondere machtiging van de vrederechter, op verzoek van de voogd of de bewindvoerder van de goederen, volgens dezelfde regels die van toepassing zijn op de omstandigheden bedoeld in de artikelen 410, § 1, 14°, of 499/7, § 2, van het Burgerlijk Wetboek.”.

#### Art. 87

Artikel 204, § 1, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Niettegenstaande het eerste lid, kan de verzekeraar, in het belang van de verzekerden en mits akkoord van de verzekeringnemer, omwille van de toepassing van nieuwe regelgeving, de ziekteverzekeringsovereenkomst wijzigen.”.

#### Art. 88

In artikel 217 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, vijfde lid, worden de woorden “voor de voorzitter en” ingevoegd tussen de woorden “De Koning wijst eveneens” en de woorden “voor ieder lid”;

2° in paragraaf 5, worden de woorden “artikel 302” vervangen door de woorden “artikel 302, § 1”.

#### Art. 89

Artikel 246 van dezelfde wet wordt aangevuld met een vijfde lid, luidende :

“De aldus gestorte sommen kunnen vrijgemaakt worden op basis van een bijzondere machtiging van de vrederechter, aangevraagd op verzoek van de voogd of de bewindvoerder van de goederen, volgens dezelfde regels die van toepassing zijn op de omstandigheden bedoeld in de artikelen 410, § 1, 14°, of 499/7, § 2, van het Burgerlijk Wetboek.”.

#### Art. 90

In dezelfde wet wordt een artikel 261bis ingevoegd, luidende :

“Art. 261bis. Als de verzekeringsondernemingen kennis hebben van elementen die twijfel kunnen doen rijzen over de naleving van de in deze wet vastgestelde inschrijvingsvoorwaarden door een verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon op wie zij een beroep doen of gedaan hebben, brengen zij die elementen onverwijld ter kennis van de FSMA.

Zij stellen de FSMA ook in kennis van het feit dat iemand zich voordoet als verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon zonder in het in deze wet vermelde register te zijn ingeschreven.”.

## Art. 91

À l'article 268 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par le 10° rédigé comme suit :

"10° communiquer à la FSMA une adresse de courrier électronique professionnelle à laquelle la FSMA a la faculté d'adresser valablement toutes les communications, individuelles ou collectives, qu'elle opère en exécution de la présente loi.";

2° dans le paragraphe 2, les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014";

3° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Il ne peut également avoir été déclaré en faillite, à moins d'avoir été réhabilité. Pour l'application de la présente disposition, sont assimilés au failli, les administrateurs et les gérants d'une société commerciale déclarée en état de faillite, dont la démission n'aura pas paru aux annexes du *Moniteur belge* un an au moins avant la déclaration de la faillite ainsi que toute personne qui, sans être administrateur ou gérant, aura effectivement détenu le pouvoir de gérer la société déclarée en état de faillite."

## Art. 92

À l'article 269 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, les mots "article 19 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" sont remplacés par les mots "article 20 de la loi du 25 avril 2014";

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Les personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° ne peuvent avoir été déclarées en faillite, à moins d'avoir été réhabilitées. Pour l'application de la présente disposition, sont assimilés au failli, les administrateurs et les gérants d'une société commerciale déclarée en état de faillite, dont la démission n'aura pas paru aux annexes du *Moniteur belge* un an au moins avant la déclaration de la faillite ainsi que toute personne qui, sans être administrateur ou gérant, aura effectivement détenu le pouvoir de gérer la société déclarée en état de faillite."

## Art. 93

L'article 270, § 1<sup>er</sup>, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi est complété par la phrase suivante :

"Sans préjudice du paragraphe 5, l'expérience pratique requise doit avoir été acquise dans sa totalité au cours de la période de six ans précédant la date d'introduction de la demande d'inscription comme intermédiaire d'assurances et au cours de la période de dix ans précédant la date d'introduction de la demande d'inscription comme intermédiaire de réassurance."

## Art. 94

L'article 293, § 2, de la même loi, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"La FSMA peut valablement notifier les décisions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> au moyen de formulaires pré-imprimés, revêtus d'une signature reproduite par un procédé mécanographique."

## Art. 95

A l'article 302, § 3, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par la phrase suivante :

"Les représentants et l'expert indépendant sont nommés par le ministre pour un terme de six ans. Le ministre désigne également pour chaque représentant et pour l'expert indépendant, un suppléant.";

2° dans l'alinéa 2, le 4° est remplacé par ce qui suit :

"4° l'exercice d'une surveillance générale sur la cellule spécifique qui assure le secrétariat du Bureau du suivi de la tarification visé à l'article 217, § 5."

## Art. 96

L'article 308 de la même loi est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit :

## Art. 91

In artikel 268 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 10°, luidende :

"10° een professioneel e-mailadres meedelen aan de FSMA waarnaar deze op rechtsgeldige wijze alle individuele of collectieve mededelingen kan versturen die zij, ter uitvoering van deze wet, verricht.";

2° in paragraaf 2 worden de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014";

3° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Hij mag evenmin failliet zijn verklaard, tenzij eerherstel werd verkregen. Voor de toepassing van deze bepaling worden de volgende personen met de gefailleerde gelijkgesteld : de bestuurders en de zaakvoerders van een failliet verklaarde handelsvennootschap van wie het ontslag niet ten minste één jaar vóór de faillietverklaring in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, alsook iedere andere persoon die, zonder bestuurder of zaakvoerder te zijn, werkelijk bevoegd is geweest om de failliet verklaarde vennootschap te beheren."

## Art. 92

In artikel 269 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1° worden de woorden "artikel 19 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen" vervangen door de woorden "artikel 20 van de wet van 25 april 2014";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De in het lid 1°, bedoelde personen mogen evenmin failliet zijn verklaard, tenzij eerherstel werd verkregen. Voor de toepassing van deze bepaling worden de volgende personen met de gefailleerde gelijkgesteld : de bestuurders en de zaakvoerders van een failliet verklaarde handelsvennootschap van wie het ontslag niet ten minste één jaar vóór de faillietverklaring in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, alsook iedere andere persoon die, zonder bestuurder of zaakvoerder te zijn, werkelijk bevoegd is geweest om de failliet verklaarde vennootschap te beheren."

## Art. 93

Artikel 270, § 1, 2°, eerste lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende zin :

"Onverminderd paragraaf 5, moet de volledige vereiste praktische ervaring opgedaan zijn in de periode van zes jaar voorafgaand aan de datum van indiening van de aanvraag tot inschrijving als verzekerings-tussenpersoon en in de periode van tien jaar voorafgaand aan de datum van indiening van de aanvraag tot inschrijving als herverzekeringstussenpersoon."

## Art. 94

Artikel 293, § 2, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De FSMA kan de in het eerste lid bedoelde beslissingen rechtsgeldig ter kennis brengen aan de hand van voorgedrukte formulieren voorzien van een door middel van een mecanografisch procedé gereproduceerde handtekening."

## Art. 95

In artikel 302, § 3, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin :

"De vertegenwoordigers en de onafhankelijk deskundige worden door de minister benoemd voor een termijn van zes jaar. De minister wijst eveneens voor iedere vertegenwoordiger en voor de onafhankelijk deskundige een plaatsvervanger aan.";

2° in het tweede lid wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt :

"4° het uitoefenen van een algemeen toezicht op de specifieke cel die het secretariaat van het opvolgingsbureau waarneemt bedoeld in artikel 217, § 5."

## Art. 96

Artikel 308 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

“§ 3. Toute information du chef d’infraction à la présente loi ou à l’une des dispositions visées à l’article 20 de la loi du 25 avril 2014, à l’encontre d’un intermédiaire d’assurances ou de réassurances, d’un dirigeant effectif auprès d’un tel intermédiaire, ou d’un responsable de la distribution auprès d’un tel intermédiaire ou auprès d’une entreprise réglementée, au sens de la présente loi, et toute information du chef d’infraction à la présente loi à l’encontre de toute autre personne physique ou morale, doit être portée à la connaissance de la FSMA par l’autorité judiciaire qui en est saisie.

Toute action pénale du chef des infractions visées à l’alinéa 1<sup>er</sup> doit être portée à la connaissance de la FSMA à la diligence du ministère public.”.

CHAPITRE 9. — *Modification de la loi du 22 décembre 2009 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et instaurant l’action en cessation des infractions à la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement*

Art. 97

L’article 4 de la loi du 22 décembre 2009 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et instaurant l’action en cessation des infractions à la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement, est abrogé.

CHAPITRE 10. — *Modifications de la loi du 13 novembre 2011 relative à l’indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d’un accident technologique*

Art. 98

L’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 novembre 2011 relative à l’indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d’un accident technologique est complété par un 9<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

“9<sup>o</sup> “FSMA” : l’Autorité des services et marchés financiers, visée à l’article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.”.

Art. 99

L’article 4 de la même loi, est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :

“§ 4. Le Comité des sages, les membres de ce Comité ainsi que les personnes exécutant les tâches dévolues à celui-ci, n’encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l’exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde.”.

Art. 100

A l’article 16 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le paragraphe 4, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“La part de marché est déterminée sur la base de l’encaissement réalisé en Belgique dans la branche 13 de l’annexe Ière de l’arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d’assurances, au cours de l’année pendant laquelle se produit le sinistre exceptionnel et, tant que cet encaissement n’est pas connu, celui du dernier exercice connu. L’encaissement est diminué de l’encaissement afférent aux contrats d’assurances couvrant des dommages exclus du champ d’application de la présente loi et qui font partie de la même branche. Pour les programmes internationaux, seul l’encaissement se rapportant aux risques belges doit être pris en considération.”;

2<sup>o</sup> dans le même paragraphe, l’alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

“L’encaissement réalisé en Belgique au cours d’une année civile dans la branche 13 doit être certifiée par une personne agréée chargée du contrôle légal des comptes et communiqué au Fonds par ces entreprises avant le 1<sup>er</sup> août de chaque année.”

3<sup>o</sup> l’article est complété par un paragraphe 7 rédigé comme suit :

“§ 7. La FSMA assure le contrôle du respect des paragraphes 2 à 6 du présent article par les entreprises d’assurances.”.

“§ 3. Ieder opsporingsonderzoek ten gevolge van de overtreding van deze wet of een van de bepalingen als bedoeld in artikel 20 van de wet van 25 april 2014, tegen een verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon, een effectieve leider van een dergelijke tussenpersoon, of een verantwoordelijke voor de distributie bij een dergelijke tussenpersoon of bij een gereguleerde onderneming, in de zin van deze wet, en ieder opsporingsonderzoek ten gevolge van een overtreding van deze wet tegen iedere andere natuurlijke of rechtspersoon, moet ter kennis worden gebracht van de FSMA door de gerechtelijke autoriteit waar dit aanhangig is gemaakt.

Iedere strafrechtelijke vordering op grond van in het eerste lid bedoelde misdrijven moet door het openbaar ministerie ter kennis worden gebracht van de FSMA.”.

HOOFDSTUK 9. — *Wijziging van de wet van 22 december 2009 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en tot instelling van de vordering tot staking van de inbreuken op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten*

Art. 97

Artikel 4 van de wet van 22 december 2009 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en tot instelling van de vordering tot staking van de inbreuken op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 10. — *Wijzigingen aan de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval*

Art. 98

Artikel 2, eerste lid, van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval wordt aangevuld met een bepaling onder 9<sup>o</sup>, luidende :

“9<sup>o</sup> “FSMA” : de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.”.

Art. 99

Artikel 4 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

“§ 4. Het Comité van wijzen, de leden van dit Comité en de personen die voor hem taken uitoefenen zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout.”.

Art. 100

In artikel 16 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> . in paragraaf 4 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“Het marktaandeel wordt bepaald op grond van het incasso, gerealiseerd in België in tak 13 van bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, gedurende het boekjaar waarin het uitzonderlijk schadegeval zich voordoet en, tot zolang dit incasso niet gekend is, datgene van het laatst gekende boekjaar. Het incasso wordt verminderd met het incasso van de verzekeringsovereenkomsten die de schade dekken die van het toepassingsgebied van deze wet zijn uitgesloten en die behoren tot dezelfde tak. Bij internationale programma’s dient enkel het incasso met betrekking tot de Belgische risico’s in rekening te worden gebracht”;

2<sup>o</sup> in dezelfde paragraaf wordt het vierde lid vervangen als volgt :

“Het in België tijdens een kalenderjaar gerealiseerde incasso in tak 13 moet worden gecertificeerd door een geaggregeerd persoon belast met de wettelijke controle van de rekeningen en jaarlijks voor 1 augustus door deze ondernemingen worden meegedeeld aan het Fonds.”

3<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 7 luidende :

“§ 7. De FSMA oefent het toezicht uit op de naleving van de paragrafen 2 tot 6 van dit artikel door de verzekeringsondernemingen.”.



CHAPITRE 11. — *Modifications de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme*

Art. 101

L'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le Comité, les membres du Comité ainsi que les personnes exécutant les tâches dévolues à celui-ci, n'encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde.”.

Art. 102

Dans l'article 8 de la même loi, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

“§ 2. Pour les contrats d'assurance de choses relatives à l'indemnisation des dommages causés à des biens immobiliers et/ou à leur contenu et/ou des dommages consécutifs à ces dommages, l'indemnisation est, sans préjudice de l'article 7, paragraphe 1<sup>er</sup>, et du § 1<sup>er</sup> du présent article, limitée à 75 millions d'euros maximum par année et par assuré, indépendamment du nombre de contrats d'assurance.

La limitation s'applique également à tous les biens mobiliers qui, indépendamment de leur localisation, sont affectés aux activités économiques de l'assuré.

Les filiales et les sociétés mères, visées à l'article 6 du Code des sociétés, sont considérées comme un seul et même assuré. Ce même principe est également d'application pour un consortium et pour les sociétés liées, visés aux articles 10 et 11 du même Code.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux bâtiments destinés au logement et à d'autres risques à fixer par le Roi. Lorsqu'un bâtiment est simultanément destiné au logement et à d'autres finalités, le présent paragraphe ne s'applique pas à la partie destinée au logement.”.

CHAPITRE 12. — *Entrée en vigueur*

Art. 103

Les articles 25 à 38, 56 à 59, 73, 79 à 81 et 94 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

Art. 104

L'article 44 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 105

Le Roi fixe l'entrée en vigueur de l'article 91, 1<sup>o</sup>, qui entre en vigueur au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 2018.

Art. 106

Les articles 91, 3<sup>o</sup>, et 92, 2<sup>o</sup> produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> novembre 2014.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de l'Economie,  
K. PEETERS

Le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des P.M.E.,  
W. BORSUS

Le ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

Le ministre de la Justice,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————  
Note

Chambre des représentants :  
(www.lachambre.be)

Documents : 54-1300 (2014/2015)

Compte rendu intégral : 22 octobre 2015.

HOOFDSTUK 11. — *Wijzigingen aan de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme*

Art. 101

In artikel 5, § 1, van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme wordt een lid toegevoegd, luidende :

“Het Comité, de leden van het Comité en de personen die voor hem taken uitoefenen zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout.”.

Art. 102

In artikel 8 van dezelfde wet wordt paragraaf 2 vervangen als volgt :

“§ 2. Voor de zaakverzekeringsovereenkomsten tot vergoeding van schade aan onroerende goederen en/of hun inhoud en/of van gevolgschade van deze schade wordt, onverminderd artikel 7, § 1, en paragraaf 1 van dit artikel de schadevergoeding beperkt tot maximum 75 miljoen euro per jaar en per verzekerde, ongeacht het aantal verzekeringsovereenkomsten.

De beperking geldt ook voor alle roerende goederen die, ongeacht hun ligging, deel uitmaken van de bedrijfsactiviteiten van de verzekerde.

De dochtervennootschappen en de moedervennootschap, bedoeld in artikel 6 van het Wetboek van Vennootschappen, worden beschouwd als één en dezelfde verzekerde. Hetzelfde beginsel geldt voor een consortium en de verbonden vennootschappen, bedoeld in de artikelen 10 en 11 van hetzelfde Wetboek.

Deze paragraaf is niet van toepassing op gebouwen bestemd voor bewoning en andere door de Koning te bepalen risico's. Indien een gebouw zowel bestemd is voor bewoning als voor andere doeleinden, dan is deze paragraaf niet van toepassing op het gedeelte bestemd voor bewoning.”.

HOOFDSTUK 12. — *Inwerkingtreding*

Art. 103

De artikelen 25 tot 38, 56 tot 59, 73, 79 tot 81 en 94 treden in werking op 1 november 2015.

Art. 104

Artikel 44 treedt in werking de dag waarop deze wet wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 105

De Koning bepaalt de inwerkingtreding van artikel 91, 1<sup>o</sup>, dat ten laatste in werking treedt op 1 juli 2018.

Art. 106

De artikelen 91, 3<sup>o</sup>, en 92, 2<sup>o</sup>, hebben uitwerking met ingang van 1 november 2014.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands Zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Economie,  
K. PEETERS

De minister van Middenstand, Zelfstandigen en K.M.O.'s,  
W. BORSUS

De minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

De minister van Justitie,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————  
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers :  
(www.dekamer.be)

Stukken : 54-1300 (2014/2015)

Integraal verslag : 22 oktober 2015.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2015/11410]

20 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal concernant  
la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques

RAPPORT AU ROI

Sire,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Majesté un projet d'arrêté royal concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques.

Cet arrêté vise à transposer la directive 2013/29/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques et la directive d'exécution 2014/58/UE de la Commission du 16 avril 2014 portant création, en application de la directive 2007/23/CE du Parlement européen et du Conseil, d'un système de traçabilité des articles pyrotechniques.

Cet arrêté énonce les exigences essentielles de sécurité auxquelles les articles pyrotechniques doivent satisfaire en vue de leur mise à disposition sur le marché, veille à ce que les feux d'artifices de divertissement soient plus sûrs et fixe des responsabilités claires pour les opérateurs économiques.

Le projet a été communiqué le 12 mars 2015 à la Commission européenne en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information parce que des mesures nationales figurent également dans la section 4 du chapitre 3. Cela n'a fait l'objet d'aucune remarque.

En outre, une consultation a eu lieu dans l'enceinte d'un groupe de travail « Artifices » où aussi bien des représentants du secteur que des consommateurs, des pompiers, des villes et communes, des Régions, et des autres services compétents ont été invités. Les membres de ce groupe de travail ont été consultés par écrit le 17 février 2015.

En ce qui concerne les mesures nationales prises par le présent projet d'arrêté royal, nous pouvons le présenter comme suit.

Il convient de limiter la possession par le public et la vente au grand public de certains articles pyrotechniques. Plus particulièrement, les nuisances sonores doivent être limitées. C'est pourquoi seuls les feux d'artifices jusqu'à la catégorie F2 sont permis aux consommateurs. En outre sont admis aux consommateurs les articles pyrotechniques destinés au théâtre de catégorie T1 des types génériques suivants : les feux de bengale à allumage non-électrique et les fumigènes à allumage non-électrique.

Il est également nécessaire de garantir que les consommateurs ne peuvent pas acheter des articles pyrotechniques pour lesquels il n'ont pas l'âge requis. Un contrôle de l'âge est exigé avant que les articles pyrotechniques soient remis au consommateur.

Quelques règles de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs sont contradictoires avec les dispositions du présent projet d'arrêté royal et ne doivent pas être prises en compte pour l'application du présent arrêté.

Certaines dispositions de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs qui ne sont dans l'ensemble pas applicables aux produits qui tombent dans le champ d'application du présent arrêté, doivent cependant encore rester valables pour des articles pyrotechniques particuliers, et ce jusqu'au 4 juillet 2017.

L'avis de la section Législation du Conseil d'Etat sur le projet d'arrêté royal a été émis le 30 juin 2015. Le projet d'arrêté royal a encore été adapté à celui-ci sur certains points. Quelques points de l'avis doivent cependant être commentés.

1. Premièrement, l'avis du Conseil d'Etat porte notamment sur la base légale.

1.1 Conformément à l'avis du Conseil d'Etat (point 3.3), l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi précitée du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflager et aux engins qui en sont chargés a été ajouté pour donner une base légale aux articles 56 et 57 du projet d'arrêté royal (article 58 et 59 du projet soumis au Conseil d'Etat). En effet, certains articles de l'arrêté royal de 1958 précité sont rendus inapplicables aux articles pyrotechniques visés par le présent arrêté. Cette modification de l'arrêté de 1958, pris sur base de la loi de 1956, est donc faite sur la base de la loi d'origine. Comme cela

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2015/11410]

20 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende  
het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ik heb de eer Uwe Majesteit een ontwerp van koninklijk besluit betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen voor te leggen.

Dit besluit strekt tot omzetting van de richtlijn 2013/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen en de uitvoeringsrichtlijn 2014/58/EU van de Commissie van 16 april 2014 voor het opzetten van een traceerbaarheidssysteem voor pyrotechnische artikelen overeenkomstig richtlijn 2007/23/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Dit besluit stelt de essentiële veiligheidseisen vast waaraan pyrotechnische artikelen moeten voldoen om op de markt te kunnen worden aangeboden, zorgt voor veiliger vuurwerk en legt duidelijke verantwoordelijkheden voor de marktdeelnemers vast.

Omdat er zich ook nationale maatregelen bevinden in afdeling 4 van hoofdstuk 3 werd het ontwerp op 12 maart 2015 meegedeeld aan de Europese Commissie, met toepassing van artikel 8, eerste lid, van richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieverordening op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij. Er werden geen opmerkingen ontvangen.

Er werd daarnaast overleg gepleegd binnen een werkgroep vuurwerk waarop zowel vertegenwoordigers van de sector, consumenten, brandweer, steden en gemeenten, gewesten en andere bevoegde diensten uitgenodigd werden. De leden van deze werkgroep werden op 17 februari 2015 schriftelijk geraadpleegd.

Wat betreft de nationale maatregelen in voorliggend ontwerp van koninklijk besluit kunnen we het volgende stellen.

Het is aangewezen om het bezit door het publiek en de verkoop aan het grote publiek van sommige pyrotechnische artikelen te beperken. Specifiek moet ook de geluidsoverlast beperkt worden. Aan consumenten wordt daarom enkel vuurwerk toegelaten tot categorie F2. Bijkomend worden aan consumenten wel pyrotechnische artikelen voor theatergebruik van categorie T1 van de volgende generieke types toegelaten: niet elektrisch aangestoken bengala's vuur en niet elektrisch aangestoken rookgeneratoren.

Het is ook nodig om te waarborgen dat consumenten geen pyrotechnische artikelen kunnen kopen waarvoor zij niet de vereiste leeftijd hebben. Een controle van de leeftijd is vereist vooraleer pyrotechnische artikelen aan consumenten wordt overhandigd.

Enkele bepalingen uit het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen zijn strijdig met de bepalingen uit dit ontwerp van koninklijk besluit en worden voor de toepassing ervan dan ook buiten beschouwing gelaten.

Sommige bepalingen uit het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen die in het algemeen niet toepasselijk zijn op producten die onder dit besluit vallen, moeten toch nog blijven gelden voor bepaalde pyrotechnische artikelen en dit tot 4 juli 2017.

Op 30 juni 2015 werd door de afdeling Wetgeving van de Raad van State advies uitgebracht over het ontwerp van koninklijk besluit. Hierop werd het ontwerp van koninklijk besluit nog op bepaalde punten aangepast. Enkele zaken uit het advies moeten echter nader worden besproken.

1. Ten eerste handelt het advies van de Raad van State vooral over de rechtsgrond.

1.1. Conform het advies van de Raad van State (punt 3.3) werd het artikel 1, eerste lid van de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en daarmee geladen tuigen toegevoegd teneinde een rechtsgrond te geven aan de artikelen 56 en 57 van het ontwerp van koninklijk besluit (artikelen 58 en 59 van het ontwerp dat aan de Raad van State werd overgemaakt). Bepaalde artikelen van het voornoemde koninklijk besluit van 1958 worden buiten toepassing gesteld voor de pyrotechnische artikelen bedoeld in voorliggend ontwerp van besluit. Deze wijziging van het besluit

sera détaillé ci-dessous, l'inapplicabilité de certains articles de l'arrêté de 1958 a pour conséquence que certains risques liés aux articles pyrotechniques ne sont plus réglementés par cette réglementation spécifique.

1.2. Les autres articles de l'arrêté trouvent leur base légale dans le livre IX du Code de droit économique, en particulier les articles IX.4 et IX.11.

1.2.1. Le Conseil d'Etat conteste l'article IX.4 du Code de droit économique comme base juridique pour le projet sur base du fait qu'il existe, selon lui, une réglementation spécifique en la matière. C'est avec raison que le Conseil d'Etat relève que l'article IX.1<sup>er</sup> du Code de droit économique prévoit que « En ce qui concerne les produits et services soumis à une réglementation spécifique en matière de sécurité, ce livre est uniquement d'application pour les risques qui ne sont pas réglementés par cette réglementation spécifique. ». Cependant, c'est à tort qu'il estime que les risques réglementés par le présent arrêté sont couverts par une autre réglementation et que l'article IX.4 ne peut pas servir de base légale.

Le livre IX du Code de droit économique a intégré dans le Code l'ancienne loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services. Cette loi de 1994 était applicable à tous les produits, à l'exception des denrées alimentaires, alimentations animales, produits pharmaceutiques, substances et préparations chimiques, biocides, pesticides et engrais (articles 1.1<sup>o</sup> et 4 de la loi). Le livre IX ne prévoit plus une telle disposition. Comme le précise l'Exposé des motifs relatif au livre IX (Doc. Parl., Chambre, projet de loi portant insertion du livre IX. "Sécurité des produits et des services" dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IX dans le livre I<sup>er</sup> du Code de droit économique, session 2012/2013, n<sup>o</sup> 53 2610/001), ces exceptions spécifiques ne sont plus mentionnées une par une mais « Comme mentionné ci-avant, les exceptions ponctuelles n'ont plus été reprises dans la définition de "produit" pour les denrées alimentaires, alimentations animales, produits pharmaceutiques, substances et préparations chimiques, biocides, pesticides et engrais. En revanche, il a été prévu une disposition générale déterminant que ce livre ne s'applique qu'aux risques qui ne sont pas réglementés dans cette réglementation spécifique, si une réglementation spécifique en matière de sécurité peut valoir. ». La question importante n'est donc pas de savoir si un produit est réglementé ou peut l'être par une réglementation spécifique mais si un risque lié à ce produit est effectivement réglementé par une réglementation spécifique.

Les articles pyrotechniques sont des produits au sens du livre IX (article IX.10 du Code). Le livre IX du Code de droit économique s'applique donc aux articles pyrotechniques, sauf pour les risques qui sont réglementés par une autre réglementation spécifique. Si des risques ne sont pas réglementés par une disposition spécifique, le Roi peut prendre des mesures pour les réglementer sur base du livre IX.

Les articles pyrotechniques étaient régis par la loi du 28 mai 1956 précitée et ses arrêtés d'exécution. Cette loi ne réglemente cependant pas elle-même les risques liés aux articles pyrotechniques. Elle prévoit des dispositions pénales et se contente de déléguer au Roi le pouvoir de réglementer ces produits dans l'intérêt de la sécurité publique. Les risques réglementés par le présent arrêté ne sont donc pas concrètement réglementés directement par la loi de 1956.

Sur base de la délégation prévue par la loi de 1956, le Roi a réglementé certains risques liés aux articles pyrotechniques par l'arrêté royal de 1958. Ces risques étaient donc couverts par une disposition spécifique. L'article 57 du présent arrêté, pris sur base de la loi du 28 mai 1956 précitée, rend certains articles de cet arrêté inapplicables aux articles pyrotechniques visés. En application de l'article 57, les risques couverts par le présent arrêté ne sont plus couverts par l'arrêté de 1958.

van 1958, genomen op basis van de wet van 1956, wordt dus gedaan op basis van de oorspronkelijke wet. Zoals hieronder verduidelijkt zal worden, heeft de niet toepasselijkheid van bepaalde artikelen van het besluit van 1958 tot gevolg dat bepaalde risico's verbonden aan pyrotechnische artikelen niet meer worden geregeld door deze specifieke reglementering.

1.2. De overige artikelen van het ontwerp van besluit vinden rechtsgrond in boek IX van het Wetboek van economisch recht, meer bepaald in de artikelen IX.4 en IX.11.

1.2.1. De Raad van State betwist artikel IX.4 van het Wetboek van economisch recht als rechtsgrond voor het ontwerp op basis van het feit dat er een specifieke regelgeving bestaat inzake de betreffende materie. Het is correct dat de Raad van State opmerkt dat artikel IX.1 van het Wetboek van economisch recht het volgende bepaalt: "Ten aanzien van producten en diensten waarvoor specifieke reglementering inzake veiligheid geldt, is dit boek alleen van toepassing voor de risico's die niet gereguleerd worden in die specifieke reglementering." Echter is het ten onrechte dat zij meent dat de risico's geregeld in het ontwerp van besluit zijn gedekt door een andere reglementering en dat artikel IX.4 niet kan dienen als rechtsgrond.

Boek IX van het Wetboek van economisch recht heeft de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten in het Wetboek geïntegreerd. Deze wet van 1994 was van toepassing op alle producten met uitzondering van de voedingsmiddelen, de dierenvoeding, de farmaceutische producten, de chemische stoffen en preparaten, de biociden, de gewasbeschermingsmiddelen en de meststoffen (artikelen 1,1<sup>o</sup> en 4 van de wet). Boek IX voorziet geen dergelijke bepaling. De Memorie van toelichting m.b.t. boek IX (Doc. Parl., Kamer, : "Wetsontwerp houdende invoeging van het boek IX. "Veiligheid van producten en diensten" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IX in boek I van het Wetboek van economisch recht, sessie 2012/2013, n<sup>o</sup> 53 2610/001) preciseert dat de specifieke uitzonderingen niet langer één voor één worden vermeld maar "Zoals reeds vermeld zijn niet langer punctuele uitzonderingen opgenomen in de definitie van "product" voor voedingsmiddelen, dierenvoeding, de farmaceutische producten, de chemische stoffen en preparaten, de biociden, de gewasbeschermingsmiddelen en de meststoffen. Daarentegen is een algemene bepaling voorzien die bepaalt dat dit boek slechts van toepassing is, indien specifieke reglementering inzake veiligheid geldt, voor de risico's die niet gereguleerd worden in die specifieke reglementering." Belangrijk is dus niet te weten of een product is gereguleerd of kan worden door een specifieke regelgeving, maar wel of een risico gelinkt aan een product daadwerkelijk wordt gereguleerd door een specifieke regelgeving.

Pyrotechnische artikelen zijn producten in de zin van boek IX (artikel IX.10 van het Wetboek). Boek IX van het Wetboek van economisch recht is dus van toepassing op pyrotechnische artikelen, behalve voor de risico's die worden gereguleerd door een andere specifieke reglementering. Als risico's niet door een specifieke bepaling zijn gereguleerd, kan de Koning maatregelen nemen om deze te reglementeren op basis van boek IX.

Pyrotechnische artikelen werden geregeld door de voornoemde wet van 28 mei 1956 en haar uitvoeringsbesluiten. Deze wet regelt echter zelf niet de risico's verbonden aan pyrotechnische artikelen. Zij voorziet strafbepalingen en beperkt zich ertoe aan de Koning de macht toe te kennen om deze producten in het belang van de openbare veiligheid te reguleren. Concreet zijn de door voorliggend besluit gereguleerde risico's dus niet rechtstreeks gereguleerd door de wet van 1956.

Op basis van de delegatiemogelijkheid, voorzien bij de wet van 1956, heeft de Koning enkele risico's verbonden aan de pyrotechnische artikelen bij koninklijk besluit van 1958 gereguleerd. Deze risico's waren dus gedekt door een specifieke bepaling. Het artikel 57 van het voorliggende ontwerp van besluit, genomen op basis van voornoemde wet van 28 mei 1956, maakt bepaalde artikelen van dit besluit niet van toepassing op de bedoelde pyrotechnische artikelen. In toepassing van het artikel 57 zijn de risico's, gedekt door het ontwerp van besluit, niet langer gedekt door het besluit van 1958.

Les risques visés par le présent arrêté n'étant pas réglementés par une disposition spécifique, le Roi peut réglementer ces risques afin d'assurer la sécurité des produits sur base de l'article IX.4 de Code de droit économique.

Les infractions au présent arrêté seront par conséquent recherchées et constatées conformément au Code de droit économique.

1.2.2. L'évaluation de la conformité du produit par un organisme tiers indépendant fait partie intégrante du processus de fabrication et de mise sur le marché. Prévoir les conditions dans lesquelles doit se faire cette évaluation, y compris les conditions applicables à l'auteur de cette évaluation, fait donc partie des pouvoirs accordés au Roi, par l'article IX.4 du Code, de réglementer la fabrication et la vente des produits. Bien que cela ne soit pas indispensable, nous avons ajouté l'article IX.11 du Code comme base légale, conformément à l'avis du Conseil d'Etat.

1.2.3. Seuls certains articles de l'arrêté royal de 1958 sont rendus inapplicables. Les articles pyrotechniques visés par le présent arrêté restent soumis à l'arrêté royal de 1958 en ce qui concerne les autres aspects (quantité NEC permise, stockage,...). Les produits non visés par le présent arrêté restent également soumis à l'arrêté de 1958. Les infractions à cet arrêté sont recherchées et constatées conformément à la loi de 1956.

2. En outre, le Conseil d'Etat soulève au point 5.2 de son avis que certaines dispositions de la directive relatives à l'utilisation des langues sont reprises textuellement dans le projet. Il affirme que les langues à utiliser doivent encore être déterminées. De la note en bas de page n° 8 de l'avis, il ressort qu'il vise ici plus particulièrement l'obligation pour les fabricants, importateurs et distributeurs de faire accompagner les articles pyrotechniques d'instructions et d'informations de sécurité dans une langue aisément compréhensible par l'utilisateur final.

Avant tout, il doit être observé qu'il s'agit en premier lieu d'une obligation pour le fabricant de mettre sur le marché des produits munis d'instructions et d'informations. Des fabricants peuvent fournir des articles pyrotechniques dans divers Etats membres à qui il appartient individuellement de déterminer quelles exigences linguistiques ils imposent pour l'offre d'articles pyrotechniques sur leur territoire. C'est pourquoi l'arrêté prévoit de manière générale que la diffusion d'instructions et d'informations doit se passer conformément à ce qui est prévu par l'Etat membre concerné.

Ensuite, en ce qui concerne cette thématique lors la mise sur le marché des articles pyrotechniques en Belgique, il peut être renvoyé à l'article IX.9 du Code de droit économique qui prévoit que « pour les produits destinés aux consommateurs, l'étiquetage et l'information prescrits par le présent livre et ses arrêtés d'exécution, les modes d'emploi ainsi que les documents de garantie sont au moins libellés dans une langue compréhensible pour le consommateur moyen, vu la région linguistique où les produits ou les services sont mis sur le marché ». Cette obligation est donc déjà déterminée de manière suffisante dans cet article du Code de droit économique, raison pour laquelle aucune disposition complémentaire à ce sujet n'est reprise dans le projet.

3. Troisièmement, le Conseil d'Etat se demande au point 5.3 si l'arrêté ne devrait pas être complété en ce qui concerne la procédure de recours à l'encontre des décisions des organismes notifiés. Il faut d'abord remarquer que l'article 34 de la directive précitée prévoit que les Etats membres doivent veiller à ce qu'une telle procédure soit disponible et non pas prévoir eux-mêmes cette procédure (contrairement à ce que prévoit la version néerlandaise de la directive). Ensuite, cette obligation est remplie en imposant que les organismes d'évaluation de la conformité soient accrédités. En effet, l'accréditation impose que soit mis en place des procédures de recours internes contre les décisions de l'organisme accrédité. Une procédure de recours est donc disponible. Par souci de clarté juridique, cette exigence est cependant rappelée dans l'article 47 de l'arrêté.

4. Enfin, selon le Conseil d'Etat, l'article 42 de la directive est insuffisamment transposé par le projet d'arrêté, contrairement aux articles 39 et 41 de la directive pour lesquels il est renvoyé aux procédures prévues dans le Code de droit économique exactement comme pour l'article 42.

La directive fait une distinction entre les mesures à prendre en cas de non-conformités présentant un risque (articles 39 et 41) et celles en cas de non-conformités formelles (article 42). Le Code de droit économique ne fait pas cette distinction et propose un arsenal complet de mesures qui peuvent être prises en cas de non-conformité présentant un risque ou en cas de non-conformité formelle. Bien que cela ne fasse pas l'objet d'un article spécifique relatif aux non-conformités formelles, les mesures proposées permettent aux autorités d'agir conformément à l'article 42 de la directive. En pratique, les faits qui sont considérés dans l'article 42 de la directive comme des non-conformités formelles (et c'est exactement la même chose pour les articles 39 et 41 de la directive) seront traitées conformément aux procédures prévues dans le Code de droit

Daar de door het ontwerp van besluit beoogde risico's niet gereglementeerd zijn door een specifieke bepaling, kan de Koning deze risico's reglementeren teneinde de veiligheid van de producten op basis van artikel IX.4 van het Wetboek van economisch recht te verzekeren.

Inbreuken op dit besluit zullen bijgevolg worden opgespoord en vastgesteld conform het Wetboek van economisch recht.

1.2.2. De beoordeling van de conformiteit van een product door een onafhankelijke derde instantie maakt integraal deel uit van het productieproces en het op de markt brengen. Het voorzien van voorwaarden waaraan een dergelijke beoordeling moet voldoen, daaronder begrepen voorwaarden toepasbaar op de uitvoerder van de beoordeling, maken dus deel uit van de door artikel IX.4 aan de Koning toegekende bevoegdheid om de fabricatie en de verkoop van producten te regelen. Hoewel dit niet noodzakelijk was, hebben we, conform het advies van de Raad van State, artikel IX.11 toegevoegd als rechtsgrond.

1.2.3. Enkel bepaalde artikelen van het koninklijk besluit van 1958 zijn niet van toepassing. De pyrotechnische artikelen, beoogd door dit besluit, blijven onderworpen aan de andere bepalingen van het besluit van 1958 wat de andere aspecten betreft (bijvoorbeeld opslag,...). De producten die niet worden geïmporteerd door dit besluit blijven vanzelfsprekend ook onderworpen aan het besluit van 1958. Inbreuken op dit besluit zullen worden opgespoord en vastgesteld volgens de wet van 1956.

2. Daarnaast werpt de Raad van State in punt 5.2. van haar advies op dat enkele bepalingen van de richtlijn m.b.t. het gebruik van talen woordelijk worden overgenomen in het ontwerp. Zij stelt dat de te gebruiken talen nog verder dienen te worden bepaald. Uit voetnoot 8 van het advies blijkt dat zij hier meer bepaald de verplichting van de fabrikanten, importeurs en distributeurs om pyrotechnische artikelen te doen vergezellen van instructies en veiligheidsinformatie in een taal die eindgebruikers eenvoudig kunnen begrijpen, viseert.

Allereerst dient hierbij te worden opgemerkt dat het hier in eerste instantie een verplichting betreft voor de fabrikanten om de producten die zij in de handel brengen te voorzien van instructies en informatie. Fabrikanten kunnen pyrotechnische artikelen aanbieden in diverse lidstaten, waarbij het aan elke lidstaat afzonderlijk is om te bepalen welke taalvereisten zij opleggen voor de aanbieding van pyrotechnische artikelen op hun grondgebied. Daarom wordt in het ontwerp van besluit algemeen gesteld dat de instructies en informatieverstrekking dient te gebeuren volgens hetgeen bepaald wordt door de betrokken lidstaat.

Wat daarnaast deze thematiek betreft voor het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen in België kan verwezen worden naar artikel IX.9 van het Wetboek van economisch recht dat stelt "dat producten bestemd voor consumenten de etikettering en de informatie die dwingend voorgeschreven zijn bij dit boek en bij zijn uitvoeringsbesluiten, de gebruiksaanwijzingen en de garantiebewijzen minstens moeten gesteld zijn in een voor de gemiddelde consument begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten of diensten op de markt worden gebracht". In dit artikel van het Wetboek van economisch recht wordt deze verplichting dus al afdoende omschreven, reden waarom in het ontwerp van besluit hieromtrent geen nadere bepalingen worden opgenomen.

3. Ten derde vraagt de Raad van State zich in punt 5.3 van het advies af of het besluit niet zou moeten worden vervolledigd met een beroepsprocedure tegen de beslissingen van de aangemelde instanties. Eerst dient opgemerkt dat artikel 34 van de voormelde richtlijn voorziet dat lidstaten erover moeten waken dat een procedure beschikbaar is en niet zelf in deze procedure moeten voorzien (in tegenstelling tot wat de Nederlandstalige tekst van de richtlijn stelt). Vervolgens is deze verplichting vervuld door op te leggen dat de aangemelde instanties dienen geaccrediteerd te zijn. Immers legt accreditering op dat interne beroepsprocedures voorzien worden tegen beslissingen van geaccrediteerde instanties. Een beroepsprocedure is dus beschikbaar. Voor de juridische duidelijkheid werd deze eis toch opgenomen in artikel 47 van het besluit.

4. Ten slotte wordt artikel 42 van de richtlijn volgens de Raad van State onvoldoende omgezet door het ontwerp van besluit, in tegenstelling tot wat het geval is voor de artikelen 39 en 41 van de richtlijn, waarbij net zoals voor artikel 42 wordt verwezen naar de procedures voorzien in het Wetboek van economisch recht.

De richtlijn maakt een onderscheid tussen maatregelen ingeval van niet-conformiteiten waarbij pyrotechnische artikelen een risico vertonen (artikelen 39 en 41) en deze ingeval van formele niet-conformiteiten (artikel 42). Het Wetboek van economisch recht maakt dit onderscheid niet en bevat een volledig arsenal van maatregelen die kunnen worden genomen ingeval van niet-conformiteiten, hetzij wanneer zich een risico vertoont, hetzij bij een formele niet-conformiteit. Hoewel er geen specifiek artikel m.b.t. formele niet-conformiteiten wordt opgenomen, laten de voorgestelde maatregelen toch toe aan de instanties om te reageren met in achtname van artikel 42 van de richtlijn. In de praktijk zullen de feiten die in artikel 42 van de richtlijn staan aangemerkt als formele niet-conformiteiten, net als wat het geval is

économique, et en particulier l'article IX.7 du Code, et dans le respect de l'article 42 de la directive. D'autres directives (par exemple la directive 2009/48/CE du Parlement et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets) ont été transposées de la même façon sans faire l'objet de remarque de la part des autorités européennes. La transposition de l'article 42 ne nécessite donc pas d'acte supplémentaire.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Économie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

**Conseil d'État, section de législation, avis 57.597/1 du 30 juin 2015 sur un projet d'arrêté royal 'concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques'**

Le 29 mai 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Économie et des Consommateurs à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques'.

Le projet a été examiné par la première chambre les 18 et 25 juin 2015. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Michel TISON, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 30 juin 2015.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

**PORTÉE DU PROJET**

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de transposer en droit interne la directive 2013/29/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 'relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques (refonte)' et la directive d'exécution 2014/58/UE de la Commission du 16 avril 2014 'portant création, en application de la directive 2007/23/CE du Parlement européen et du Conseil, d'un système de traçabilité des articles pyrotechniques'.

3.1. Alors que dans le passé, le fondement juridique de la réglementation en matière d'explosifs et de produits contenant des explosifs était recherché dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 mai 1956 'relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflager et aux engins qui en sont chargés', et dans la large délégation de compétence au Roi qu'il prévoyait, le fondement juridique invoqué pour la réglementation en projet est l'article IX.4, du Code de droit économique. Plus particulièrement, l'article IX, 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de ce code dispose :

« En vue d'assurer la protection de la sécurité et de la santé de l'utilisateur, le Roi peut sur la proposition du Ministre :

1<sup>o</sup> interdire ou réglementer, pour une catégorie de produits, la fabrication, l'importation, la transformation, l'exportation, l'offre, l'exposition, la vente, le traitement, le transport, la distribution même à titre gratuit, la location, la mise à disposition, la livraison après réparation, la mise en service, la détention, l'étiquetage, le conditionnement, la circulation ou l'utilisation ainsi que les conditions de sécurité et de santé qui doivent être observées ».

Le choix de l'auteur du projet de s'appuyer sur l'article IX.4 du Code de droit économique à titre de fondement juridique de la réglementation en projet soulève un certain nombre de questions que le présent avis aborde plus en détail dans les observations générales du point 4. Sous cette réserve, on peut relever que, dès lors que les articles du projet

pour de l'article 39 et 41 de la directive, traité de l'économie, et dans le respect de l'article 42 de la directive. D'autres directives (par exemple la directive 2009/48/CE du Parlement et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets) ont été transposées de la même façon sans faire l'objet de remarque de la part des autorités européennes. La transposition de l'article 42 ne nécessite donc pas d'acte supplémentaire.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

**Raad van state, afdeling Wetgeving, advies 57.597/1 van 30 juni 2015 over een ontwerp van koninklijk besluit 'betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen'**

Op 29 mei 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie en Consumenten verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 18 en 25 juni 2015. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Michel TISON, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 juni 2015.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

**STREKKING VAN HET ONTWERP**

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot het omzetten in het interne recht van Richtlijn 2013/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 'betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen (herschikking)' en van Uitvoeringsrichtlijn 2014/58/EU van de Commissie van 16 april 2014 'voor het opzetten van een traceerbaarheidssysteem voor pyrotechnische artikelen overeenkomstig Richtlijn 2007/23/EG van het Europees Parlement en de Raad'.

3.1. Waar in het verleden voor de reglementering inzake springstoffen en producten die springstoffen bevatten rechtsgrond werd gezocht in artikel 1, eerste lid, van de wet van 28 mei 1956 'betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en daarmee geladen tuigen' en de daarin vervatte ruime delegatie van bevoegdheden aan de Koning, wordt voor de ontworpen regeling als rechtsgrond beroep gedaan op artikel IX.4 van het Wetboek van economisch recht. Meer in het bijzonder wordt in artikel IX.4, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van dat wetboek bepaald:

« Met het oog op de bescherming van de veiligheid of de gezondheid van de gebruiker kan de Koning, op de voordracht van de minister:

1<sup>o</sup> voor een categorie van producten de vervaardiging, de invoer, de verwerking, de uitvoer, het aanbod, de tentoonstelling, de verkoop, de behandeling, het vervoer, de verdeling, zelfs kosteloos, de verhuring, het ter beschikking stellen, de levering na herstelling, de ingebruikstelling, het bezit, de etikettering, het verpakken, de omloop of de gebruikswijze verbieden of reglementeren alsmede de voorwaarden inzake veiligheid en gezondheid die in acht genomen moeten worden, bepalen ».

Het gegeven dat de steller van het ontwerp ervoor opteert om zich op artikel IX.4 van het Wetboek van economisch recht te steunen als rechtsgrond voor de ontworpen regeling roept een aantal vragen op waarop in dit advies nader wordt ingegaan onder de algemene opmerkingen sub 4. Onder dat voorbehoud kan erop gewezen worden

mentionnés ci-après trouvent leur fondement juridique dans d'autres dispositions que l'article IX.4 du Code de droit économique précité, la référence à ce dernier article est trop limitative.

3.2. En ce qui concerne les dispositions du projet relatives à l'agrément des organismes d'évaluation de la conformité (articles 24 à 34), à la procédure de notification pour ces organismes (articles 35 à 37), aux obligations opérationnelles des organismes notifiés (articles 38 à 49) et à la surveillance et aux sanctions (articles 50 à 55), il faut en principe invoquer à titre de fondement juridique l'article IX.11 du Code de droit économique, en vertu duquel le Roi peut déterminer les critères d'agrément et de fonctionnement des organismes intervenants, les règles concernant leur organisation et leurs missions ainsi que les modalités du contrôle de leur respect. Ici aussi, il faut toutefois tenir compte de la réserve formulée au point 3.1, qui renvoie aux observations générales mentionnées au point 4.

3.3. Les articles 58 et 59 du projet qui, respectivement, définissent un certain nombre de notions pour l'application du RGEX<sup>5</sup> et écartent l'application de certaines dispositions du RGEX aux produits visés par le projet, peuvent trouver un fondement juridique dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, précité, de la loi du 28 mai 1956.

#### OBSERVATIONS GÉNÉRALES

4. Les articles IX.4 et IX.11 du Code de droit économique font partie du livre IX « Sécurité des produits et des services », de ce code. L'article IX.1. de ce code est rédigé comme suit :

« Ce livre vise principalement la protection de la sécurité de l'utilisateur et la transposition de la directive 2001/95/CE du 3 décembre 2001 du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité générale des produits.

En ce qui concerne les produits et services soumis à une réglementation spécifique en matière de sécurité, ce livre est uniquement d'application pour les risques qui ne sont pas réglementés par cette réglementation spécifique ».

Une réglementation spécifique en matière de sécurité des articles pyrotechniques a été prévue par la loi du 28 mai 1956 précitée et fixée en application de celle-ci. Conformément à l'article IX.1 du Code de droit économique, la réglementation en projet peut uniquement trouver un fondement juridique dans les articles IX.4 et IX.11 de ce code si les risques réglés dans le projet ne sont pas réglementés par une réglementation spécifique fixée par et en vertu de la loi du 28 mai 1956.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis comporte des règles visant à assurer la protection de la sécurité ou de la santé des utilisateurs. Or, les articles IX.4 et IX.11 du Code de droit économique ne procurent un fondement juridique à cet effet que dans la mesure où ce même risque n'est pas réglementé par des règles fixées par ou en vertu de la loi du 28 mai 1956.

Dans la mesure où le champ d'application du livre IX du Code de droit économique est axé sur la protection de la sécurité ou de la santé de l'utilisateur, le champ d'application de la loi du 28 mai 1956 est moins strictement délimité, ce qui, à tout le moins, ne permet pas de déterminer clairement dans quelle mesure la réglementation établie par ou en vertu de la loi concernée vise également à assurer la protection de la sécurité ou de la santé des utilisateurs. L'applicabilité des dispositions du livre IX du Code de droit économique requiert cependant que la clarté nécessaire soit faite à ce sujet.

Dans ce contexte, il est fort douteux que l'on puisse, avec toute la sécurité juridique voulue, opérer la distinction entre les règles inscrites dans le Code de droit économique et celles fixées par ou en vertu de la loi du 28 mai 1956 et que l'on puisse simplement considérer que si le Code de droit économique vise à assurer la protection de la sécurité ou de la santé des utilisateurs, la réglementation établie par ou en vertu de la loi du 28 mai 1956 peut uniquement s'appliquer aux utilisateurs professionnels.

Il résulte de ce qui précède qu'il faudrait apporter davantage de clarté sur l'articulation entre la réglementation, qui constitue l'objet du projet, et la réglementation en matière de produits pyrotechniques contenue dans la loi du 28 mai 1956 et ses arrêtés d'exécution. C'est une tâche qui incombe au législateur. La clarté de l'ordonnancement juridique l'impose, ne serait-ce que pour éviter que l'application de la réglementation élaborée par ou en vertu de la loi précitée soit partiellement écartée parce que l'on invoque désormais les règles fixées en vertu du Code de droit économique pour assurer la protection de la sécurité ou de la santé des utilisateurs. La sécurité juridique le requiert

dat de verwijzing naar artikel IX.4 van het voornoemde wetboek te beperkt is omdat de hierna vermelde artikelen van het ontwerp rechtsgrond vinden in andere bepalingen dan artikel IX.4 van het Wetboek van economisch recht.

3.2. Voor de bepalingen van het ontwerp die verband houden met de erkenning van de conformiteitsbeoordelingsinstanties (artikelen 24 tot 34), de aanmeldingsprocedure voor deze instanties (artikelen 35 tot 37), de operationele verplichtingen van de aangemelde instanties (artikelen 38 tot 49), en het toezicht en de sancties (artikelen 50 tot 55), moet als rechtsgrond in beginsel beroep worden gedaan op artikel IX.11 van het Wetboek van economisch recht, naar luid waarvan de Koning de erkennings- en werkingscriteria kan bepalen van de tussenkomenende organismen, de regels betreffende hun organisatie en hun opdrachten, evenals de mogelijkheden (lees: nadere regels) van de controle op de naleving ervan. Ook hier geldt evenwel het voorbehoud dat, met verwijzing naar de algemene opmerkingen sub 4, onder randnummer 3.1 is gemaakt.

3.3. Wat de artikelen 58 en 59 van het ontwerp betreft, waarin respectievelijk voor de toepassing van het ARS<sup>5</sup> een aantal begrippen worden omschreven en sommige bepalingen van het ARS buiten toepassing worden verklaard op de in het ontwerp bedoelde producten, kan rechtsgrond worden gevonden in het reeds vermelde artikel 1, eerste lid, van de wet van 28 mei 1956.

#### ALGEMENE OPMERKINGEN

4. De artikelen IX.4 en IX.11 van het Wetboek van economisch recht maken deel uit van boek IX, "Veiligheid van producten en diensten", van dat wetboek. Artikel IX.1 van het betrokken wetboek luidt:

"Dit boek beoogt voornamelijk de bescherming van de veiligheid van de gebruiker en de omzetting van de Richtlijn 2001/95/EG van 3 december 2001 van het Europees Parlement en de Raad inzake de algemene productveiligheid.

Ten aanzien van producten en diensten waarvoor specifieke reglementering inzake veiligheid geldt, is dit boek alleen van toepassing voor de risico's die niet gereguleerd worden in die specifieke reglementering."

Bij en krachtens de voornoemde wet van 28 mei 1956 is een specifieke reglementering inzake veiligheid op het vlak van pyrotechnische artikelen tot stand gebracht. De ontworpen regeling kan overeenkomstig het bepaalde in artikel IX.1 van het Wetboek van economisch recht enkel rechtsgrond vinden in de artikelen IX.4 en IX.11 van dat wetboek indien de in het ontwerp geregelde risico's niet gereguleerd worden in de specifieke reglementering die is vastgesteld bij en krachtens de wet van 28 mei 1956.

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit bevat regels met het oog op de bescherming van de veiligheid of de gezondheid van de gebruikers. De artikelen IX.4 en IX.11 van het Wetboek van economisch recht bieden daarvoor nochtans enkel rechtsgrond in de mate datzelfde risico niet wordt gereguleerd in de bij of krachtens de wet van 28 mei 1956 vastgestelde regels.

Waar het toepassingsgebied van boek IX van het Wetboek van economisch recht is toegespitst op de bescherming van de veiligheid of de gezondheid van de gebruiker, is het toepassingsgebied van de wet van 28 mei 1956 minder strikt afgebakend. Dat maakt het op zijn minst onduidelijk in welke mate de bij of krachtens de betrokken wet vastgestelde reglementering mede strekt tot het beschermen van de veiligheid of de gezondheid van de gebruikers. Het is nochtans voor de toepasselijkheid van de bepalingen van boek IX van het Wetboek van economisch recht noodzakelijk dat op dat vlak de nodige duidelijkheid zou bestaan.

Wat dat betreft is het zeer de vraag of het onderscheid tussen de in het Wetboek van economisch recht vervatte regels en die welke zijn vastgesteld bij of krachtens de wet van 28 mei 1956 met de vereiste rechtszekerheid valt te maken en of er zomaar kan van uitgegaan worden dat, waar het Wetboek van economisch recht strekt tot de bescherming van de veiligheid of de gezondheid van de gebruikers, de bij of krachtens de wet van 28 mei 1956 vastgestelde reglementering uitsluitend kan worden betrokken op professionele gebruikers.

Uit wat voorafgaat volgt dat meer duidelijkheid zou moeten worden geschapen inzake de verhouding tussen de reglementering die het voorwerp vormt van het ontwerp en de reglementering die inzake pyrotechnische producten is vervat in de wet van 28 mei 1956 en de uitvoeringsbesluiten ervan. Het is zaak van de wetgever om hiervoor te zorgen. Dat is nodig voor de duidelijkheid in het rechtsverkeer, al was het maar om te vermijden dat de reglementering die bij of krachtens de voornoemde wet is tot stand gebracht voor een deel buiten toepassing zou worden gesteld omdat voortaan een beroep wordt gedaan op de regels die krachtens het Wetboek van economisch recht worden

également, d'autant plus que la réglementation en matière de produits pyrotechniques ne permet pas toujours d'opérer une distinction absolue entre des mesures visant la protection de l'utilisateur et d'autres mesures.

Il est recommandé de prévoir une disposition législative non ambiguë susceptible de constituer le fondement juridique de l'ensemble de la réglementation en projet. Si, ce faisant, l'intention est de s'inspirer de la réglementation générale du livre IX du Code de droit économique, y compris les dispositions en matière de surveillance et de sanction qu'il contient, il y aura lieu d'envisager d'adapter la loi du 28 mai 1956 pour que celle-ci ne puisse plus être considérée comme une « réglementation spécifique » au sens de l'article IX.1, alinéa 2, du code précité. Le cas échéant, le législateur pourrait également envisager de revoir l'article IX.1 du Code de droit économique, en tenant compte des effets et des difficultés d'application que cet article peut engendrer en pratique, notamment en ce qui concerne la matière des produits pyrotechniques.

5.1. En ce qui concerne la transposition de la directive 2013/29/UE et de la directive d'exécution 2014/58/UE visée par le projet, on peut relever ce qui suit.

5.2. Le projet reproduit textuellement un certain nombre de dispositions des directives précitées concernant la désignation des autorités compétentes par les États membres et l'emploi des langues. À cet égard, l'auteur du projet oublie que les autorités concernées doivent encore bel et bien être désignées, en ce qui concerne la Belgique, et que les langues à utiliser doivent encore être déterminées. Le texte du projet devra être adapté ou complété sur ces points.

5.3. Conformément à l'article 34 de la directive 2013/29/UE, les États membres veillent à ce qu'une procédure de recours à l'encontre des décisions des organismes notifiés soit disponible. La question est de savoir si le projet ne doit pas être complété sur ce point par une telle mesure ou par une référence à une procédure qui prévoit déjà un autre dispositif existant déjà.

5.4. Il se déduit du tableau de concordance transmis au Conseil d'État, section de législation, que l'auteur du projet considère que pour la transposition des articles 39, 41 et 42 de la directive 2013/29/UE, les procédures réglées aux articles IX.4 à IX.7 du Code de droit économique sont suffisantes. On peut se rallier à ce point de vue en ce qui concerne la transposition des articles 39 et 41 de la directive précitée. Par contre, en ce qui concerne l'article 42 de la directive, on notera que les cas de non-conformité formelle énumérés dans cette disposition et les mesures à prendre sont à ce point spécifiques qu'on ne peut pas se satisfaire d'une simple référence aux dispositions précitées du Code de droit économique pour que la transposition requise de l'article 42 de la directive en droit interne soit ainsi garantie.

## EXAMEN DU TEXTE

### Préambule

6. Compte tenu ce qui a été observé au point 3 à propos du fondement juridique du projet, on ajoutera au début du préambule les deux alinéas suivants :

« Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu le Code de droit économique, les articles IX.4 et IX.11; ».

7. Le deuxième alinéa du préambule du projet, tel qu'il est soumis pour avis, mentionne l'arrêté royal du 23 septembre 1958. Le projet ne tend pas à modifier ou à abroger cet arrêté royal. Certes, le texte du projet se réfère à cet arrêté royal. Sa mention dans le préambule n'est toutefois pas nécessaire pour une bonne compréhension de la réglementation en projet. Mieux vaudrait dès lors omettre ledit alinéa du préambule.

8. Le préambule comporte pas moins de onze considérants. Ceux-ci ne sont pas nécessaires dès lors que l'arrêté royal en projet ne nécessite pas de motivation formelle. Toutefois, si l'auteur du projet juge utile de préciser les raisons et le contexte de la réglementation en projet et ses relations avec la réglementation complémentaire relative aux articles pyrotechniques, on peut envisager de rédiger un rapport au Roi. Dans ce cas, les considérants peuvent être omis du projet, alors que le rapport

est établi avec le projet de loi sur la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs. Ce rapport sera soumis au Roi et sera publié dans le Moniteur belge.

Het verdient aanbeveling om te voorzien in een eenduidige wettelijke bepaling die als rechtsgrond kan dienen voor de ontworpen regeling in haar geheel. Indien het daarbij de bedoeling zou zijn om aansluiting te zoeken bij de algemene regeling van boek IX van het Wetboek van economisch recht, met inbegrip van de erin vervatte bepalingen inzake toezicht en sanctionering, dient een aanpassing van de wet van 28 mei 1956 te worden overwogen opdat deze wet niet langer als een "specifieke reglementering" in de zin van artikel IX.1, tweede lid, van het voornoemde wetboek zou kunnen worden beschouwd. De wetgever zou in voorkomend geval ook kunnen overwegen om het bepaalde in artikel IX.1 van het Wetboek van economisch recht te herzien, rekening houdend met de gevolgen en de toepassingsproblemen waarmee dat artikel in de praktijk gepaard kan gaan, inzonderheid wat de materie van de pyrotechnische producten betreft.

5.1. Wat de met het ontwerp beoogde omzetting van Richtlijn 2013/29/EU en Uitvoeringsrichtlijn 2014/58/EU betreft, kan worden opgemerkt wat volgt.

5.2. Een aantal bepalingen van de voornoemde richtlijnen met betrekking tot het aanduiden van bevoegde autoriteiten door de lidstaten en het gebruik van de talen worden woordelijk overgenomen in het ontwerp. Daarbij gaat de steller van het ontwerp eraan voorbij dat de betrokken autoriteiten wel degelijk nog moeten worden aangewezen, wat België betreft, en dat de te gebruiken talen nog dienen te worden bepaald. De tekst van het ontwerp zal op die punten moeten worden aangepast of aangevuld.

5.3. Overeenkomstig artikel 34 van Richtlijn 2013/29/EU voorzien de lidstaten in een beroepsprocedure tegen besluiten van de aangemelde instanties. Vraag is of het ontwerp op dat punt niet moet worden aangevuld met een dergelijke regeling of met een verwijzing naar een procedure waarin al wordt voorzien in een andere, al bestaande regeling.

5.4. Uit de aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, meegedeelde concordantietabel valt af te leiden dat de steller van het ontwerp ervan uitgaat dat, voor de omzetting van de artikelen 39, 41 en 42 van Richtlijn 2013/29/EU, de procedures volstaan die worden geregeld in de artikelen IX.4 tot IX.7 van het Wetboek van economisch recht. Dit standpunt kan worden bijgetreden wat de omzetting van de artikelen 39 en 41 van de voornoemde richtlijn betreft. Wat daarentegen artikel 42 van de richtlijn betreft, valt op te merken dat de in die bepaling opgesomde gevallen van formele niet-conformiteit en de te nemen maatregelen zodanig specifiek zijn dat niet kan volstaan worden met een loutere verwijzing naar de voornoemde bepalingen van het Wetboek van economisch recht opdat daarmee de vereiste omzetting van artikel 42 van de richtlijn in het interne recht zou zijn gewaarborgd.

## ONDERZOEK VAN DE TEKST

### Aanhef

6. Rekening houdend met hetgeen sub 3 is opgemerkt met betrekking tot de rechtsgrond voor het ontwerp, late men de aanhef aanvangen met de volgende twee leden:

“Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en daarmee geladen tuigen, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikelen IX.4 en IX.11;”.

7. In het tweede lid van de aanhef van het ontwerp, zoals het om advies is voorgelegd, wordt melding gemaakt van het koninklijk besluit van 23 september 1958. Het ontwerp beoogt dat koninklijk besluit niet te wijzigen of op te heffen. Aan dat koninklijk besluit wordt wel gerefereerd in de tekst van het ontwerp. Een vermelding van dat koninklijk besluit in de aanhef is evenwel niet noodzakelijk voor een goed begrip van de ontworpen regeling. Het betrokken lid wordt derhalve het best uit de aanhef weggelaten.

8. De aanhef bevat niet minder dan elf consideransen. Deze zijn niet noodzakelijk aangezien het ontworpen koninklijk besluit geen formele motivering behoeft. Indien de steller van het ontwerp het evenwel nuttig oordeelt om de aanleiding en de achtergrond voor de ontworpen regeling, en de verhouding ervan tot de overige wetgeving met betrekking tot pyrotechnische artikelen te duiden, kan worden overwogen om een verslag aan de Koning te redigeren. De consideransen

au Roi, le cas échéant, peut aborder plus en détail la problématique évoquée au point 4 du présent avis.

#### Article 2

9. Dans un souci de transparence du projet et des annexes volumineuses qui y sont jointes, il est recommandé, par analogie avec l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2, de la directive 2013/29/UE, de compléter l'article 2 du projet par la phrase suivante : « Ces exigences sont énoncées à l'annexe 1 du présent arrêté ».

#### Article 5

10. Le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, b) et c), du projet, mentionne une utilisation « buitenshuis », alors que le texte français porte « à l'air libre ». Sur ce point, l'auteur du projet emprunte la terminologie utilisée à l'article 6, paragraphe 1, de la directive 2013/29/UE. La question se pose de savoir si l'intention n'est pas plutôt que le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, b) et c), du projet fasse état d'une utilisation « in de openlucht ».

#### Article 13

11. L'article 13, § 2, alinéa 2, du projet, dispose que « [I]es conditions auxquelles une personne doit satisfaire pour pouvoir être considérée comme disposant de connaissances particulières sont déterminées par Nous ». Pareille délégation n'a guère de sens dans un projet d'arrêté royal, compte tenu du fait que le Roi ne peut s'attribuer de compétence à lui-même. Si la disposition concernée doit plutôt être considérée comme une sorte de déclaration d'intention de la part du pouvoir exécutif, elle n'a pas non plus sa place dans le texte du projet.

#### Article 29

12. À l'article 29, 4<sup>o</sup>, du projet, le mot « procès-verbaux » figurant dans le texte français ne correspond pas au mot « dossiers » figurant dans le texte néerlandais. Il conviendrait de remédier à cette discordance, nonobstant la terminologie utilisée dans la directive 2013/29/UE.

#### Article 47

13. Dans le texte néerlandais de l'article 47 du projet, on remplacera les mots « verlangt zij van die fabrikant » par les mots « verzoekt zij die fabrikant ».

La rédaction de l'article 48 du projet doit alors être adaptée de manière analogue.

#### Article 52

14. Dans un souci d'uniformité terminologique, on remplacera dans le texte français de l'article 52, alinéa 2, du projet le mot « limitation » par le mot « restriction ». En effet, c'est ce dernier terme qui est utilisé dans les articles 51 et 55 du projet.

15. Pour se conformer à la terminologie utilisée à l'article 52, alinéa 1<sup>er</sup>, du projet, on écrira à la fin du texte néerlandais de l'article 52, alinéa 2, « op de datum van de mededeling ».

Le président,  
Marnix VAN DAMME

Le greffier,  
Wim GEURTS

#### Notes

(1) L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 mai 1956 s'énonce comme suit : « Le Roi règle, dans l'intérêt de la sécurité publique, et peut subordonner à autorisation la fabrication, le dépôt, l'offre en vente, la vente, la cession, le transport, l'emploi, la détention et le port des substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et d'engins chargés de tels substances ou mélanges ». Cette disposition procurait un fondement juridique, notamment à l'arrêté royal du 3 mars 2010 'relatif à la mise sur le marché d'articles pyrotechniques', qui - à l'exception de son article 5 - est abrogé (article 57 du projet).

(2) Par le passé, dans l'avis 47.605/1 du 16 décembre 2009 sur un projet d'arrêté royal 'relatif à la mise sur le marché d'articles pyrotechniques', le Conseil d'État, section de législation, a observé que l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 28 mai 1956 ne procurait pas de fondement juridique aux dispositions relatives à la notification des organismes compétents pour l'évaluation de la conformité ni aux conditions auxquelles ces organismes doivent satisfaire.

(3) Pour l'application de l'arrêté royal en projet, on entend par « RGEX » l'arrêté royal du 23 septembre 1958 'portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs' (article 4, 26<sup>o</sup>, du projet).

(4) Voir notamment la phrase introductive de l'article IX.4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du Code de droit économique.

kunnen dan uit de aanhef worden weggelaten, terwijl in het verslag aan de Koning in voorkomend geval ook nader kan worden ingegaan op de problematiek die in dit advies sub 4 wordt besproken.

#### Artikel 2

9. Ter wille van de transparantie van het ontwerp en de erbij gevoegde omvangrijke bijlagen verdient het aanbeveling om, naar analogie van artikel 1, lid 2, van Richtlijn 2013/29/EU, artikel 2 van het ontwerp aan te vullen met de volgende zin: "Deze eisen zijn opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit".

#### Artikel 5

10. In artikel 5, tweede lid, 1<sup>o</sup>, b) en c), van het ontwerp wordt melding gemaakt van een gebruik "buitenshuis" (à l'air libre). De steller van het ontwerp neemt op dat punt de terminologie over die wordt gebruikt in artikel 6, lid 1, van Richtlijn 2013/29/EU. Vraag is of het niet veeleer de bedoeling is dat in de Nederlandse tekst van artikel 5, tweede lid, 1<sup>o</sup>, b) en c), van het ontwerp, melding zou worden gemaakt van een gebruik "in de openlucht".

#### Artikel 13

11. In artikel 13, § 2, tweede lid, van het ontwerp wordt bepaald dat "de voorwaarden waaraan een persoon moet voldoen om als persoon met gespecialiseerde kennis te worden beschouwd, [door Ons worden] bepaald". Dergelijke delegatiebepaling heeft geen zin in een ontwerp van koninklijk besluit, ermee rekening houdend dat de Koning zichzelf geen bevoegdheid kan delegeren. Indien de betrokken bepaling veeleer te beschouwen valt als een soort intentieverklaring vanwege de uitvoerende macht, hoort deze evenmin thuis in de tekst van het ontwerp.

#### Artikel 29

12. In artikel 29, 4<sup>o</sup>, van het ontwerp stemt de term "dossiers", in de Nederlandse tekst, niet overeen met de term "procès-verbaux", in de Franse tekst. Dit gebrek aan overeenkomst zou, de terminologie in Richtlijn 2013/29/EU ten spijt, moeten worden verholpen.

#### Artikel 47

13. In de Nederlandse tekst van artikel 47 van het ontwerp vervange men de woorden "verlangt zij van die fabrikant" door de woorden "verzoekt zij die fabrikant".

De redactie van artikel 48 van het ontwerp moet dan op gelijkaardige wijze worden aangepast.

#### Artikel 52

14. Ter wille van de terminologische eenvormigheid vervange men in de Franse tekst van artikel 52, tweede lid, van het ontwerp, het woord "limitation" door het woord "restriction". Het is immers deze laatste term die wordt gebruikt in de artikelen 51 en 55 van het ontwerp.

15. Ter wille van de overeenstemming met de terminologie die in artikel 52, eerste lid, van het ontwerp wordt gebruikt, schrijve men aan het einde van de Nederlandse tekst van artikel 52, tweede lid "op de datum van de mededeling".

De voorziter,  
Marnix VAN DAMME

De griffier,  
Wim GEURTS

#### Nota's

(1) Artikel 1, eerste lid, van de wet van 28 mei 1956 luidt: "De Koning regelt in het belang van de openbare veiligheid en kan aan vergunning onderwerpen, het fabriceren, opslaan, te koop aanbieden, verkopen, afstaan, vervoeren, gebruiken, onder zich hebben, en dragen van ontplofbare of voor deflagratie vatbare stoffen en mengsels en van daarmee geladen tuigen". Deze bepaling bood rechtsgrond voor onder meer het koninklijk besluit van 3 maart 2010 'betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen', dat - met uitzondering van artikel 5 ervan - wordt opgeheven (artikel 57 van het ontwerp).

(2) Eerder heeft de Raad van State, afdeling Wetgeving, in advies 47.605/1 van 16 december 2009 over een ontwerp van koninklijk besluit 'betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen' opgemerkt dat voor bepalingen met betrekking tot de aanmelding van de instanties die bevoegd zijn voor een conformiteitsbeoordeling en met betrekking tot de voorwaarden waaraan deze instanties moeten voldoen, geen rechtsgrond wordt geboden door artikel 1 van de wet van 28 mei 1956.

(3) Voor de toepassing van het ontworpen koninklijk besluit wordt onder "ARS" verstaan het koninklijk besluit van 23 september 1958 'houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen' (artikel 4, 26<sup>o</sup>, van het ontwerp).

(4) Zie onder meer de inleidende zin van artikel IX.4, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht.



(5) C'est ainsi que l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 mai 1956 fait mention de la « sécurité publique ».

(6) Le délégué a précisé que « m.b.t. professionele gebruikers andere bepalingen van toepassing blijven (...) ». Zo is er het Algemeen Reglement op de Springstoffen (23 september 1958) dat bijvoorbeeld de opslag, de verkoop regelt wat betreft de professionele gebruikers. In voorliggend ontwerp worden wat dat betreft [m.b.t.] de opslag, de aankoop, het vervoer door consumenten bijzondere regels opgenomen. Voor professionelen is dit niet het geval. Hier blijft het ARS van toepassing. Ik verwijs hierbij ook nog naar het artikel 5 van het KB van 3 maart 2010 m.b.t. de personen met gespecialiseerde kennis dat blijft gelden en niet opgeheven wordt door het ontwerp ».

(7) À cet égard, la directive 2013/29/UE, que le projet entend transposer, en constitue l'illustration : par exemple l'article 7, paragraphe 3, de la directive vise explicitement les fabricants, importateurs ou distributeurs. La protection de la sécurité des utilisateurs non professionnels semble ici être plutôt de nature indirecte.

(8) Voir notamment les articles 3, alinéa 2, 1°, 6, §§ 7 à 9, 7, § 2, 8, alinéa 1<sup>er</sup>, 10, §§ 2, alinéa 2, 4, 7, 8 et 9, 11, §§ 2, alinéa 2, 4 et 5, 18, alinéa 1<sup>er</sup>, 21, alinéa 2, et 43 du projet.

(9) Le texte néerlandais de l'article 8, alinéas 3 et 4, du projet mentionne chaque fois, par analogie avec l'article 10, paragraphes 3 et 4, de la directive 2013/29/UE, le mot « buitenshuis » et le texte français « à l'extérieur ».

(10) Les mots en question figurent également dans les textes français et néerlandais de l'article 25, paragraphe 7, d), de la directive 2013/29/UE.

(5) Zo wordt in artikel 1, eerste lid, van de wet van 28 mei 1956 melding gemaakt van de "openbare veiligheid".

(6) De gemachtigde verduidelijkt dat "m.b.t. professionele gebruikers andere bepalingen van toepassing blijven (...)". Zo is er het Algemeen Reglement op de Springstoffen (23 september 1958) dat bijvoorbeeld de opslag, de verkoop regelt wat betreft de professionele gebruikers. In voorliggend ontwerp worden wat dat betreft [m.b.t.] de opslag, de aankoop, het vervoer door consumenten bijzondere regels opgenomen. Voor professionelen is dit niet het geval. Hier blijft het ARS van toepassing. Ik verwijs hierbij ook nog naar het artikel 5 van het KB van 3 maart 2010 m.b.t. de personen met gespecialiseerde kennis dat blijft gelden en niet opgeheven wordt door het ontwerp."

(7) De met het ontwerp om te zetten Richtlijn 2013/29/EU is illustratief in dat verband: in bijvoorbeeld artikel 7, lid 3, van de richtlijn worden expliciet de fabrikanten, importeurs of distributeurs beoogd. De bescherming van de veiligheid van de niet-professionele gebruikers lijkt hier veeleer van indirecte aard te zijn.

(8) Zie onder meer de artikelen 3, tweede lid, 1°, 6, §§ 7 tot 9, 7, § 2, 8, eerste lid, 10, §§ 2, tweede lid, 4, 7, 8 en 9, 11, §§ 2, tweede lid, 4 en 5, 18, eerste lid, 21, tweede lid, en 43 van het ontwerp.

(9) In artikel 8, derde en vierde lid, van het ontwerp, wordt, naar analogie van artikel 10, leden 3 en 4, van Richtlijn 2013/29/EU, in de Nederlandse tekst telkens melding gemaakt van de term "buitenshuis" en in de Franse tekst van "à l'extérieur".

(10) De desbetreffende termen komen ook voor in de Nederlandse en de Franse tekst van artikel 25, lid 7, d), van Richtlijn 2013/29/EU.

## 20 OCTOBRE 2015. — Arrêté royal concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, l'article 1<sup>er</sup>, l'alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu le Code de droit économique, les articles IX.4 et IX.11;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 2010 relatif à la mise sur le marché d'articles pyrotechniques;

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers;

Vu la communication à la Commission européenne, le 12 mars 2015, en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu la concertation au sein du groupe de travail Artifices, dans lequel les représentants tant du secteur, des consommateurs, des pompiers, des villes et communes, des Régions que des services compétents ont été invités;

Vu la consultation écrite des membres de ce groupe de travail le 17 février 2015;

Vu l'avis 57.597/1 du Conseil d'État, donné le 30 juin 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Économie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions générales et définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la directive 2013/29/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques et la directive d'exécution 2014/58/UE de la Commission du 16 avril 2014 portant création, en application de la directive 2007/23/CE du Parlement européen et du Conseil, d'un système de traçabilité des articles pyrotechniques.

**Art. 2.** Le présent arrêté énonce les exigences essentielles de sécurité auxquelles les articles pyrotechniques doivent satisfaire en vue de leur mise à disposition sur le marché. Ces exigences sont énoncées à l'annexe 1<sup>er</sup> du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté s'applique aux articles pyrotechniques, tels que définis à l'article 4, 1° à 4°.

Le présent arrêté n'est pas applicable :

## 20 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmee geladen tuigen, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen IX.4 en IX.11;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 2010 betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 12 maart 2015, met toepassing van artikel 8, lid 1, van richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op het overleg binnen een werkgroep vuurwerk waarop zowel vertegenwoordigers van de sector, consumenten, brandweer, steden en gemeenten, gewesten en bevoegde diensten werden uitgenodigd;

Gelet op de schriftelijke raadpleging van de leden van deze werkgroep op 17 februari 2015;

Gelet op advies 57.597/1 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen en definities*

**Artikel 1.** Dit besluit strekt tot omzetting van de richtlijn 2013/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen en de uitvoeringsrichtlijn 2014/58/EU van de Commissie van 16 april 2014 voor het opzetten van een traceerbaarheidssysteem voor pyrotechnische artikelen overeenkomstig richtlijn 2007/23/EG van het Europees Parlement en de Raad.

**Art. 2.** Dit besluit stelt de essentiële veiligheidseisen vast waaraan pyrotechnische artikelen moeten voldoen om op de markt te kunnen worden aangeboden. Deze eisen zijn opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit is van toepassing op pyrotechnische artikelen zoals gedefinieerd in artikel 4, 1° tot en met 4°.

Dit besluit is niet van toepassing op :

- 1° aux articles pyrotechniques destinés à être utilisés à des fins non commerciales, conformément à la législation nationale, par les forces armées, la police ou les corps de sapeurs- pompiers;
- 2° aux équipements relevant du champ d'application de l'arrêté royal du 23 décembre 1998 relatif aux équipements marins et modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime;
- 3° aux articles pyrotechniques destinés à être utilisés dans l'industrie aérospatiale;
- 4° aux amorces à percussion conçues spécialement pour des jouets relevant du champ d'application de l'arrêté royal du 19 janvier 2011 relatif à la sécurité des jouets;
- 5° aux explosifs à usage civil, avec marquage « CE »;
- 6° aux munitions;
- 7° aux artifices de divertissement qui sont construits par le fabricant pour son usage personnel, dont l'utilisation a été approuvée, exclusivement sur son territoire, par l'État membre dans lequel le fabricant est établi, et qui demeurent sur le territoire de cet État membre.

**Art. 4.** Aux fins du présent arrêté, on entend par :

- 1° « article pyrotechnique » : tout article contenant des substances explosives ou un mélange explosif de substances conçues pour produire de la chaleur, de la lumière, des sons, des gaz, de la fumée ou une combinaison de ces effets par une réaction chimique exothermique autoentretenu;
- 2° « artifice de divertissement » : un article pyrotechnique destiné au divertissement;
- 3° « article pyrotechnique destiné au théâtre » : un article pyrotechnique destiné à être utilisé en scène, à l'intérieur ou à l'extérieur, y compris dans des productions cinématographiques et télévisuelles, ou à une utilisation analogue;
- 4° « article pyrotechnique destiné aux véhicules » : des composants de dispositifs de sécurité des véhicules contenant des substances pyrotechniques servant à activer ces dispositifs ou d'autres dispositifs;
- 5° « munitions » : des projectiles, charges propulsives et munitions à blanc utilisés dans les armes à feu portatives, dans d'autres armes à feu et dans l'artillerie.
- 6° « personne ayant des connaissances particulières » : une personne autorisée par un État membre à manipuler et/ou à utiliser sur son territoire des artifices de divertissement de la catégorie F4, des articles pyrotechniques destinés au théâtre de la catégorie T2 et/ou d'autres articles pyrotechniques de la catégorie P2;
- 7° « mise à disposition sur le marché » : toute fourniture d'un article pyrotechnique destiné à être distribué, consommé ou utilisé sur le marché de l'Union dans le cadre d'une activité commerciale, à titre onéreux ou gratuit;
- 8° « mise sur le marché » : la première mise à disposition d'un article pyrotechnique sur le marché de l'Union;
- 9° « fabricant » : toute personne physique ou morale qui fabrique un article pyrotechnique ou fait concevoir ou fabriquer un tel article, et commercialise cet article pyrotechnique sous son propre nom ou sa propre marque;
- 10° « importateur » : toute personne physique ou morale établie dans l'Union qui met un article pyrotechnique provenant d'un pays tiers sur le marché de l'Union;
- 11° « distributeur » : toute personne physique ou morale faisant partie de la chaîne d'approvisionnement, autre que le fabricant ou l'importateur, qui met un article pyrotechnique à disposition sur le marché;
- 12° « opérateurs économiques » : le fabricant, l'importateur et le distributeur;
- 13° « spécifications techniques » : un document fixant les exigences techniques devant être respectées par un article pyrotechnique;
- 14° « norme harmonisée » : une norme harmonisée au sens de l'article 2, point 1), point c), du règlement (UE) n° 1025/2012 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relatif à la normalisation européenne, modifiant les directives 89/686/CEE et 93/15/CEE du Conseil ainsi que les directives 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE et 2009/105/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la décision 87/95/CEE du

- 1° pyrotechnische artikelen bestemd voor niet-commercieel gebruik, overeenkomstig de nationale wetgeving, door strijdkrachten, politie of brandweer;
- 2° uitrusting die onder het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 23 december 1998 inzake uitrusting van zeeschepen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement valt;
- 3° pyrotechnische artikelen bestemd voor gebruik in de lucht- en ruimtevaartindustrie;
- 4° klappertjes die speciaal zijn ontworpen voor speelgoed die onder het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 19 januari 2011 betreffende de veiligheid van speelgoed vallen;
- 5° explosieven voor civiel gebruik, met CE-markering;
- 6° munitie;
- 7° vuurwerk dat door een fabrikant voor eigen gebruik is vervaardigd en dat door de lidstaat waarin de fabrikant is gevestigd uitsluitend voor gebruik op zijn grondgebied is goedgekeurd en dat op het grondgebied van die lidstaat blijft.

**Art. 4.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° "pyrotechnisch artikel" : elk artikel dat explosieve stoffen of een explosief mengsel van stoffen bevat die tot doel hebben warmte, licht, geluid, gas of rook dan wel een combinatie van dergelijke verschijnselen te produceren door middel van zichzelf onderhoudende exotherme chemische reacties;
- 2° "vuurwerk" : pyrotechnische artikelen ter vermaak;
- 3° "pyrotechnische artikelen voor theatergebruik" : pyrotechnische artikelen die bestemd zijn voor binnenshuis of buitenshuis plaatsvindend podiumgebruik, met inbegrip van film- en tv-producties of soortgelijke vormen van gebruik;
- 4° "pyrotechnische artikelen voor voertuigen" : een onderdeel van een veiligheidsvoorziening in een voertuig dat pyrotechnische stoffen bevat waarmee die of een andere voorziening wordt geactiveerd;
- 5° "munitie" : projectielen en drijfvladingen, alsmede losse flodders die worden gebruikt in draagbare vuurwapens, artillerie en andere vuurwapens;
- 6° "persoon met gespecialiseerde kennis" : een persoon die van een lidstaat toestemming heeft gekregen om op zijn grondgebied vuurwerk van categorie F4, pyrotechnische artikelen voor theatergebruik van categorie T2 en/of andere pyrotechnische artikelen van categorie P2 te hanteren en/of te gebruiken;
- 7° "op de markt aanbieden" : het in het kader van een handelsactiviteit, al dan niet tegen betaling, verstrekken van een pyrotechnisch artikel met het oog op distributie, consumptie of gebruik op de markt van de Unie;
- 8° "in de handel brengen" : het voor het eerst in de Unie op de markt aanbieden van een pyrotechnisch artikel;
- 9° "fabrikant" : een natuurlijke of rechtspersoon die een pyrotechnisch artikel vervaardigt of laat ontwerpen of vervaardigen, en dat pyrotechnisch artikel onder zijn naam of merknaam verhandelt;
- 10° "importeur" : een in de Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die een pyrotechnisch artikel uit een derde land in de Unie in de handel brengt;
- 11° "distributeur" : een natuurlijke of rechtspersoon in de leveringsketen, verschillend van de fabrikant of de importeur, die een pyrotechnisch artikel op de markt aanbiedt;
- 12° "marktdeelnemers" : de fabrikant, de importeur en de distributeur;
- 13° "technische specificatie" : een document dat de technische vereisten voorschrijft waaraan een pyrotechnisch artikel moet voldoen;
- 14° "geharmoniseerde norm" : een geharmoniseerde norm zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 1, onder c), van Verordening (EU) nr. 1025/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende Europese normalisatie, tot wijziging van de Richtlijnen 89/686/EEG en 93/15/EEG van de Raad alsmede de Richtlijnen 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG en 2009/105/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot

Conseil et la décision no 1673/2006/CE du Parlement européen et du Conseil;

- 15° « accréditation » : l'accréditation au sens de l'article 2, point 10), du règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogant le règlement (CEE) n° 339/93 du Conseil;
- 16° « évaluation de la conformité » : le processus qui permet de démontrer si les exigences essentielles de sécurité du présent arrêté relatives à un article pyrotechnique ont été respectées;
- 17° « organisme d'évaluation de la conformité » : un organisme qui effectue des opérations d'évaluation de la conformité, comme l'étalonnage, les essais, la certification et l'inspection;
- 18° « rappel » : toute mesure visant à obtenir le retour d'un article pyrotechnique qui a déjà été mis à la disposition de l'utilisateur final;
- 19° « retrait » : toute mesure visant à empêcher la mise à disposition sur le marché d'un article pyrotechnique présent dans la chaîne d'approvisionnement;
- 20° « législation d'harmonisation de l'Union » : toute législation de l'Union visant à harmoniser les conditions de commercialisation des produits;
- 21° « marquage CE » : marquage par lequel le fabricant indique que l'article pyrotechnique est conforme aux exigences applicables de la législation d'harmonisation de l'Union prévoyant son apposition.
- 22° « service public » : la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie;
- 23° « délégué du ministre » : le directeur général de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie;
- 24° « les fonctionnaires chargés de la surveillance » : les fonctionnaires de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie désignés à cet effet par le délégué du ministre;
- 25° "RGEX" : l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs.

#### CHAPITRE 2. — Catégories d'articles pyrotechniques

**Art. 5.** Les articles pyrotechniques sont classés par le fabricant dans une catégorie selon leur type d'utilisation, leur destination ou leur niveau de risque, ainsi que leur niveau sonore. Les organismes notifiés visés à l'article 21 confirment le classement en catégories dans le cadre des procédures d'évaluation de la conformité visées à l'article 17.

Les catégories sont les suivantes :

- 1° artifices de divertissement :
- catégorie F1 : artifices de divertissement qui présentent un risque très faible et un niveau sonore négligeable et qui sont destinés à être utilisés dans des espaces confinés, y compris les artifices de divertissement destinés à être utilisés à l'intérieur d'immeubles d'habitation;
  - catégorie F2 : artifices de divertissement qui présentent un risque faible et un faible niveau sonore et qui sont destinés à être utilisés à l'air libre, dans des zones confinées;
  - catégorie F3 : artifices de divertissement qui présentent un risque moyen, qui sont destinés à être utilisés à l'air libre, dans de grands espaces ouverts et dont le niveau sonore n'est pas dangereux pour la santé humaine;
  - catégorie F4 : artifices de divertissement qui présentent un risque élevé et qui sont destinés à être utilisés uniquement par des personnes ayant des connaissances particulières (normalement désignés par l'expression « artifices de divertissement à usage professionnel ») et dont le niveau sonore n'est pas dangereux pour la santé humaine;
- 2° articles pyrotechniques destinés au théâtre :
- catégorie T1 : articles pyrotechniques destinés à être utilisés en scène qui présentent un risque faible;
  - catégorie T2 : articles pyrotechniques destinés à être utilisés en scène, uniquement par des personnes ayant des connaissances particulières;

intrekking van Beschikking 87/95/EEG van de Raad en Besluit nr. 1673/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad;

- 15° "accreditatie" : accreditatie zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 10, van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93;
- 16° "conformiteitsbeoordeling" : het proces waarin wordt aangetoond of voldaan is aan de essentiële veiligheidseisen van dit besluit voor een pyrotechnisch artikel;
- 17° "conformiteitsbeoordelingsinstantie" : een instantie die conformiteitsbeoordelingsactiviteiten verricht, zoals onder meer ijken, testen, certificeren en inspecteren;
- 18° "terugroepen" : maatregel waarmee wordt beoogd een pyrotechnisch artikel te doen terugkeren dat al aan de eindgebruiker ter beschikking is gesteld;
- 19° "uit de handel nemen" : maatregel waarmee wordt beoogd te voorkomen dat een pyrotechnisch artikel dat zich in de toeleveringsketen bevindt, op de markt wordt aangeboden;
- 20° "harmonisatiewetgeving van de Unie" : alle wetgeving van de Unie die de voorwaarden voor het verhandelen van producten harmoniseert;
- 21° "CE-markering" : een markering waarmee de fabrikant aangeeft dat het pyrotechnische artikel in overeenstemming is met alle toepasselijke eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie die in het aanbrengen ervan voorziet.
- 22° "overheidsdienst" : de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 23° "gemachtigde van de minister" : de directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 24° "de met het toezicht belaste ambtenaren" : de daartoe door de gemachtigde van de minister aangewezen ambtenaren van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 25° "ARS" : het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen.

#### HOOFDSTUK 2. — Categorieën pyrotechnische artikelen

**Art. 5.** Pyrotechnische artikelen worden door de fabrikant in een bepaalde categorie ondergebracht op grond van hun toepassing, doel en gevaar, met inbegrip van hun geluidsniveau. De categorisering wordt door de in artikel 21 bedoelde aangemelde instanties bevestigd als onderdeel van de in artikel 17 bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedures.

De categorieën zijn de volgende :

- 1° vuurwerk :
- categorie F1 : vuurwerk dat zeer weinig gevaar en een te verwaarlozen geluidsniveau oplevert en bestemd is voor gebruik in een besloten ruimte, inclusief vuurwerk dat bestemd is voor gebruik binnenshuis;
  - categorie F2 : vuurwerk dat weinig gevaar en een laag geluidsniveau oplevert en bestemd is voor gebruik in de openlucht, in een afgebakende plaats;
  - categorie F3 : vuurwerk dat middelmatig gevaar oplevert en bestemd is voor gebruik in de openlucht in een grote open ruimte, en waarvan het geluidsniveau niet schadelijk is voor de menselijke gezondheid;
  - categorie F4 : vuurwerk dat veel gevaar oplevert en uitsluitend bestemd is voor gebruik door personen met gespecialiseerde kennis (veelal "vuurwerk voor professioneel gebruik" genoemd) en waarvan het geluidsniveau niet schadelijk is voor de menselijke gezondheid;
- 2° pyrotechnische artikelen voor theatergebruik :
- categorie T1 : pyrotechnische artikelen voor podiumgebruik met gering gevaar;
  - categorie T2 : pyrotechnische artikelen voor podiumgebruik die uitsluitend bestemd zijn om door personen met gespecialiseerde kennis te worden gebruikt;

## 3° autres articles pyrotechniques :

- a) catégorie P1 : articles pyrotechniques, autres que les artifices de divertissement et les articles pyrotechniques destinés au théâtre, qui présentent un risque faible;
- b) catégorie P2 : articles pyrotechniques, autres que les artifices de divertissement et les articles pyrotechniques destinés au théâtre, qui sont destinés à être manipulés ou utilisés uniquement par des personnes ayant des connaissances particulières.

CHAPITRE 3. — *Obligation des opérateurs économiques*Section 1<sup>re</sup>. — Obligations des fabricants

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Les fabricants s'assurent, lorsqu'ils mettent les articles pyrotechniques sur le marché, que ceux-ci ont été conçus et fabriqués conformément aux exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1.

§ 2. Les fabricants établissent la documentation technique visée à l'annexe 2 et font mettre en œuvre la procédure applicable d'évaluation de la conformité visée à l'article 17.

Lorsqu'il a été démontré, à l'aide de cette procédure, que l'article pyrotechnique respecte les exigences applicables, les fabricants établissent une déclaration UE de conformité et apposent le marquage CE.

§ 3. Les fabricants conservent la documentation technique et la déclaration UE de conformité pendant une durée de dix ans à partir de la mise sur le marché de l'article pyrotechnique.

§ 4. Les fabricants veillent à ce que des procédures soient en place pour que la production en série reste conforme au présent arrêté. Il est dûment tenu compte des modifications de la conception ou des caractéristiques de l'article pyrotechnique ainsi que des modifications des normes harmonisées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité de l'article pyrotechnique est déclarée.

Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente un article pyrotechnique, les fabricants, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des consommateurs, et sur demande dûment justifiée des autorités compétentes, effectuent des essais par sondage sur les articles pyrotechniques mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, les articles pyrotechniques non conformes et les rappels d'articles pyrotechniques et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 5. Les fabricants veillent à ce que les articles pyrotechniques qu'ils ont mis sur le marché soient étiquetés conformément à l'article 8 ou à l'article 9.

§ 6. Les fabricants indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur l'article pyrotechnique ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant l'article pyrotechnique. L'adresse précise un lieu unique où le fabricant peut être contacté. Les coordonnées sont indiquées dans une langue aisément compréhensible pour les utilisateurs finals et les autorités de surveillance du marché.

§ 7. Les fabricants veillent à ce que l'article pyrotechnique soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité qui doivent être rédigées dans une langue aisément compréhensible par les consommateurs et autres utilisateurs finals, selon ce qui est déterminé par l'État membre concerné. Ces instructions et ces informations de sécurité, ainsi que tout étiquetage, sont clairs, compréhensibles et intelligibles.

§ 8. Les fabricants qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un article pyrotechnique qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si l'article pyrotechnique présente un risque, les fabricants en informent immédiatement les autorités nationales compétentes des États membres dans lesquels ils ont mis cet article à disposition sur le marché, en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée.

§ 9. Sur requête motivée d'une autorité nationale compétente, les fabricants lui communiquent toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité de l'article pyrotechnique au présent arrêté, dans une langue aisément compréhensible par cette autorité. Ils coopèrent avec cette autorité, à sa demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des articles pyrotechniques qu'ils ont mis sur le marché.

## 3° andere pyrotechnische artikelen :

- a) categorie P1 : andere pyrotechnische artikelen dan vuurwerk en pyrotechnische artikelen voor theatergebruik, die weinig gevaar opleveren;
- b) categorie P2 : andere pyrotechnische artikelen dan vuurwerk en pyrotechnische artikelen voor theatergebruik die uitsluitend bestemd zijn om door personen met gespecialiseerde kennis te worden gehanteerd of gebruikt.

HOOFDSTUK 3. — *Verplichtingen van marktdeelnemers*

## Afdeling 1. — Verplichtingen van de fabrikanten

**Art. 6. § 1.** Wanneer fabrikanten hun pyrotechnische artikelen in de handel brengen, waarborgen zij dat deze werden ontworpen en vervaardigd overeenkomstig de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1.

§ 2. Fabrikanten stellen de in bijlage 2 genoemde technische documentatie op en laten de in artikel 17 bedoelde toepasselijke documentatiebeoordelingsprocedure uitvoeren.

Wanneer met die procedure is aangetoond dat een pyrotechnisch artikel aan de toepasselijke eisen voldoet, stellen fabrikanten een EU-conformiteitsverklaring op en brengen zij de CE- markering aan.

§ 3. Fabrikanten bewaren de technische documentatie en de EU-conformiteitsverklaring gedurende tien jaar nadat het pyrotechnische artikel in de handel is gebracht.

§ 4. Fabrikanten zorgen ervoor dat zij beschikken over procedures opdat de serieproductie in overeenstemming blijft met dit besluit. Er wordt terdege rekening gehouden met veranderingen in het ontwerp of in de kenmerken van het pyrotechnische artikel en met veranderingen in de geharmoniseerde normen of andere technische specificaties waarnaar in de conformiteitsverklaring van het pyrotechnische artikel is verwezen.

Indien dit gezien de risico's van een pyrotechnisch artikel passend wordt geacht, voeren fabrikanten met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de consumenten op een met redenen omkleed verzoek van de bevoegde autoriteiten steekproeven uit op de verhandelde pyrotechnische artikelen, onderzoeken zij klachten, niet-conforme pyrotechnische artikelen en teruggeroepen pyrotechnische artikelen en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs op de hoogte van dergelijk toezicht.

§ 5. Fabrikanten zorgen ervoor dat door hen in de handel gebrachte pyrotechnische artikelen overeenkomstig artikel 8 of artikel 9 zijn geëtiketteerd.

§ 6. Fabrikanten vermelden hun naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen op het pyrotechnische artikel of, wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking ervan of in een bij het pyrotechnische artikel gevoegd document. Het adres vermeldt één enkel punt waar contact met de fabrikant opgenomen kan worden. De contactgegevens worden gesteld in een voor eindgebruikers en markttoezichtautoriteiten gemakkelijk te begrijpen taal.

§ 7. Fabrikanten zien erop toe dat pyrotechnische artikelen vergezeld gaan van instructies en informatie aangaande de veiligheid, in een taal die de consumenten en andere eindgebruikers gemakkelijk kunnen begrijpen, zoals bepaald door de betrokken lidstaat. Die instructies en informatie aangaande de veiligheid, alsmede eventuele etikettering, zijn duidelijk en begrijpelijk.

§ 8. Fabrikanten die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen in de handel gebracht pyrotechnisch artikel niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de corrigerende maatregelen die nodig zijn om dat pyrotechnische artikel in overeenstemming te maken of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen fabrikanten, indien het pyrotechnische artikel een risico vertoont, de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten waar zij het pyrotechnische artikel op de markt hebben aangeboden hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen uitvoerig beschrijven.

§ 9. Fabrikanten verstreken op een met redenen omkleed verzoek van een bevoegde nationale autoriteit aan deze autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het pyrotechnische artikel met dit besluit aan te tonen, in een taal die deze autoriteit gemakkelijk kan begrijpen. Op verzoek van deze autoriteit verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen in de handel gebrachte pyrotechnische artikelen uit te sluiten.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Afin de faciliter la traçabilité des articles pyrotechniques, les fabricants incluent dans l'étiquetage un numéro d'enregistrement attribué par l'organisme notifié qui procède à l'évaluation de la conformité conformément à l'article 17.

Le numéro d'enregistrement est composé des éléments suivants :

- 1° le numéro d'identification à quatre chiffres de l'organisme notifié qui a délivré l'attestation d'examen « CE de type » conformément à la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17, 1° (module B), l'attestation de conformité conformément à la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17, 2° (module G), ou l'approbation de système de qualité conformément à la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17, 3° (module H);
- 2° la catégorie de l'article pyrotechnique dont la conformité est attestée, sous sa forme abrégée, en majuscules :
  - a) F1, F2, F3 ou F4 pour les artifices de divertissement des catégories 1, 2, 3 et 4, respectivement,
  - b) T1 ou T2 pour les articles pyrotechniques destinés au théâtre des catégories T1 et T2, respectivement,
  - c) P1 ou P2 pour les autres articles pyrotechniques des catégories P1 et P2, respectivement;
- 3° le numéro de traitement utilisé par l'organisme notifié pour l'article pyrotechnique.

Le numéro d'enregistrement se structure comme suit : «XXXX-YY-ZZZZ...», XXXX se référant à l'alinéa 2, 1°, YY à l'alinéa 2, 2° et ZZZZ... à l'alinéa 2, 3°.

§ 2. Les fabricants d'articles pyrotechniques :

- 1° tiennent un relevé de tous les numéros d'enregistrement des articles pyrotechniques qu'ils ont mis à disposition sur le marché, indiquant leur dénomination commerciale, leur type générique et leur sous-type, le cas échéant, ainsi que leur site de fabrication, pendant au moins dix ans après la mise sur le marché de l'article;
- 2° transfèrent ledit relevé aux autorités compétentes en cas de cessation d'activité ;
- 3° communiquent les informations visées sous 1° aux autorités compétentes et aux autorités de surveillance du marché de tous les États membres qui ont présenté une demande motivée à cet effet.

**Art. 8.** Les fabricants veillent à ce que les articles pyrotechniques autres que les articles pyrotechniques destinés aux véhicules soient étiquetés de façon visible, lisible et indélébile dans la ou les langues officielles de l'État membre où les articles pyrotechniques sont mis à la disposition du consommateur. Cet étiquetage est clair, compréhensible et intelligible.

L'étiquetage des articles pyrotechniques inclut à tout le moins les informations sur le fabricant mentionnées à l'article 6, paragraphe 6, et, lorsque le fabricant n'est pas établi dans l'Union, les informations sur le fabricant et sur l'importateur mentionnées respectivement à l'article 6, paragraphe 6, et à l'article 10, paragraphe 3, la désignation et le type de l'article pyrotechnique, son numéro d'enregistrement et son numéro de produit, de lot ou de série, les limites d'âge fixées à l'article 13, paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, la catégorie concernée, les instructions d'utilisation, l'année de production pour les artifices de divertissement des catégories F3 et F4 et, le cas échéant, une distance de sécurité minimale à observer. L'étiquetage inclut le contenu explosif net.

Les informations minimales suivantes figurent également sur les artifices de divertissement :

- 1° catégorie F1 : le cas échéant : «à utiliser à l'extérieur uniquement» et une distance de sécurité minimale;
- 2° catégorie F2 : «à utiliser à l'extérieur uniquement» et, le cas échéant, une ou des distances de sécurité minimales;
- 3° catégorie F3 : «à utiliser à l'extérieur uniquement» et une ou des distances de sécurité minimales;
- 4° catégorie F4 : «utilisation réservée aux personnes ayant des connaissances particulières» et une ou des distances de sécurité minimales.

Les informations minimales suivantes figurent également sur les articles pyrotechniques destinés au théâtre :

- 1° catégorie T1 : le cas échéant : «à utiliser à l'extérieur uniquement» et une ou des distances de sécurité minimales;

**Art. 7. § 1.** Om de traceerbaarheid van pyrotechnische artikelen te vergemakkelijken, etiketteren de fabrikanten die artikelen met een registratienummer dat wordt toegewezen door de aangemelde instantie die de conformiteitsbeoordeling krachtens artikel 17 verricht.

Het registratienummer bevat de volgende elementen :

- 1° het viercijferige identificatienummer van de aangemelde instantie die de verklaring van EG-typeonderzoek in overeenstemming met de conformiteitsbeoordelingsprocedure zoals bedoeld in artikel 17, 1° (module B), of de verklaring van overeenstemming in overeenstemming met de conformiteitsbeoordelingsprocedure zoals bedoeld in artikel 17, 2° (module G), of de goedkeuring van het kwaliteitssysteem in overeenstemming met de conformiteitsbeoordelingsprocedure zoals bedoeld in artikel 17, 3° (module H), heeft opgesteld;
- 2° de afkorting van de categorie van het pyrotechnische artikel waarvoor de conformiteit is gecertificeerd, in hoofdletters :
  - a) F1, F2, F3 of F4 voor vuurwerk uit de respectieve categorieën 1, 2, 3 en 4,
  - b) T1 of T2 voor pyrotechnische artikelen voor theatergebruik uit de categorieën T1 en T2,
  - c) P1 of P2 voor andere pyrotechnische artikelen uit de categorieën P1 en P2;
- 3° het verwerkingsnummer dat door de aangemelde instantie voor het pyrotechnische artikel wordt gebruikt.

De structuur van het registratienummer is als volgt "XXXX-YY-ZZZZ..."; hierbij verwijst XXXX naar het tweede lid, 1°, YY naar het tweede lid, 2° en ZZZZ... naar het tweede lid, 3°.

§ 2. Fabrikanten van pyrotechnische artikelen :

- 1° houden een register bij met alle registratienummers van pyrotechnische artikelen die zij op de markt hebben aangeboden, vergezeld van de handelsnaam, het algemene type en het subtype, indien van toepassing, en de plaats van vervaardiging, voor ten minste tien jaar nadat het artikel in de handel is gebracht;
- 2° dragen het register over aan de bevoegde autoriteiten bij staking van hun activiteiten;
- 3° verstrekken aan de bevoegde autoriteiten en markttoezichtautoriteiten van alle lidstaten, op hun met redenen omkleed verzoek, de onder 1° bedoelde informatie.

**Art. 8.** De fabrikanten zorgen ervoor dat andere pyrotechnische artikelen dan pyrotechnische artikelen voor voertuigen zichtbaar, leesbaar en onuitwisbaar zijn geëtiketteerd in de officiële taal of talen van de lidstaat waar het pyrotechnisch artikel aan de consument wordt aangeboden. Die etikettering is duidelijk en begrijpelijk.

Het etiket van pyrotechnische artikelen vermeldt ten minste de in artikel 6, paragraaf 6, vermelde gegevens over de fabrikant en, als de fabrikant niet in de Unie is gevestigd, de in artikel 6, paragraaf 6 respectievelijk artikel 10, paragraaf 3, vermelde gegevens over de fabrikant en de importeur, alsook de naam en het type van het pyrotechnische artikel, het registratienummer en het product-, partij- of serienummer ervan, de in artikel 13, paragrafen 1 en 2, genoemde minimumleeftijdsgrenzen, de desbetreffende categorie en gebruiksaanwijzingen, het productiejaar bij vuurwerk van categorie F3 en F4 en, in voorkomend geval, een minimale veiligheidsafstand. Het etiket vermeldt tevens de netto explosieve massa.

Op vuurwerk staat ook ten minste de volgende informatie :

- 1° categorie F1 : in voorkomend geval : "uitsluitend buitenshuis te gebruiken" en een minimale veiligheidsafstand;
- 2° categorie F2 : "uitsluitend buitenshuis te gebruiken" en, in voorkomend geval, de minimale veiligheidsafstand(en);
- 3° categorie F3 : "uitsluitend buitenshuis te gebruiken" en de minimale veiligheidsafstand(en);
- 4° categorie F4 : "uitsluitend door personen met gespecialiseerde kennis te gebruiken" en de minimale veiligheidsafstand(en).

Op pyrotechnische artikelen voor theatergebruik staat ook ten minste de volgende informatie :

- 1° categorie T1 : in voorkomend geval : "uitsluitend buitenshuis te gebruiken" en de minimale veiligheidsafstand(en);

2° catégorie T2 : «utilisation réservée aux personnes ayant des connaissances particulières» et une ou des distances de sécurité minimales.

Si la place disponible sur l'article pyrotechnique ne permet pas de satisfaire aux obligations d'étiquetage visées aux alinéas 2, 3 et 4, les informations sont mentionnées sur la plus petite unité d'emballage.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** L'étiquetage des articles pyrotechniques destinés aux véhicules mentionne les informations sur le fabricant précisées à l'article 6, paragraphe 6, la désignation et le type de l'article pyrotechnique, son numéro d'enregistrement et son numéro de produit, de lot ou de série et, si nécessaire, les consignes de sécurité.

§ 2. Si l'article pyrotechnique destiné aux véhicules n'offre pas suffisamment de place pour l'étiquetage requis au paragraphe 1<sup>er</sup>, les informations sont apposées sur l'emballage de l'article.

§ 3. Une fiche de données de sécurité élaborée pour l'article pyrotechnique destiné aux véhicules conformément à l'annexe II du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une Agence européenne des produits chimiques et qui tient compte des besoins spécifiques des utilisateurs professionnels est remise à ceux-ci dans la langue qu'ils indiquent.

La fiche de données de sécurité peut être remise sur support papier ou par voie électronique, à condition que l'utilisateur professionnel dispose des moyens nécessaires pour y avoir accès.

#### Section 2. — Obligations des importateurs

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Les importateurs ne mettent sur le marché que des articles pyrotechniques conformes.

§ 2. Avant de mettre un article pyrotechnique sur le marché, les importateurs s'assurent que la procédure appropriée d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 a été appliquée par le fabricant. Ils s'assurent que le fabricant a établi la documentation technique, que l'article pyrotechnique porte le marquage CE et est accompagné des documents requis, et que le fabricant a respecté les exigences énoncées à l'article 6, paragraphes 5 et 6.

Lorsqu'un importateur considère ou a des raisons de croire qu'un article pyrotechnique n'est pas conforme aux exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1, il ne met cet article sur le marché qu'après qu'il a été mis en conformité. En outre, si l'article pyrotechnique présente un risque, l'importateur en informe le fabricant ainsi que les autorités de surveillance du marché.

§ 3. Les importateurs indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur l'article pyrotechnique ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant l'article pyrotechnique. Les coordonnées sont indiquées dans une langue aisément compréhensible par les utilisateurs finals et les autorités de surveillance du marché.

§ 4. Les importateurs veillent à ce que l'article pyrotechnique soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité, qui doivent être rédigées dans une langue aisément compréhensible par les consommateurs et autres utilisateurs finals, selon ce qui est déterminé par l'État membre concerné.

§ 5. Les importateurs s'assurent que, tant qu'un article pyrotechnique est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1.

§ 6. Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente un article pyrotechnique, les importateurs, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des consommateurs, et sur demande dûment justifiée des autorités compétentes, effectuent des essais par sondage sur les articles pyrotechniques mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, les articles pyrotechniques non conformes et les rappels d'articles pyrotechniques et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 7. Les importateurs qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un article pyrotechnique qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si l'article pyrotechnique présente un risque, les importateurs en informent immédiatement les autorités nationales compétentes des États membres dans lesquels ils ont mis cet article à disposition sur le marché, en fournissant des précisions,

2° categorie T2 : "uitsluitend door personen met gespecialiseerde kennis te gebruiken" en de minimale veiligheidsafstand(en).

Indien op het pyrotechnische artikel niet voldoende plaats is voor de vereiste informatie als bedoeld in het tweede, derde en vierde lid, wordt de informatie op de kleinste verpakkingseenheid weergegeven.

**Art. 9. § 1.** Het etiket van pyrotechnische artikelen voor voertuigen vermeldt de in artikel 6, paragraaf 6, vermelde gegevens over de fabrikant, de naam en het type van het pyrotechnische artikel, het registratienummer en het product-, partij- of serienummer ervan en, indien noodzakelijk, de veiligheidsvoorschriften.

§ 2. Als het pyrotechnische artikel voor voertuigen niet voldoende plaats biedt voor de etiketteringsvoorschriften van paragraaf 1, wordt de vereiste informatie op de verpakking van het artikel vermeld.

§ 3. Een veiligheidsinformatieblad voor het pyrotechnische artikel voor voertuigen dat is opgesteld volgens bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen en dat rekening houdt met de specifieke behoeften van de professionele gebruikers wordt aan die gebruikers verstrekt in de door hen gevraagde taal.

Het veiligheidsinformatieblad mag op papier of elektronisch worden geleverd, op voorwaarde dat de professionele gebruiker over de nodige middelen beschikt om er toegang toe te hebben.

#### Afdeling 2. — Verplichtingen van importeurs

**Art. 10. § 1.** Importeurs brengen alleen pyrotechnische artikelen in de handel die aan de gestelde eisen voldoen.

§ 2. Alvorens een pyrotechnisch artikel in de handel te brengen, zien importeurs erop toe dat de fabrikant de in artikel 17 bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedure heeft uitgevoerd. Zij zorgen ervoor dat de fabrikant de technische documentatie heeft opgesteld, dat het pyrotechnische artikel voorzien is van de CE-markering en vergezeld gaat van de voorgeschreven documenten, en dat de fabrikant aan de eisen van artikel 6, paragrafen 5 en 6, heeft voldaan.

Wanneer een importeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat een pyrotechnisch artikel niet in overeenstemming is met de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1, mag hij het pyrotechnische artikel niet in de handel brengen alvorens het in overeenstemming is gebracht. Wanneer het pyrotechnische artikel een risico vertoont, brengt de importeur de fabrikant en de markttoezichtautoriteiten hiervan bovendien op de hoogte.

§ 3. Importeurs vermelden hun naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen op het pyrotechnische artikel, of wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking ervan of in een bij het pyrotechnische artikel gevoegd document. De contactgegevens worden gesteld in een voor eindgebruikers en markttoezichtautoriteiten gemakkelijk te begrijpen taal.

§ 4. Importeurs zien erop toe dat het pyrotechnische artikel vergezeld gaat van instructies en informatie aangaande de veiligheid, in een door de betrokken lidstaat bepaalde taal die de consumenten en andere eindgebruikers gemakkelijk kunnen begrijpen.

§ 5. Importeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor een pyrotechnisch artikel verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden ervan dat de conformiteit van het pyrotechnische artikel met de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1 niet in het gedrang komt.

§ 6. Indien dit gezien de risico's van een pyrotechnisch artikel passend wordt geacht, voeren importeurs met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de consumenten op een met redenen omkleed verzoek van de bevoegde autoriteiten steekproeven uit op de verhandelde pyrotechnische artikelen, onderzoeken zij klachten, niet-conforme pyrotechnische artikelen en teruggeroepen pyrotechnische artikelen en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs steeds op de hoogte van dit toezicht.

§ 7. Importeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen in de handel gebracht pyrotechnisch artikel niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om dat pyrotechnische artikel in overeenstemming te maken of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen importeurs, indien het pyrotechnische artikel een risico vertoont, de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten waar zij het pyrotechnische artikel op de markt hebben

notamment, sur la non-conformité et toute mesure correctrice adoptée.

§ 8. Pendant une durée de dix ans à compter de la mise sur le marché de l'article pyrotechnique, les importateurs tiennent une copie de la déclaration UE de conformité à la disposition des autorités de surveillance du marché et s'assurent que la documentation technique peut être fournie à ces autorités, sur demande.

§ 9. Sur requête motivée d'une autorité nationale compétente, les importateurs lui communiquent toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité d'un article pyrotechnique, dans une langue aisément compréhensible par cette autorité. Ils coopèrent avec cette autorité, à sa demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des articles pyrotechniques qu'ils ont mis sur le marché.

§ 10. Les importateurs d'articles pyrotechniques :

- 1° tiennent un relevé de tous les numéros d'enregistrement des articles pyrotechniques qu'ils ont mis à disposition sur le marché, indiquant leur dénomination commerciale, leur type générique et leur sous-type, le cas échéant, ainsi que leur site de fabrication, pendant au moins dix ans après la mise sur le marché de l'article;
- 2° transfèrent ledit relevé aux autorités compétentes en cas de cessation d'activité
- 3° communiquent les informations visées sous 1° aux autorités compétentes et aux autorités de surveillance du marché de tous les États membres qui ont présenté une demande motivée à cet effet.

### Section 3. — Obligations des distributeurs

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'ils mettent un article pyrotechnique à disposition sur le marché, les distributeurs agissent avec la diligence requise en ce qui concerne les exigences du présent arrêté.

§ 2. Avant de mettre un article pyrotechnique à disposition sur le marché, les distributeurs vérifient qu'il porte le marquage CE, qu'il est accompagné des documents requis, et d'instructions et d'informations de sécurité rédigées dans une langue aisément compréhensible par les consommateurs et autres utilisateurs finals de l'État membre dans lequel l'article pyrotechnique doit être mis à disposition sur le marché et que le fabricant et l'importateur se sont respectivement conformés aux exigences énoncées à l'article 6, paragraphes 5 et 6, et à l'article 10, paragraphe 3.

Lorsqu'un distributeur considère ou a des raisons de croire qu'un article pyrotechnique n'est pas conforme aux exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1, il ne met cet article à disposition sur le marché qu'après qu'il a été mis en conformité. En outre, si l'article pyrotechnique présente un risque, le distributeur en informe le fabricant ou l'importateur ainsi que les autorités de surveillance du marché.

§ 3. Les distributeurs s'assurent que, tant qu'un article pyrotechnique est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1.

§ 4. Les distributeurs qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un article pyrotechnique qu'ils ont mis à disposition sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté s'assurent que soient prises les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si l'article pyrotechnique présente un risque, les distributeurs en informent immédiatement les autorités nationales compétentes des États membres dans lesquels ils ont mis cet article à disposition sur le marché, en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure correctrice adoptée.

§ 5. Sur requête motivée d'une autorité nationale compétente, les distributeurs lui communiquent toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité d'un article pyrotechnique. Ils coopèrent avec cette autorité, à sa demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des articles pyrotechniques qu'ils ont mis à disposition sur le marché.

aanbieden hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen uitvoerig beschrijven.

§ 8. Importeurs houden gedurende tien jaar nadat het pyrotechnische artikel in de handel is gebracht, een kopie van de EU-conformiteitsverklaring ter beschikking van de markttoezichtautoriteiten en zorgen ervoor dat de technische documentatie op verzoek aan die autoriteiten kan worden verstrekt.

§ 9. Importeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van een bevoegde nationale autoriteit aan deze autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van een pyrotechnisch artikel aan te tonen, in een taal die deze autoriteit gemakkelijk kan begrijpen. Op verzoek van deze autoriteit verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen in de handel gebrachte pyrotechnische artikelen uit te sluiten.

§ 10. Importeurs van pyrotechnische artikelen :

- 1° houden een register bij met alle registratienummers van pyrotechnische artikelen die zij op de markt hebben aangeboden, vergezeld van de handelsnaam, het algemene type en het subtype, indien van toepassing, en de plaats van vervaardiging, voor ten minste tien jaar nadat het artikel in de handel is gebracht;
- 2° dragen het register over aan de bevoegde autoriteiten bij staking van hun activiteiten;
- 3° verstrekken aan de bevoegde autoriteiten en markttoezichtautoriteiten van alle lidstaten, op hun met redenen omkleed verzoek, de onder 1° bedoelde informatie.

### Afdeling 3. — Verplichtingen van distributeurs

**Art. 11.** § 1. Distributeurs die een pyrotechnisch artikel op de markt aanbieden, nemen de nodige zorgvuldigheid in acht in verband met de eisen van dit besluit.

§ 2. Alvorens een pyrotechnisch artikel op de markt aan te bieden, controleren distributeurs of het pyrotechnische artikel voorzien is van de CE-markering en vergezeld gaat van de voorgeschreven documenten en van instructies en informatie aangaande de veiligheid, in een taal die de consumenten en andere eindgebruikers in de lidstaat waar het pyrotechnische artikel op de markt wordt aangeboden, gemakkelijk kunnen begrijpen, en of de fabrikant en de importeur aan de voorschriften van respectievelijk artikel 6, paragrafen 5 en 6, en artikel 10, paragraaf 3, hebben voldaan.

Wanneer een distributeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat een pyrotechnisch artikel niet in overeenstemming is met de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1, mag hij het pyrotechnische artikel pas op de markt aanbieden nadat het in overeenstemming is gebracht. Wanneer het pyrotechnische artikel een risico vertoont, brengt de distributeur voorts de fabrikant of de importeur hiervan op de hoogte, evenals de markttoezichtautoriteiten.

§ 3. Distributeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor een pyrotechnisch artikel verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden ervan dat de conformiteit van het pyrotechnische artikel met de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1 niet in het gedrang komt.

§ 4. Distributeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen op de markt aangeboden pyrotechnisch artikel niet in overeenstemming is met dit besluit, zien erop toe dat de nodige corrigerende maatregelen worden genomen om het pyrotechnische artikel in overeenstemming te maken of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen distributeurs, indien het pyrotechnische artikel een risico vertoont, de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten waar zij het pyrotechnische artikel op de markt hebben aangeboden hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen uitvoerig beschrijven.

§ 5. Distributeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van een bevoegde nationale autoriteit aan deze autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van een pyrotechnisch artikel aan te tonen. Op verzoek van deze autoriteit verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen op de markt aangeboden pyrotechnische artikelen uit te sluiten.

*Section 4.* — La mise à disposition sur le marché des articles pyrotechniques aux consommateurs

**Art. 12.** Les opérateurs économiques ne mettent à disposition sur le marché que les articles pyrotechniques suivants aux consommateurs :

- 1° artifices de divertissement de catégorie F1;
- 2° artifices de divertissement de catégorie F2;
- 3° articles pyrotechniques destinés au théâtre de catégorie T1 des types génériques suivants :
  - feux de bengale à allumage non-électrique;
  - fumigènes à allumage non-électrique;
- 4° autres articles pyrotechniques de catégorie P1 à l'exclusion des articles pyrotechniques P1 destinés aux véhicules.

La mise à disposition sur le marché aux consommateurs d'autres articles de la catégorie P1 destinés aux véhicules, incorporés dans le véhicule ou dans une partie amovible du véhicule est autorisée.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Il est interdit de mettre à disposition sur le marché les produits repris à l'article 12 à des consommateurs plus jeunes que :

- 1° 12 ans pour la catégorie F1;
- 2° 16 ans pour la catégorie F2;
- 3° 18 ans pour les catégories T1 et P1.

Les opérateurs économiques contrôlent l'âge des consommateurs, lorsqu'ils leur remettent des articles pyrotechniques.

§2. Les opérateurs économiques mettent les articles pyrotechniques qui ne sont pas mentionnés à l'article 12 à disposition sur le marché uniquement à des personnes disposant de connaissances particulières.

*Section 5.* — Cas dans lesquels les obligations des fabricants s'appliquent aux importateurs et aux distributeurs

**Art. 14.** Un importateur ou un distributeur est considéré comme un fabricant pour l'application du présent arrêté et il est soumis aux obligations incombant au fabricant en vertu de l'article 6 lorsqu'il met un article pyrotechnique sur le marché sous son nom ou sa marque, ou modifie un article pyrotechnique déjà mis sur le marché de telle sorte que la conformité aux exigences du présent arrêté peut en être affectée.

*Section 6.* — Identification des opérateurs économiques

**Art. 15.** Les opérateurs économiques, sur demande, identifient à l'intention des autorités de surveillance du marché :

- 1° tout opérateur économique qui leur a fourni un article pyrotechnique;
- 2° tout opérateur économique auquel ils ont fourni un article pyrotechnique.

Les opérateurs économiques doivent être en mesure de communiquer les informations visées au premier alinéa pendant une durée de dix ans à compter de la date à laquelle l'article pyrotechnique leur a été fourni et pendant une durée de dix ans à compter de la date à laquelle ils ont fourni l'article pyrotechnique.

CHAPITRE 4. — Conformité des articles pyrotechniques

**Art. 16.** Les articles pyrotechniques conformes à des normes harmonisées ou à des parties de normes harmonisées sont présumés conformes aux exigences essentielles de sécurité qui sont énoncées à l'annexe 1 et couvertes par ces normes ou parties de normes.

**Art. 17.** En vue de l'évaluation de la conformité des articles pyrotechniques, le fabricant suit l'une des procédures suivantes visées à l'annexe 2 :

- 1° l'examen UE de type (module B), et, au choix du fabricant, l'une des procédures suivantes :
  - a) la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2);
  - b) la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité de la production (module D);
  - c) la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du produit (module E);
- 2° la conformité sur la base de la vérification à l'unité (module G) ou;

*Afdeling 4.* — Het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen aan consumenten

**Art. 12.** Marktdeelnemers bieden enkel de volgende pyrotechnische artikelen op de markt aan consumenten aan :

- 1° vuurwerk van categorie F1;
- 2° vuurwerk van categorie F2;
- 3° pyrotechnische artikelen voor theatergebruik van categorie T1 van de volgende generieke types :
  - niet elektrisch aangestoken bengals vuur;
  - niet elektrisch aangestoken rookgeneratoren;
- 4° andere pyrotechnische artikelen van categorie P1 met uitsluiting van andere pyrotechnische artikelen van categorie P1 voor voertuigen.

Het op de markt aanbieden aan consumenten van andere pyrotechnische artikelen van categorie P1 voor voertuigen die zijn ingebouwd in een voertuig of in een verwijderbaar voertuigonderdeel is toegelaten.

**Art. 13.** § 1. Het is verboden de in artikel 12 vermelde producten op de markt aan te bieden aan consumenten jonger dan :

- 1° 12 jaar voor categorie F1;
- 2° 16 jaar voor categorie F2;
- 3° 18 jaar voor de categorieën T1 en P1.

Marktdeelnemers controleren de leeftijd van de consumenten wanneer zij hen pyrotechnische artikelen overhandigen.

§ 2. Marktdeelnemers bieden de pyrotechnische artikelen die niet in artikel 12 worden vermeld uitsluitend aan personen met gespecialiseerde kennis op de markt aan.

*Afdeling 5.* — Gevallen waarin de verplichtingen van fabrikanten van toepassing zijn op importeurs en distributeurs

**Art. 14.** Een importeur of distributeur wordt voor de toepassing van dit besluit als een fabrikant beschouwd en hij moet aan de in artikel 6 vermelde verplichtingen van de fabrikant voldoen wanneer hij een pyrotechnisch artikel onder zijn eigen naam of merknaam in de handel brengt of een reeds in de handel gebracht pyrotechnisch artikel zodanig wijzigt dat de conformiteit met de eisen van dit besluit in het gedrang kan komen.

*Afdeling 6.* — Identificatie van marktdeelnemers

**Art. 15.** Marktdeelnemers delen, op verzoek, aan de markttoezicht-autoriteiten mee :

- 1° welke marktdeelnemer een pyrotechnisch artikel aan hen heeft geleverd;
- 2° aan welke marktdeelnemer zij een pyrotechnisch artikel hebben geleverd.

Marktdeelnemers moeten tot tien jaar nadat het pyrotechnische artikel aan hen is geleverd en tot tien jaar nadat zij het pyrotechnische artikel hebben geleverd, de in het eerste lid bedoelde informatie kunnen verstrekken.

HOOFDSTUK 4. — Overeenstemming van pyrotechnische artikelen

**Art. 16.** Pyrotechnische artikelen die in overeenstemming zijn met geharmoniseerde normen of delen daarvan worden geacht in overeenstemming te zijn met de eisen die door die normen of delen daarvan worden bestreken, zoals beschreven in bijlage 1.

**Art. 17.** Voor de beoordeling van de conformiteit van pyrotechnische artikelen volgt de fabrikant een van de volgende procedures bedoeld in bijlage 2 :

- 1° het EU-typeonderzoek (module B), en naar keuze van de fabrikant een van de volgende procedures :
  - a) conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole en productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2);
  - b) conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D);
  - c) conformiteit met het type op basis van productkwaliteitsborging (module E);
- 2° conformiteit op basis van eenheidskeuring (module G);



3° la conformité sur la base de l'assurance complète de la qualité (module H), dans la mesure où il s'agit d'artifices de divertissement de la catégorie F4.

**Art. 18.** La déclaration UE de conformité atteste que le respect des exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1 a été démontré.

La déclaration UE de conformité est établie selon le modèle figurant à l'annexe 3, contient les éléments précisés dans les modules correspondants présentés à l'annexe 2 et est mise à jour en continu. Elle est traduite dans la ou les langues requises par l'État membre dans lequel l'article pyrotechnique est proposé ou sur le marché duquel l'article pyrotechnique est mis à disposition.

Lorsqu'un article pyrotechnique relève de plusieurs actes de l'Union imposant l'établissement d'une déclaration UE de conformité, il n'est établi qu'une seule déclaration UE de conformité pour l'ensemble de ces actes. La déclaration doit mentionner les titres des actes de l'Union concernés, ainsi que les références de leur publication.

En établissant la déclaration UE de conformité, le fabricant assume la responsabilité de la conformité de l'article pyrotechnique aux exigences du présent arrêté.

**Art. 19.** Le marquage CE est soumis aux principes généraux énoncés à l'article 30 du règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) n° 339/93 du Conseil.

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. Le marquage CE est apposé de manière visible, lisible et indélébile sur les articles pyrotechniques. Lorsque cela n'est pas possible ou n'est pas garanti eu égard à la nature de l'article pyrotechnique, il est apposé sur son emballage et sur les documents d'accompagnement.

§ 2. Le marquage CE est apposé avant que l'article pyrotechnique ne soit mis sur le marché.

§ 3. Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme notifié lorsque celui-ci intervient dans la phase de contrôle de la production.

Le numéro d'identification de l'organisme notifié est apposé par l'organisme lui-même ou, sur instruction de celui-ci, par le fabricant.

§ 4. Le marquage CE et, le cas échéant, le numéro d'identification de l'organisme notifié peuvent être suivis de toute autre marque indiquant un risque ou un usage particulier.

## CHAPITRE 5. — *Les organismes d'évaluation de la conformité*

### Section 1. — Conditions d'agrément pour les organismes d'évaluation de la conformité

**Art. 21.** L'organisme d'évaluation de la conformité est établi selon le droit belge et est doté de la personnalité juridique.

**Art. 22.** L'organisme d'évaluation de la conformité est un organisme tiers indépendant de l'organisation ou de l'article pyrotechnique qu'il évalue.

**Art. 23.** L'organisme d'évaluation de la conformité, ses cadres supérieurs et le personnel chargé d'exécuter les tâches d'évaluation de la conformité ne peuvent être le concepteur, le fabricant, le fournisseur, l'installateur, l'acheteur, le propriétaire, l'utilisateur ou le responsable de l'entretien d'articles pyrotechniques et/ou de substances explosives, ni le mandataire d'aucune de ces parties. Cela n'empêche pas l'utilisation d'articles pyrotechniques et/ou de substances explosives qui sont nécessaires au fonctionnement de l'organisme d'évaluation de la conformité, ou l'utilisation d'articles pyrotechniques à des fins personnelles.

L'organisme d'évaluation de la conformité, ses cadres supérieurs et le personnel chargé d'exécuter les tâches d'évaluation de la conformité ne peuvent intervenir, ni directement ni comme mandataires, dans la conception, la fabrication ou la construction, la commercialisation, l'installation, l'utilisation ou l'entretien d'articles pyrotechniques et/ou de substances explosives. Ils ne peuvent participer à aucune activité qui peut entrer en conflit avec l'indépendance de leur jugement et leur intégrité dans le cadre des activités d'évaluation de la conformité pour lesquelles ils sont notifiés. Cela vaut en particulier pour les services de conseil.

Les organismes d'évaluation de la conformité veillent à ce que les activités de leurs filiales ou sous-traitants n'affectent pas la confidentialité, l'objectivité ou l'impartialité de leurs activités d'évaluation de la conformité.

3° conformiteit op basis van volledige kwaliteitsborging (module H), voor zover het gaat om vuurwerk van categorie F4.

**Art. 18.** In de EU-conformiteitsverklaring wordt vermeld dat aangetoond is dat aan de essentiële veiligheids-eisen in bijlage 1 is voldaan.

De EU-conformiteitsverklaring komt qua structuur overeen met het model van bijlage 3, bevat de in de desbetreffende modules van bijlage 2 vermelde elementen en wordt voortdurend bijgewerkt. Zij wordt vertaald in de taal of talen zoals gevraagd door de lidstaat waar het pyrotechnische artikel in de handel wordt gebracht of op de markt wordt aangeboden.

Indien voor een pyrotechnisch artikel uit hoofde van meer dan één handeling van de Unie een EU-conformiteitsverklaring vereist is, wordt één EU-conformiteitsverklaring met betrekking tot al die handelingen van de Unie opgesteld. In die verklaring moet duidelijk worden aangegeven om welke handelingen van de Unie het gaat, met vermelding van de publicatierferenties ervan.

Door de EU-conformiteitsverklaring op te stellen, neemt de fabrikant de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van het pyrotechnische artikel met de eisen van dit besluit op zich.

**Art. 19.** De CE-markering is onderworpen aan de algemene beginselen die zijn vastgesteld in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93.

**Art. 20.** § 1. De CE-markering wordt zichtbaar, leesbaar en onuitwisbaar op de pyrotechnische artikelen aangebracht. Wanneer dit gezien de aard van het pyrotechnische artikel niet mogelijk of niet gerechtvaardigd is, wordt de CE-markering aangebracht op de verpakking en in de begeleidende documenten.

§ 2. De CE-markering wordt aangebracht voordat het pyrotechnische artikel in de handel wordt gebracht.

§ 3. De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van de aangemelde instantie wanneer een dergelijke instantie betrokken is bij de productiecontrolefase.

Het identificatienummer van de aangemelde instantie wordt aangebracht door die instantie zelf dan wel overeenkomstig haar instructies door de fabrikant.

§ 4. De CE-markering en, indien van toepassing, het identificatienummer van de aangemelde instantie, kunnen worden gevolgd door een ander teken dat een bijzonder risico of gebruik aanduidt.

## HOOFDSTUK 5. — *Conformiteitsbeoordelingsinstanties*

### Afdeling 1. — Erkenningsvoorwaarden voor conformiteitsbeoordelingsinstanties

**Art. 21.** De conformiteitsbeoordelingsinstantie is naar Belgisch recht opgericht en heeft rechtspersoonlijkheid.

**Art. 22.** De conformiteitsbeoordelingsinstantie is een derde partij die onafhankelijk is van de door haar beoordeelde organisaties of pyrotechnische artikelen.

**Art. 23.** Een conformiteitsbeoordelingsinstantie, haar hoogste leidinggevenden en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht, zijn niet de ontwerper, fabrikant, leverancier, installateur, koper, eigenaar, gebruiker of onderhouder van de pyrotechnische artikelen en/of explosieve stoffen, noch de vertegenwoordiger van een van die partijen. Dit belet echter niet het gebruik van pyrotechnische artikelen en/of explosieve stoffen die nodig zijn voor de activiteiten van de conformiteitsbeoordelingsinstantie of het gebruik van pyrotechnische artikelen voor persoonlijke doeleinden.

De conformiteitsbeoordelingsinstantie, haar hoogste leidinggevenden en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht, zijn niet rechtstreeks of als vertegenwoordiger van de betrokken partijen betrokken bij het ontwerpen, vervaardigen of bouwen, verhandelen, installeren, gebruiken of onderhouden van pyrotechnische artikelen en/of explosieve stoffen. Zij oefenen geen activiteiten uit die hun onafhankelijk oordeel of hun integriteit met betrekking tot conformiteitsbeoordelingsactiviteiten waarvoor zij zijn aangemeld in het gedrang kunnen brengen. Dit geldt met name voor adviesdiensten.

Conformiteitsbeoordelingsinstanties zorgen ervoor dat de activiteiten van hun dochterondernemingen of onderaannemers geen afbreuk doen aan de vertrouwelijkheid, objectiviteit of onpartijdigheid van hun conformiteitsbeoordelingsactiviteiten.

**Art. 24.** Les organismes d'évaluation de la conformité et leur personnel accomplissent les activités d'évaluation de la conformité avec la plus haute intégrité professionnelle et la compétence technique requise dans le domaine spécifique et sont à l'abri de toute pression ou incitation, notamment d'ordre financier, susceptibles d'influencer leur jugement ou les résultats de leurs travaux d'évaluation de la conformité, en particulier de la part de personnes ou de groupes de personnes intéressés par ces résultats.

**Art. 25.** Un organisme d'évaluation de la conformité est capable d'exécuter toutes les tâches d'évaluation de la conformité qui lui ont été assignées conformément à l'annexe 2 et pour lesquelles il a été notifié, que ces tâches soient exécutées par lui-même ou en son nom et sous sa responsabilité.

En toute circonstance et pour chaque procédure d'évaluation de la conformité et tout type ou toute catégorie d'articles pyrotechniques pour lesquels il est notifié, l'organisme d'évaluation de la conformité dispose à suffisance :

- 1° du personnel requis ayant les connaissances techniques et l'expérience suffisante et appropriée pour effectuer les tâches d'évaluation de la conformité;
- 2° de descriptions des procédures utilisées pour procéder à l'évaluation de la conformité, garantissant la transparence et la capacité de reproduction de ces procédures;
- 3° de procédures pour accomplir ses activités qui tiennent dûment compte de la taille des entreprises, du secteur dans lequel elles exercent leurs activités, de leur structure, du degré de complexité de la technologie du produit en question et de la nature en masse, ou série, du processus de production.

L'organisme dispose de politiques et de procédures appropriées faisant la distinction entre les tâches qu'il exécute en tant qu'organisme d'évaluation de la conformité et d'autres activités;

Il se dote des moyens nécessaires à la bonne exécution des tâches techniques et administratives liées aux activités d'évaluation de la conformité et a accès à tous les équipements ou installations nécessaires.

**Art. 26.** Le personnel chargé des tâches d'évaluation de la conformité possède :

- 1° une solide formation technique et professionnelle couvrant toutes les activités d'évaluation de la conformité pour lesquelles l'organisme d'évaluation de la conformité a été notifié;
- 2° une connaissance satisfaisante des exigences applicables aux évaluations qu'il effectue et l'autorité nécessaire pour effectuer ces évaluations;
- 3° une connaissance et une compréhension adéquates des exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1, des normes harmonisées applicables ainsi que des dispositions pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union et de la législation nationale;
- 4° l'aptitude pour rédiger les attestations, procès-verbaux et rapports qui constituent la matérialisation des évaluations effectuées.

**Art. 27.** L'impartialité des organismes d'évaluation de la conformité, de leurs cadres supérieurs et de leur personnel effectuant l'évaluation doit être garantie.

La rémunération des cadres supérieurs et du personnel chargé de l'évaluation au sein d'un organisme d'évaluation de la conformité ne dépend pas du nombre d'évaluations effectuées ni de leurs résultats.

**Art. 28.** Les organismes d'évaluation de la conformité souscrivent une assurance de responsabilité civile.

**Art. 29.** Le personnel des organismes d'évaluation de la conformité est lié par le secret professionnel pour toutes les informations dont il prend connaissance dans l'exercice de ses fonctions dans l'exécution du présent arrêté, sauf à l'égard des autorités compétentes belges et les autorités compétentes de l'Etat membre où il exerce ses activités.

**Art. 30.** Les organismes d'évaluation de la conformité participent aux activités de normalisation pertinentes et aux activités du groupe de coordination des organismes notifiés établi en application de la législation d'harmonisation de l'Union applicable, ou veillent à ce que leur personnel chargé d'exécuter les tâches d'évaluation de la conformité en soit informé, et appliquent comme lignes directrices les décisions et les documents administratifs résultant du travail de ce groupe.

**Art. 24.** Conformiteitsbeoordelingsinstanties en hun personeel voeren de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten uit met de grootste mate van beroepsintegriteit en met de vereiste technische bekwaamheid op het specifieke gebied en zij zijn vrij van elke druk en beïnvloeding, met name van financiële aard, die hun oordeel of de resultaten van hun conformiteitsbeoordelingsactiviteiten kunnen beïnvloeden, met name van personen of groepen van personen die belang hebben bij de resultaten van deze activiteiten.

**Art. 25.** De conformiteitsbeoordelingsinstantie is in staat alle conformiteitsbeoordelingstaken te verrichten die in bijlage 2 aan haar zijn toegewezen en waarvoor zij is aangemeld, ongeacht of deze taken door de conformiteitsbeoordelingsinstantie zelf of namens haar en onder haar verantwoordelijkheid worden verricht.

Een conformiteitsbeoordelingsinstantie beschikt te allen tijde, voor elke conformiteitsbeoordelingsprocedure en voor elke soort of elke categorie pyrotechnische artikelen waarvoor zij is aangemeld over :

- 1° het benodigde personeel met technische kennis en voldoende passende ervaring om de conformiteitsbeoordelingstaken te verrichten;
- 2° de beschrijvingen van de procedures voor de uitvoering van de conformiteitsbeoordeling, waarbij de transparantie en de mogelijkheid tot reproductie van deze procedures worden gewaarborgd.
- 3° procedures voor de uitoefening van haar activiteiten die naar behoren rekening houden met de omvang van een onderneming, de sector waarin zij actief is, de structuur ervan, de relatieve complexiteit van de producttechnologie in kwestie en het massaf of seriële karakter van het productieproces.

Zij voert een gepast beleid en beschikt over geschikte procedures om een onderscheid te maken tussen taken die zij als aangemelde instantie verricht en andere activiteiten.

Zij beschikt over de middelen die nodig zijn om de technische en administratieve taken in verband met de beoordelingsactiviteiten ten behoeve van de overeenstemming op passende wijze uit te voeren en heeft toegang tot alle vereiste apparatuur en faciliteiten.

**Art. 26.** Het voor de uitvoering van de conformiteitsbeoordelingstaken verantwoordelijke personeel beschikt over :

- 1° een gedegen technische en beroepsopleiding die alle relevante conformiteitsbeoordelingsactiviteiten omvat waarvoor de conformiteitsbeoordelingsinstantie is aangemeld;
- 2° een bevredigende kennis van de eisen inzake de beoordelingen die het verricht en voldoende bevoegdheden om deze beoordelingen uit te voeren;
- 3° voldoende kennis over en inzicht in de essentiële veiligheidseisen in bijlage 1, de toepasselijke geharmoniseerde normen en de relevante bepalingen van de harmonisatiewetgeving van de Unie en van de Belgische wetgeving;
- 4° de bekwaamheid om certificaten, verslagen en rapporten op te stellen die aantonen dat de beoordelingen zijn verricht.

**Art. 27.** De onpartijdigheid van de conformiteitsbeoordelingsinstanties, hun hoogste leidinggevenden en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht, moet worden gewaarborgd.

De verloning van de hoogste leidinggevenden en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken van een conformiteitsbeoordelingsinstantie verricht, hangt niet af van het aantal uitgevoerde beoordelingen of van de resultaten daarvan.

**Art. 28.** Conformiteitsbeoordelingsinstanties sluiten een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering af.

**Art. 29.** Het personeel van een conformiteitsbeoordelingsinstantie is gebonden aan het beroepsgeheim ten aanzien van alle informatie waarvan het kennisneemt bij de uitoefening van haar taken in uitvoering van dit besluit, behalve ten opzichte van de Belgische bevoegde instanties en de bevoegde instanties van de lidstaat waarin de werkzaamheden plaatsvinden.

**Art. 30.** Conformiteitsbeoordelingsinstanties nemen deel aan, of zorgen ervoor dat het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht, op de hoogte is van de desbetreffende normalisatieactiviteiten en de activiteiten van de coördinatiegroep van aangemelde instanties die is opgericht uit hoofde van de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie, en hanteren de door die groep genomen administratieve beslissingen en geproduceerde documenten als algemene richtsnoeren.

**Art. 31.** Pour pouvoir être agréé comme organisme d'évaluation de la conformité, l'organisme doit apporter la preuve qu'il a été accrédité conformément à l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, pour les tâches pour lesquelles il veut être notifié.

#### Section 2. — Procédure de notification

**Art. 32.** Un organisme d'évaluation de la conformité soumet une demande de notification au délégué du ministre.

Cette demande est accompagnée d'une description des activités d'évaluation de la conformité, du ou des modules d'évaluation de la conformité et des articles pyrotechniques pour lesquels cet organisme souhaite être notifié, ainsi que d'un certificat d'accréditation, délivré par l'organisme d'accréditation BELAC qui atteste que l'organisme d'évaluation de la conformité remplit les exigences définies aux articles 21 à 30.

**Art. 33.** La demande de notification est examinée par le service public. Cet examen est basé sur les pièces jointes au dossier de demande, sur toute information disponible ainsi que sur toute enquête sur place jugée nécessaire.

Le service public examine la recevabilité et la complétude de la demande et en informe le demandeur. Il lui communique quels sont les documents et informations qui manquent.

Dans les soixante jours après constatation de la complétude du dossier, le ministre prend une décision quant à la notification de l'organisme auprès de la Commission européenne. Cette décision ne prend effet que quinze jours après la notification auprès de la Commission européenne conformément à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et pour autant que la Commission européenne ou les autres Etats membres n'aient émis aucune objection dans les deux semaines qui suivent la notification.

**Art. 34.** § 1<sup>er</sup>. Dans le cas d'une décision positive, le délégué du ministre notifie les organismes agréés sans délai auprès de la Commission européenne.

Le délégué du ministre informe l'organisme concerné de la décision du ministre et de l'introduction d'objections par la Commission européenne ou les autres Etats membres dans les deux semaines après la notification.

§ 2. Dans le cas d'une décision négative, le délégué du ministre informe l'organisme concerné sans délai de cette décision.

#### Section 3

##### Obligations opérationnelles des organismes notifiés

**Art. 35.** Les organismes d'évaluation de la conformité notifiés conformément à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, dénommés ci-après "organismes notifiés", sont tenus de se conformer aux instructions que le ministre ou son délégué leur donnent par rapport aux tâches pour lesquelles ils ont été notifiés.

Ces instructions contiennent la participation des organismes notifiés aux travaux du groupe de coordination des organismes notifiés établi par la Commission européenne, et ce directement ou par l'intermédiaire de mandataires.

**Art. 36.** Les organismes notifiés informent le délégué du ministre :

- 1° de tout refus, restriction, suspension ou retrait d'un certificat;
- 2° des circonstances influant sur la portée et les conditions de la notification;
- 3° de toute demande d'information reçue des autorités de surveillance du marché concernant des activités d'évaluation de la conformité;
- 4° de toute modification aux statuts de l'organisme;
- 5° d'un rapport annuel comportant un rapport financier ainsi qu'un rapport de synthèse concernant leurs activités en tant qu'organisme notifié;
- 6° sur demande, les activités d'évaluation de la conformité réalisées dans le cadre de leur notification et d'autres activités réalisées, y compris les activités et sous-traitances transfrontalières.

**Art. 31.** Om als conformiteitsbeoordelingsinstantie te kunnen erkend worden, moet een instantie het bewijs leveren dat ze werd geaccrediteerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van een BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, voor de taken waarvoor ze aangemeld wil worden.

#### Afdeling 2. — Aanmeldingsprocedure

**Art. 32.** Een conformiteitsbeoordelingsinstantie dient een aanmeldingsaanvraag in bij de gemachtigde van de minister.

Deze aanvraag gaat vergezeld van een beschrijving van de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten, de conformiteitsbeoordelingsmodule(s), de pyrotechnische artikelen waarvoor de instantie wenst aangemeld te worden en het accreditatiecertificaat dat is afgegeven door de accreditatieinstelling BELAC, waarin wordt verklaard dat de conformiteitsbeoordelingsinstantie voldoet aan de eisen van de artikelen 21 tot 30.

**Art. 33.** De aanmeldingsaanvraag wordt onderzocht door de overheidssdienst. Dit onderzoek is gesteund op de bij het aanvraagdossier gevoegde stukken, iedere beschikbare informatie alsook op elk nodig geacht onderzoek ter plaatse.

De overheidssdienst onderzoekt de ontvankelijkheid en volledigheid van de aanvraag en stelt de aanvrager hiervan in kennis. Hij deelt hem mee welke stukken en inlichtingen er nog ontbreken.

Binnen zestig dagen na de vaststelling van de volledigheid van het dossier neemt de minister een beslissing om al dan niet de instantie aan te melden bij de Europese Commissie. Deze beslissing heeft slechts uitwerking vijftien dagen na de aanmelding bij de Europese Commissie overeenkomstig artikel 34, § 1, eerste lid, en voor zover er door de Europese Commissie of de andere lidstaten geen bezwaren werden ingediend binnen twee weken na de aanmelding.

**Art. 34.** § 1. In geval van een positieve beslissing meldt de gemachtigde van de minister de erkende instantie onverwijld aan bij de Europese Commissie.

De gemachtigde van de minister stelt de betrokken instantie in kennis van de beslissing van de minister en van het feit dat er bezwaren werden ingediend door de Europese Commissie of de andere lidstaten binnen twee weken na de aanmelding.

§ 2. In geval van een negatieve beslissing wordt deze onverwijld ter kennis gebracht van de betrokken instantie door de gemachtigde van de minister.

#### Afdeling 3

##### Operationele verplichtingen van aangemelde instanties

**Art. 35.** De conformiteitsbeoordelingsinstanties die zijn aangemeld overeenkomstig artikel 34, § 1, eerste lid, hierna "aangemelde instanties" genaamd, zijn ertoe gehouden de instructies na te leven welke hun door de minister of zijn gemachtigde worden gegeven met betrekking tot de taken waarvoor ze aangemeld zijn.

Deze instructies houden in dat de aangemelde instanties rechtstreeks of via vertegenwoordigers deelnemen aan de werkzaamheden van de coördinatiegroep van conformiteitsbeoordelingsinstanties opgericht door de Europese Commissie.

**Art. 36.** De aangemelde instanties brengen de gemachtigde van de minister op de hoogte van :

- 1° elke weigering, beperking, opschorting of intrekking van certificaten;
- 2° omstandigheden die van invloed zijn op de werkingssfeer van en de voorwaarden voor aanmelding;
- 3° informatieverzoeken over conformiteitsbeoordelingsactiviteiten die zij van markttoezichtautoriteiten ontvangen;
- 4° elke wijziging van de statuten van de instantie;
- 5° een jaarlijks verslag omvattende een financieel verslag alsook een syntheseverslag betreffende hun activiteiten als aangemelde instantie;
- 6° op verzoek, de binnen de werkingssfeer van hun aanmelding verrichte conformiteitsbeoordelingsactiviteiten en andere activiteiten, waaronder grensoverschrijdende activiteiten en uitbesteding.

Les organismes notifiés fournissent aux autres organismes notifiés qui effectuent des activités similaires d'évaluation de la conformité couvrant les mêmes articles pyrotechniques des informations pertinentes sur les questions relatives aux résultats négatifs de l'évaluation de la conformité et, sur demande, aux résultats positifs.

**Art. 37.** Lorsque l'organisme notifié sous-traite certaines tâches spécifiques dans le cadre de l'évaluation de la conformité ou a recours à une filiale, il s'assure que le sous-traitant ou la filiale répond aux exigences définies aux articles 21 à 31 et en informe le délégué du ministre. L'organisme établit un dossier détaillé concernant la nature des tâches qui seraient données en sous-traitance, l'identité et les qualifications du sous-traitant et les modalités des contrats de sous-traitance.

**Art. 38.** Les organismes notifiés assument l'entière responsabilité des tâches effectuées par des sous-traitants ou des filiales, quel que soit leur lieu d'établissement.

**Art. 39.** Des activités ne peuvent être sous-traitées ou réalisées par une filiale qu'avec l'accord du client.

**Art. 40.** Les organismes notifiés tiennent à la disposition du service public les documents pertinents concernant l'évaluation des qualifications du sous-traitant ou de la filiale et le travail exécuté par celui-ci ou celle-ci.

**Art. 41.** Les organismes notifiés réalisent les évaluations de la conformité dans le respect des procédures d'évaluation de la conformité prévues à l'article 17.

**Art. 42.** Les évaluations de la conformité sont effectuées de manière proportionnée, en évitant d'imposer des charges inutiles aux opérateurs économiques. Les organismes notifiés accomplissent leurs activités en tenant dûment compte de la taille des entreprises, du secteur dans lequel elles exercent leurs activités, de leur structure, du degré de complexité de la technologie du produit et de la nature en masse, ou série, du processus de production.

Ce faisant, cependant, ils respectent le degré de rigueur et le niveau de protection requis pour la conformité des articles pyrotechniques aux dispositions de la réglementation en application.

**Art. 43.** § 1<sup>er</sup>. Les organismes notifiés qui procèdent aux évaluations de la conformité attribuent des numéros d'enregistrement permettant d'identifier les articles pyrotechniques qui ont été soumis à une évaluation de la conformité ainsi que leurs fabricants et tiennent un registre, dans le format défini à l'annexe 4, contenant les numéros d'enregistrement des articles pyrotechniques pour lesquels ils ont délivré des certificats.

Le registre des articles pyrotechniques contient au moins les informations relatives aux points énoncés dans l'annexe 4. Ces informations sont conservées pendant dix ans au moins à partir de la date à laquelle les organismes notifiés ont délivré les attestations ou approbations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les organismes notifiés assurent une mise à jour régulière du registre et le rendent accessible au public sur l'internet.

§ 2. Si un organisme d'évaluation de la conformité se voit retirer sa notification, il transfère le registre à un autre organisme notifié ou au service public.

**Art. 44.** Lorsqu'un organisme notifié constate que les exigences essentielles de sécurité énoncées à l'annexe 1 ou dans les normes harmonisées ou les autres spécifications techniques correspondantes n'ont pas été respectées par un fabricant, il invite celui-ci à prendre les mesures correctives appropriées et ne délivre pas de certificat de conformité.

**Art. 45.** Lorsque, au cours du contrôle de la conformité faisant suite à la délivrance d'un certificat, un organisme notifié constate qu'un article pyrotechnique n'est plus conforme, il invite le fabricant à prendre les mesures correctives appropriées et suspend ou retire le certificat si nécessaire.

**Art. 46.** Lorsque les mesures correctives ne sont pas adoptées ou n'ont pas l'effet requis, l'organisme notifié soumet à des restrictions, suspend ou retire le certificat, selon le cas.

**Art. 47.** L'organisme notifié prévoit la procédure de recours concernant sa décision de restreindre, suspendre ou retirer un certificat.

Aangemelde instanties verstrekken de andere aangemelde instanties die soortgelijke conformiteitsbeoordelingsactiviteiten voor dezelfde pyrotechnische artikelen verrichten, relevante informatie over negatieve conformiteitsbeoordelingsresultaten, en op verzoek ook over positieve conformiteitsbeoordelingsresultaten.

**Art. 37.** Wanneer de aangemelde instantie specifieke taken in verband met de conformiteitsbeoordeling uitbesteedt of door een dochteronderneming laat uitvoeren, waarborgt zij dat de onderaannemer of dochteronderneming aan de eisen in artikelen 21 tot 31 voldoet, en brengt zij de gemachtigde van de minister hiervan op de hoogte. De aangemelde instantie maakt een gedetailleerd dossier op betreffende de aard van de taken welke in onderaanneming zouden worden gegeven, de identiteit en de kwalificaties van de onderaannemer en de modaliteiten van de contracten van onderaanneming.

**Art. 38.** Aangemelde instanties nemen de volledige verantwoordelijkheid op zich voor de taken die worden verricht door onderaannemers of dochteraannemingen, ongeacht waar deze gevestigd zijn.

**Art. 39.** Activiteiten mogen uitsluitend met instemming van de klant worden uitbesteed of door een dochteronderneming worden uitgevoerd.

**Art. 40.** Aangemelde instanties houden de relevante documenten over de beoordeling van de kwalificaties van de onderaannemer of de dochteronderneming en over de door de onderaannemer of dochteronderneming uitgevoerde werkzaamheden ter beschikking van de overheidsdienst.

**Art. 41.** Aangemelde instanties voeren conformiteitsbeoordelingen uit volgens de conformiteitsbeoordelingsprocedures bepaald in artikel 17.

**Art. 42.** De conformiteitsbeoordelingen worden op evenredige wijze uitgevoerd, waarbij voorkomen wordt de marktdeelnemers onnodig te belasten. De aangemelde instantie houdt bij de uitoefening van haar activiteiten naar behoren rekening met de omvang van een onderneming, de sector waarin zij actief is, haar structuur, de relatieve technologische complexiteit van de producttechnologie en het massa- of seriële karakter van het productieproces.

Hierbij eerbiedigt ze hoe dan ook de striktheid en het beschermingsniveau die nodig zijn opdat het pyrotechnische artikel voldoet aan de bepalingen van de van toepassing zijnde reglementering.

**Art. 43.** § 1. Aangemelde instanties die conformiteitsbeoordelingen verrichten, kennen registratienummers toe ter identificatie van pyrotechnische artikelen die aan een conformiteitsbeoordeling zijn onderworpen en van de fabricanten ervan, en houden een register bij, volgens het model in bijlage 4, met de registratienummers van pyrotechnische artikelen waarvoor zij certificaten hebben afgegeven.

Het register van pyrotechnische artikelen bevat ten minste de in bijlage 4 vermelde informatie over de producten. Deze informatie wordt gedurende ten minste tien jaar bewaard na de datum waarop de aangemelde instanties de in het eerste lid genoemde verklaringen of goedkeuringen hebben afgegeven.

Aangemelde instanties werken het register regelmatig bij en maken het bekend via het internet.

§ 2. Wanneer de aanmelding van een conformiteitsbeoordelingsinstantie wordt ingetrokken, moet deze instantie de registers overdragen aan een andere aangemelde instantie of aan de overheidsdienst.

**Art. 44.** Wanneer een aangemelde instantie vaststelt dat een fabrikant niet heeft voldaan aan de eisen van bijlage 1, of van de overeenkomstige geharmoniseerde normen of andere technische specificaties, verzoekt zij die fabrikant dat hij passende corrigerende maatregelen neemt en verleent zij geen conformiteitscertificaat.

**Art. 45.** Wanneer een aangemelde instantie bij het toezicht op de conformiteit na verlening van een certificaat vaststelt dat een pyrotechnisch artikel niet meer in overeenstemming is, verzoekt zij de fabrikant dat hij passende corrigerende maatregelen neemt en zo nodig schort zij het certificaat op of trekt dit in.

**Art. 46.** Wanneer geen corrigerende maatregelen worden genomen of de genomen maatregelen niet het vereiste effect hebben, worden de certificaten door de aangemelde instantie naargelang het geval beperkt, opgeschort of ingetrokken.

**Art. 47.** De aangemelde instantie voorziet de beroepsprocedure met betrekking tot haar beslissing om een certificaat te beperken, op te schorten of in te trekken.

## Section 4. — Surveillance et sanctions

**Art. 48.** Les organismes notifiés autorisent le libre accès de leurs locaux aux fonctionnaires chargés de la surveillance qui ont été chargés par le délégué du ministre d'effectuer une enquête ou un audit pour contrôler si le fonctionnement de l'organisme notifié est conforme aux dispositions du présent arrêté et pour contrôler que les conditions d'agrément sont respectées. Ils mettent à la disposition de ces fonctionnaires tous les documents et données nécessaires pour que ceux-ci puissent exécuter leur mission. A la demande de ces fonctionnaires, l'organisme notifié leur confie ces documents ou une copie de ces documents.

**Art. 49.** Sans préjudice des modalités de contrôle qui sont prévues par l'arrêté royal du 27 avril 2007 déterminant les critères de fonctionnement et les modalités de contrôle du fonctionnement des organismes intervenants, le ministre peut restreindre, suspendre ou retirer l'agrément lorsque les fonctionnaires chargés de la surveillance constatent que l'une des exigences des articles 21 à 30 n'est plus respectée ou lorsque l'organisme notifié ne se conforme pas aux obligations résultant des dispositions des articles 35 à 48. Le ministre prend la décision de restreindre, de suspendre ou de retirer les agréments sur la base de la gravité de la non-satisfaction à ces exigences ou au non-respect de ces obligations.

Le ministre peut également restreindre ou retirer l'agrément si, après une période de trois ans à compter de la date de notification visée à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, il apparaît que l'organisme n'a exercé aucune activité dans le domaine couvert par l'agrément ou que ces activités sont négligeables.

**Art. 50.** Les décisions prises en exécution des dispositions de l'article 49 sont notifiées à l'organisme concerné.

Si la décision a pour effet, la restriction, la suspension ou le retrait de l'agrément, elle entre en vigueur à la date de notification.

**Art. 51.** L'agrément est retiré d'office lorsque l'accréditation visée à l'article 31 a été retirée par l'organisme d'accréditation BELAC ou n'est pas renouvelée. Le retrait de l'agrément entre en vigueur lorsque, à l'issue de la procédure faisant suite à un recours éventuel de l'organisme auprès de l'organisme d'accréditation, celui-ci confirme le retrait ou le non renouvellement de l'accréditation.

**Art. 52.** En dérogation aux dispositions des articles 31, 32, alinéa 2, et 51, un organisme d'évaluation de la conformité peut être notifié jusqu'au 30 juin 2017 si, au 1<sup>er</sup> juillet 2015, il a introduit une demande d'accréditation auprès de l'organisme d'accréditation BELAC, mais que cette demande d'accréditation n'a pas encore été finalisée.

**Art. 53.** Le délégué du ministre modifie sans délai la notification auprès de la Commission de l'Union européenne pour mettre celle-ci en conformité avec la restriction, la suspension ou le retrait en exécution des articles 49 à 51, et en informe immédiatement la Commission et les autres Etats-Membres.

En cas de restriction, de suspension ou de retrait d'une notification, ou lorsque l'organisme notifié a cessé ses activités, le délégué du ministre peut ordonner que les dossiers de cet organisme notifié soient traités par un autre organisme notifié ou tenus à disposition, d'une autre manière, pour l'information des autorités notifiantes et des autorités de surveillance du marché compétentes qui en font la demande.

## CHAPITRE 6. — Dispositions finales et transitoires

**Art. 54.** L'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, modifié par arrêtés ministériels du 13 novembre 2002 et 24 mai 2004, est abrogé en date du 4 juillet 2017.

**Art. 55.** L'arrêté royal du 3 mars 2010 concernant la mise sur le marché d'articles pyrotechniques, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, est abrogé, sauf l'article 5.

**Art. 56.** Pour l'application du RGEX, l'on entend par artifices de joie, les articles pyrotechniques tels que définis à l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup>.

Pour l'application du RGEX, l'on entend par artifices de spectacle, les articles pyrotechniques de catégorie F4 et des catégories F3, T1 et T2, à l'exclusion des articles définis à l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>.

Pour l'application du RGEX, l'on entend par artifices à usage technique et/ou de signalisation, les articles pyrotechniques des catégories P1 et P2.

## Afdeling 4. — Toezicht en sancties

**Art. 48.** De aangemelde instanties verlenen vrije toegang tot hun lokalen aan de met het toezicht belaste ambtenaren die door de gemachtigde van de minister werden belast met een onderzoek of een audit om te controleren of de werking van de aangemelde instantie in overeenstemming is met de bepalingen van dit besluit en om te controleren of de erkenningsvoorwaarden nageleefd zijn. Zij stellen alle documenten en gegevens welke nodig zijn voor het uitvoeren van de opdracht ter beschikking van deze ambtenaren. Op aanvraag worden deze documenten of een kopie ervan, aan deze ambtenaren toevertrouwd.

**Art. 49.** Onverminderd de controlemodaliteiten die zijn voorzien in het koninklijk besluit van 27 april 2007 ter bepaling van de werkingscriteria en de modaliteiten van de controle op de werking van tussenkommende organismen, kan de minister de erkenning beperken, schorsen of intrekken indien de met het toezicht belaste ambtenaren vaststellen dat een van de eisen van de artikelen 21 tot 30 niet meer wordt nageleefd of indien de aangemelde instantie zich niet houdt aan de uit de bepalingen van de artikelen 35 tot 48 voortvloeiende verplichtingen. De minister neemt de beslissing om erkenningen te beperken, te schorsen of in te trekken op basis van de ernst van het niet-voldoen aan die eisen of het niet-nakomen van die verplichtingen.

De minister kan de erkenning eveneens beperken of intrekken indien, na een periode van drie jaar te rekenen vanaf de datum van de in artikel 34, § 1, eerste lid, bedoelde aanmelding, blijkt dat de instantie geen enkele activiteit heeft uitgeoefend in het domein waarop de erkenning betrekking heeft of dat deze activiteit verwaarloosbaar is.

**Art. 50.** De beslissingen genomen in uitvoering van de bepalingen van het artikel 49 worden aan de betrokken instantie medegedeeld.

Indien de beslissing de beperking, schorsing of de intrekking van de erkenning als gevolg heeft, treedt zij in werking op de datum van de mededeling.

**Art. 51.** De erkenning wordt van rechtswege ingetrokken indien de in artikel 31 bedoelde accreditatie door de accreditatieinstelling BELAC werd ingetrokken of niet werd hernieuwd. De intrekking van de erkenning treedt in werking wanneer, na verloop van de procedure die volgt uit het bij de accreditatieinstelling eventueel ingediend beroep, deze instelling de intrekking of niet hernieuwing van de accreditatie bevestigt.

**Art. 52.** In afwijking van hetgeen wordt bepaald in de artikelen 31, 32, tweede lid, en 51 kan een conformiteitsbeoordelingsinstantie worden aangemeld tot 30 juni 2017 wanneer ze op 1 juli 2015 een aanvraag tot accreditatie heeft ingediend bij de accreditatieinstelling BELAC maar de aanvraag tot accreditatie nog niet werd afgerond.

**Art. 53.** De gemachtigde van de minister wijzigt onverwijld de aanmelding bij de Commissie van de Europese Unie om deze in overeenstemming te brengen met de beperking, schorsing of intrekking in uitvoering van de artikelen 49 tot 51, en brengt de Commissie en de andere lidstaten hiervan onmiddellijk op de hoogte.

Wanneer de aanmelding wordt beperkt, opgeschort of ingetrokken of de aangemelde instantie haar activiteiten staakt, dan kan de gemachtigde van de minister opdragen dat de dossiers worden overgedragen aan een andere aangemelde instantie, dan wel op een andere manier ter beschikking worden gehouden voor inzage op verzoek door de verantwoordelijke aanmeldende autoriteiten en markttoezichtautoriteiten.

## HOOFDSTUK 6. — Slot- en overgangsbepalingen

**Art. 54.** Het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, gewijzigd bij de ministerieële besluiten van 13 november 2002 en 24 mei 2004, wordt opgeheven op 4 juli 2017.

**Art. 55.** Het koninklijk besluit van 3 maart 2010 betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen, gewijzigd bij het besluit van 15 september 2013, wordt opgeheven, met uitzondering van artikel 5.

**Art. 56.** Voor de toepassing van het ARS wordt onder feestvuurwerk verstaan, de pyrotechnische artikelen zoals bepaald in artikel 12, eerste lid, 1<sup>o</sup> tot 3<sup>o</sup>.

Voor de toepassing van het ARS wordt onder spektakelvuurwerk verstaan, de pyrotechnische artikelen van categorie F4 en van de categorieën F3, T1 en T2, met uitzondering van de artikelen bepaald in artikel 12, eerste lid, 3<sup>o</sup>.

Voor de toepassing van het ARS wordt onder vuurwerk voor technisch gebruik en/of seinvuurwerk verstaan, de pyrotechnische artikelen van de categorieën P1 en P2.

**Art. 57.** Les articles 2, 3, 4 et 264 du RGEX ne sont pas applicables aux produits relevant du présent arrêté, sans préjudice des dispositions de l'article 58 du présent arrêté.

**Art. 58.** § 1<sup>er</sup>. Des articles pyrotechniques qui sont conformes à la directive 2007/23/CE et qui ont été mis sur le marché avant le 1<sup>er</sup> juillet 2015, peuvent être mise à disposition sur le marché.

§ 2. Les certificats pour les artifices de joie accordés avant le 4 juillet 2010 restent valables sur le territoire belge jusqu'au 4 juillet 2017 ou jusqu'à leur expiration, si celle-ci intervient plus tôt. Entre-temps, ceux-ci restent soumis aux dispositions de l'article 264 du RGEX.

§ 3. Les certificats délivrés conformément à l'arrêté royal du 3 mars 2010 précité sont valables en vertu du présent arrêté.

**Art. 59.** Les articles 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 et 3, 7, § 2, 10, § 10, 43, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 et 3 et 43, § 2 entrent en vigueur le 17 octobre 2016.

**Art. 60.** Le ministre qui a l'Economie et la Protection de la Sécurité des Consommateurs dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2015.

**PHILIPPE**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

**Art. 57.** De artikelen 2, 3, 4 en 264 van het ARS zijn niet van toepassing op de producten die onder dit besluit vallen, onverminderd de bepalingen van artikel 58 van dit besluit.

**Art. 58.** § 1. Pyrotechnische artikelen die in overeenstemming zijn met richtlijn 2007/23/EG en die vóór 1 juli 2015 in de handel zijn gebracht, mogen op de markt worden aangeboden.

§ 2. De vergunningen voor feestvuurwerk die zijn verleend voor 4 juli 2010 blijven op het Belgische grondgebied geldig tot 4 juli 2017 of tot hun vervaldatum, indien deze eerder is. De betrokken producten blijven zolang onderworpen aan de bepalingen van artikel 264 van het ARS.

§ 3. Certificaten die overeenkomstig het voormelde koninklijk besluit van 3 maart 2010 verstrekt zijn, zijn krachtens dit besluit geldig.

**Art. 59.** De artikelen 7, § 1, tweede en derde lid, 7, § 2, 10, § 10, 43, § 1, tweede en derde lid en 43, § 2 treden in werking op 17 oktober 2016.

**Art. 60.** De minister bevoegd voor Economie en de Bescherming van de Veiligheid van de Consumenten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2015.

**FILIP**

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

#### Annexe 1

#### EXIGENCES ESSENTIELLES DE SÉCURITÉ

1. Chaque article pyrotechnique doit présenter les caractéristiques de performance communiquées par le fabricant à l'organisme notifié afin d'en assurer une sécurité et une fiabilité maximales.

2. Chaque article pyrotechnique doit être conçu et fabriqué de telle manière qu'il puisse être éliminé en toute sécurité par un procédé approprié avec une incidence aussi réduite que possible sur l'environnement.

3. Chaque article pyrotechnique doit fonctionner correctement lorsqu'il est utilisé conformément à sa destination.

Chaque article pyrotechnique doit être contrôlé dans des conditions réalistes. Si cela n'est pas possible en laboratoire, les contrôles doivent être effectués dans les conditions réelles correspondant à l'utilisation prévue.

Les données et les caractéristiques suivantes doivent être, le cas échéant, prises en compte ou contrôlées :

- a) conception, réalisation et propriétés caractéristiques, y compris la composition chimique détaillée (masse et pourcentage des substances utilisées) et les dimensions;
- b) stabilité chimique et physique de l'article pyrotechnique dans toutes les conditions ambiantes normales et prévisibles auxquelles il peut être exposé;
- c) sensibilité aux opérations normales et prévisibles de manipulation et de transport;
- d) compatibilité de tous les constituants, en ce qui concerne leur stabilité chimique;
- e) résistance de l'article pyrotechnique à l'humidité lorsqu'il est destiné à être employé dans un environnement humide ou en présence d'eau et lorsque sa sécurité ou sa fiabilité risquent d'être compromises par l'action de l'humidité;
- f) résistance aux basses et hautes températures lorsqu'un entreposage ou une utilisation de l'article pyrotechnique dans ces conditions sont prévus et lorsque sa sécurité ou sa fiabilité risquent d'être compromises par le refroidissement ou l'échauffement d'un composant ou de l'article tout entier;
- g) dispositifs de sécurité destinés à prévenir un amorçage ou une mise à feu intempestifs ou accidentels;
- h) instructions appropriées et, le cas échéant, marquages concernant la sécurité de manipulation, de stockage, d'utilisation (y compris des distances de sécurité) et d'élimination;
- i) aptitude de l'article pyrotechnique, de son enveloppe ou de tout autre composant à résister aux détériorations survenant dans des conditions de stockage normales et prévisibles;
- j) indication de tous les dispositifs et accessoires nécessaires et instructions d'utilisation en vue du fonctionnement sûr de l'article pyrotechnique.

Sauf indication contraire figurant dans les instructions du fabricant, les articles pyrotechniques contiennent la composition pyrotechnique au cours des opérations normales de transport et de manipulation.

4. Les articles pyrotechniques ne doivent pas contenir d'explosifs détonants autres que de la poudre noire et de la composition lumineuse, exception faite des articles pyrotechniques appartenant aux catégories P1, P2 et T2 et des artifices de divertissement de la catégorie F4 qui remplissent les critères suivants :

- a) l'explosif détonant ne peut être extrait aisément de l'article pyrotechnique;
- b) en ce qui concerne la catégorie P1, l'article pyrotechnique ne peut fonctionner de manière détonante ni, de par sa conception et sa fabrication, entraîner l'amorçage d'explosifs secondaires;
- c) en ce qui concerne les catégories F4, T2 et P2, l'article pyrotechnique est conçu et prévu pour ne pas fonctionner de manière détonante ou, s'il est conçu pour détoner, il ne peut entraîner, de par sa conception et sa fabrication, l'amorçage d'explosifs secondaires.

5. Les divers groupes d'articles pyrotechniques doivent satisfaire au minimum aux prescriptions suivantes :

A. Artifices de divertissement :

1. Le fabricant doit classer les artifices de divertissement dans les différentes catégories visées à l'article 5, en fonction du contenu explosif net, des distances de sécurité, du niveau sonore ou de critères similaires. La catégorie doit être clairement indiquée sur l'étiquette.

- a) Pour les artifices de divertissement de la catégorie F1, les conditions suivantes doivent être respectées :
  - i) la distance de sécurité n'est pas inférieure à 1 mètre. Si besoin, la distance de sécurité peut être moindre;
  - ii) le niveau sonore maximal n'est pas supérieur à 120 dB (A, imp) ou à un niveau sonore équivalent, mesuré par une autre méthode appropriée, à la distance de sécurité;
  - iii) la catégorie F1 ne comprend pas les pétards, batteries de pétards, les pétards à composition flash et les batteries de pétards lumineux;
  - iv) les pois fulminants de la catégorie F1 ne contiennent pas plus de 2,5 mg de fulminate d'argent.
- b) Pour les artifices de divertissement de la catégorie F2, les conditions suivantes doivent être respectées :
  - i) la distance de sécurité n'est pas inférieure à 8 mètres. Si besoin, la distance de sécurité peut être moindre;
  - ii) le niveau sonore maximal n'est pas supérieur à 120 dB (A, imp) ou à un niveau sonore équivalent mesuré par une autre méthode appropriée, à la distance de sécurité.
- c) Pour les artifices de divertissement de la catégorie F3, les conditions suivantes doivent être respectées :
  - i) la distance de sécurité n'est pas inférieure à 15 mètres. Si besoin, la distance de sécurité peut être moindre;
  - ii) le niveau sonore maximal n'est pas supérieur à 120 dB (A, imp) ou à un niveau sonore équivalent mesuré par une autre méthode appropriée, à la distance de sécurité.

2. Les artifices de divertissement ne peuvent être fabriqués qu'à partir de matériaux qui réduisent au minimum les risques représentés par les débris pour la santé, les biens et l'environnement.

3. La méthode de mise à feu est clairement visible ou est indiquée par étiquetage ou au moyen d'instructions.

4. Les artifices de divertissement ne doivent pas se déplacer de façon désordonnée et imprévisible.

5. Les artifices de divertissement des catégories F1, F2 et F3 sont protégés contre toute mise à feu accidentelle par une enveloppe de protection, par le conditionnement ou par leur conception. Les artifices de divertissement de la catégorie F4 sont protégés contre toute mise à feu accidentelle par des méthodes indiquées par le fabricant.

B. Autres articles pyrotechniques :

1. Les articles pyrotechniques doivent être conçus de manière à réduire au minimum le risque pour la santé, les biens et l'environnement dans des conditions d'utilisation normales.

2. La méthode de mise à feu doit être clairement visible ou être indiquée par étiquetage ou au moyen d'instructions.

3. Les articles pyrotechniques sont conçus de manière à réduire au minimum les risques que représentent les débris pour la santé, les biens et l'environnement en cas d'amorçage accidentel.

4. Le cas échéant, les articles pyrotechniques fonctionnent correctement jusqu'à la date limite d'utilisation indiquée par le fabricant.

C. Dispositifs de mise à feu

1. Les dispositifs de mise à feu peuvent être amorcés de manière fiable et ont une capacité d'amorçage suffisante dans toutes les conditions d'utilisation normales et prévisibles.

2. Les dispositifs de mise à feu sont protégés contre les décharges électrostatiques dans des conditions normales et prévisibles de stockage et d'utilisation.

3. Les inflammateurs électriques sont protégés contre les champs électromagnétiques dans des conditions normales et prévisibles de stockage et d'utilisation.

4. La couverture des mèches possède une résistance mécanique suffisante et protège de manière appropriée la charge explosive en cas d'exposition à des contraintes mécaniques normales et prévisibles.

5. Les paramètres relatifs au temps de combustion des mèches sont fournis avec l'article pyrotechnique.

6. Les caractéristiques électriques (par exemple le courant minimal de fonctionnement, la résistance, etc.) des inflammateurs électriques sont fournies avec l'article pyrotechnique.

7. Les fils des inflammateurs électriques doivent être suffisamment isolés et résistants au niveau mécanique, y compris la solidité du lien avec l'inflammateur, compte tenu de leur utilisation prévue.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 octobre 2015 concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

Bijlage 1

#### ESSENTIËLE VEILIGHEIDSEISEN

1. Elk pyrotechnisch artikel moet de prestaties leveren die de fabrikant bij de aangemelde instantie heeft opgegeven om maximale veiligheid en betrouwbaarheid te garanderen.

2. Elk pyrotechnisch artikel moet zo zijn ontworpen en gefabriceerd dat men zich er met behulp van een passend proces veilig van kan ontdoen met minimale gevolgen voor het milieu.

3. Elk pyrotechnisch artikel moet correct functioneren wanneer het gebruikt wordt waarvoor het is bestemd.

Elk pyrotechnisch artikel moet onder realistische omstandigheden worden getest. Indien dit niet mogelijk is in een laboratorium, moeten de tests worden uitgevoerd onder de omstandigheden waarin het pyrotechnische artikel zal worden gebruikt.

De volgende gegevens en eigenschappen moeten in voorkomend geval worden gecontroleerd of getest :

- a) ontwerp, constructie en kenmerkende eigenschappen, inclusief gedetailleerde chemische samenstelling (massa en percentage van de gebruikte stoffen) en afmetingen;

- b) fysische en chemische stabiliteit van het pyrotechnische artikel in alle normale, te verwachten omgevingsomstandigheden;
- c) gevoeligheid voor de normale, te verwachten hantering en vervoersomstandigheden;
- d) compatibiliteit van alle componenten wat chemische stabiliteit betreft;
- e) weerstand van het pyrotechnische artikel tegen vocht wanneer het bestemd is om in vochtige of natte omstandigheden te worden gebruikt en vocht de veiligheid of betrouwbaarheid negatief kan beïnvloeden;
- f) weerstand tegen lage en hoge temperaturen wanneer het pyrotechnische artikel bestemd is om bij dergelijke temperaturen te worden bewaard of gebruikt en het afkoelen of opwarmen van een component of van het pyrotechnische artikel in zijn geheel de veiligheid of betrouwbaarheid negatief kan beïnvloeden;
- g) veiligheidsvoorzieningen om voortijdige of onbedoelde inwerkingstelling of ontsteking te voorkomen;
- h) passende instructies en, waar nodig, markeringen inzake het veilig hanteren, opslaan, gebruiken (inclusief veiligheidsafstand) en verwijderen;
- i) weerstand van het pyrotechnische artikel, de verpakking ervan of andere componenten tegen aantasting onder normale, te verwachten opslagomstandigheden;
- j) specificatie van alle benodigde apparatuur en accessoires en van gebruiksaanwijzingen voor de veilige werking van het pyrotechnische artikel.

Tenzij anders vermeld in de instructies van de fabrikant, moeten de pyrotechnische artikelen hun pyrotechnische samenstelling bevatten tijdens het vervoer en bij normale hantering daarvan.

4. Pyrotechnische artikelen mogen geen andere detonatie-explosieven dan zwart kruit of een samenstelling voor een lichtflits bevatten tenzij het pyrotechnische artikelen van de categorieën P1, P2, T2 en vuurwerk van categorie F4 betreft die aan de volgende voorwaarden voldoen :

- a) het detonatie-explosief kan niet gemakkelijk uit het pyrotechnische artikel worden verwijderd;
- b) met betrekking tot categorie P1 : het pyrotechnische artikel mag niet als detonator werken of mag, zoals het ontworpen en gefabriceerd is, niet de ontsteking van secundaire explosieven inleiden;
- c) met betrekking tot de categorieën F4, T2 en P2 : het pyrotechnische artikel is ontworpen en bedoeld om niet als detonator te werken, of, als het is ontworpen om te detoneren, mag het, zoals het ontworpen en gefabriceerd is, niet de ontsteking van secundaire explosieven inleiden.

5. De verschillende groepen pyrotechnische artikelen moeten ten minste ook aan de volgende voorschriften voldoen :

#### A. Vuurwerk

1. De fabrikant brengt vuurwerk krachtens artikel 5 onder in verschillende categorieën op basis van netto explosieve massa, veiligheidsafstanden, geluidsniveau en dergelijke. De categorie staat duidelijk vermeld op het etiket.

- a) Voor vuurwerk van categorie F1 moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan :
  - i) de veiligheidsafstand bedraagt minstens 1 m. Indien nodig, kan de veiligheidsafstand echter minder bedragen;
  - ii) het maximale geluidsniveau op de veiligheidsafstand is niet meer dan 120 dB (A, imp) of een gelijkwaardig geluidsniveau gemeten aan de hand van een andere geschikte methode;
  - iii) categorie F1 bevat geen rotjes en ratelbanden, al dan niet met flitspoeder;
  - iv) knalcrak in categorie F1 bevatten niet meer dan 2,5 mg zilverfulminaat.
- b) Voor vuurwerk van categorie F2 moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan :
  - i) de veiligheidsafstand bedraagt minstens 8 m. Indien nodig, kan de veiligheidsafstand echter minder bedragen;
  - ii) het maximale geluidsniveau op de veiligheidsafstand is niet meer dan 120 dB (A, imp) of een gelijkwaardig geluidsniveau gemeten aan de hand van een andere geschikte methode.
- c) Voor vuurwerk van categorie F3 moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan :
  - i) de veiligheidsafstand bedraagt minstens 15 m. Indien nodig, kan de veiligheidsafstand echter minder bedragen;
  - ii) het maximale geluidsniveau op de veiligheidsafstand is niet meer dan 120 dB (A, imp) of een gelijkwaardig geluidsniveau gemeten aan de hand van een andere geschikte methode.

2. Vuurwerk mag uitsluitend gebouwd zijn met materialen die de risico's van brokstukken voor de gezondheid, gebouwen of het milieu zoveel mogelijk beperken.

3. De ontstekingsmethode moet duidelijk zichtbaar zijn en worden aangegeven aan de hand van etiketten of instructies.

4. Vuurwerk mag niet op een grillige en onvoorspelbare manier bewegen.

5. Vuurwerk van de categorieën F1, F2 en F3 moet beschermd zijn tegen onbedoelde ontsteking, hetzij door een beschermlaag, hetzij door de verpakking, hetzij door de constructie van het artikel. Vuurwerk van categorie F4 moet tegen onbedoelde ontsteking beschermd zijn door methoden die door de fabrikant worden gespecificeerd.

#### B. Andere pyrotechnische artikelen

1. Pyrotechnische artikelen moeten zo zijn ontworpen dat de risico's voor de gezondheid, gebouwen en het milieu bij normaal gebruik zo klein mogelijk zijn.

2. De ontstekingsmethode moet duidelijk zichtbaar zijn en worden aangegeven aan de hand van etiketten of instructies.

3. Het pyrotechnische artikel moet zo zijn ontworpen dat het risico van brokstukken voor de gezondheid, gebouwen of het milieu bij onbedoelde inwerkingtreding zo klein mogelijk is.

4. In voorkomend geval moet het pyrotechnische artikel naar behoren werken tot de houdbaarheidsdatum die de fabrikant heeft opgegeven.

#### C. Ontstekers

1. Ontstekers moeten op betrouwbare wijze in werking kunnen worden gesteld en moeten onder alle normale, te verwachten gebruiksomstandigheden voldoende ontstekingscapaciteit hebben.

2. Ontstekers moeten beschermd zijn tegen elektrostatische ontlading onder normale, te verwachten opslag- en gebruiksomstandigheden.



3. Elektrische ontstekers moeten beschermd zijn tegen elektromagnetische velden onder normale, te verwachten opslag- en gebruiksomstandigheden.

4. Het omhulsel van de lonten moet de juiste mechanische sterkte hebben en de explosieve vulling afdoende beschermen wanneer deze aan normale, te verwachten mechanische spanning wordt blootgesteld.

5. De parameters voor de brandduur van lonten moeten bij het pyrotechnische artikel zijn gevoegd.

6. De elektrische kenmerken (bv. minimuminleidingsstroom, weerstand enz.) van elektrische ontstekers moeten bij het pyrotechnische artikel zijn gevoegd.

7. De draden van elektrische ontstekers moeten voldoende geïsoleerd en mechanisch sterk genoeg zijn, inclusief de verbinding met de ontsteker, rekening houdend met het bedoelde gebruik.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 oktober 2015 betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen.

## FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

### Annexe 2

#### PROCÉDURES D'ÉVALUATION DE LA CONFORMITÉ

##### MODULE B : Examen UE de type

1. L'examen UE de type est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle un organisme notifié examine la conception technique d'un article pyrotechnique et vérifie et atteste qu'elle satisfait aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

2. L'examen UE de type consiste en une évaluation de l'adéquation de la conception technique de l'article pyrotechnique par un examen de la documentation technique et des preuves visées au point 3, assorti de l'examen d'un échantillon, représentatif de la production envisagée, du produit complet (combinaison du type de production et du type de conception).

3. Le fabricant introduit une demande d'examen UE de type auprès d'un seul organisme notifié de son choix.

Cette demande comprend :

- a) le nom et l'adresse du fabricant;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) la documentation technique. La documentation technique permet l'évaluation de l'article pyrotechnique du point de vue de sa conformité aux exigences applicables du présent arrêté et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques. Elle précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, la conception, la fabrication et le fonctionnement de l'article pyrotechnique. La documentation technique comprend, le cas échéant, au moins les éléments suivants :
  - i) une description générale de l'article pyrotechnique;
  - ii) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
  - iii) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre lesdits dessins et schémas ainsi que le fonctionnement de l'article pyrotechnique;
  - iv) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
  - v) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc., et
  - vi) les rapports d'essais;
- d) les échantillons, représentatifs de la production envisagée. L'organisme notifié peut demander d'autres exemplaires si le programme d'essais le requiert;
- e) les preuves à l'appui de l'adéquation de la solution retenue pour la conception technique. Ces preuves mentionnent tous les documents qui ont été utilisés, en particulier lorsqu'on n'a pas appliqué entièrement les normes harmonisées applicables. Elles comprennent, si nécessaire, les résultats d'essais effectués conformément à d'autres spécifications techniques pertinentes par le laboratoire approprié du fabricant ou par un autre laboratoire d'essai en son nom et sous sa responsabilité.

4. L'organisme notifié :

en ce qui concerne l'article pyrotechnique :

4.1. examine la documentation technique et les preuves permettant d'évaluer l'adéquation de la conception technique de l'article pyrotechnique;

en ce qui concerne le ou les échantillons :

4.2. vérifie que le ou les échantillons ont été fabriqués en conformité avec la documentation technique et relève les éléments qui ont été conçus conformément aux dispositions applicables des normes harmonisées pertinentes, ainsi que les éléments qui ont été conçus conformément à d'autres spécifications techniques pertinentes;

4.3. effectue ou fait effectuer les examens et les essais appropriés pour vérifier si, dans le cas où le fabricant a choisi d'appliquer les solutions indiquées dans les normes harmonisées pertinentes, celles-ci ont été appliquées correctement;

4.4. effectuée ou fait effectuer les examens et les essais appropriés pour vérifier si, dans le cas où les solutions indiquées dans les normes harmonisées pertinentes n'ont pas été appliquées, les solutions adoptées par le fabricant, y compris celles contenues dans d'autres spécifications techniques pertinentes appliquées, satisfont aux exigences essentielles de sécurité correspondantes du présent arrêté;

4.5. convient avec le fabricant de l'endroit où les examens et les essais seront effectués.

5. L'organisme notifié établit un rapport d'évaluation répertoriant les activités effectuées conformément au point 4 et leurs résultats. Sans préjudice de ses obligations vis-à-vis des autorités notifiantes, l'organisme notifié ne divulgue le contenu de ce rapport, en totalité ou en partie, qu'avec l'accord du fabricant.

6. Lorsque le type satisfait aux exigences du présent arrêté qui sont applicables à l'article pyrotechnique concerné, l'organisme notifié délivre au fabricant une attestation d'examen UE de type. Ladite attestation contient le nom et l'adresse du fabricant, les conclusions de l'examen, les conditions (éventuelles) de sa validité et les données nécessaires à l'identification du type approuvé. Une ou plusieurs annexes peuvent être jointes à l'attestation d'examen UE de type.

L'attestation d'examen UE de type et ses annexes contiennent toutes les informations nécessaires pour permettre l'évaluation de la conformité des articles pyrotechniques fabriqués au type examiné et le contrôle en service.

Lorsque le type ne satisfait pas aux exigences applicables du présent arrêté, l'organisme notifié refuse de délivrer une attestation d'examen UE de type et en informe le demandeur, en lui précisant les raisons de son refus.

7. L'organisme notifié suit l'évolution de l'état de la technique généralement reconnu; lorsque cette évolution donne à penser que le type approuvé pourrait ne plus être conforme aux exigences applicables du présent arrêté, il détermine si des examens complémentaires sont nécessaires. Si tel est le cas, l'organisme notifié en informe le fabricant.

Le fabricant informe l'organisme notifié qui détient la documentation technique relative à l'attestation d'examen UE de type de toutes les modifications du type approuvé qui peuvent remettre en cause la conformité de l'article pyrotechnique aux exigences essentielles de sécurité énoncées dans le présent arrêté ou les conditions de validité de ladite attestation. Ces modifications nécessitent une nouvelle approbation sous la forme d'un complément à l'attestation initiale d'examen UE de type.

8. Chaque organisme notifié informe ses autorités notifiantes des attestations d'examen UE de type et/ou des compléments qu'il a délivrés ou retirés et leur transmet, périodiquement ou sur demande, la liste desdites attestations et/ou des compléments qu'il a refusés, suspendus ou soumis à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des attestations d'examen UE de type et/ou des compléments qu'il a refusés, retirés, suspendus ou soumis à d'autres restrictions et, sur demande, desdites attestations et/ou des compléments qu'il a délivrés.

La Commission, les États membres et les autres organismes notifiés peuvent, sur demande, obtenir une copie des attestations d'examen UE de type et/ou de leurs compléments. Sur demande, la Commission et les États membres peuvent obtenir une copie de la documentation technique et des résultats des examens réalisés par l'organisme notifié. L'organisme notifié conserve une copie de l'attestation d'examen UE de type, de ses annexes et compléments, ainsi que le dossier technique, y compris la documentation communiquée par le fabricant, pour une durée allant jusqu'à la fin de la validité de ladite attestation.

9. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales une copie de l'attestation d'examen UE de type, de ses annexes et compléments, ainsi que la documentation technique, pour une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché.

MODULE C2 : Conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires

1. La conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 4 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les articles pyrotechniques concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

#### 2. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité des articles pyrotechniques fabriqués au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

#### 3. Contrôles du produit

Un organisme notifié choisi par le fabricant effectue ou fait effectuer des contrôles du produit à des intervalles aléatoires qu'il détermine, afin de vérifier la qualité des contrôles internes de l'article pyrotechnique, compte tenu notamment de la complexité technologique dudit article et du volume de production. Un échantillon approprié de produits finis, prélevé sur place par l'organisme notifié avant la mise sur le marché, est examiné et les essais appropriés, décrits dans les parties pertinentes des normes harmonisées, et/ou des essais équivalents exposés dans d'autres spécifications techniques pertinentes, sont effectués pour vérifier la conformité de l'article pyrotechnique avec le type décrit dans l'attestation d'examen UE de type ainsi qu'avec les exigences applicables du présent arrêté. Dans les cas où un échantillon n'est pas conforme au niveau de qualité acceptable, l'organisme prend des mesures appropriées.

La procédure d'échantillonnage pour acceptation à appliquer vise à déterminer si le procédé de fabrication de l'article pyrotechnique fonctionne dans des limites acceptables, en vue de garantir la conformité de l'article pyrotechnique.

Le fabricant appose, sous la responsabilité de l'organisme notifié, le numéro d'identification de ce dernier au cours du processus de fabrication.

#### 4. Marquage CE et déclaration UE de conformité

4.1. Le fabricant appose le marquage CE sur chaque article pyrotechnique qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

4.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise l'article pyrotechnique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités compétentes sur demande.

MODULE D : Conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité de la production

1. La conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité de la production est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les articles pyrotechniques concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

## 2. Fabrication

Le fabricant applique un système de qualité approuvé pour la production, l'inspection finale des produits et l'essai des articles pyrotechniques concernés conformément au point 3, et est soumis à la surveillance visée au point 4.

## 3. Système-qualité

3.1. Le fabricant introduit, auprès d'un organisme notifié de son choix, une demande d'évaluation de son système de qualité pour les articles pyrotechniques concernés.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) toutes les informations pertinentes pour la catégorie d'articles pyrotechniques en cause;
- d) la documentation relative au système de qualité;
- e) la documentation technique relative au type approuvé et une copie de l'attestation d'examen UE de type.

3.2. Le système de qualité garantit la conformité des articles pyrotechniques au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

Tous les éléments, toutes les exigences et dispositions adoptés par le fabricant sont réunis de manière systématique et ordonnée dans une documentation sous la forme de politiques, de procédures et d'instructions écrites. Cette documentation relative au système de qualité permet une interprétation uniforme des programmes, des plans, des manuels et des dossiers de qualité.

Elle contient en particulier une description adéquate :

- a) des objectifs de qualité, de l'organigramme, ainsi que des responsabilités et compétences du personnel d'encadrement en matière de qualité des produits;
- b) des techniques correspondantes de fabrication, de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité, des procédés et des actions systématiques qui seront utilisés;
- c) des examens et des essais qui seront effectués avant, pendant et après la fabrication, avec indication de la fréquence à laquelle ils auront lieu;
- d) des dossiers de qualité tels que les rapports d'inspection et données d'essais, les données d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.; et
- e) des moyens de surveillance permettant de contrôler l'obtention de la qualité requise des produits et le bon fonctionnement du système de qualité.

3.3. L'organisme notifié évalue le système de qualité pour déterminer s'il satisfait aux exigences visées au point 3.2.

Il présume la conformité à ces exigences pour les éléments du système de qualité qui sont conformes aux spécifications correspondantes de la norme harmonisée applicable.

L'équipe d'auditeurs doit posséder une expérience des systèmes de gestion de la qualité et comporter au moins un membre ayant de l'expérience dans l'évaluation du groupe de produits et de la technologie concernés, ainsi qu'une connaissance des exigences applicables du présent arrêté. L'audit comprend une visite d'évaluation dans les installations du fabricant. L'équipe d'auditeurs examine la documentation technique visée au point 3.1 e) afin de vérifier la capacité du fabricant à déterminer les exigences applicables du présent arrêté et à réaliser les examens nécessaires en vue d'assurer la conformité de l'article pyrotechnique à ces exigences.

La décision est notifiée au fabricant. La notification contient les conclusions de l'audit et la décision d'évaluation motivée.

3.4. Le fabricant s'engage à remplir les obligations découlant du système de qualité tel qu'il est approuvé et à faire en sorte qu'il demeure adéquat et efficace.

3.5. Le fabricant informe l'organisme notifié ayant approuvé le système de qualité de tout projet de modification de celui-ci.

L'organisme notifié évalue les modifications proposées et décide si le système de qualité modifié continuera à répondre aux exigences visées au point 3.2 ou si une nouvelle évaluation est nécessaire.

Il notifie sa décision au fabricant. La notification contient les conclusions de l'examen et la décision d'évaluation motivée.

## 4. Surveillance sous la responsabilité de l'organisme notifié

4.1. Le but de la surveillance est d'assurer que le fabricant remplit correctement les obligations découlant du système de qualité approuvé.

4.2. Le fabricant autorise l'organisme notifié à accéder, à des fins d'évaluation, aux lieux de fabrication, d'inspection, d'essai et de stockage et lui fournit toutes les informations nécessaires, notamment :

- a) la documentation sur le système de qualité;
- b) les dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.

4.3. L'organisme notifié effectue périodiquement des audits pour s'assurer que le fabricant maintient et applique le système de qualité; il transmet un rapport d'audit au fabricant.

4.4. En outre, l'organisme notifié peut effectuer des visites inopinées chez le fabricant. À l'occasion de telles visites, l'organisme notifié peut, si nécessaire, effectuer ou faire effectuer des essais de produits pour vérifier le bon fonctionnement du système de qualité. L'organisme notifié remet au fabricant un rapport de visite et, s'il y a eu des essais, un rapport d'essai.

## 5. Marquage CE et déclaration UE de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3.1, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque article pyrotechnique individuel qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise l'article pyrotechnique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités compétentes sur demande.

6. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché :

- a) la documentation visée au point 3.1;
- b) les informations relatives aux modifications approuvées visées au point 3.5;
- c) les décisions et rapports de l'organisme notifié visés aux points 3.5, 4.3 et 4.4.

7. Chaque organisme notifié informe ses autorités notifiantes des approbations de systèmes de qualité délivrées ou retirées et leur transmet, périodiquement ou sur demande, la liste des approbations qu'il a refusées, suspendues ou soumises à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues, retirées ou soumises à d'autres restrictions et, sur demande, des approbations qu'il a délivrées.

MODULE E : Conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du produit

1. La conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du produit est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les articles pyrotechniques concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

## 2. Fabrication

Le fabricant applique un système de qualité approuvé pour l'inspection finale des produits et l'essai des articles pyrotechniques concernés conformément au point 3, et est soumis à la surveillance visée au point 4.

## 3. Système-qualité

3.1. Le fabricant introduit, auprès d'un organisme notifié de son choix, une demande d'évaluation de son système de qualité pour les articles pyrotechniques concernés.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) toutes les informations appropriées pour la catégorie d'articles pyrotechniques en cause;
- d) la documentation relative au système de qualité;
- e) la documentation technique relative au type approuvé et une copie de l'attestation d'examen UE de type.

3.2. Le système de qualité garantit la conformité des articles pyrotechniques au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences applicables du présent arrêté.

Tous les éléments, toutes les exigences et dispositions adoptés par le fabricant sont réunis de manière systématique et ordonnée dans une documentation sous la forme de politiques, de procédures et d'instructions écrites. Cette documentation relative au système de qualité permet une interprétation uniforme des programmes, des plans, des manuels et des dossiers de qualité.

Elle contient en particulier une description adéquate :

- a) des objectifs de qualité, de l'organigramme, ainsi que des responsabilités et compétences du personnel d'encadrement en matière de qualité des produits;
- b) des contrôles et des essais qui seront effectués après la fabrication;
- c) des dossiers de qualité tels que les rapports d'inspection et données d'essais, les données d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.;
- d) des moyens permettant de vérifier le fonctionnement efficace du système de qualité.

3.3. L'organisme notifié évalue le système de qualité pour déterminer s'il satisfait aux exigences visées au point 3.2.

Il présume la conformité à ces exigences pour les éléments du système de qualité qui sont conformes aux spécifications correspondantes de la norme harmonisée applicable.

L'équipe d'auditeurs doit posséder une expérience des systèmes de gestion de la qualité et comporter au moins un membre ayant de l'expérience dans l'évaluation du groupe de produits et de la technologie concernés, ainsi qu'une connaissance des exigences applicables du présent arrêté. L'audit comprend une visite d'évaluation dans les installations du fabricant. L'équipe d'auditeurs examine la documentation technique visée au point 3.1 e) afin de vérifier la capacité du fabricant à déterminer les exigences pertinentes du présent arrêté et à réaliser les examens nécessaires en vue d'assurer la conformité de l'article pyrotechnique à ces exigences.

La décision est notifiée au fabricant. La notification contient les conclusions de l'audit et la décision d'évaluation motivée.

3.4. Le fabricant s'engage à remplir les obligations découlant du système de qualité tel qu'il est approuvé et à faire en sorte qu'il demeure adéquat et efficace.

3.5. Le fabricant informe l'organisme notifié ayant approuvé le système de qualité de tout projet de modification de celui-ci.

L'organisme notifié évalue les modifications proposées et décide si le système de qualité modifié continuera à répondre aux exigences visées au point 3.2 ou si une nouvelle évaluation est nécessaire.

Il notifie sa décision au fabricant. La notification contient les conclusions de l'examen et la décision d'évaluation motivée.

## 4. Surveillance sous la responsabilité de l'organisme notifié

4.1. Le but de la surveillance est d'assurer que le fabricant remplit correctement les obligations découlant du système de qualité approuvé.

4.2. Le fabricant autorise l'organisme notifié à accéder, à des fins d'évaluation, aux lieux de fabrication, d'inspection, d'essai et de stockage et lui fournit toutes les informations nécessaires, notamment :

- a) la documentation sur le système de qualité;

b) les dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.

4.3. L'organisme notifié effectue périodiquement des audits pour s'assurer que le fabricant maintient et applique le système de qualité; il transmet un rapport d'audit au fabricant.

4.4. En outre, l'organisme notifié peut effectuer des visites inopinées chez le fabricant. À l'occasion de telles visites, l'organisme notifié peut, si nécessaire, effectuer ou faire effectuer des essais de produits pour vérifier le bon fonctionnement du système de qualité. L'organisme notifié remet au fabricant un rapport de visite et, s'il y a eu des essais, un rapport d'essai.

5. Marquage CE et déclaration UE de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3.1, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque article pyrotechnique individuel qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise l'article pyrotechnique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités compétentes sur demande.

6. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché :

- a) la documentation visée au point 3.1;
- b) les informations relatives aux modifications approuvées visées au point 3.5;
- c) les décisions et rapports de l'organisme notifié visés aux points 3.5, 4.3 et 4.4.

7. Chaque organisme notifié informe ses autorités notifiantes des approbations de systèmes de qualité délivrées ou retirées et leur transmet, périodiquement ou sur demande, la liste des approbations qu'il a refusées, suspendues ou soumises à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues ou retirées et, sur demande, des approbations qu'il a délivrées.

MODULE G : Conformité sur la base de la vérification à l'unité

1. La conformité sur la base de la vérification à l'unité est la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que l'article pyrotechnique concerné, qui a été soumis aux dispositions du point 4, satisfait aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

2. Documentation technique

Le fabricant établit la documentation technique et la met à la disposition de l'organisme notifié visé au point 4. La documentation permet l'évaluation de l'article pyrotechnique du point de vue de sa conformité aux exigences pertinentes et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques. Elle précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, la conception, la fabrication et le fonctionnement de l'article pyrotechnique. La documentation technique comprend, le cas échéant, au moins les éléments suivants :

- a) une description générale de l'article pyrotechnique;
- b) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
- c) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre lesdits dessins et schémas ainsi que le fonctionnement de l'article pyrotechnique;
- d) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
- e) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc.;
- f) les rapports d'essais.

Le fabricant tient la documentation technique à la disposition des autorités nationales compétentes pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché.

3. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité de l'article pyrotechnique fabriqué aux exigences applicables du présent arrêté.

4. Vérification

Un organisme notifié choisi par le fabricant effectue ou fait effectuer les contrôles et essais appropriés décrits dans les normes harmonisées pertinentes et/ou des essais équivalents exposés dans d'autres spécifications techniques pertinentes, pour vérifier la conformité de l'article pyrotechnique aux exigences applicables du présent arrêté. En l'absence d'une telle norme harmonisée, l'organisme notifié concerné décide des essais appropriés à effectuer.

L'organisme notifié délivre un certificat de conformité en ce qui concerne les contrôles et essais effectués et appose, ou fait apposer sous sa responsabilité, son numéro d'identification sur l'article pyrotechnique approuvé.

Le fabricant tient les certificats de conformité à la disposition des autorités nationales pendant une période de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché.

5. Marquage CE et déclaration UE de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 4, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque article pyrotechnique qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise l'article pyrotechnique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités compétentes sur demande.

MODULE H : Conformité sur la base de l'assurance complète de la qualité

1. La conformité sur la base de l'assurance complète de la qualité est la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les articles pyrotechniques concernés satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

#### 2. Fabrication

Le fabricant applique un système de qualité approuvé pour la conception, la fabrication, l'inspection finale des produits et l'essai des articles pyrotechniques concernés conformément au point 3, et est soumis à la surveillance visée au point 4.

#### 3. Système-qualité

3.1. Le fabricant introduit, auprès d'un organisme notifié de son choix, une demande d'évaluation de son système de qualité pour les articles pyrotechniques concernés.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant;
- b) la documentation technique, pour un modèle de chaque catégorie d'articles pyrotechniques destinés à être fabriqués. La documentation technique comprend, le cas échéant, au moins les éléments suivants :
  - une description générale de l'article pyrotechnique;
  - des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
  - les descriptions et explications nécessaires pour comprendre lesdits dessins et schémas ainsi que le fonctionnement de l'article pyrotechnique;
  - une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
  - les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc.;
  - les rapports d'essais;
- c) la documentation relative au système de qualité;
- d) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié.

3.2. Le système de qualité garantit la conformité des articles pyrotechniques aux dispositions applicables du présent arrêté.

Tous les éléments, toutes les exigences et dispositions adoptés par le fabricant sont réunis de manière systématique et ordonnée dans une documentation sous la forme de politiques, de procédures et d'instructions écrites. Cette documentation relative au système de qualité permet une interprétation uniforme des programmes, des plans, des manuels et des dossiers de qualité.

Elle contient en particulier une description adéquate :

- a) des objectifs de qualité, de l'organigramme, ainsi que des responsabilités et des compétences du personnel d'encadrement en matière de qualité de la conception et du produit;
- b) des spécifications de la conception technique, y compris les normes qui seront appliquées et, lorsque les normes harmonisées pertinentes ne sont pas appliquées intégralement, des moyens qui seront utilisés pour faire en sorte de respecter les exigences essentielles de sécurité du présent arrêté;
- c) des techniques de contrôle et de vérification de la conception, des procédés et des actions systématiques qui seront utilisés lors de la conception des articles pyrotechniques appartenant à la catégorie couverte;
- d) des techniques correspondantes de fabrication, de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité, des procédés et des actions systématiques qui seront utilisés;
- e) des examens et des essais qui seront effectués avant, pendant et après la fabrication, avec indication de la fréquence à laquelle ils auront lieu;
- f) des dossiers de qualité tels que les rapports d'inspection et données d'essais, les données d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.;
- g) des moyens de surveillance permettant de contrôler l'obtention de la qualité requise en matière de conception et de produit et le bon fonctionnement du système de qualité.

3.3. L'organisme notifié évalue le système de qualité pour déterminer s'il satisfait aux exigences visées au point 3.2.

Il présume la conformité à ces exigences pour les éléments du système de qualité qui sont conformes aux spécifications correspondantes de la norme harmonisée applicable.

L'équipe d'auditeurs doit posséder une expérience des systèmes de gestion de la qualité et comporter au moins un membre ayant de l'expérience en tant qu'évaluateur dans le groupe de produits et la technologie concernés, ainsi qu'une connaissance des exigences applicables du présent arrêté. L'audit comprend une visite d'évaluation dans les installations du fabricant. L'équipe d'auditeurs examine la documentation technique visée au point 3.1 b) afin de vérifier la capacité du fabricant à déterminer les exigences applicables du présent arrêté et à réaliser les examens nécessaires en vue d'assurer la conformité de l'article pyrotechnique à ces exigences.

La décision est notifiée au fabricant.

La notification contient les conclusions de l'audit et la décision d'évaluation motivée.

3.4. Le fabricant s'engage à remplir les obligations découlant du système de qualité tel qu'il est approuvé et à faire en sorte qu'il demeure adéquat et efficace.

3.5. Le fabricant informe l'organisme notifié ayant approuvé le système de qualité de tout projet de modification de celui-ci.

L'organisme notifié évalue les modifications proposées et décide si le système de qualité modifié continuera à répondre aux exigences visées au point 3.2 ou si une nouvelle évaluation est nécessaire.

Il notifie sa décision au fabricant. La notification contient les conclusions de l'examen et la décision d'évaluation motivée.

#### 4. Surveillance sous la responsabilité de l'organisme notifié

4.1. Le but de la surveillance est d'assurer que le fabricant remplit correctement les obligations découlant du système de qualité approuvé.

4.2. Le fabricant autorise l'organisme notifié à accéder, à des fins d'évaluation, aux lieux de conception, de fabrication, d'inspection, d'essai et de stockage et lui fournit toutes les informations nécessaires, notamment :

- a) la documentation sur le système de qualité;
- b) les dossiers de qualité prévus dans la partie du système de qualité consacrée à la conception, tels que les résultats des analyses, des calculs, des essais, etc.;
- c) les dossiers de qualité prévus par la partie du système de qualité consacrée à la fabrication, tels que les rapports d'inspection, les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.

4.3. L'organisme notifié effectue périodiquement des audits pour s'assurer que le fabricant maintient et applique le système de qualité; il transmet un rapport d'audit au fabricant.

4.4. En outre, l'organisme notifié peut effectuer des visites inopinées chez le fabricant. À l'occasion de telles visites, l'organisme notifié peut, si nécessaire, effectuer ou faire effectuer des essais sur les produits pour vérifier le bon fonctionnement du système de qualité. Il fournit au fabricant un rapport de visite et, s'il y a eu des essais, un rapport d'essai.

#### 5. Marquage CE et déclaration UE de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3.1, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque article pyrotechnique qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise l'article pyrotechnique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités compétentes sur demande.

6. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où l'article pyrotechnique a été mis sur le marché :

- a) la documentation technique visée au point 3.1;
- b) la documentation concernant le système de qualité visé au point 3.1;
- c) les informations relatives aux modifications approuvées visées au point 3.5;
- d) les décisions et rapports de l'organisme notifié visés aux points 3.5, 4.3 et 4.4.

7. Chaque organisme notifié informe ses autorités notifiantes des approbations de systèmes de qualité délivrées ou retirées et leur transmet, périodiquement ou sur demande, la liste des approbations qu'il a refusées, suspendues ou soumises à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues ou retirées et, sur demande, des approbations qu'il a délivrées.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 octobre 2015 concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

#### Bijlage 2

#### CONFORMITEITSBEOORDELINGSPROCEDURES

##### MODULE B : EU-typeonderzoek

1. Met "EU-typeonderzoek" wordt dat gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de aangemelde instantie het technisch ontwerp van een pyrotechnisch artikel onderzoekt om te controleren of het voldoet aan de toepasselijke eisen van dit besluit, en een verklaring hierover verstrekt.

2. Het EU-typeonderzoek wordt verricht als een beoordeling van de geschiktheid van het technisch ontwerp van het pyrotechnische artikel door middel van de bestudering van de technische documentatie en het bewijsmateriaal bedoeld in punt 3, alsmede een onderzoek van een voor de betrokken productie representatief monster van het volledige product (combinatie van productietype en ontwerptype).

3. De fabrikant dient een aanvraag voor het EU-typeonderzoek in bij een aangemelde instantie van zijn keuze.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant;
- b) een schriftelijke verklaring dat er geen gelijklopende aanvraag bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) de technische documentatie. Aan de hand van de technische documentatie moet kunnen worden beoordeeld of het pyrotechnische artikel aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling. In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het pyrotechnische artikel. De technische documentatie bevat, indien van toepassing, ten minste de volgende elementen :
  - i) een algemene beschrijving van het pyrotechnische artikel;
  - ii) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits, enz.;
  - iii) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het pyrotechnische artikel;
  - iv) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen waarvan de referenties in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn

toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;

- v) berekeningen voor ontwerpen, uitgevoerde controles enz.;
- vi) testrapporten;
- d) de monsters, die representatief zijn voor de betrokken productie. De aangemelde instantie kan meer monsters verlangen als dit voor het testprogramma nodig is;
- e) het bewijsmateriaal voor de geschiktheid van het technisch ontwerp. Hierin worden de gevolgde documenten vermeld, in het bijzonder wanneer de desbetreffende geharmoniseerde normen niet volledig zijn toegepast. Zo nodig worden ook de resultaten vermeld van tests die overeenkomstig andere relevante technische specificaties door het geschikt laboratorium van de fabrikant of namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid door een ander laboratorium zijn verricht.

#### 4. De aangemelde instantie verricht de volgende handelingen :

Voor het pyrotechnische artikel :

4.1. onderzoekt zij de technische documentatie en het bewijsmateriaal om te beoordelen of het technisch ontwerp van het pyrotechnische artikel geschikt is.

Voor het monster/de monsters :

4.2. controleert zij of zij overeenkomstig de technische documentatie zijn vervaardigd en stelt zij vast welke elementen overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van de relevante geharmoniseerde normen zijn ontworpen, alsook welke elementen zijn ontworpen overeenkomstig andere relevante technische specificaties;

4.3. verricht zij de nodige onderzoeken en tests, of laat zij die verrichten om, ingeval de fabrikant heeft gekozen voor de oplossingen uit de relevante geharmoniseerde normen, te controleren of deze op de juiste wijze zijn toegepast;

4.4. verricht zij de nodige onderzoeken en tests, of laat zij die verrichten om, ingeval de oplossingen uit de relevante geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, te controleren of de door de fabrikant die gekozen oplossingen, met inbegrip van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast, aan de desbetreffende essentiële veiligheidseisen van dit besluit voldoen;

4.5. stelt zij in overleg met de fabrikant de plaats vast waar de onderzoeken en tests zullen worden uitgevoerd.

5. De aangemelde instantie stelt een evaluatieverslag op over de overeenkomstig punt 4 verrichte activiteiten en de resultaten daarvan. Onverminderd haar verplichtingen jegens de aanmeldende autoriteiten maakt de aangemelde instantie de inhoud van het verslag uitsluitend met instemming van de fabrikant geheel of gedeeltelijk openbaar.

6. Indien het type voldoet aan de voor het betrokken pyrotechnische artikel toepasselijke eisen van dit besluit, verstrekt de aangemelde instantie de fabrikant een certificaat van EU-typeonderzoek. Dat certificaat bevat naam en adres van de fabrikant, de conclusies van het onderzoek, de eventuele voorwaarden voor de geldigheid van het certificaat en de noodzakelijke gegevens voor de identificatie van het goedgekeurde type. Het certificaat van EU-typeonderzoek kan vergezeld gaan van een of meer bijlagen.

Het certificaat van EU-typeonderzoek en de bijlagen bevatten alle informatie die nodig is om de conformiteit van de gefabriceerde pyrotechnische artikelen met het onderzochte type te kunnen toetsen en controles tijdens het gebruik te kunnen verrichten.

Wanneer het type niet aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet, weigert de aangemelde instantie een certificaat van EU-typeonderzoek te verstrekken en brengt zij de aanvrager hiervan op de hoogte met vermelding van de precieze redenen voor de weigering.

7. De aangemelde instantie houdt zich op de hoogte van elke verandering in de algemeen erkende stand van de techniek; indien het goedgekeurde type vanwege deze ontwikkeling mogelijk niet meer aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet, beoordeelt zij of nader onderzoek nodig is. Als dit het geval is, stelt de aangemelde instantie de fabrikant daarvan in kennis.

De fabrikant brengt de aangemelde instantie die de technische documentatie betreffende het certificaat van EU-typeonderzoek bewaart op de hoogte van alle wijzigingen van het goedgekeurde type die van invloed kunnen zijn op de conformiteit van het pyrotechnische artikel met de essentiële veiligheidseisen van dit besluit of de voorwaarden voor de geldigheid van dat certificaat. Dergelijke wijzigingen vereisen een aanvullende goedkeuring in de vorm van een aanvulling op het oorspronkelijke certificaat van EU-typeonderzoek.

8. Elke aangemelde instantie brengt de autoriteiten die haar hebben aangemeld op de hoogte van de door haar verstrekte of ingetrokken certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop en verstrekt deze autoriteiten op gezette tijden of op verzoek een lijst van dergelijke geweigerde, geschorste of anderszins beperkte certificaten en aanvullingen daarop.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, ingetrokken, geschorste of anderszins beperkte certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop alsmede, op verzoek, van dergelijke door haar verstrekte certificaten en aanvullingen daarop.

De Commissie, de lidstaten en de andere aangemelde instanties kunnen op verzoek een kopie van de certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop ontvangen. De Commissie en de lidstaten kunnen op verzoek een kopie van de technische documentatie en de resultaten van het door de aangemelde instantie verrichte onderzoek ontvangen. De aangemelde instantie bewaart een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek, de bijlagen en aanvullingen, alsook het technisch dossier, met inbegrip van de door de fabrikant overgelegde documentatie, tot het einde van de geldigheidsduur van dat certificaat.

9. De fabrikant houdt tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek, de bijlagen en aanvullingen, samen met de technische documentatie, ter beschikking van de nationale autoriteiten.

MODULE C2 : conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole en productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen

1. Met "conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole en productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 4 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met het type beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de op hen toepasselijke eisen van dit besluit.



## 2. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

## 3. Productcontroles

Met willekeurige, door de instantie te bepalen tussenpozen worden productcontroles uitgevoerd om de kwaliteit van de interne productcontroles te verifiëren, waarbij onder meer rekening wordt gehouden met de technologische complexiteit van de pyrotechnische artikelen en de geproduceerde hoeveelheid; deze controles worden door of namens een door de fabrikant hem gekozen aangemelde instantie uitgevoerd. Voordat de producten in de handel worden gebracht, trekt de aangemelde instantie op de plaats van fabricage een adequate steekproef van de eindproducten, die aan een onderzoek wordt onderworpen en waarop passende tests als omschreven in de relevante delen van de geharmoniseerde normen en/of gelijkwaardige tests opgenomen in andere technische specificaties, worden verricht om te controleren of het pyrotechnische artikel met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de desbetreffende eisen van dit besluit overeenstemt. Indien een monster geen aanvaardbaar kwaliteitsniveau heeft, neemt de instantie passende maatregelen.

De monsternamprocedure is bedoeld om te beoordelen of de prestaties van het fabricageproces van het betrokken pyrotechnische artikel binnen aanvaardbare marges vallen, teneinde de conformiteit van het pyrotechnische artikel te waarborgen.

De fabrikant brengt, onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie, tijdens het fabricageproces het identificatienummer van deze instantie aan.

## 4. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

4.1. De fabrikant brengt de CE-markering aan op elk afzonderlijk pyrotechnisch artikel dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoet aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

4.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het pyrotechnische artikel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante autoriteiten verstrekt.

MODULE D : conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces

1. Met "conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken pyrotechnische artikelen overeenstemmen met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de op hen toepasselijke eisen van dit besluit.

## 2. Fabricage

De fabrikant past op de productie, de eindproductcontrole en de beproeving van de betrokken pyrotechnische artikelen een goedgekeurd kwaliteitssysteem als bedoeld in punt 3 toe, waarop overeenkomstig punt 4 toezicht wordt uitgeoefend.

## 3. Kwaliteitssysteem

3.1. De fabrikant dient voor de betrokken pyrotechnische artikelen bij een aangemelde instantie van zijn keuze een aanvraag tot beoordeling van zijn kwaliteitssysteem in.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant;
- b) een schriftelijke verklaring dat er geen gelijklopende aanvraag bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) alle relevante informatie voor de bedoelde categorie pyrotechnische artikelen;
- d) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- e) de technische documentatie betreffende het goedgekeurde type en een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek.

3.2. Het kwaliteitssysteem waarborgt dat de pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

Alle door de fabrikant vastgestelde gegevens, eisen en bepalingen dienen systematisch en geordend bijeen te worden gebracht in een document met schriftelijk vastgelegde beleidsmaatregelen, procedures en instructies. Aan de hand van de documentatie van het kwaliteitssysteem moeten de kwaliteitsprogramma's, plannen, handboeken en dossiers eenduidig kunnen worden geïnterpreteerd.

Zij dient met name een behoorlijke beschrijving te bevatten van :

- a) de kwaliteitsdoelstellingen, het organisatieschema en de verantwoordelijkheden en bevoegdheden van de bedrijfsleiding met betrekking tot de productkwaliteit;
- b) de daarbij gebruikte fabricage-, kwaliteitsbeheersings- en kwaliteitsborgingstechnieken en -procedures, alsmede de in dat verband systematisch toe te passen maatregelen;
- c) de onderzoeken en tests die vóór, tijdens of na de fabricage worden verricht en de frequentie waarmee dat zal gebeuren;
- d) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel enz., en
- e) de middelen om toezicht uit te oefenen op het bereiken van de vereiste productkwaliteit en de doeltreffende werking van het kwaliteitssysteem.

3.3. De aangemelde instantie beoordeelt het kwaliteitssysteem om te controleren of het aan de in punt 3.2 bedoelde eisen voldoet.

Zij veronderstelt dat aan deze eisen wordt voldaan voor elementen van het kwaliteitssysteem die voldoen aan de desbetreffende specificaties van de relevante geharmoniseerde norm.

Het auditteam moet ervaring hebben met kwaliteitsmanagementsystemen; bovendien moet ten minste één lid van het team ervaring hebben met beoordelingen van het betrokken productgebied en de betrokken producttechnologie en op de hoogte zijn van de toepasselijke eisen van dit besluit. De audit omvat een inspectiebezoek aan de fabrikant. Het auditteam evalueert de in punt 3.1, onder e), bedoelde technische documentatie om te controleren of de fabrikant zich bewust is van de toepasselijke eisen van dit besluit en het vereiste onderzoek kan verrichten om te waarborgen dat het pyrotechnische artikel aan deze eisen voldoet.

De fabrikant wordt van de beslissing in kennis gesteld. In deze kennisgeving zijn de conclusies van de audit opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

3.4. De fabrikant verbindt zich ertoe de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem na te komen en te zorgen dat het passend en doeltreffend blijft.

3.5. De fabrikant brengt de aangemelde instantie die het kwaliteitssysteem heeft goedgekeurd op de hoogte van elke voorgenomen wijziging van het kwaliteitssysteem.

De aangemelde instantie beoordeelt de voorgestelde wijzigingen en beslist of het gewijzigde kwaliteitssysteem blijft voldoen aan de in punt 3.2 bedoelde eisen dan wel of een nieuwe beoordeling noodzakelijk is.

Zij stelt de fabrikant van haar beslissing in kennis. In deze kennisgeving zijn de conclusies van het onderzoek opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

4. Toezicht onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie.

4.1. Het toezicht heeft tot doel te controleren of de fabrikant naar behoren voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem.

4.2. De fabrikant verleent de aangemelde instantie voor inspectiedoeleinden toegang tot de fabricage-, controle-, test- en opslagruimten en verstrekt haar alle nodige informatie, met name :

- a) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- b) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel, enz.

4.3. De aangemelde instantie verricht periodieke audits om te controleren of de fabrikant het kwaliteitssysteem onderhoudt en toepast en verstrekt de fabrikant een auditverslag.

4.4. De aangemelde instantie kan bovendien onaangekondigde bezoeken aan de fabrikant brengen. Bij die bezoeken kan de aangemelde instantie zo nodig producttests verrichten of laten verrichten om te controleren of het kwaliteitssysteem goed functioneert. De aangemelde instantie verstrekt de fabrikant een verslag van het bezoek en, indien tests zijn verricht, een testverslag.

5. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3.1 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk afzonderlijk pyrotechnisch artikel dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het pyrotechnische artikel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante autoriteiten verstrekt.

6. De fabrikant houdt gedurende een periode van tien jaar nadat het pyrotechnische artikel in de handel is gebracht de volgende gegevens ter beschikking van de nationale autoriteiten :

- a) de in punt 3.1 bedoelde documentatie;
- b) de informatie over de in punt 3.5 bedoelde wijzigingen zoals deze zijn goedgekeurd;
- c) de in de punten 3.5, 4.3 en 4.4 bedoelde beslissingen en verslagen van de aangemelde instantie.

7. Elke aangemelde instantie brengt de autoriteiten die haar hebben aangemeld op de hoogte van de verleende en ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen en verstrekt deze autoriteiten op gezette tijden of op verzoek een lijst van geweigerde, geschorste of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, geschorste, ingetrokken of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen alsmede, op verzoek, van de door haar verleende goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

MODULE E : conformiteit met het type op basis van productkwaliteitsborging

1. Met "conformiteit met het type op basis van productkwaliteitsborging" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de op hen toepasselijke eisen van dit besluit.

2. Fabricage

De fabrikant past op de productie, de eindproductcontrole en de beproeving van de betrokken pyrotechnische artikelen een goedgekeurd kwaliteitssysteem als bedoeld in punt 3 toe, waarop overeenkomstig punt 4 toezicht wordt uitgeoefend.

3. Kwaliteitssysteem

3.1. De fabrikant dient voor de betrokken pyrotechnische artikelen bij een aangemelde instantie van zijn keuze een aanvraag tot beoordeling van zijn kwaliteitssysteem in.

De aanvraag omvat de volgende informatie :

- a) naam en adres van de fabrikant;
- b) een schriftelijke verklaring dat er geen gelijklopende aanvraag bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) alle relevante informatie voor de bedoelde categorie pyrotechnische artikelen;
- d) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- e) de technische documentatie betreffende het goedgekeurde type en een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek.

3.2. Het kwaliteitssysteem waarborgt dat de pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

Alle door de fabrikant vastgestelde gegevens, eisen en bepalingen dienen systematisch en geordend bijeen te worden gebracht in een document met schriftelijk vastgelegde beleidsmaatregelen, procedures en instructies. Aan de hand van de documentatie van het kwaliteitssysteem moeten de kwaliteitsprogramma's, plannen, handboeken en dossiers eenduidig kunnen worden geïnterpreteerd.

Zij dient met name een behoorlijke beschrijving te bevatten van :

- a) de kwaliteitsdoelstellingen, het organisatieschema en de verantwoordelijkheden en bevoegdheden van de bedrijfsleiding met betrekking tot de productkwaliteit;
- b) de onderzoeken en tests die na de fabricage worden uitgevoerd;
- c) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel, enz.;
- d) de middelen om toezicht uit te oefenen op de doeltreffende werking van het kwaliteitssysteem.

3.3. De aangemelde instantie beoordeelt het kwaliteitssysteem om te controleren of het aan de in punt 3.2 bedoelde eisen voldoet.

Zij veronderstelt dat aan deze eisen wordt voldaan voor elementen van het kwaliteitssysteem die voldoen aan de desbetreffende specificaties van de relevante geharmoniseerde norm.

Het auditteam moet ervaring hebben met kwaliteitsmanagementsystemen; bovendien moet ten minste één lid van het team ervaring hebben met beoordelingen van het betrokken productgebied en de betrokken producttechnologie en op de hoogte zijn van de toepasselijke eisen van dit besluit. De audit omvat een inspectiebezoek aan de fabrikant. Het auditteam evalueert de in punt 3.1, onder e), bedoelde technische documentatie om te controleren of de fabrikant zich bewust is van de toepasselijke eisen van dit besluit en het vereiste onderzoek kan verrichten om te waarborgen dat het pyrotechnische artikel aan deze eisen voldoet.

De fabrikant wordt van de beslissing in kennis gesteld. In deze kennisgeving zijn de conclusies van de audit opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

3.4. De fabrikant verbindt zich ertoe de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem na te komen en te zorgen dat het passend en doeltreffend blijft.

3.5. De fabrikant brengt de aangemelde instantie die het kwaliteitssysteem heeft goedgekeurd op de hoogte van elke voorgenomen wijziging van het kwaliteitssysteem.

De aangemelde instantie beoordeelt de voorgestelde wijzigingen en beslist of het gewijzigde kwaliteitssysteem blijft voldoen aan de in punt 3.2 bedoelde eisen dan wel of een nieuwe beoordeling noodzakelijk is.

Zij stelt de fabrikant van haar beslissing in kennis. In deze kennisgeving zijn de conclusies van het onderzoek opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

#### 4. Toezicht onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie

4.1. Het toezicht heeft tot doel te controleren of de fabrikant naar behoren voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem.

4.2. De fabrikant verleent de aangemelde instantie voor inspectiedoeleinden toegang tot de fabricage-, controle-, test- en opslagruimten en verstrekt haar alle nodige informatie, met name :

- a) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- b) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel, enz.

4.3. De aangemelde instantie verricht periodieke audits om te controleren of de fabrikant het kwaliteitssysteem onderhoudt en toepast en verstrekt de fabrikant een auditverslag.

4.4. De aangemelde instantie kan bovendien onaangekondigde bezoeken aan de fabrikant brengen. Bij die bezoeken kan de aangemelde instantie zo nodig producttests verrichten of laten verrichten om te controleren of het kwaliteitssysteem goed functioneert. De aangemelde instantie verstrekt de fabrikant een verslag van het bezoek en, indien tests zijn verricht, een testverslag.

#### 5. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3.1 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk afzonderlijk pyrotechnisch artikel dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het pyrotechnische artikel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante autoriteiten verstrekt.

6. De fabrikant houdt gedurende een periode van tien jaar nadat het pyrotechnische artikel in de handel is gebracht de volgende gegevens ter beschikking van de nationale autoriteiten :

- a) de in punt 3.1 bedoelde documentatie;
- b) de informatie over de in punt 3.5 bedoelde wijzigingen zoals deze zijn goedgekeurd;
- c) de in de punten 3.5, 4.3 en 4.4 bedoelde beslissingen en verslagen van de aangemelde instantie.

7. Elke aangemelde instantie brengt de autoriteiten die haar hebben aangemeld op de hoogte van de verleende en ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen en verstrekt deze autoriteiten op gezette tijden of op verzoek een lijst van geweigerde, geschorste of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, geschorste of ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen alsmede, op verzoek, van de door haar verleende goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

#### MODULE G : conformiteit op basis van eenheidskeuring

1. Met “conformiteit op basis van eenheidskeuring” wordt de conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarbij de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken pyrotechnische artikelen waarop de bepalingen van punt 4 zijn toegepast, aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

##### 2. Technische documentatie

De fabrikant stelt de technische documentatie samen en stelt deze ter beschikking van de in punt 4 bedoelde aangemelde instantie. Aan de hand van deze documentatie moet kunnen worden beoordeeld of het pyrotechnische artikel aan de relevante eisen voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling. In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het pyrotechnische artikel. De technische documentatie bevat, indien van toepassing, ten minste de volgende elementen :

- a) een algemene beschrijving van het pyrotechnische artikel;
- b) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits, enz.;
- c) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het pyrotechnische artikel;
- d) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen waarvan de referenties in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere toegepaste relevante technische specificaties. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
- e) berekeningen voor ontwerpen, uitgevoerde controles, enz.;
- f) testverslagen.

De fabrikant houdt tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel de technische documentatie ter beschikking van de relevante nationale autoriteiten.

##### 3. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde pyrotechnische artikelen aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

##### 4. Keuring

Een door de fabrikant gekozen aangemelde instantie verricht de nodige onderzoeken en tests als omschreven in de relevante geharmoniseerde normen en/of gelijkwaardige tests opgenomen in andere relevante technische specificaties, of laat die verrichten, om te controleren of het pyrotechnische artikel met de toepasselijke eisen van dit besluit overeenstemt. Indien er geen geharmoniseerde normen zijn, beslist de aangemelde instantie over de te verrichten passende tests.

De aangemelde instantie geeft een conformiteitscertificaat af voor de verrichte onderzoeken en tests, en brengt haar identificatienummer aan op het goedgekeurde pyrotechnische artikel of laat dit onder haar verantwoordelijkheid aanbrengen.

De fabrikant houdt de conformiteitscertificaten tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten.

##### 5. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 4 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk pyrotechnisch artikel dat aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet.

5.2. De fabrikant stelt een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het pyrotechnische artikel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante autoriteiten verstrekt.

#### MODULE H : conformiteit op basis van volledige kwaliteitsborging

1. Met “conformiteit op basis van volledige kwaliteitsborging” wordt de conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarbij de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken pyrotechnische artikelen aan de op hen toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

## 2. Fabricage

De fabrikant past op het ontwerp, de fabricage, de eindproductcontrole en de beproeving van de betrokken pyrotechnische artikelen een goedgekeurd kwaliteitssysteem als bedoeld in punt 3 toe, waarop overeenkomstig punt 4 toezicht wordt uitgeoefend.

## 3. Kwaliteitssysteem

3.1. De fabrikant dient voor de betrokken pyrotechnische artikelen bij een aangemelde instantie van zijn keuze een aanvraag tot beoordeling van zijn kwaliteitssysteem in.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant;
- b) de technische documentatie voor één model van elke te vervaardigen categorie pyrotechnische artikelen. De technische documentatie bevat, indien van toepassing, ten minste de volgende elementen :
  - een algemene beschrijving van het pyrotechnische artikel;
  - ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits, enz.;
  - beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het pyrotechnische artikel;
  - een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen waarvan de referenties in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
  - berekeningen voor ontwerpen, uitgevoerde controles, enz.;
  - testrapporten;
- c) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- d) een schriftelijke verklaring dat er geen gelijklopende aanvraag bij een andere aangemelde instantie is ingediend.

3.2. Het kwaliteitssysteem waarborgt dat de pyrotechnische artikelen in overeenstemming zijn met de toepasselijke eisen van dit besluit.

Alle door de fabrikant vastgestelde gegevens, eisen en bepalingen dienen systematisch en geordend bijeen te worden gebracht in een document met schriftelijk vastgelegde beleidsmaatregelen, procedures en instructies. Aan de hand van deze documentatie van het kwaliteitssysteem moeten de kwaliteitsprogramma's, plannen, handboeken en dossiers eenduidig kunnen worden geïnterpreteerd.

Zij dient met name een behoorlijke beschrijving te bevatten van :

- a) de kwaliteitsdoelstellingen, het organisatieschema en de verantwoordelijkheden en bevoegdheden van de bedrijfsleiding met betrekking tot het ontwerp en de productkwaliteit;
- b) de specificaties van het technisch ontwerp, met inbegrip van normen, die worden toegepast en, indien de relevante geharmoniseerde normen niet volledig worden toegepast, de middelen waarmee wordt gewaarborgd dat aan de essentiële veiligheidseisen van dit besluit wordt voldaan;
- c) de controle- en keuringstechnieken voor het ontwerp, de procedés en de systematische maatregelen die zullen worden toegepast bij het ontwerpen van de pyrotechnische artikelen van de betrokken categorie;
- d) de daarbij gebruikte fabricage-, kwaliteitsbeheersings- en kwaliteitsborgingstechnieken en -procedés, alsmede de in dat verband systematisch toe te passen maatregelen;
- e) de onderzoeken en tests die vóór, tijdens of na de fabricage worden verricht en de frequentie waarmee dat zal gebeuren;
- f) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel, enz.;
- g) de middelen om controle uit te oefenen op het bereiken van de vereiste ontwerp- en productkwaliteit en de doeltreffende werking van het kwaliteitssysteem.

3.3. De aangemelde instantie beoordeelt het kwaliteitssysteem om na te gaan of dit voldoet aan de in punt 3.2 bedoelde eisen.

Zij veronderstelt dat aan deze eisen wordt voldaan voor elementen van het kwaliteitssysteem die voldoen aan de desbetreffende specificaties van de relevante geharmoniseerde norm.

Het auditteam moet ervaring hebben met kwaliteitsmanagementsystemen; bovendien moet ten minste één lid van het team ervaring hebben met beoordelingen van het betrokken productgebied en de betrokken producttechnologie en op de hoogte zijn van de toepasselijke eisen van dit besluit. De audit omvat een inspectiebezoek aan de fabrikant. Het auditteam evalueert de in punt 3.1, onder b), bedoelde technische documentatie om te controleren of de fabrikant zich bewust is van de toepasselijke eisen van dit besluit en het vereiste onderzoek kan verrichten om te waarborgen dat het pyrotechnische artikel aan deze eisen voldoet.

De fabrikant wordt van de beslissing in kennis gesteld.

In deze kennisgeving zijn de conclusies van de audit opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

3.4. De fabrikant verbindt zich ertoe de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem na te komen en te zorgen dat het passend en doeltreffend blijft.

3.5. De fabrikant brengt de aangemelde instantie die het kwaliteitssysteem heeft goedgekeurd op de hoogte van elke voorgenomen wijziging van het kwaliteitssysteem.

De aangemelde instantie beoordeelt de voorgestelde wijzigingen en beslist of het gewijzigde kwaliteitssysteem blijft voldoen aan de in punt 3.2 bedoelde eisen dan wel of een nieuwe beoordeling noodzakelijk is.

Zij stelt de fabrikant van haar beslissing in kennis. In deze kennisgeving zijn de conclusies van het onderzoek opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

#### 4. Toezicht onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie

4.1. Het toezicht heeft tot doel te controleren of de fabrikant naar behoren voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem.

4.2. De fabrikant verleent de aangemelde instantie voor inspectiedoeleinden toegang tot de ontwerp-, fabricage-, controle-, test- en opslagruimten en verstrekt haar alle nodige informatie, met name :

- a) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- b) de kwaliteitsdossiers als bedoeld in het deel van het kwaliteitssysteem dat betrekking heeft op het ontwerp, zoals resultaten van analyses, berekeningen, tests, enz.;
- c) de kwaliteitsdossiers als bedoeld in het deel van het kwaliteitssysteem dat betrekking heeft op de fabricage, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel.

4.3. De aangemelde instantie verricht periodieke audits om te controleren of de fabrikant het kwaliteitssysteem onderhoudt en toepast en verstrekt de fabrikant een auditverslag.

4.4. De aangemelde instantie kan bovendien onaangekondigde bezoeken aan de fabrikant brengen. Bij die bezoeken kan de aangemelde instantie zo nodig producttests verrichten of laten verrichten om te controleren of het kwaliteitssysteem goed functioneert. Zij verstrekt de fabrikant een verslag van het bezoek en, indien tests zijn verricht, een testverslag.

#### 5. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3.1 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk pyrotechnisch artikel dat aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet. 5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het pyrotechnische artikel ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het pyrotechnische artikel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante autoriteiten verstrekt.

6. De fabrikant houdt gedurende een periode van tien jaar nadat het pyrotechnisch artikel in de handel is gebracht de volgende gegevens ter beschikking van de nationale autoriteiten :

- a) de in punt 3.1 bedoelde technische documentatie;
- b) de in punt 3.1 bedoelde documentatie over het kwaliteitssysteem;
- c) de informatie over de in punt 3.5 bedoelde wijzigingen zoals deze zijn goedgekeurd;
- d) de in de punten 3.5, 4.3 en 4.4 bedoelde beslissingen en verslagen van de aangemelde instantie.

7. Elke aangemelde instantie brengt de autoriteiten die haar hebben aangemeld op de hoogte van de verleende en ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen en verstrekt deze autoriteiten op gezette tijden of op verzoek een lijst van geweigerde, geschorste of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, geschorste of ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen alsmede, op verzoek, van de door haar verleende goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 oktober 2015 betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

## Annexe 3

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n° XXXX)

1. Numéro d'enregistrement conformément à l'article 7 : .....
  2. Numéro de produit, de lot ou de série : .....
  3. Nom et adresse du fabricant : .....
  4. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
  5. Objet de la déclaration (identification du produit permettant sa traçabilité) : .....
  6. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : .  
.....
  7. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée : .....
  8. L'organisme notifié : (nom, numéro) a effectué .....  
(description de l'intervention) et a établi l'attestation : .....
  9. Informations complémentaires : .....
- Signé par et au nom de : .....
- (date et lieu d'établissement) : .....
- (nom, fonction) (signature) : .....
- Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 octobre 2015 concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

## Bijlage 3

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. XXXX)

1. Registratienummer overeenkomstig artikel 7 : .....
  2. Product-, partij- of serienummer : .....
  3. Naam en adres van de fabrikant : .....
  4. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant :
  5. Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het product kan worden getraceerd) : .....
  - .....
  6. Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie : .....
  7. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft : .....
  8. De aangemelde instantie ... (naam, nummer) heeft een .....  
(werkzaamheden beschrijven) uitgevoerd en het certificaat verstrekt : .....
  9. Aanvullende informatie : .....
- Ondertekend voor en namens : .....
- (plaats en datum van afgifte) : .....
- (naam, functie) (handtekening) : .....
- Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 oktober 2015 betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

## Annexe 4

Numéro d'enregistrement	Date de délivrance de l'attestation d'examen « CE de type » (module B), de l'attestation de conformité (module G) ou de l'approbation de système de qualité (module H) et/le cas échéant, date d'expiration	Fabricant	Type de produit (générique) et sous-type, le cas échéant	Module de la conformité de la phase de production (1)	Organisme notifié effectuant l'évaluation de la conformité de la phase de production (1)	Informations complémentaires
<p>(1) Cette case doit toujours être remplie si le responsable est l'organisme notifié effectuant la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 20, 1° (module B). Il n'est pas nécessaire de la remplir pour les procédures d'évaluation de la conformité visées à l'article 20, 2° et 3°, (modules G et H). L'information (si elle est connue) est communiquée si un autre organisme notifié est concerné.</p>						

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 octobre 2015 relatif à la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques.

**PHILIPPE**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

## Bijlage 4

Registrieringsnummer	Datum van afgifte van de verklaring van EG-typeonderzoek (module B), de verklaring van overeenstemming (module G) of goedkeuring van het kwaliteitssysteem (module H) en datum waarop de geldigheid verstrijkt, indien van toepassing	Fabrikant	Producttype (algemeen) en subtype, indien van toepassing	Conformiteitsmodule voor de productiefase (1)	Aangemelde instantie die de conformiteitsbeoordeling van de productiefase uitvoert (1)	Aanvullende informatie
<p>(1) Altijd in te vullen indien die onder de verantwoordelijkheid valt van de aangemelde instantie die de conformiteitsbeoordelingsprocedure als bedoeld in artikel 20, 1° (module B) uitvoert. Niet vereist voor conformiteitsbeoordelingsprocedures als bedoeld in artikel 20, 2° en 3°, (modules G en H). Informatie moet worden verstrekt (indien bekend), indien een andere aangemelde instantie is betrokken.</p>						

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 oktober 2015 betreffende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen.

**FILIP**

Van Koningswege :  
De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS



SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2015/21063]

26 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique

La Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, les articles 1<sup>er</sup> et 3, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacés par l'arrêté royal du 25 février 2008 et les articles 4bis, § 1<sup>er</sup> et 6bis, § 3, insérés par l'arrêté royal du 25 février 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Vu l'avis du Conseil scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, donné le 12 septembre 2014;

Vu la proposition formulée par la Directrice générale de l'établissement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 25 février 2010 fixant l'organigramme de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique est remplacé par ce qui suit :

"3<sup>o</sup> quatre directions opérationnelles thématiques, à savoir :

- Physique spatiale;
- Sources et puits des composants atmosphériques;
- Gaz réactifs dans l'atmosphère;
- Radiation solaire dans les atmosphères."

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 octobre 2015.

Mme E. SLEURS

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2015/21063]

26 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, op de artikelen 1 en 3, eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008 en op de artikelen 4bis, § 1 en 6bis, § 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

Gelet op het advies van de Wetenschappelijke raad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, gegeven op 12 september 2014;

Gelet op het voorstel van de Algemeen Directeur van de instelling,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, 3<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 25 februari 2010 tot vaststelling van het organogram van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie wordt vervangen als volgt :

"3<sup>o</sup> vier operationele thematische directies, te weten :

- Ruimtefysica;
- Bronnen verliezen van atmosferische componenten;
- Reactieve gassen in de atmosfeer;
- Zonnestraling in atmosferen."

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Voorzitter van de Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 oktober 2015.

Mevr. E. SLEURS

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[C – 2015/36309]

28 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari 2015, 24 februari 2015, 30 maart 2015, 20 april 2015, 15 juni 2015, 19 augustus 2015 en 16 september 2015;

Gelet op verordening (EU) nr. 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongeregelde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2015 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de Europese Unie toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening gehouden wordt met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 13 oktober 2015 heeft geformuleerd;

Overwegende dat voor de soorten die per kW worden toegewezen de eerste toewijperiode voor vaartuigen van het klein vlootsegment en de tweede toewijperiode voor vaartuigen van het grote vlootsegment afloopt op 31 oktober 2015, het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden voor de periode 1 november 2015 – 31 december 2015 vast te stellen;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van schol in ICES-gebieden VII<sub>d,e</sub> en van schelvis in ICES-gebied VII<sub>a</sub> kan bewerkstelligd worden door vaststelling van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie,

Besluit :

**Artikel 1.** In het artikel 10, paragraaf 4, van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 19 augustus 2015, wordt het woord "twaalf" vervangen door het woord "vierentwintig".

**Art. 2.** Aan het artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een vierde lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

**Art. 3.** Aan het artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 eerste lid wordt het getal "335" vervangen door het getal "355";

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 90 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

3° paragraaf 3 wordt aangevuld met een derde lid, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 180 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW."

**Art. 4.** Aan het artikel 17, paragraaf 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 juni 2015, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIII<sub>h,j,k</sub> voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of meer, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1000 kg."

**Art. 5.** Het artikel 19 van hetzelfde besluit, wordt met ingang van 1 november 2015 aangevuld met een derde en vierde lid, die luiden als volgt:

"Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VII<sub>b-c</sub>, VII<sub>e-k</sub>, VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3000 kg, verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 8 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

De hoeveelheid vermeld in het derde lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2015 uitsluitend uitgerust is met de planken."

**Art. 6.** Het artikel 20 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met een derde lid, dat luidt als volgt:

“Vanaf 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId voor een vissersvaartuig de kabeljauwvangst verboden.”

**Art. 7.** In het artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari 2015 en 16 september 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, lid 5, 1° wordt aangevuld met een zin die luidt als volgt: “Ingeval een van deze vier vaartuigen niet kan meewerken worden alle betrokkenen bevroegd en worden de potentiële vervangende vaartuigen gerangschikt volgens het aantal dagen activiteit in de Ierse Zee gedurende de referentieperiode 2011-2012.”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een tweede lid, dat luidt als volgt:

“In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in het ICES-gebied VIIe voor een vissersvaartuig verboden een totale tongvangst in het desbetreffende ICES-gebied te realiseren die groter is dan 2 500 kg.”.

**Art. 8.** Aan het artikel 23, paragraaf 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 februari 2015, 19 augustus 2015 en 16 september 2015 worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het zesde en zevende lid wordt het woord “december” vervangen door het woord “oktober”;

2° er worden een achtste, negende en tiende lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

Vanaf het ogenblik dat het quotum 90% benut is voor 1 december 2015 worden de hoeveelheden in lid negen en tien gehalveerd en dit tot 31 december 2015.”.

**Art. 9.** Aan artikel 25 van hetzelfde besluit wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“In afwijking van het tweede lid is het in de periode van 1 november 2015 tot en met 31 december 2015 in het ICES-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met een aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.”.

**Art. 10.** In artikel 26, paragraaf 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 februari 2015, 30 maart 2015, 15 juni 2015 en 16 september 2015 worden de toegekende hoeveelheden rogg gehalveerd vanaf het ogenblik dat 90% van het quotum werd benut voor 1 december 2015 en dit tot 31 december 2015.”.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2015 met uitzondering van artikel 3, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2015. Dit besluit houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2016.

Brussel, 28 oktober 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
Joke SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

#### Agriculture et Pêche

[C – 2015/36309]

#### **28 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 23 janvier 2015, du 24 février 2015, du 30 mars 2015, du 20 avril 2015, du 15 juin 2015, du 19 août 2015 et du 16 septembre 2015;

Vu le règlement (UE) n° 104/2015 du Conseil du 19 janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE, modifiant le règlement (UE) n° 43/2014 et abrogeant le règlement (UE) n° 779/2014;

Vu le règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le règlement (CE) n° 423/2004;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non règlementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2015 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par l'Union européenne;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 13 octobre 2015;

Considérant qu'en matière des quantités attribuées en fonction de la puissance motrice, la première période d'attribution pour le petit segment de flotte d'une part et la deuxième période d'attribution pour le grand segment de flotte d'autre part, se terminent au 31 octobre 2015, il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de plies dans les zones-c.i.e.m. VII d, e et d'églefins dans la zone-c.i.e.m. VII a, peut être réalisé en instituant des maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 10, § 4, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par l'arrêté ministériel du 19 août 2015, le mot "douze" est remplacé par le mot "vingt-quatre".

**Art. 2.** L'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est modifié comme suit:

1° le § 2 est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.000 kg, majorée d'une quantité égale de 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW." ;

2° le § 3 est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

" À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.000 kg, majorée d'une quantité égale de 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

**Art. 3.** L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est modifié comme suit :

1° dans le deuxième § , premier alinéa, le chiffre "335" est remplacé par le chiffre "355";

2° le § 2 est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 90 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.";

3° le § 3 est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 180 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

**Art. 4.** L'article 17, § 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2015, est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII h, j, k les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 1000 kg.".

**Art. 5.** L'article 19 du même arrêté, est complété à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 par un troisième et quatrième alinéa, comme suit :

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VII b-c, VII e-k, VIII les captures de cabillauds dépassent une quantité égale à 3000 kg, majorée par une quantité égale à 8kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa trois est doublée pour les bateaux de pêche armés uniquement aux panneaux d'après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2015."

**Art. 6.** L'article 20 du même arrêté est complété par un troisième alinéa, comme suit :

" À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures de cabillauds sont interdites dans les zones-c.i.e.m. VIId."

**Art. 7.** L'article 22 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 23 janvier 2015 et du 16 septembre 2015, est modifié comme suit:

1<sup>o</sup> le § 1, cinquième alinéa, 1<sup>o</sup> est complété par une phrase comme suit: "Au cas où un de ces quatre bateaux est dans l'incapacité de coopérer, la coopération de toutes les parties concernées sera sollicitée et les bateaux potentiels qui les remplaceront, seront classifiés sur base du nombre de jours d'activités dans la Mer d'Irlande durant la période de référence 2011-2012.";

2<sup>o</sup> le § 3 est complété par un deuxième alinéa, comme suit :

" À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIe, les captures totales de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2500 kg dans les zones-c.i.e.m. concernées."

**Art. 8.** À l'article 23, § 1, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 24 février 2015, du 19 août 2015 et du 16 septembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> dans les § 6 et § 7, les mots "décembre" sont remplacés par le mot "octobre";

2<sup>o</sup> l'article est complété par un huitième, neuvième et dixième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIId, e que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 600 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIId, e que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1200 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dès que le quota a été épuisé à 90% avant la date du 1<sup>er</sup> décembre 2015, les quantités mentionnées aux neuvième et dixième alinéas, seront réduites de moitié jusqu'au 31 décembre 2015."

**Art. 9.** L'article 25 du même arrêté est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

"En dérogation au deuxième alinéa, il est interdit à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales d'églefins réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 200 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zone-c.i.e.m. en question."

**Art. 10.** À l'article 26, § 1, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 24 février 2015, du 30 mars 2015, du 15 juin 2015 et du 16 septembre 2015, les quantités de raies attribuées seront réduites de moitié à partir du moment où 90% du quota a été épuisé avant le 1<sup>er</sup> décembre 2015 et cela jusqu'au 31 décembre 2015."

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2015, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2015. Le présent arrêté cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, 28 octobre 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
Joke SCHAUVLIEGE

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/205016]

Commission administrative nationale visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Renouvellement

Par arrêté royal du 23 octobre 2015, est renouvelée, pour une période de six ans prenant cours le 1<sup>er</sup> décembre 2015, dans le mandat de membre suppléant de la Commission administrative nationale visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage repris ci-dessous :

comme représentante du Ministre de l'Emploi :

pour la Chambre néerlandophone :

Mme Machteld LENOIR

Emmanuel de Neckerestraat 5

8000 BRUGGE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/205016]

Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Hernieuwing

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2015, wordt vanaf 1 december 2015, voor een periode van zes jaar, hernieuwd het hieronder vermelde mandaat van plaatsvervangend lid van de Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering :

als vertegenwoordiger van de Minister van Werk :

voor de Nederlandstalige Kamer :

Mevr. Machteld LENOIR

Emmanuel de Neckerestraat 5

8000 BRUGGE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2015/36301]

**Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan**

HERZELE. — Bij besluit van 1 juli 2015 heeft de gemeenteraad van de gemeente Herzele, het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan KWZI Sint-Lievens-Esse definitief goedgekeurd.

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31724]

**Arrêtés concernant la ville, les communes et les CPAS**

ANDERLECHT. — Par arrêté du 23 octobre 2015 est annulée la délibération du 10 septembre 2015 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht décide de passer un appel à candidats pour une concession de services ayant pour objet le placement et enlèvement de sabots pour véhicules appartenant aux personnes ayant au moins trois taxes ou redevance impayées.

BRUXELLES. — Par arrêté du 23 octobre 2015 n'est pas approuvée la délibération du 7 septembre 2015 par laquelle le conseil communal de la Ville de Bruxelles décide d'approuver le mode de passation et le cahier spécial des charges concernant la rénovation de l'enveloppe du bâtiment (Rue du Midi) pour un montant estimé à 3.758.006,10 EUR (TVAc).

BRUXELLES. — Par arrêté du 23 octobre 2015 est approuvée la délibération du 7 septembre 2015 par laquelle le conseil communal de la Ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à l'aménagement d'une académie de musique sur deux plateaux d'un bâtiment du "Complexe Nieuwland".

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 2 octobre 2015 n'est pas approuvée la délibération du 3 septembre 2015 par laquelle le collège des Bourgmestre et échevins de Saint-Gilles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à l'élimination des déchets divers par un centre de tri pour les années 2016 à 2019.

CPAS Bruxelles. — Par arrêté du 15 septembre 2015 sont annulées les décisions du 11 février 2015 portant les références énumérées ci-après :

104/11.02.2015/A/0091  
104/11.02.2015/A/0092  
104/11.02.2015/A/0093  
104/11.02.2015/A/0094  
104/11.02.2015/A/0095

par lesquelles le conseil de l'action sociale de Bruxelles décide de désigner des avocats pour représenter le C.P.A.S.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31724]

**Besluiten betreffende de stad, de gemeenten en de OCMW's**

ANDERLECHT. — Bij besluit van 23 oktober 2015 wordt de beslissing van 10 september 2015 waarbij de gemeenteraad van de Anderlecht besluit een oproep tot kandidaten te plaatsen voor een concessie van diensten met als voorwerp het plaatsen en verwijderen van wielklemmen op voertuigen behorende aan personen die minstens drie openstaande taksen of heffingen hebben, vernietigd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 23 oktober 2015 is niet goedgekeurd de beslissing van 7 september 2015 waarbij de gemeenteraad van de Stad Brussel beslist de gunningswijze en het bestek betreffende de renovatie van de bouwschil (Zuidstraat) voor een geraamd bedrag van 3.758.006,10 EUR (BTWi) goed te keuren.

BRUSSEL. — Bij besluit van 23 oktober 2015 wordt goedgekeurd de beslissing van 7 september 2015, waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de gunningswijze en het bestek betreffende de inrichting van een muziekacademie op twee platformen in een gebouw van het "Nieuwlandcomplex" goedkeurt.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 2 oktober 2015 is niet goedgekeurd de beslissing van 3 september 2015 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Gillis de gunningswijze en het bestek betreffende de eliminatie van diverse soorten afval in een sorteercentrum voor de jaren 2016 tot 2019 goedkeurt.

OCMW Brussel. — Bij besluit van 15 september 2015 worden de beslissingen van 11 februari 2015 met de hierna opgesomde referenties:

104/11.02.2015/A/0091  
104/11.02.2015/A/0092  
104/11.02.2015/A/0093  
104/11.02.2015/A/0094  
104/11.02.2015/A/0095

waarbij de raad voor maatschappelijk welzijn van Brussel beslist om advocaten aan te duiden om het OCMW te vertegenwoordigen, vernietigd.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/204990]

Sélection comparative d'attachés techniques accréditation (m/f) (niveau A), francophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG15133)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Ingénieur agronome, ingénieur chimiste et des bio-industries ou industries agricoles, bio-ingénieur/master bio-ingénieur;
- Ingénieur civil/master ingénieur civil (toutes options);

- Licence/master dans un des domaines suivants : la physique, la chimie, la biologie, la biochimie, la biotechnologie;
- Ingénieur industriel/master ingénieur industriel (toutes options).

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

**Minimum deux ans** d'expérience pertinente liée à l'évaluation de la conformité de produits et services. Cette expérience peut avoir été acquise, par exemple, en travaillant dans un laboratoire, un organisme de contrôle, de certification ou d'accréditation, en étant auditeur ou en ayant été impliqué dans des contrôles de la qualité dans un environnement de production.

Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et que vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au **13 novembre 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/204992]

Sélection comparative de juristes (m/f) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG15155)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription : licencié/master ou docteur en droit.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A1 (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au **16 novembre 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/204990]

Vergelijkende selectie van Franstalige technisch attaché accreditatie (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (AFG15133)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen;
- Burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen (alle opties);

- Industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen (alle opties);

- Licentiaat/master (basisopleiding van de 2de cyclus) in de afdeling natuurkunde (fysica), scheikunde, biologie, biochemie, biotechnologie.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een relevante professionele ervaring van **minimum twee jaar** inzake conformiteitsbeoordelingen van producten en diensten. Deze ervaring kan bijvoorbeeld zijn verworven door werkzaam te zijn (geweest) bij een laboratorium, keuringsinstelling, certificatie-instelling of accreditatieinstelling of door auditor te zijn of betrokken te zijn (geweest) bij kwaliteitscontroles in een productie-omgeving.

Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot **13 november 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/204992]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A1) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG15155)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum : licentiaat/master of doctor in de rechten.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A1 (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot **16 november 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/204989]

**Sélection comparative d'attachés techniques accréditation (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG15171)**

Une liste de 15 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes à la date limite d'inscription :

- Bio-ingénieur/master dans les sciences bio-ingénieur;
- Ingénieur civil/master dans les sciences ingénieurs (toutes options);

- Ingénieur industriel/master dans les sciences industrielles (toutes options);

- Licence/master dans un des domaines suivants: la physique, la chimie, la biologie, la biochimie, la biotechnologie.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

**Minimum deux ans** d'expérience pertinente liée à l'évaluation de la conformité de produits et services. Cette expérience peut avoir été acquise, par exemple, en travaillant dans un laboratoire, un organisme de contrôle, de certification ou d'accréditation, en étant auditeur ou en ayant été impliqué dans des contrôles de la qualité dans un environnement de production.

Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au **13 novembre 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/204991]

**Sélection comparative d'assistant management (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG15173)**

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes à la date limite d'inscription :

- Diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale.

- Diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études.

- Certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire.

- Diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> ou 1<sup>er</sup> degré de plein exercice.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/204989]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch attaché accreditatie (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG15171)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Bio-ingenieur/master in de bio-ingenieurswetenschappen;
- Burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen (alle opties);

- Industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen (alle opties);

- Licentiaat/master (basisopleiding van de 2de cyclus) in de afdeling natuurkunde (fysica), scheikunde, biologie, biochemie, biotechnologie.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

**Minimum twee jaar** inzake conformiteitsbeoordelingen van producten en diensten. Deze ervaring kan bijvoorbeeld zijn verworven door werkzaam te zijn (geweest) bij een laboratorium, keuringsinstelling, certificatie-instelling of accreditatie-instelling of door auditor te zijn of betrokken te zijn (geweest) bij kwaliteitscontroles in een productieomgeving.

Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot **13 november 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/204991]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige management assistent (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG15173)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv : graduaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie.

- Diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van tenminste twee jaar studie.

- Getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studie jaren van de Koninklijke Militaire School.

- Diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1ste graad met volledig leerplan.



• Diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

• Une expérience professionnelle pertinente dans le domaine de la gestion de secrétariat, gestion d'agenda, correspondance téléphonique et écrite, accueil, élaboration de textes et rapports de minimum deux ans.

Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur Belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au **13 novembre 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

• Diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

• Een relevante professionele ervaring in het domein van secretariaatsbeheer, agendabeheer, telefonische en schriftelijke correspondentie, onthaal, opstellen van teksten en verslagen van minstens twee jaar.

Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot **13 november 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/205015]

**Sélection comparative de responsables sécurité (m/f) (niveau B) pour l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (AFG15121)**

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

• diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;

• diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;

• certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;

• diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> ou 1<sup>er</sup> degré de plein exercice;

• diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au **13 novembre 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : site web : [www.selor.be/fr/contact](http://www.selor.be/fr/contact)

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

**Recrutement. — Résultat**

[C - 2015/08067]

**Sélection comparative d'ingénieur industriel, néerlandophones**

La sélection comparative d'ingénieur industriel (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG15115) a été clôturée le 27 octobre 2015.

Le nombre de lauréats s'éleva à 2.

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/205015]

**Vergelijkende selectie van Franstalige verantwoordelijken veiligheid (m/v) (niveau B) voor het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (AFG15121)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

• diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv. graduat, bachelor professioneel) met volledig leerplan of voor sociale promotie;

• kandidaatsdiploma/bachelor academisch uitgereikt na een cyclus van tenminste twee jaar studie;

• getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;

• diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3de, 2de of 1ste graad met volledig leerplan;

• diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot **13 november 2015** via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR site web : [www.selor.be/nl/contact](http://www.selor.be/nl/contact)

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

**Werving. — Uitslag**

[C - 2015/08067]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieur**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieur (elektriciteit) (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (ANG15115) werd afgesloten op 27 oktober 2015.

Er zijn 2 geslaagden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03352]

**Loterie Nationale  
Loterie à billets appelée « Summer Cash »**

Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 29 juin 2015 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Summer Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 3 juillet 2015), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéro de jeu 660) est fixé au 31 octobre 2015;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au :
  - 31 décembre 2015 auprès des vendeurs agréés par la Loterie Nationale;
  - 31 octobre 2016 au siège de la Loterie Nationale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03352]

**Nationale Loterij  
Loterij met biljetten, « Summer Cash » genaamd**

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 29 juni 2015 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Summer Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij (*Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2015), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 660) op 31 oktober 2015 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op :
  - 31 december 2015 in de door de Nationale Loterij erkende verkooppunten;
  - 31 oktober 2016 ten zetel van de Nationale Loterij.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03348]

**Loterie Nationale  
Loterie à billets appelée « Summer Millions »**

Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 mai 2015 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Summer Millions », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 29 mai 2015), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéro de jeu 650) est fixé au 31 octobre 2015;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au :
  - 31 décembre 2015 auprès des vendeurs agréés par la Loterie Nationale;
  - 31 octobre 2016 au siège de la Loterie Nationale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03348]

**Nationale Loterij  
Loterij met biljetten, « Summer Millions » genaamd**

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 mei 2015 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Summer Millions", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 2015), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 650) op 31 oktober 2015 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op :
  - 31 december 2015 in de door de Nationale Loterij erkende verkooppunten;
  - 31 oktober 2016 ten zetel van de Nationale Loterij.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2015/09542]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes**

Les places suivantes de greffier et secrétaire sont déclarées vacantes via recrutement ou promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles : 5\*\*;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal du travail francophone de Bruxelles : 10\*\*;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de commerce francophone de Bruxelles : 1\*\*;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles : 1\*\*;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de police francophone de Bruxelles : 5\*\*;

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au parquet de Hal-Vilvorde : 4 (néerlandophones)\*\*;

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires de l'auditorat du travail de Bruxelles : 8 (franco-phones)\*\*;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2015/09542]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen**

Volgende plaatsen van griffier en secretaris worden vacant verklaard voor benoeming via werving of bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 5\*\*;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel : 10\*\*;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Franstalige rechtbank van koophandel Brussel : 1\*\*;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel : 1\*\*;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Franstalige politierechtbank Brussel : 5\*\*;

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Halle-Vilvoorde : 4 (Nederlandstalig)\*\*;

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het arbeidsauditoraat Brussel : 8 (Franstalig)\*\*;

Peuvent postuler les places ci-dessus les candidats belges et titulaires :

- du certificat de candidat greffier/candidat secrétaire, ou
- d'un diplôme de licencié, master ou docteur en droit et en service le 1<sup>er</sup> décembre 2006 comme collaborateur, ou
- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le niveau B (greffier/secrétaire) auprès des greffes et parquets (BFE10160) organisée par Selor, ou
- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires (AFG12204), organisée par Selor pour l'ordre judiciaire, ou
- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le niveau B pour l'ordre judiciaire (BFE15001), organisée par Selor.

Ces places peuvent également être pourvues par une nomination via un changement de grade.

Articles 58, 59 et 60 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire Bruxelles, est d'application pour les places indiquées par \*\*.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 du 22 juillet 2014, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be).

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes greffier/secrétaire - 2015.03'.

Les candidats recevront un accusé de réception.

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative pour promotion vers le niveau B (greffier/secrétaire) auprès des greffes et parquets (BFE10160/BFE15001), une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires pour les cours et tribunaux (AFG12204) ou l'examen de candidat-greffier/secrétaire;
- un curriculum vitae;
- une lettre de motivation;
- le formulaire complété 'places vacantes greffier/secrétaire - 2015.03', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Places vacantes ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Conformément aux instructions relatives à la prudence budgétaire les nominations interviendront dans les limites des crédits disponibles.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van :

- het getuigschrift kandidaat-greffier/kandidaat-secretaris, of
- een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten en in dienst was op 1 december 2006 als medewerker, of
- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B (griffier/secretaris) bij de griffies en parketten (BNE10160) georganiseerd door Selor, of
- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen (ANG12138), georganiseerd door Selor voor de rechterlijke orde, of
- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B voor de rechterlijke orde (BNE15001), georganiseerd door Selor.

Deze plaatsen kunnen tengevoege worden met benoeming via verandering van graad.

Artikelen 58, 59 en 60 van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, is van toepassing op de plaatsen die aangeduid zijn met \*\*.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 van 22 juli 2014 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be).

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De candidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures griffier/secretaris - 2015.03' in het onderwerp.

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

Elke onvolledige kandidaatsstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B (griffier/secretaris) bij de griffies en parketten (BNE10160/BNE15001), een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen voor de hoven en rechtbanken (ANG12138) of het examen van kandidaat-greffier/secretaris;
- een curriculum vitae;
- een motivatiebrief;
- het invulformulier 'vacatures griffier/secretaris - 2015.03', dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtspersoneel/Vacatures of kan opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Overeenkomstig de instructies inzake begrotingsbehoedzaamheid dienen de benoemingen te gebeuren binnen de grenzen van de beschikbare kredieten.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2015/204988]

### Ordre judiciaire. — Places vacantes

**Toute candidature à une nomination** (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) **ou à une désignation de chef de corps** (voir énumération à l'article 58bis, 2°, du Code judiciaire) **dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :**

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2015/204988]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) **of voor een aanwijzing tot korpschef** (zie opsomming in artikel 58bis, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) **in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :**

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

**b) d'un curriculum vitae rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice** (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) - *emplois - Introduire votre candidature*).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

- conseiller suppléant à la cour d'appel :
- d'Anvers : 5 (dont 1 à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015 et 1 à partir du 1 mai 2016);
- de Bruxelles : 7;

En application de l'article 211 du Code judiciaire 4 de ces places vacantes doivent être pourvues par la nomination des candidats francophones et 3 de ces places vacantes doivent être pourvues par la nomination des candidats néerlandophones.

- de Gand : 2.
- de Liège : 13. (dont 1 à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2015)
- de Mons : 2.
- juge suppléant au tribunal de première instance :
- d'Anvers : 2;
- de Bruxelles tribunal néerlandophone : 1;
- de Bruxelles tribunal francophone : 1;
- de Flandre Orientale : 4;
- de Flandre Occidentale : 1;
- de Liège : 2;
- de Namur : 3;
- de Hainaut : 1.
- juge suppléant au tribunal du travail :
- d'Anvers : 3;
- de Bruxelles tribunal néerlandophone : 1;
- de Bruxelles tribunal francophone : 2;
- de Gand : 2;
- de Liège : 3;
- d'Eupen : 1;
- de Mons-Charleroi : 2.
- juge suppléant au tribunal de commerce :
- de Bruxelles tribunal néerlandophone : 1;
- de Bruxelles - tribunal francophone : 1;
- de Gand : 3.
- juge suppléant à la justice de paix du canton :
- d'Anvers V : 1;
- d'Anvers VII : 1;
- d'Anvers IX : 2 (dont 1 à partir du 1<sup>er</sup> février 2015);
- d'Anvers XII : 1;
- de Brasschaat : 2;
- de Willebroek : 1;
- d'Hoogstraten : 1;
- de Mol : 1;
- de Westerlo : 1;
- de Neerpelt-Lommel : 2;
- de Saint-Trond : 1;
- de Genk : 1;
- de Maaseik : 1;
- d'Anderlecht I : 1;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43<sup>quinquies</sup> § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- d'Anderlecht II : 1;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43<sup>quinquies</sup> § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Bruxelles II : 3;

**b) een curriculum vitae overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier** (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) - *Vacatures - Zich kandidaat stellen*).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

- plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep :
- te Antwerpen: 5; (waarvan 1 vanaf 1 november 2015 en 1 vanaf 1 mei 2016);
- te Brussel : 7;

In toepassing van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek dienen 4 van deze vacatures te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten en 3 van deze vacatures dienen te worden voorzien door Nederlandstalige kandidaten.

- te Gent : 2.
- te Luik : 13; (waarvan 1 vanaf 1 november 2015)
- te Bergen : 2.
- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg :
- Antwerpen : 2;
- Brussel Nederlandstalige rechtbank : 1;
- Brussel Franstalige rechtbank : 1;
- Oost-Vlaanderen; 4;
- West-Vlaanderen : 1;
- Luik : 2;
- Namen : 3;
- Henegouwen : 1.
- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank :
- te Antwerpen : 3;
- te Brussel Nederlandstalige rechtbank : 1;
- te Brussel Franstalige rechtbank : 2;
- te Gent : 2;
- te Luik : 3;
- te Eupen : 1;
- te Bergen-Charleroi : 2.
- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel :
- te Brussel Nederlandstalige rechtbank : 1;
- te Brussel Franstalige rechtbank : 1;
- te Gent : 3.
- plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton :
- Antwerpen V : 1;
- Antwerpen VII : 1;
- Antwerpen IX : 2 (waarvan 1 vanaf 1 februari 2015);
- Antwerpen XII : 1;
- Brasschaat : 2;
- Willebroek : 1;
- Hoogstraten : 1;
- Mol : 1;
- Westerlo : 1;
- Neerpelt-Lommel : 2;
- Sint-Truiden : 1;
- Genk : 1;
- Maaseik : 1;
- Anderlecht I : 1;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup> § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Anderlecht II : 1;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup> § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Brussel II : 3;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Bruxelles V : 3;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Bruxelles VI : 5;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Forest : 1;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Molenbeek-Saint-Jean : 2;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- Schaerbeek I : 1;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- de Woluwé-Saint-Pierre : 2;

En application de l'article 43 § 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat qui justifie de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- d'Asse : 2;

En application de l'article 42 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination d'un candidat néerlandophone.

de Grimbergen : 1;

En application de l'article 42 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination d'un candidat néerlandophone.

- de Lennik : 1;

En application de l'article 42 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination d'un candidat néerlandophone.

- de Meise : 2;

En application de l'article 42 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination d'un candidat néerlandophone.

- d'Overijse-Zaventem : 1;

En application de l'article 42 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination d'un candidat néerlandophone.

- de Louvain II : 1;

- de Louvain III : 1;

- de Wavre I : 1;

- de Tubize : 1;

- d'Alost II : 1;

- de Ninove : 1;

- de Wetteren-Zele : 1;

- de Zelzate : 1;

- de Bruges I : 1;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Brussel V : 3;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Brussel VI : 5;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Vorst : 1;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Sint-Jans-Molenbeek : 2;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Schaarbeek I : 1;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Sint-Pieters-Woluwe : 2;

In toepassing van artikel 43 § 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies § 1, vierde lid, van deze wet of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

- Asse : 2;

In toepassing van artikel 42 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

- Grimbergen : 1;

In toepassing van artikel 42 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

- Lennik : 1;

In toepassing van artikel 42 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

- Meise : 2;

In toepassing van artikel 42 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

- Overijse-Zaventem : 1;

In toepassing van artikel 42 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

- Leuven II : 1;

- Leuven III : 1;

- Waver I : 1;

- Tubeke : 1;

- Aalst II : 1;

- Ninove : 1;

- Wetteren-Zele : 1;

- Zelzate : 1;

- Brugge I : 1;

- de Bruges III : 1;
- d'Ostende I : 2;
- d'Ostende II : 1;
- de Tielt : 1;
- de Courtrai I : 1
- de Torhout : 1;
- de Hamoir : 2;
- de Liège I : 1;
- de Liège IV : 2;
- de Saint-Nicolas : 1;
- de Seraing : 1;
- de Sprimont : 2;
- de Visé : 1;
- de Verviers I - Herve : 3;
- de Bastogne - Neufchâteau : 1;
- de Florennes - Walcourt : 3;
- de Binche : 1;
- de Charleroi I : 2;
- de Charleroi II : 1;
- de Charleroi IV : 1;
- de Châtelet : 1;
- de Seneffe : 1;
- de Thuin : 1;
- de Boussu : 3;
- de Dour-Colfontaine : 1;
- de La Louvière : 3;
- de Mons I : 1;
- de Mouscron-Comines - Warneton : 1; (à partir du 1<sup>er</sup> mars 2016).

En application de l'article 46 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant la connaissance de la langue néerlandaise.

- de Tournai I : 1.
- juge suppléant au tribunal de police francophone :
- d'Anvers : 1;
- de Limbourg : 1;
- de Bruxelles tribunal néerlandophone : 1;
- de Bruxelles - tribunal francophone : 3;

Toute candidature à une nomination dans l'ordre judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au

"SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE - SERVICE DU PERSONNEL - ROJ 211, BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES", dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire)

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

- Brugge III : 1;
- Oostende I : 2;
- Oostende II : 1;
- Tielt : 1;
- Kortrijk I : 1
- Torhout : 1;
- Hamoir : 2;
- Luik I : 1;
- Luik IV : 2;
- Saint-Nicolas : 1;
- Seraing : 1;
- Sprimont : 2;
- Wezet : 1;
- Verviers I - Herve : 3;
- Bastogne - Neufchâteau : 1;
- Florennes - Walcourt : 3;
- Binche : 1;
- Charleroi I : 2;
- Charleroi II : 1;
- Charleroi IV : 1;
- Châtelet : 1;
- Seneffe : 1;
- Thuin : 1;
- Boussu : 3;
- La Louvière : 3;
- Dour-Colfontaine : 1;
- Bergen I : 1;
- Moeskroen - Komen - Waasten : 1; (vanaf 1 maart 2016)

In toepassing van artikel 46 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die de kennis van de Nederlandse taal bewijst.

- Doornik I : 1.
- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank :
- Antwerpen : 1;
- Limburg : 1;
- Brussel Nederlandstalige rechtbank : 1;
- Brussel Franstalige rechtbank : 3;

*Elke kandidatuur voor een benoeming in de rechterlijke orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan*

"FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT-GENERAAL - RECHTERLIJKE ORGANISATIE - DIENST PERSONEELSZAKEN - ROJ 211, WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL" binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*. (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de candidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36308]

Definitieve vaststelling van het gewijzigde rooilijnplan Kluzendijkstraat-Reepstraat

De gemeenteraad van Sint-Gillis-Waas besliste op 1 oktober 2015 het gewijzigd rooilijnplan Kluzendijkstraat-Reepstraat definitief vast te stellen. De wijziging beperkt zich tot het perceel, kadastraal gekend, Sint-Gillis-Waas, 1<sup>ste</sup> afdeling, sectie A, nr. 1374Z.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Universités - Hautes Ecoles - Facultés

## Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

## Université de Mons

Faculté polytechnique - Département Administration facultaire

*Thèse de doctorat en sciences appliquées*

Monsieur Massimo GURRIERI, défendra, en séance publique, le mardi 10 novembre 2015, à 16 heures, à l'auditoire 03 (rue de Houdain 9, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Benchmarks, Reduction Techniques and Rule-based Learning for Label Ranking ».

(24295)

## Ruimtelijke Ordening

## Gemeente Hemiksem

*Openbaar onderzoek*

Betreft : Afschaffen Buurtwegen

Datum van aanplakking van de bekendmaking : 3 november 2015

Datum van opening van het openbaar onderzoek : 3 november 2015

Datum van sluiting van het onderzoek : 2 december 2015

Beschrijving buurtwegen :

Buurtweg 13 (Hoge weg) liep oorspronkelijk van de Heuvelstraat (t.h.v. de Delvauxstraat) parallel met de Nijverheidsstraat richting Schelde en maakte halfweg een flauwe bocht naar rechts en liep tot aan de Schelde. De wijziging van 1899 hield in dat de bocht naar rechts eerder werd genomen en dat i.p.v. recht naar de schelde te lopen er nog een extra flauwe bocht naar rechts bij kwam.

Buurtweg 21 vertrekt aan de Scheldestraat (tussen nrs 141 en 147) en loopt zuidwaarts tot aan buurtweg 13.

Buurtweg 20 vertrekt in de Scheldestraat (halverwege tussen nrs 27 en 141), loopt voor een groot stuk parallel met buurtweg 21, dan volgen 3 haakse bochten (links, rechts, links) en komt uit aan de Heuvelstraat aan nr 146 (weg geblokkeerd door bebouwing).

Het dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis vanaf dinsdag 3 november 2015 tot en met dinsdag 2 december 2015.

## BEKENDMAKING

Het college van burgemeester en schepenen, maakt bekend dat een openbaar onderzoek is ingesteld betreffende voormeld onderwerp.

Het ontwerp ligt ter inzage van het publiek in het gemeentehuis, vanaf de datum van opening tot de datum van sluiting van het openbaar onderzoek, iedere werkdag, van 9 tot 12 uur, dinsdag en woensdag eveneens van 14 tot 16 uur en de dinsdagavond van 18 tot 19 u. 30 m.

Gemotiveerde bezwaren en opmerkingen kunnen voor 2 december 2015 rechtstreeks gestuurd worden naar het College van burgemeester en schepenen, Sint-Bernardusabdij 1, 2620 Hemiksem.

Hemiksem, de 28 oktober 2015.

(24296)

Assemblées générales  
et avis aux actionnairesAlgemene vergaderingen  
en berichten aan aandeelhouders

Care Property Invest, naamloze vennootschap,  
openbare gereguleerde vastgoedvennootschap met Belgisch recht

Maatschappelijke zetel : Horstebaan 3, 2900 Schoten

Ondernemingsnummer : 0456.378.070  
(de "Vennootschap")

Oproeping tot de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders van woensdag 18 november 2015, om 15 uur ("BAV")

Aangezien op de eerste bijzondere algemene vergadering van 30 oktober 2015 het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders, bestuurders en commissaris van Care Property Invest naamloze vennootschap (de "Vennootschap" of "CP Invest") hierbij opnieuw uitgenodigd om de bijzondere algemene vergadering van de Vennootschap (de "BAV") bij te wonen die zal worden gehouden op woensdag 18 november 2015, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, teneinde te beraadslagen over, mutatis mutandis, dezelfde agenda en voorstellen van besluit als die van de bijzondere vergadering van 30 oktober 2015, zoals hieronder wordt beschreven :

1. Bevestiging benoeming bestuurders in de zin van artikel 519 W. Venn.

Voorstel tot besluit : "Op aanbeveling van de raad van bestuur bevestigt de bijzondere algemene vergadering de coöptatie zoals beslist door de raad van bestuur op 16 september 2015 in de zin van artikel 519 W. Venn. van de volgende bestuurders, op voordracht van de bijzondere aandeelhouders.

de heer Lode Verstraeten, Zilverstraat 39, 1850 Grimbergen als niet-uitvoerend bestuurder

mevrouw Caroline Riské, Vrijgeweide 7, 2980 Zoersel als niet-uitvoerend bestuurder en als onafhankelijk bestuurder in de zin van artikel 526ter W. Venn.

Het mandaat eindigt na afloop van de gewone algemene vergadering van 2018. Deze benoemingen zijn onder voorbehoud van goedkeuring door FSMA."

De algemene vergadering neemt kennis van het ontslag van de heer Hubert De Peuter en mevrouw Isabelle Lemaitre.

De algemene vergadering neemt kennis van het feit dat de raad van bestuur van oordeel is dat mevrouw Riské beantwoordt aan de onafhankelijkheidscriteria van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

2. Benoeming van niet-uitvoerend bestuurders, voorgedragen door de bijzondere aandeelhouders

Voorstel tot besluit: "Op aanbeveling van de raad van bestuur benoemt de bijzondere algemene vergadering volgende bestuurders, op voordracht van de bijzondere aandeelhouders, met onmiddellijke ingang tot na afloop van de gewone algemene vergadering van 2018 en onder voorbehoud van goedkeuring door FSMA :

mevrouw Kristien Van der Hasselt, Beiaardlaan 4, 1745 Opwijk als niet-uitvoerend bestuurder

de heer Mark Suykens, Riemenstraat 76, 2290 Vorselaar als niet-onafhankelijk, niet-uitvoerend bestuurder."

De algemene vergadering neemt kennis van het ontslag van de heer Piet Vervinck.

### 3. Kwijting bestuurders :

Voorstel tot besluit: "De bijzondere algemene vergadering verleent kwijting aan de heer Hubert De Peuter, mevrouw Isabelle Lemaitre en de heer Piet Vervinck."

4. Goedkeuring in de zin van artikel 622§2, 2°W. Venn. om 15.030 eigen aandelen te verkopen binnen een periode van 2 jaar aan marktconforme voorwaarden, met als minimumprijs de gemiddelde beurskoers van de laatste 30 dagen voor de verkoop.

Voorstel tot besluit: "De algemene vergadering beslist om goedkeuring te verlenen in de zin van artikel 622§2, 2° W. Venn. om 15.030 eigen aandelen te verkopen binnen een periode van de 2 jaar aan marktconforme voorwaarden, met als minimumprijs de gemiddelde beurskoers van de laatste 30 dagen voor de verkoop. De algemene vergadering machtigt de raad van bestuur om de verkoop verder te organiseren binnen de door de algemene vergadering bepaalde grenzen."

### 5. Volmacht

Voorstel tot besluit: "De bijzondere algemene vergadering verleent volmacht, voor zover noodzakelijk, voor de uitvoering van de genomen beslissingen".

Informatie over de kandidaat-bestuurders wordt aan de aandeelhouders ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap ([www.carepropertyinvest.be](http://www.carepropertyinvest.be)).

#### Informatie voor de aandeelhouders

Gelieve te noteren dat alle hierna opgenomen data en aangeduide uren finale deadlines zijn, en dat deze niet verlengd zullen worden ingevolge een weekend, een wettelijke feestdag of enige andere reden.

Goedkeuring van de verkoop eigen aandelen in de zin van artikel 622, § 2 2° W. Venn. : Er wordt gepreciseerd dat de BAV geldig zal kunnen beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen om de voorstellen op de agenda van deze BAV onder punt 4 goed te keuren.

Om te worden goedgekeurd, vereisen de voorstellen onder punt 4 van de agenda een meerderheid van vier vijfde van de op de BAV uitgebrachte stemmen.

Toelatingsformaliteiten en uitoefening van het stemrecht : Teneinde deze BAV bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 33 en 34 van de statuten van de Vennootschap naleven. Om aan de BAV te worden toegelaten moeten (i) de aandeelhouders bewijzen dat zij werkelijk eigenaar zijn van de betrokken aandelen, (ii) de aandeelhouders of volmachtdraggers (zie hieronder) ten laatste onmiddellijk vóór de aanvang van de BAV hun identiteit bewijzen en moeten de vertegenwoordigers van rechtspersonen documenten overhandigen waaruit hun identiteit en hun vertegenwoordigingsbevoegdheid blijkt.

Registratie : Enkel personen die op de Registratiedatum (zoals hieronder gedefinieerd) aandeelhouder zijn van de Vennootschap kunnen deelnemen aan de BAV en er het stemrecht uitoefenen, op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op de naam van de aandeelhouder, op de Registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij door

hun inschrijving op de rekeningen van een erkend rekeninghouder of een vereffeninginstelling, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de datum van de BAV. Woensdag 4 november 2015 (24 uur Belgische tijd) geldt als registratiedatum (de "Registratiedatum").

Bevestiging deelname : De houders van gedematerialiseerde aandelen die wensen deel te nemen aan de BAV moeten een attest voorleggen dat is afgeleverd door Euroclear of een erkende rekeninghouder bij Euroclear waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op de naam van de aandeelhouder staan ingeschreven op zijn rekeningen op de Registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven aan de BAV te willen deelnemen.

De neerlegging van het hierboven bedoelde attest door de eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moet ten laatste op donderdag 12 november 2015 gebeuren op de zetel van de Vennootschap, Horstebaan 3, 2900 Schoten, fax + 32-3 222 94 95; e-mail : [aandeelhouders@carepropertyinvest.be](mailto:aandeelhouders@carepropertyinvest.be).

De eigenaars van aandelen op naam die aan de BAV wensen deel te nemen, moeten de Vennootschap uiterlijk op donderdag 12 november 2015 in kennis stellen van hun voornemen om aan de BAV deel te nemen volgens de gegevens vermeld in hun uitnodigingsbrief.

Volmacht : Iedere aandeelhouder kan zich op de BAV door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Elke aandeelhouder kan slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

Opdat een aandeelhouder zich zou kunnen laten vertegenwoordigen door een lasthebber moet de schriftelijke volmacht worden ingevuld en ondertekend conform het formulier van volmacht dat door de Raad van Bestuur werd vastgesteld en waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de Vennootschap of kan gedownload worden via de website van de Vennootschap [www.carepropertyinvest.be](http://www.carepropertyinvest.be). Deze volmacht dient uiterlijk op donderdag 12 november 2015 op de zetel van de Vennootschap toe te komen via gewone brief, fax of e-mail (Horstebaan 3, 2900 Schoten, fax + 32-3 222 94 95, e-mail : [aandeelhouders@carepropertyinvest.be](mailto:aandeelhouders@carepropertyinvest.be)). De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen, om op rechtsgeldige wijze vertegenwoordigd te kunnen zijn op de BAV.

Bij het aanwijzen van een volmachtdrager zal elke aandeelhouder rekening houden met de regels inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register. Bovendien zullen de aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen de hierboven vernoemde registratie- en bevestigingsprocedure moeten naleven.

Schriftelijke vragen : Aandeelhouders kunnen hun vraagrecht uitoefenen. Schriftelijke vragen aan de bestuurders dienen uiterlijk op donderdag 12 november 2015 toe te komen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de Vennootschap (Horstebaan 3, 2900 Schoten, fax + 32-3 222 94 95, E-mail : [aandeelhouders@carepropertyinvest.be](mailto:aandeelhouders@carepropertyinvest.be)).

Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap [www.carepropertyinvest.be](http://www.carepropertyinvest.be).

Ter beschikking stellen van stukken : Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn attest (in geval van gedematerialiseerde aandelen), zodra de oproeping tot de BAV is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap (Horstebaan 3, 2900 Schoten) kosteloos een afschrift van volgende stukken verkrijgen :

de stukken die zullen worden voorgelegd aan de BAV;

de agenda van de BAV, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de raad van bestuur bevat; en

het formulier dat gebruikt kan worden voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533bis, § 2 W. Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (Horstebaan 3, 2900 Schoten) of op de website van de Vennootschap ([www.carepropertyinvest.be](http://www.carepropertyinvest.be)).

Praktische informatie : De aandeelhouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de BAV, kunnen contact opnemen met de Vennootschap (tel.



+ 32-3 222 94 94, E-mail : [aandeelhouders@carepropertyinvest.be](mailto:aandeelhouders@carepropertyinvest.be). Teneinde de vergadering stipt te kunnen laten starten worden de aandeelhouders verzocht ten laatste een kwartier voor aanvangstijd aanwezig te willen zijn, waarvoor onze dank.

De Raad van Bestuur.  
(24298)

**RECORD TOP PENSION FUND - Pensioenspaarfonds  
Gemeenschappelijk Beleggingsfonds naar Belgisch recht beheerd door  
NN Investment Partners Belgium NV,  
Marnixlaan 23, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0403.241.371

*Oproepingsbericht voor de buitengewone vergadering*

De deelnemers van Record Top Pension Fund (hierna « het Fonds ») worden uitgenodigd tot het bijwonen van de Buitengewone Algemene Vergadering die plaats zal vinden op de maatschappelijke zetel van de Beheervenootschap NN Investment Partners Belgium N.V., Marnixlaan 23, 1000 Brussel, op 16 november 2015, om 10 uur, om te beraadslagen en te stemmen over de volgende voorstellen tot wijziging van het Beheerreglement van het Fonds :

1° Voorstel tot goedkeuring om alle verwijzingen naar de Wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles te vervangen door overeenstemmende verwijzingen naar de Wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en haar beheerders.

Voorstel tot beslissing : goedkeuring van de update van de verwijzingen naar de nieuwe wetgeving die van toepassing is.

2° Voorstel tot goedkeuring om alle verwijzingen naar de benaming ING Investment Management Belgium te vervangen door NN Investment Partners Belgium.

Voorstel tot beslissing : goedkeuring van de vervanging van alle verwijzingen naar de benaming ING Investment Management Belgium door NN Investment Partners Belgium.

3° Voorstel tot goedkeuring van de vervanging van lid 2, 3 en 4 van artikel 2 door het volgende lid :

« NN Investment Partners Belgium, hierna « de Beheervenootschap », met maatschappelijke zetel te Marnixlaan 23, 1000 Brussel, is erkend als Beheervenootschap voor alternatieve icb's in overeenstemming met de Wet van 19 april 2014 voor de activiteiten vermeld in artikel 3, 41° a), b), c) en d) en de beleggingsdiensten vermeld in artikel 3,43° a) en b) van deze Wet. »

Voorstel tot beslissing : goedkeuring van het nieuwe lid ter vervanging van lid 2, 3 en 4 van artikel 2.

4° Voorstel tot goedkeuring van de vervanging van artikel 15, lid 6 door het volgende lid :

« De Buitengewone Algemene Vergadering van deelnemers kan geldig beraadslagen volgens de meerderheden bepaald in het Wetboek van Vennootschappen en ongeacht het door de aanwezige of vertegenwoordigde deelnemers vertegenwoordigde deel van het kapitaal. »

Voorstel tot beslissing : goedkeuring van de vervanging van artikel 15, lid 6 door het nieuwe lid 6.

5° Voorstel om een artikel 22 – Gemeen recht – toe te voegen aan het Beheerreglement, als volgt :

« Dit reglement onderwerpt zich aan het Wetboek van Vennootschappen alsook aan de Wet van 19 april 2014 en aan de bijhorende koninklijke besluiten. Bijgevolg, worden de beschikkingen van deze wetten, waarvoor niet op geoorloofde wijze zou zijn afgeweken, geacht in huidige akte te zijn opgenomen en worden de clausules die tegenstrijdig zijn met de gebiedende beschikkingen van deze wetten voor niet geschreven gehouden. Bij wijziging van de terzake geldende wettelijke of fiscale bepalingen, dient het beheerreglement gelezen te worden in functie van deze nieuwe bepalingen. »

Voorstel tot beslissing : goedkeuring van het nieuwe artikel 22.

De deelnemers die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht om ten minste zes bankwerkdagen voor de Vergadering de Raad van Bestuur van de Beheervenootschap hiervan schriftelijk op de hoogte te brengen, voor de Deelnemers die deelbewijzen hebben bij Record Bank, p/a Record Bank NV, Henri Matisselaan 16, 1140 Evere, ter attentie van de dienst Invest & Insurance (RTPF) of voor de deelnemers die deelbewijzen hebben bij ABN AMRO, p/a ABN AMRO Bank NV, Roderveldlaan 5, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem), ter attentie van de Middle Office Securities/Corporate Actions. De deelnemers dienen het aantal rechten van deelneming te preciseren waarvoor ze wensen deel te nemen aan de stemming, het nummer van hun pensioenspaarrekening en, in voorkomend geval, hun volmacht indien ze zich wensen te laten vertegenwoordigen op de Vergadering.

De deelnemers die zich willen laten vertegenwoordigen moeten het formulier van volmacht gebruiken dat door de Raad van Bestuur van de Beheervenootschap werd opgesteld. Dit formulier kan worden bekomen bij NN Investment Partners Belgium NV, Legal Department, Marnixlaan 23, 1000 Brussel (tel. 02-504 47 12).

De Vergadering kan enkel geldig beraadslagen indien de aanwezige of vertegenwoordigde Deelnemers minstens de helft van de deelbewijzen vertegenwoordigen die in omloop zijn, met een meerderheid van drie vierde van de stemmen. Indien er aan deze voorwaarde niet wordt voldaan zal er een nieuwe vergadering bijeengeroepen worden op 7 december 2015, om 11 uur. De nieuwe vergadering kan geldig beraadslagen ongeacht het gedeelte van de deelbewijzen die in omloop zijn dat vertegenwoordigd wordt door de aanwezige of vertegenwoordigde deelnemers.

De integrale tekst van de wijziging van het Beheerreglement is gratis beschikbaar in het Nederlands, het prospectus en de essentiële beleggersinformatie zijn gratis beschikbaar in het Nederlands en het Frans op de maatschappelijke zetel van de Beheervenootschap en bij de instellingen belast met de financiële dienst.

De financiële dienst wordt verzekerd door de agentschappen van Record Bank naamloze vennootschappen ABN Amro Bank NV.

De Raad van Bestuur van de Beheervenootschap van het Fonds.  
(24299)

**RECORD TOP PENSION FUND - Fonds d'épargne-pension  
Fonds Commun de Placement de droit belge géré par  
NN Investment Partners Belgium SA,  
avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0403.241.371

*Avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire*

Les Participants de Record Top Pension Fund (ci-après « le Fonds ») sont invités à participer à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra au siège social de la Société de gestion NN Investment Partners Belgium S.A., avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles, le 16 novembre 2015, à 10 heures, en vue de délibérer et voter les propositions de modification au Règlement de gestion du Fonds suivantes :

1° Proposition d'approuver le remplacement de toutes les références à la Loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuille par des références concordantes de la Loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires.

Proposition de décision : approbation de mise à jour des références à la législation applicable.

2° Proposition d'approuver le remplacement de toutes les références à la dénomination de ING Investment Management Belgium par NN Investment Partners Belgium.

Proposition de décision : approbation du remplacement de toutes les références à la dénomination de ING Investment Management Belgium par NN Investment Partners Belgium.

3° Proposition d'approuver le remplacement des alinéas 2, 3 et 4 de l'article 2, par l'alinéa suivant :

« NN Investment Partners Belgium, ci-après « la Société de gestion », dont le siège social est situé avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles, est une société de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs conformément à la Loi du 19 avril et est autorisée à exercer les activités mentionnées aux articles 3, 41° a), b), c) et d) ainsi que les services d'investissement mentionnés à l'article 3, 43° a) et b) de cette Loi. »

Proposition de décision : approbation du nouvel alinéa en remplacement des alinéas 2, 3 et 4 de l'article 2.

4° Proposition d'approuver le remplacement de l'article 15, alinéa 6 par l'alinéa suivant :

« L'Assemblée Générale Extraordinaire des participants peut délibérer valablement selon les majorités prévues par la Code des Sociétés et quelle que soit la portion des parts en circulation représentée par les participants présents ou représentés. »

Proposition de décision : proposition d'approuver le remplacement de l'article 15, alinéa 6 par le nouvel alinéa 6.

5° Proposition d'ajouter un article 22 – Droit commun – au Règlement de gestion, comme suit :

« Le règlement entend se conformer entièrement au Code des Sociétés, ainsi qu'à la Loi du 19 avril 2014 et à ses arrêtés royaux d'exécution. En conséquence, les dispositions de ces lois, auxquelles il ne serait pas licitement dérogé, sont réputées inscrites dans le présent règlement et les clauses contraires aux dispositions impératives de ces lois sont censées non écrites. En cas de modifications des dispositions légales et fiscales en vigueur, le règlement de gestion doit être lu en fonction de ces nouvelles dispositions. »

Proposition de décision : proposition d'approuver le nouvel article 22.

Les Participants qui désirent assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire ou s'y faire représenter sont tenus, au moins six jours bancaires ouvrables avant l'assemblée, d'en informer par écrit le Conseil d'Administration de la Société de gestion, pour les Participants qui détiennent leurs parts auprès de Record Bank, c/o Record Bank SA, avenue Henri Matisse 16, 1140 Evere, à l'attention du Département Invest & Insurance (RTPF) ou pour les Participants qui détiennent leurs parts auprès de ABN AMRO, c/o ABN AMRO Bank NV, Roderveldlaan 5, bte 4, 2600 Anvers (Berchem), à l'attention de Middle Office Securities/Corporate Actions. Les Participants doivent préciser le nombre de parts pour lesquelles ils entendent prendre part au vote et le numéro de leur compte épargne-pension, ainsi que, le cas échéant, leur procuration s'ils désirent se faire représenter à l'Assemblée.

Les Participants qui désirent se faire représenter doivent utiliser le formulaire de procuration arrêté par le Conseil d'Administration de la Société de gestion. Ce formulaire peut être obtenu auprès de NN Investment Partners Belgium SA, Legal Department, avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles (tél. 02-504 47 12).

L'Assemblée peut uniquement délibérer valablement si les Participants présents ou représentés représentent la moitié au moins du nombre de parts en circulation, avec une majorité des trois quarts des voix. Si cette condition n'est pas remplie, une nouvelle assemblée sera convoquée pour le 7 décembre 2015, à 11 heures. La nouvelle assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion des parts en circulation représentée par les Participants présents ou représentés.

Le texte intégral de la modification du Règlement de gestion est disponible gratuitement en néerlandais, le prospectus et les informations clés pour l'investisseur sont disponibles gratuitement en néerlandais et en français au siège social de la Société de gestion et auprès des entités en charge du service financier.

Le service financier est assuré par les agences de Record Bank société anonyme et ABN Amro Bank NV.

Le Conseil d'Administration de la Société de gestion du Fonds.  
(24299)

**Group S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers VZW**  
Fonsnylaan 40, te 1060 Brussel

Ondernemingsnummer : 0426.917.586

*Buitengewone algemene vergadering van dinsdag 17 november 2015, om 14 u. 30 m., Fonsnylaan 40 te 1060 Brussel*

Agenda

1. Voorstel van inbreng om niet onder authentieke vorm van een algemeenheid opgemaakt door de vereffenaar van de VZW in vereffening « ARENBERG KINDERBIJSLAGFONDS » en de raad van bestuur van de VZW « GROUP S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers » betreffende de inbreng door de eerste aan de tweede van de totaliteit van haar actief en passief op 01/01/2016, overeenkomstig artikel 760 van het Wetboek van vennootschappen, zoals gewijzigd door artikel 58 van de wet op de VZW's, IVZW'S en stichtingen.

2. Voorstel tot inbreng van de algemeenheid van het actief en passief vermogen van de VZW in vereffening « ARENBERG KINDERBIJSLAGFONDS » aan de VZW "Group S - KINDERBIJSLAGFONDS" niets uitgezonderd noch voorbehouden, op 1 januari 2016.

3. Omschrijving van het overgedragen vermogen met inbegrip van de onroerende goederen en bepaling van de voorwaarden van de overdracht.

4. Vaststelling van de toekomstige effectieve verwezenlijking van de inbreng.

5. Benoeming van lasthebbers ad hoc teneinde de overdracht van het actief en het passief uit te voeren – bepaling van hun bevoegdheden.

6. Modaliteiten van het opstellen en van de goedkeuring van de jaarrekeningen van huidige boekjaar.

J. De Meester, Voorzitter van de Raad van Bestuur.

(24300)

**Group S - Caisse d'Allocations Familiales pour Salariés ASBL**  
avenue Fonsny 40, à 1060 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0426.917.586

*Réunion de l'assemblée générale extraordinaire du mardi 17 novembre 2015, à 14 h 30 m, avenue Fonsny, à 1060 Bruxelles*

Ordre du jour

1. Projet d'apport d'universalité à titre gratuit établi par acte authentique par le liquidateur de l'ASBL en liquidation « Arenberg Kinderbijslagfonds » et le conseil d'administration de l'ASBL « GROUP S - Caisse d'Allocations Familiales pour Salariés » concernant l'apport par la première association à la deuxième de la totalité de son actif et de son passif au 01/01/2016, conformément à l'article 760 du Code des sociétés tel que modifié par l'article 58 de la loi sur les ASBL, les AISBL et les fondations.

2. Proposition de transfert de l'universalité du patrimoine actif et passif de l'ASBL en liquidation « Arenberg Kinderbijslagfonds » à l'ASBL « GROUP S - Caisse d'Allocations Familiales pour Salariés », rien excepté ni réservé, en date du 01/01/2016

3. Description du patrimoine transféré, en ce compris des immeubles, et détermination des conditions du transfert

4. Constatation de la réalisation effective future de l'apport.

5. Nomination de mandataires ad hoc en vue de mettre à exécution le transfert de l'actif et du passif – détermination de leurs pouvoirs.

6. Modalités d'établissement et d'approbation des comptes annuels de l'exercice en cours.

J. De Meester, Président du Conseil d'Administration.

(24300)

**SA Sotraplant,**  
**rue des Dizeaux 2, 1360 Perwez**  
 Numéro d'entreprise : 0422.548.727

—  
*Assemblée générale ordinaire du 16 novembre 2015*

Ordre du jour

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Lecture et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2015;
3. Décharge à donner aux administrateurs et approbation de la rémunération des administrateurs;
4. Affectation du résultat;
5. Procuration donnée à la Fiduciaire Montgomery SPRL;
6. Divers.

(24343)

## Dématérialisation des titres au porteur

### Dematerialisering van de effecten aan toonder

**Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11,**  
**§ 1 en § 2 van de wet van 14 december 2005,**  
**zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identiteit van de emittent :  
 Firmanaam : Accent Fund NV.  
 Maatschappelijke zetel : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.  
 Ondernemingsnummer : 0446.063.804.
2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :  
 Aard van de effecten : rechten van deelneming/bevak.  
 ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0175.819.557.  
 Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 18 januari 2001.  
 De voorkooprechten, de eventuele restricties of beperking op de overdraagbaarheid van de effecten, van welke aard ook, alsook alle andere specifieke rechten die aan de effecten zijn verbonden : —
3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 384,766.
4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen (niet genoteerde effecten).
5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 26 november 2015.
6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponereerd vóór de verkopen :  
 Firmanaam : Societe Generale Private Banking.  
 Adres : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de marktonderneming Euronext Brussels en in functie van de door Euronext Brussels gepubliceerde kalender van de Beursdagen <sup>(3)</sup>.

Artikel 11 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« § 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, door de emittent verkocht op een gereglementeerde markt.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de gereglementeerde markt exploiteert van waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

« § 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

<sup>(3)</sup> De openbare veilingen worden, voor zover die dag een werkdag is elke dinsdag georganiseerd.

(24301)

**Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11,**  
**§ 1 en § 2 van de wet van 14 december 2005,**  
**zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identiteit van de emittent :  
 Firmanaam : Accent Fund NV.  
 Maatschappelijke zetel : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.  
 Ondernemingsnummer : 0446.063.804.
2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :  
 Aard van de effecten : rechten van deelneming/bevak.  
 ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0940.078.513.  
 Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 30 januari 2003.  
 De voorkooprechten, de eventuele restricties of beperking op de overdraagbaarheid van de effecten, van welke aard ook, alsook alle andere specifieke rechten die aan de effecten zijn verbonden : —
3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 2.
4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen (niet genoteerde effecten).
5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 26 november 2015.

6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponereerd vóór de verkopen :

Firmanaam : Societe Generale Private Banking.

Adres : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de marktonderneming Euronext Brussels en in functie van de door Euronext Brussels gepubliceerde kalender van de Beursdagen <sup>(3)</sup>.

Artikel 11 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« § 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, door de emittent verkocht op een gereglementeerde markt.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de gereglementeerde markt exploiteert van waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

« § 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

<sup>(3)</sup> De openbare veilingen worden, voor zover die dag een werkdag is elke dinsdag georganiseerd.

(24302)

**Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11, § 1 en § 2 van de wet van 14 december 2005, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identiteit van de emittent :

Firmanaam : Accent Fund NV.

Maatschappelijke zetel : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

Ondernemingsnummer : 0446.063.804.

2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :

Aard van de effecten : rechten van deelneming/bevak.

ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0131.608.763.

Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 20 december 1991.

De voorkooprechten, de eventuele restricties of beperking op de overdraagbaarheid van de effecten, van welke aard ook, alsook alle andere specifieke rechten die aan de effecten zijn verbonden : —

3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 1.631.

4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen (niet genoteerde effecten).

5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 26 november 2015.

6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponereerd vóór de verkopen :

Firmanaam : Societe Generale Private Banking.

Adres : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de marktonderneming Euronext Brussels en in functie van de door Euronext Brussels gepubliceerde kalender van de Beursdagen <sup>(3)</sup>.

Artikel 11 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« § 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, door de emittent verkocht op een gereglementeerde markt.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de gereglementeerde markt exploiteert van waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

« § 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

<sup>(3)</sup> De openbare veilingen worden, voor zover die dag een werkdag is elke dinsdag georganiseerd.

(24303)

**Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11, § 1 en § 2 van de wet van 14 december 2005, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identiteit van de emittent :

Firmanaam : Accent Fund NV.

Maatschappelijke zetel : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

Ondernemingsnummer : 0446.063.804.

2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :

Aard van de effecten : rechten van deelneming/bevak.

ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0167.678.623.

Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 6 mei 1998.

De voorkooprechten, de eventuele restricties of beperking op de overdraagbaarheid van de effecten, van welke aard ook, alsook alle andere specifieke rechten die aan de effecten zijn verbonden : -

3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 36.

4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen (niet genoteerde effecten).

5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 26 november 2015.

6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponerd vóór de verkopen :

Firmanaam : Societe Generale Private Banking.

Adres : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de marktonderneming Euronext Brussels en in functie van de door Euronext Brussels gepubliceerde kalender van de Beursdagen <sup>(3)</sup>.

Artikel 11 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« § 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, door de emittent verkocht op een gereglementeerde markt.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de gereglementeerde markt exploiteert van waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

« § 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

<sup>(3)</sup> De openbare veilingen worden, voor zover die dag een werkdag is elke dinsdag georganiseerd.

(24304)

**Avis pour la publication prévue par l'article 11, § 1<sup>er</sup> et § 2 de la loi du 14 décembre 2005, telle que modifiée par la loi du 21 décembre 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identité de l'émetteur :

Dénomination sociale : Warehouses Estates Belgium SA.

Siège social : avenue Jean Mermoz 29, 6041 Gosselies (Belgique).

Numéro d'entreprise : 0426.715.074.

2. Données nécessaires à l'identification des titres mis en vente :

Nature des titres : actions.

Code ISIN ou tout autre code permettant leur identification : BE 0003.374.481.

Date d'émission (si disponible) : -

Droits de préemption, restrictions ou limitation de cessibilité des titres de quelque nature que ce soit, ainsi que tous les autres droits spécifiques liés aux titres : aucune restriction.

3. Nombre maximum de titres susceptibles d'être mis en vente (déterminé sur la base de la réconciliation effectuée sous la responsabilité de l'émetteur) : 1.025.

4. Marché sur lequel les ventes auront lieu : marché réglementé.

5. Date limite à laquelle les titulaires ou leurs ayants droit doivent déposer leurs titres auprès de l'émetteur ou d'un ou plusieurs teneurs de compte agréés désignés dans le présent avis : le 15 novembre 2015.

6. Données concernant l'identité du ou des teneur(s) de compte auprès du(es)quel(s) les titres doivent être déposés avant les ventes :

Dénomination sociale : Belfius Banque.

Adresse : boulevard Pachéco 44, 1000 Bruxelles.

Les ventes ne pourront débuter qu'au minimum un mois (et maximum trois mois) après la publication sur le site de l'entreprise de marché Euronext Brussels du présent avis <sup>(2)</sup> et en fonction du calendrier des jours de Bourse publié par Euronext Brussels <sup>(3)</sup>.

Article 11 de la loi du 14 décembre 2005, telle que modifiée par la loi du 21 décembre 2013 :

« § 1<sup>er</sup>. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, les titres admis à la négociation sur un marché réglementé et dont le titulaire ne s'est pas fait connaître au jour de la vente, sont vendus par l'émetteur sur un marché réglementé.

Cette vente a lieu moyennant publication préalable au *Moniteur belge* et sur le site internet de l'entreprise de marché exploitant l'activité du marché réglementé sur lequel les titres seront vendus d'un avis contenant le texte du présent paragraphe et invitant le titulaire à faire valoir ses droits sur les titres. La vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis et est initiée dans les trois mois qui suivent ».

« § 2. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, les titres qui ne sont pas admis à la négociation sur un marché réglementé et dont le titulaire ne s'est pas fait connaître au jour de la vente sont vendus en vente publique par l'émetteur.

Cette vente a lieu moyennant publication préalable au *Moniteur belge* et sur le site internet d'une entreprise de marché exploitant le marché des ventes publiques sur lequel les titres seront vendus, d'un avis contenant le texte du présent paragraphe et invitant le titulaire à faire valoir ses droits sur le titre. La vente ne peut intervenir qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la publication de l'avis et est initiée dans les trois mois qui suivent ».

<sup>(1)</sup> *Moniteur belge* 31 décembre 2013.

<sup>(2)</sup> La publication au *Moniteur belge* pourrait être subséquente en raison notamment des délais de publication. C'est pourquoi la date de la publication au *Moniteur belge* ne sera pas prise en compte pour calculer le délai d'un mois.

<sup>(3)</sup> Les ventes publiques sont organisées tous les mardis ouvrables.

(24316)

**Bericht voor de bekendmaking voorzien door artikel 11, § 1 en § 2 van de wet van 14 december 2005, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 <sup>(1)</sup>**

1. Identiteit van de emittent :

Firmanaam : Accent Fund NV.

Maatschappelijke zetel : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

Ondernemingsnummer : 0446.063.804.

2. Gegevens vereist voor de identificatie van de effecten die te koop worden aangeboden :

Aard van de effecten : rechten van deelneming/bevak.

ISIN-code of elke andere code aan de hand waarvan ze kunnen worden geïdentificeerd : BE 0948.839.825.

Uitgiftedatum (indien beschikbaar) : 23 september 2009.

De voorkeurrechten, de eventuele restricties of beperking op de overdraagbaarheid van de effecten, van welke aard ook, alsook alle andere specifieke rechten die aan de effecten zijn verbonden : -

3. Maximumaantal effecten dat te koop kan worden aangeboden (bepaald op basis van de, onder de verantwoordelijkheid van de emittent, verrichte reconciliatie) : 11,511.

4. Markt op dewelke de verkopen zullen plaatsvinden : openbare veilingen (niet genoteerde effecten).

5. De uiterste datum waarop de houders of hun rechthebbenden de effecten dienen te deponeren bij de emittent of bij één of meer door hun emittent in dit bericht aangewezen erkende rekeninghouders : 26 november 2015.

6. De gegevens betreffende de identiteit van de rekeninghouder(s) bij dewelke de effecten dienen te worden gedeponerd vóór de verkopen :

Firmanaam : Societe Generale Private Banking.

Adres : Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent.

De verkopen kunnen slechts aanvangen na het verstrijken van minimum één maand (en maximum drie maanden) na de bekendmaking van dit bericht <sup>(2)</sup> op de website van de marktonderneming Euronext Brussels en in functie van de door Euronext Brussels gepubliceerde kalender van de Beursdagen <sup>(3)</sup>.

Artikel 11 van de wet van 14 december 2005 zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2013 :

« § 1. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, door de emittent verkocht op een gereglementeerde markt.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de gereglementeerde markt exploiteert van waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht dat de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

« § 2. Vanaf 1 januari 2015 worden de effecten die niet tot de verhandeling op een gereglementeerde markt wordt toegelaten en waarvan de rechthebbende zich niet heeft bekendgemaakt op de dag van de verkoop, in openbare verkoop verkocht door de emittent.

Deze verkoop heeft plaats mits voorafgaande bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de marktonderneming die de markt van de openbare veiling exploiteert waarop de effecten zullen verkocht worden, van een bericht van de tekst van deze paragraaf bevat en waarin aan de rechthebbende wordt gevraagd zijn rechten op de effecten op te eisen. De verkoop kan pas geschieden na het verstrijken van de termijn van één maand na de bekendmaking van dit bericht, en wordt gestart binnen de drie daaropvolgende maanden ».

<sup>(1)</sup> *Belgisch Staatsblad* 31 december 2013.

<sup>(2)</sup> De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* kan echter later vallen, meer bepaald omwille van de termijnen van bekendmaking. Dit is de reden waarom de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* niet in acht zal worden genomen om de termijn van één maand te berekenen.

<sup>(3)</sup> De openbare veilingen worden, voor zover die dag een werkdag is elke dinsdag georganiseerd.

(24317)

## Places vacantes

### Openstaande betrekkingen

#### Gemeente Jette – OCMW Jette

Het Jette gemeentebestuur en het OCMW van Jette organiseren een aanwerving- en bevorderingsexamen voor de functie van ADMINISTRATIEF SECRETARIS (niveau B) – algemene diensten met een werfreserve geldig voor 3 jaar. Geen onmiddellijke indiensttreding.

Het examenprogramma kunt u terugvinden op <http://www.jette.be> of aanvragen bij de Personeelsdienst van het gemeentebestuur.

Toelatingsvoorwaarden : (m/v)

Diploma van hoger onderwijs van het korte type (Bachelor/Graduaat).

Brevet van Hoger Onderwijs en minimum 3 jaar ervaring in een administratieve functie hebben.

Diploma Gespecialiseerde Studies en minimum 3 jaar ervaring in een administratieve functie hebben.

Getuigschrift van slagen van de basiscyclus in gemeentelijk Management afgeleverd door de Gewestelijke school van openbaar bestuur (GSOB).

Geslaagd zijn voor de cursussen van een Master (of licentiaat) kunnen beschouwd worden als gelijkwaardig aan de bezitters van een diploma van Hoger onderwijs van korte type (Bachelor/Graduaat) maar zonder de eindschrijft afgelegd te hebben.

Inschrijving :

Een geldige kandidatuur bevat volgende stukken :

een ingevuld inschrijvingsformulier te downloaden op de website van de gemeente : <http://www.jette.be> of af te halen bij de Personeelsdienst van het gemeentebestuur;

Fotokopie van het Diploma / Brevet / Getuigschrift / Attest van slagen.

De Personeelsdienst van het gemeentebestuur, gelegen op niveau 1B (bureau 137) van het Administratief centrum, Wemmelsesteenweg 100, te 1090 Jette is open : doorlopend, elke werkdag, tussen 8 u. 30 m. en 14 uur, behalve op donderdag enkel tussen 13 u. 30 m. en 15 u. 45 m.

Bijkomende inlichtingen : 02-423 13 24 - [anotte@jette.irisnet.be](mailto:anotte@jette.irisnet.be) Het gemeentebestuur van Jette en het OCMW van Jette bevorderen gelijke kansen. Kwaliteiten van mensen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, seksuele geaardheid, leeftijd, afkomst of handicap.

De kandidaturen met de nodige bewijsstukken dienen gericht te worden :

ofwel via het online inschrijvingsformulier : <http://www.jette.be>

ofwel bij aangetekend schrijven aan De Heer Burgemeester (Hervé Doyen) – Aanwervingsexamens - Gemeentebestuur Jette - Wemmelsesteenweg 100, 1090 Brussel en dit ten laatste op vrijdag 27 november 2015 - datum afsluiting inschrijvingen.

(24305)

#### Administration communale de Jette - C.P.A.S. de Jette

L'administration communale de Jette et le C.P.A.S. de Jette organisent un examen de recrutement et de promotion pour la fonction de SECRETAIRE ADMINISTRATIF (niveau B) - services généraux en vue de constituer une réserve de recrutement valable 3 ans. Pas d'engagement dans l'immédiat.

Le programme d'examen est disponible sur <http://www.jette.be> ou auprès du service du Personnel de l'administration communale.

Conditions d'accès : (h/f).

Diplôme de l'enseignement supérieur de type court (Bachelor/Graduat).

Brevet d'Etudes supérieures (B.E.S.) et compter minimum 3 ans d'expérience dans une fonction administrative.

Diplôme d'Etudes spécialisées (D.E.S.) et compter minimum 3 ans d'expérience dans une fonction administrative.

Certificat de réussite du cycle de base en Management communal, délivré par l'Ecole régionale d'administration publique (E.R.A.P.).

Avoir réussi avec fruit les cours d'un master (ou licence) considérés comme équivalents aux détenteurs d'un diplôme d'enseignement supérieur de type court (Bachelor/Graduat) sans avoir présenté le mémoire de fin d'études.

Inscription :

Une candidature recevable contient les documents justificatifs suivants :

formulaire d'inscription dûment complété, téléchargeable sur le site web de la commune : <http://www.jette.be> ou disponible auprès du service du Personnel de l'administration communale;

Photocopie du Diplôme / Brevet / Certificat / Attestation de réussite.

Le service du Personnel de l'administration communale, situé au niveau 1B (bureau 137), du Centre administratif, chaussée de Wemmel 100, à 1090 Jette est ouvert : tous les jours ouvrables, sans interruption, entre 8 h 30 m et 14 heures, sauf le jeudi de 13 h 30 m à 15 h 45 m.

Pour plus d'informations : tél. 02-423 13 24, e-mail : [anotte@jette.irisnet.be](mailto:anotte@jette.irisnet.be)

La commune de Jette et le CPAS de Jette promeuvent l'égalité des chances. Les qualités humaines sont déterminantes quels que soient le sexe, l'orientation sexuelle, l'âge, l'origine ou le handicap.

Les candidatures, accompagnées des documents justificatifs, seront adressées :

soit via le formulaire d'inscription en ligne sur le site <http://www.jette.be>

soit par courrier recommandé à M. le Bourgmestre (Hervé Doyen) - Examens de recrutement - Administration communale de Jette, chaussée de Wemmel 100, 1090 Bruxelles. au plus tard pour le vendredi 27 novembre 2015 - date de clôture des inscriptions.

(24305)

### Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

### Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

### Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Julia Mathilde Ghislaine THOMAS, née à Perwez, le 8 octobre 1929, domiciliée à 1360 Perwez, rue de Seumay 61, résidant au Centre de Soins Sainte-Barbe, rue Emile Godfrind 101, à 5300 ANDENNE, section de Seilles.

Maître Françoise BRIX, avocat, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (80578)

### Justice de paix d'Andenne

Conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de paix d'Andenne a confirmé, par ordonnance du 22 septembre 2015, la désignation de Maître Nicolas MANNNS, avocat, dont les bureaux sont établis à 5300 Andenne, rue Bertrand 97, en qualité d'administrateur des biens de :

Madame Murielle Josée Victoria Ghislaine DARTE, née à Huy, le 26 juillet 1967, domiciliée et résidant à 5300 Andenne, Cité d'Atrive 58.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (80579)

### Justice de paix d'Andenne

Conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine le juge de paix d'ANDENNE a confirmé, par ordonnance du 6 octobre 2015, la désignation de Maître Jean MINNE, avocat, dont le cabinet est établi à 5300 Andenne, rue Janson 11, en qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Thierry Louis Florent Ghislain JEANTOT, né à Namur, le 31 décembre 1965, domicilié à 5300 Andenne, rue Gustave Mathieu 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (80580)

### Justice de paix d'Anderlecht II

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 ordonnance 2015,

le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Ursula Maria NELKEN, née le 31 mars 1935, domiciliée au Home « Les Jardins de la Mémoire », à 1070 Anderlecht, route de Lennik 792,

Monsieur l'avocat Gilles OLIVIERS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) M. Van Humbeek. (80581)

### Justice de paix d'Anderlecht II

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jacques RUDD, né à Etterbeek le 21 novembre 1949, registre national n° 49.11.21-005.83, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 216, Home Adagio,

Madame l'avocat Francine LEMAIRE, avocat, dont les bureaux sont sis à 1070 Anderlecht, avenue René Berrewaerts 34, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) M. Van Humbeek. (80582)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Serge HILDEBRANDT, né à Liège, le 22 juin 1937, domicilié à 1070 Anderlecht, « Résidence du Golf », rue du Sillon 121,

Monsieur Roland DE MUNTER, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue Marius Renard 2, bte 26, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) M. Van Humbeek. (80583)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Christophe PICKETT, né à Ixelles, le 17 octobre 1974, registre national n° 74.10.17-323.15, domicilié au Foyer de l'Equipe, situé à 1070 Anderlecht, rue de Veeweyde 83,

Maître Françoise QUACKELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue F.D. Roosevelt 143/21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) M. Van Humbeek. (80584)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 9 septembre 2015 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Béatrice DAVIES, née à Harbel Montserrado (Libéria), le 4 avril 1957, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 88, « Val des Fleurs »,

Madame l'avocat Erika SWYSEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, place Docteur Schweitzer 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeek, Marie. (80585)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur KUSU MUKOKO, né à Kinshasa (Congo), le 7 décembre 1959, domicilié à 1083 Ganshoren, avenue de la Réforme 63, Home Heydeken,

Madame l'avocat Petra DIERICKX, avocat, dont les bureaux sont établis à 1090 Jette, rue Adolphe Vandenschrieck 92, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeek, Marie. (80586)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 29 septembre 2015 sur requête déposée au greffe en date du 7 août 2015 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Lucienne BOULANGER, née à Bruxelles, le 4 septembre 1934, domiciliée à 1070 Anderlecht, place du Droit 1, bte 9, résidant à 1070 Anderlecht, avenue du Soldat Britannique 24, Résidence Alba,

Madame Fabienne DE BISSCOP, domiciliée à 1070 Anderlecht, place du Droit 1, bte 9, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeek, Marie. (80587)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 4 septembre 2015 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Louis CENTEN, né à Berchem-Sainte-Agathe, le 2 décembre 1950, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue des Combattants 33 B 10,

Madame Elise CENTEN, domiciliée à 1700 Dilbeek, Bodegemstraat 216, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeek, Marie. (80588)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 24 octobre 2015 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Patricia GILLAIN, née à Bruxelles, le 13 juillet 1958, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 98/6,

Maître BOGAERTS, Michel, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeek, Marie. (80589)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Frédéric Jean ROBYNS, né à Louvain, le 23 avril 1953, à la résidence « Val des Fleurs », à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 88,



Monsieur l'avocat Vincent DENONCIN, dont le cabinet est établi à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck, Marie.

(80590)

---

#### Justice de paix d'Anderlecht II

---

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 8 octobre 2015,

le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Willy WECKX, né à Veerle, le 14 août 1932, domicilié à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, « Jardins de Provence »,

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck, Marie.

(80591)

---

#### Justice de paix d'Anderlecht II

---

Par ordonnance du 5 octobre 2015 sur requête déposée au greffe en date du 25 août 2015 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jean-Pierre SCHLEIPER, né à Etterbeek, le 15 mai 1952, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue du Château 29/0026, résidant avenue Josse Goffin 180, Valida, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe,

Monsieur Michaël SCHLEIPER, domicilié à 7850 Enghien, chaussée d'Ath 15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck, Marie.

(80592)

---

#### Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, sur requête déposée le 6 mars 2015, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Patrick MOLS, né le 29 novembre 1971, domicilié à 5500 Dinant, rue de Givet 56,

Madame Catherine MOLS, domiciliée à 5500 Dinant, rue de Givet 55, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marlier, Laurence.

(80593)

---

#### Justice de paix de Binche

---

Par ordonnance de M. le Juge de paix du canton de Binche, en date du deux juillet deux mille quinze,

BRENTA, Grégory, ouvrier, domicilié à 7022 Nyon, chaussée de Maubeuge 115, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de :

ATTENELLE, Germaine Jeannine, née à Frameries le 29 novembre 1928, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », chaussée de Bascoup 2,

cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(80594)

---

#### Justice de paix de Boussu

---

Suite à la requête déposée le 14 août 2015, par ordonnance du 22 septembre 2015 (rép. 2889/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anas HOUDAIFA, né à Etterbeek, le 15 septembre 1990, domicilié à 7300 Boussu, rue François Dorzée 15/11,

et désignant : Madame Jocelyne LEDENT, domiciliée à 7300 Boussu, rue François Dorzée 15/11, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène.

(80595)

---

#### Justice de paix de Boussu

---

Suite à la requête déposée le 4 septembre 2015, par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015 (rép. 2963/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette SAUSSEZ, née à Boussu, le 21 septembre 1932, domiciliée à 7300 Boussu, Home Guérin, rue François Dorzée 2,

et désignant : Monsieur Michel PLAISANT, domicilié à 7300 Boussu, rue du Sud 46, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène.

(80596)

---

#### Justice de paix de Boussu

---

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> septembre 2015, par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015 (rép. 2979/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christel PASSELECQ, née à Thulin le 27 avril 1935, domiciliée à 7350 Hensies, Grand'Rue 1/A, résidant à la Résidence « Les Trois Sources », rue A. Lecomte 1, à 7350 Thulin,

et désignant : Madame Suzanne HONNORE, née à Thulin, le 21 juin 1948, retraitée, domiciliée à 7350 Hensies, Grande Ruelle 34, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène.

(80597)

**Justice de paix de Boussu**

Suite à la requête déposée le 31 août 2015, par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015 (rép. 2975/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne PIEMAN, née à Quiévrain, le 16 janvier 1930, domiciliée à 7380 Quiévrain, rue des Tilleuls 16,

et désignant :

Madame Annie PAYEN, assistante en pharmacie, domiciliée à 7387 Angre, rue du Rambaix 35, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (80598)

**Justice de paix de Braine-l'Alleud**

Par ordonnance du 22 septembre 2015, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Geneviève Michèle Thérèse Ghislaine BOUDART, née à Bruxelles, le 17 avril 1966, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue du Pont de Pierres 36,

Maître Laurence TILQUIN, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Emile de Lalieux 40, bte 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, avec une mission de représentation.

Madame Micheline BOUDART, née le 15 mars 1946, domiciliée à 1560 Hoeilaart, Kolen Branderstraat 16, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant, Joëlle. (80599)

**Justice de paix de Braine-l'Alleud**

Par ordonnance du 4 septembre 2015, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Marie-France Therese Ghislaine LEPOMME, née à Uccle, le 24 octobre 1972, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Notre-Dame 4 0004,

Monsieur Fabian Gaston Ghislain LEPOMME, né à Uccle, le 13 août 1975, domicilié à 1410 Waterloo, avenue des Mélèzes 33, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, avec une mission de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant, Joëlle. (80600)

**Justice de paix de Braine-l'Alleud**

Par ordonnance du 4 septembre 2015, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marianne FRANCOIS, née à Mont-sur-Marchienne le 29 mars 1953, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Louis Le Vau 7,

Madame Martine GAILLARD, avocate, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, avec une mission de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant, Joëlle. (80601)

**Justice de paix de Braine-l'Alleud**

Par ordonnance du 14 septembre 2015, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Alice Marie PANDO, née à Saint-Etienne (France), le 10 mars 1926, registre national n° 26.03.10-318.46, domiciliée à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 714, résidant résidence « Le Ménéil », rue du Ménéil 95, à 1420 Braine-l'Alleud,

Monsieur Michel Charles Robert Emile Marie LEBBE, né à Champagne-Mouton (France), le 20 juin 1940, domicilié à 1410 Waterloo, avenue du Grand Bois 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, avec une mission de représentation.

Monsieur Frédéric BRUNELLE, né à Agadir (Maroc), le 7 janvier 1973, domicilié au Qatar, à Doha, AL RAYYAN VILLAGE 1, villa 1, Swan Street, ayant en Belgique, pour adresse de correspondance : avenue du Grand Bois 30, à 1410 Waterloo, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant, Joëlle. (80602)

**Justice de paix de Braine-l'Alleud***Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 17 août 2015, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la mission de Madame GILLE, Violette en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Madame Liliane Pauline HERNALSTEENS, née à Etterbeek, le 9 septembre 1936, registre national n° 36.09.09-050.14, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue de l'Egalité 44,

Maître Laurence TILQUIN, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Emile de Lalieux 40, bte 3, a été désignée comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, avec une mission de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant, Joëlle. (80603)

**Justice de paix de Bruxelles IV**

Par ordonnance du 15 septembre 2015, le juge de paix du 4<sup>e</sup> canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Danielle Edith Josée DE RUDDER, née à Molenbeek-Saint-Jean, le 30 juin 1942, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue du Gouvernement Provisoire 24/b010,

Maître Damien DUPUIS, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONNEWIJN, Freddy. (80604)

**Justice de paix de Charleroi I**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Gérard Ghislain BABELAINE, né à Roux, le 4 juin 1939, registre national n° 39.06.04-091.68, domicilié et résidant à 6040 Charleroi, Résidence Jules Bosse, rue de Gosselies 56B,

Maître Sophie LABEYE, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pirmez, Valérie.

(80605)

**Justice de paix de Charleroi IV**

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André FOSTIER, né à Saint-Oven-l'Aumone, le 8 octobre 1944, domicilié à 6000 Charleroi, rue Basslé 10/01, mais résidant actuellement au home « Jules Bosse », rue de Gosselies 56B, à 6040 Jumet.

Maître Isabelle VANDER EYDEN, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 54, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Rouyer, Claudine.

(80606)

**Justice de paix de Ciney-Rochefort**

Par ordonnance du 5 mai 2015, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Marjorie Yolande Angélique LEJONC, née à Namur, le 9 janvier 1998, registre national n° 98.01.09-424.13, domiciliée à 5590 Ciney, à l'IMS « Enfant Jésus », rue du Tienne à la Justice 22.

Maître Muriel PIGEOLET, avocate, dont le cabinet est situé à 5590 Ciney, rue du Commerce 8, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Bouchoms, Jacques.

(80607)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 28 septembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jean NOEL, né le 2 septembre 1953, domicilié à 7340 Colfontaine, rue de la Station 101.

Maître Olivier BRIDOUX, ayant son cabinet sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine.

(80608)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 28 septembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Claudine COTTIELS, née à Gosselies le 12 août 1964, domiciliée à 7040 Quévy, Home « Résidence du Parc », rue de l'Industrie 72.

Maître Luc VAN KERCKHOVEN, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine.

(80609)

**Justice de paix de Walcourt-Florennes**

Par ordonnance du 23 septembre 2015, le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Eugène Arthur Jean Ghislain ROLAND, né à Rièzes, le 15 mai 1936, veuf, domicilié à 5543 Hastière, rue du Suzery 203.

Maître Raphaël ADAM, avocat, dont les bureaux sont sis à 5600 Philippeville, rue de la Reine 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hiernaux, Fabienne.

(80610)

**Justice de paix de Fosses-la-Ville**

Par ordonnance du 23 septembre 2015, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Yvonne Ida Ghislaine BEAUFAY, née à Moustier-sur-Sambre, le 24 janvier 1927, registre national n° 27.01.24-122.23, domiciliée au Home « La Retraite Fleurie », 5060 Sambreville, rue Docteur Séverin 18.

Madame Christine SURDEJ, institutrice primaire, domiciliée à 6792 Aubange, rue Basse 68, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(80611)

**Justice de paix de Grâce-Hollogne**

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Anne Marie FOURNY, née à Anderlecht, le 26 septembre 1952, domiciliée à 4400 Flémalle, « Les Fougères », chaussée de Ramet 204.

Monsieur Franz MOSSIAT, éducateur, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue du Chauffour 10a, bte 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray, Simon.

(80612)

**Justice de paix de Herstal**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix délégué du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Roger Lambert Armand Louis KANGUISE, né à Herstal le 5 juin 1933, domicilié à 4040 Herstal, rue des Vergers 52, résidant chaussée Brunehaut 402, à 4041 Vottem.

Maître Tanguy KELECOM, avocat à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DEFLANDRE, Chantal.

(80613)

**Justice de paix de Herstal**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix délégué du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne JUPRELLE, née à Liège le 22 septembre 1928, registre national n° 28.09.22-196.86, domiciliée à 4041 Herstal, rue des Champs 80, résidant MRS « Résidence Le Lobélia », sise chaussée Brunehaut 402, à 4041 Vottem.

Maître Joël CHAPELIER, avocat à 4000 Liège, rue Felix Vander-snoeck 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DEFLANDRE, Chantal.

(80614)

**Justice de paix de Herstal**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix délégué du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bertha Guillemine Jeanne SCHOLBERG, née à Liège le 19 novembre 1934, domiciliée à 4040 Herstal, rue des Vergers 52, résidant chaussée Brunehaut 402, à 4041 Vottem.

Maître Tanguy KELECOM, avocat à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DEFLANDRE, Chantal.

(80615)

**Justice de paix de Herstal**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix délégué du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie Catherine Françoise LAVIGNE, née à Liège le 6 juin 1942, domiciliée à 4040 Herstal, rue Louis Demeuse 178.

Maître Nicole GEORIS, avocate à 4100 Seraing, rue Plaine-vaux 185/12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DEFLANDRE, Chantal.

(80616)

**Justice de paix de Liège III**

Suite à la requête du 23 septembre 2015, déposée au greffe le 24 septembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 6 octobre 2015, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thierry LECOQ, né à Liège le 26 novembre 1961, domicilié à 4000 Liège, rue Naniot 212.

Maître Sophie THIRY, avocate, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LALOYLAUX, Damien.

(80617)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le 08/10/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 28 septembre 2015, prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Mathilde Léontine Pauline Monique MASSOZ, née à Liège le 25 mai 1997, registre national n° 97.05.25-400.49, domiciliée à 4030 Liège, rue Ma-Campagne 16.

Madame Brigitte DAIGNEUX, domiciliée à 4030 Liège, rue Ma-Campagne 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Eric MASSOZ, domicilié à 4624 Fléron, rue Thier des Gottes 9, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile.

(80618)

**Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jacqueline Denise DENIS, née à La Roche-en-Ardenne le 7 août 1934, registre national n° 34.08.07-038.37, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue des Pervenches 14.

Maître Marie FABER, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Commerce 2/2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LERUTH, Corine.

(80619)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 11 septembre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne THERESE, née à Ponte-Sainte-Maxence le 18 novembre 1951, registre national n° 51.11.18-330.84, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Edouard Bénès 156, personne à protéger.

Madame Jeanine THERESE, domiciliée à 1120 Bruxelles, avenue des Croix de Guerre 335, est désignée comme administrateur des biens sous le régime de représentation de Madame Suzanne Thérèse.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DHONDT, Peter. (80620)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 11 septembre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean BILLOIR, né à Bruxelles le 1<sup>er</sup> avril 1925, registre national n° 25.04.01-137.95, domicilié à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 432, bte 13, mais résidant à la Résidence « Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Madame Annie MONNAERT, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 432, bte 13, est désignée comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Monsieur Jean Billoir.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DHONDT, Peter. (80621)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 28 septembre 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse DE SMEDT, née à Bruxelles le 1<sup>er</sup> décembre 1929, registre national n° 29.12.01-002.79, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Belle au Bois Dormant 26-28.

Madame Paule VAN DEN BOSSCHE, avocate à 1180 Uccle, rue Xavier de Bue 11 est désignée comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Madame Marie-Thérèse De Smedt.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DHONDT, Peter. (80622)

**Justice de paix de Namur I**

Par ordonnance du 6 octobre 2015 (RR n° 15B1429 - RW n° 15W174 - Rép. n° 4142/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert ROQUET, né à Natoye le 2 mai 1952, registre national n° 52.05.02-169.25, domicilié à 5000 Namur, rue Saint-Nicolas 4/B002, résidant boulevard d'Herbatte 56/1, à 5000 Namur.

Madame l'avocat Marie-Eve CLOSSEN, dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 19, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GOUY, Nancy. (80623)

**Justice de paix de Namur I**

Par ordonnance du 8 octobre 2015 (RR n° 15B1442 - RW n° 15W173 - Rép. n° 4175/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Laurence CULOT, née à Namur le 2 août 1973, registre national n° 73.08.02-218.50, domiciliée à 5002 Saint-Servais, chaussée de Waterloo 385.

Madame l'avocat Séverine GILLET, dont le cabinet est établi à 5101 Erpent, chaussée de Marche 496/11, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GOUY, Nancy. (80624)

**Justice de paix de Namur II**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, rendue sur requête déposée, en date du 9 septembre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jérôme ALDRIC, né à NAMUR le 8 octobre 1997, domicilié à 5100 JAMBES, chaussée de Liège 87, mesures qui prendront effet à sa majorité,

et

Monsieur Georges MICHAUX, domicilié à 5621 HANZINNE, rue des Combattants 9/c, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PALATE, Anne. (80625)

**Justice de paix de Namur II**

Par ordonnance du 29 septembre 2015, rendue sur requête déposée en date du 20 août 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne Ghislaine ARNOULD, née à Vedrin le 25 décembre 1922, domiciliée à 5100 JAMBES, rue Henri Duhainaut 43,

et

Maître Marie-Eve CLOSSEN, dont le cabinet est situé à 5100 JAMBES, rue de l'Emprunt 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEWEZ, Colette. (80626)

**Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, Péruwelz, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur WATTIEZ, Thierry Ghislain, né le 26 avril 1965 à Belœil, domicilié à 7321 BLATON, rue de Basècles 28.

Maître Damien VANNESTE, avocat, ayant son cabinet sis à 7600 PERUWELZ, boulevard Léopold III 88, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEMAN, Carine. (80627)

**Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas LUCAS, né à Tournai le 3 novembre 1986, registre national n° 86.11.03-313.25, résidant à l'hôpital « Les Marronniers », à 7500 Tournai, rue Despars 94, domicilié à 7904 TOURPES, rue Première Brigade 44.

Maître Damien VANNESTE, dont le cabinet est sis à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) LECUTIER, Vincent. (80628)

**Justice de paix de Schaerbeek I**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Antoine-Felipe Alain Bernard CHAIDRON, né à Lavarreda (Guatemala) le 23 septembre 1984, registre national n° 84.09.23-213.51, domicilié en la MSP « Les Quatres Saisons », sise à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 7/ET01.

Maître Quentin REY, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/23, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT, Michaël. (80629)

**Justice de paix de Schaerbeek I**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nadia EL OUAHABI, née à Tanger (Maroc) le 2 février 1983, registre national n° 83.02.02-590.40, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue d'Anderlecht 108, et résidant au Centre hospitalier « Jean Titeca », rue de la Luzerne 11, à 1030 Schaerbeek.

Maître Quentin REY, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/23, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT, Michaël. (80630)

**Justice de paix de Seneffe**

Par ordonnance du 3 juin 2015, le juge de paix du canton de Seneffe a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Guy DEFLEUR, né à Luttre le 2 août 1953, registre national n° 53.08.02-125.14, domicilié à 6238 Pont-à-Celles, rue de la Marache 63, ayant pour administrateur de la personne Madame DEFLEUR, Monique, domiciliée à 6238 Luttre, rue de la Marache 61A, et pour administrateur de biens, Maître HAEGEMAN, Chantal, avocat à 6230 Pont-à-Celles, rue de l' Arsenal 124.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANBEL, Isabelle. (80631)

**Justice de paix de Tournai I**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Jacqueline DUCHATEL, née à CHERCQ le 30 décembre 1928, registre national n° 28.12.30-126.34, domiciliée à 7500 Tournai, rue des Brasseurs 244.

Maître Laurie ROMAN, avocate, domiciliée à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BATTEUR, Pauline. (80632)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Chantal ARIX, née à Hal le 4 septembre 1965, registre national n° 65.09.04-276.62, domiciliée à 7866 Lessines, chaussée Victor Lampe 10.

Maître Zoë LUCAS, domiciliée à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BEGHAIN, Yann. (80633)

**Justice de paix de Tubize**

Suite à la requête déposée au greffe le 25 septembre 2015, par ordonnance du 30 septembre 2015, le juge de paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Rudy Ghislain VAN ROY, né à Hal le 5 septembre 1962, domicilié à 1461 Ittre, chaussée de Nivelles 30A.

Madame Christelle VAN ROY, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, rue du Bois d'Apechau 10B, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT, Anne.  
(80634)

#### Justice de paix de Tubize

Suite à la requête déposée au greffe le 17 juillet 2015, par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy Sylvain Joseph RAMPENBERG, né à Ittre le 27 janvier 1943, registre national n° 43.01.27-225.69, domicilié à 1460 Ittre, rue de Huleu 61.

Maître Jérôme HAVET, avocat à 1410 Waterloo, avenue Reine Astrid 78, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT, Anne.  
(80635)

#### Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix d'Uccle a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à l'article 488bis C.C. concernant :

Madame Berthe Raymonde Marie Godelieve ERTRYCKX, née à Schaerbeek le 3 décembre 1925, registre national n° 25.12.03-014.20, domiciliée à 1180 Uccle, chemin de la Forêt 69, et résidant Résidence « Les Terrasses des Hauts Prés », rue Egide Van Ophem 28, à 1180 Uccle.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Dès lors, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Maître MERTENS, Thomas, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Ont été désignés en qualité de personnes de confiance de la personne protégée susdite :

— Madame DEBONGNIE, Béatrice, domiciliée au Portugal à 8800-053 TAVIRA, Butoque cx.p. 320X.

— Madame DEBONGNIE, Fabienne, domiciliée à 5300 Andenne, rue de la Bouteille 71.

— Monsieur DEBONGNIE, Xavier, domicilié à 6860 Léglise, rue Ranci 22.

— Madame DEBONGNIE, Martine, domiciliée en France à 15110 Chaudes Aigues, place des Thermes 3.

— Madame DEBONGNIE, Véronique, domiciliée à 6820 Munoz, rue du Four 3.

— Monsieur DEBONGNIE, Jean-François, domicilié à 4100 Seraing, rue Fossoul 1/151.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.  
(80636)

#### Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 2 octobre 2015, le juge de paix d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Louise VANDER POORTEN, née à Bruxelles le 4 novembre 1921, domiciliée à la « Résidence Floréal », à 1180 Uccle, avenue de Floréal 53.

Maître Dominique SILANCE, avocate, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5, a été désignée en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.  
(80637)

#### Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Olga Mariela QUITO MORA, née à Guayaquil (Equateur) le 10 mars 1979, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 148.

Maître Laurent DACHELET, avocat, ayant ses bureaux sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287/9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.  
(80638)

#### Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 22 septembre 2015, le juge de paix d'Uccle a modifié le contenu des mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Serge HAECK, né à Bruxelles le 18 octobre 1967, domicilié à 1040 Etterbeek, cours Saint Michel 95/b5.

Le juge de paix d'Uccle a décidé qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Maître LEFEBVRE, Régine, avocate, ayant son cabinet sis à 1050 BRUXELLES, rue Paul Emile Janson 11, en sa qualité d'administrateur des biens de la personne sus-mentionnée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.  
(80639)

#### Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 22 septembre 2015, le juge de paix d'Uccle a modifié le contenu des mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Laïla AMRIAH, née à Rabat (Maroc) le 7 janvier 1972, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Fré 209.

Le juge de paix d'Uccle a décidé qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Maître MERTENS, Thomas, avocat, ayant son cabinet à 1200 BRUXELLES, avenue de Broqueville 116/15, en sa qualité d'administrateur des biens de la personne sus-mentionnée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.  
(80640)

**Justice de paix d'Uccle**

Par ordonnance du 25 septembre 2015, le juge de paix d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marthe Jeanne HUBERT, née à Schaerbeek, le 16 juin 1928, domiciliée à la M.R.S. NAZARETH, à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961.

Madame Frédérique MINET, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, Zwaluwenlaan 48, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal. (80641)

**Justice de paix d'Uccle**

Par ordonnance du 22 septembre 2015, le juge de paix d'Uccle a modifié le contenu des mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michaël FOUCART, né à Uccle, le 2 janvier 1981, domicilié à 1020 Laeken, avenue Jean Sobieski 30.

Le juge de paix d'Uccle a décidé qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Maître DAUVRAIN, Anne, avocate, ayant son cabinet sis à 1040 BRUXELLES, rue Jonniaux 14, en sa qualité d'administrateur des biens de la personne sus-mentionnée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascale. (80642)

**Justice de paix de Verviers II**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lambertine Jeanne Léonardine CARRE, née à Battice le 23 février 1937, registre national n° 37.02.23-240.55, domiciliée à 4800 Verviers, Résidence « Les Hêtres », avenue Léopold II 15,

Monsieur Marc GILSON, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, avenue de Spa 5, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole. (80643)

**Justice de paix de Visé**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame José Marie Henriette LAHAYE, née à Houtain-Saint-Siméon, le 28 mai 1929, domiciliée à 4690 Bassenge, rue du Croupet 141, résidant Grand-Route 19, à 4690 Glons,

Maître Nathalie MASSET, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, boulevard Emile de Lavelye 64, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (80644)

**Justice de paix de Visé**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lambertine Augustine EMONDS, née à Montegnée le 25 juin 1926, domiciliée à 4040 Herstal, rue du Chalet 79, résidant Grand Route 19, à 4690 Wonck,

Monsieur Léon LIBENS, domicilié à 4690 Bassenge, rue du Croupet 127, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (80645)

**Justice de paix de Visé**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Hubert Didier Marie Louis VANDEGAR, né à Verviers, le 28 décembre 1967, domicilié à 4671 Blegny, rue Thier du Ry 66,

Maître Thierry JAMMAER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (80646)

**Justice de paix de Wavre II**

Par ordonnance du 24 septembre 2015, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Pierre HENDRICK, né à Charleroi, le 16 mai 1940, registre national n° 40.05.16-077.27, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Defalque 69, résidant Clinique Saint-Pierre, avenue Reine Fabiola 9, à 1340 Ottignies,

Maître Françoise DUFÉY, avocate à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43/2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE, Véronique. (80647)

**Justice de paix de Hamoir***Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le 10-08-2015, par ordonnance du juge de paix du canton de HAMOIR S/O, rendue le 02-10-2015 :

FOX, Jean Pierre François Monique Dieudonné, né le 23 mars 1959, à LIEGE, domicilié à 4160 ANTHISNES, Chienrue 11, incapable de gérer ses biens, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de :

PIERT, Marie, avocat, dont les bureaux sont sis à 4171 POULSEUR (COMBLAIN-AU-PONT), place Puissant 13, en remplacement de : Maître Christian LANNI, avocat à 4000 LIEGE, rue Charles Morren 6/041.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse SIMON. (80648)



**Justice de paix de Liège IV***Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le 06-10-2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 8 octobre 2015, il a été mis fin à la mission de :

Maître GIROUARD Françoise dont les bureaux sont sis 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, en tant qu'administrateur provisoire de :

Mademoiselle KOCH, Rebecca : la personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir :

Maître LEMPEREUR, Jean-Luc, dont les bureaux sont à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile. (80649)

**Justice de paix de Namur II***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a ordonné la mainlevée de la mesure d'administration provisoire prise le 10 juin 2013, à l'égard de :

WATHLET, Katty, née le 19 juillet 1972, domiciliée à 5000 Namur, avenue Baron Fallon 24, et qui désignait en qualité d'administrateur provisoire de biens :

Maître Nathalie LEFEVRE, avocat à 5100 JAMBES, chaussée de Liège 15.

POUR EXTRAIT CERTIFIÉ CONFORME : le greffier, (signé) Anne PALATE. (80650)

**Justice de paix de Verviers I-Herve***Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le 30-07-2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers I, rendue le 5 octobre 2015, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de :

Madame Renée Francine BAUDON, née à Ensival le 21 août 1931, pensionnée, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Foxhalles 27, en remplacement de :

Madame Muriel Patrick Nadine REINENBERGH, aide ménagère, domiciliée à 4800 Verviers, rue du 1<sup>er</sup> de Ligne 26, bte 1, Maître Marc GILSON, avocat à Verviers, dont l'étude est établie à 4800 Verviers, avenue de Spa 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal. (80651)

**Justice de paix d'Anderlecht II***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 8 octobre 2015, sur requête déposée au greffe, en date du 22 septembre 2015, le juge de paix d'Anderlecht II a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Pierre SOUKA, né à Schaerbeek le 26 septembre 1958, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue Jean Sibélius 26, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie VAN HUMBEECK. (80652)

**Justice de paix de Binche***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche, en date du trente juillet deux mille quinze, il a été mis fin au mandat de :

SAINT-GUILLAIN, Martine, avocate, domiciliée à 7134 Epinois, rue Saint-Fiacre 11, en qualité d'administrateur provisoire de :

CANTELLA, Mario, né à Villarosa (Italie) le 12 mars 1953, résidant de son vivant à La Louvière, ASBL « Les Godets », rue du Quinconce 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (80653)

**Justice de paix de Binche***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche, en date du trente juillet deux mille quinze, il a été mis fin au mandat de :

SAINT-GUILLAIN, Martine, avocate, domiciliée à 7134 Epinois, rue Saint-Fiacre 11, en qualité d'administrateur provisoire de :

MARLIERE, Renelde Paula Denise, née à Binche le 27 mai 1930, résidant de son vivant à 7130 Binche, Résidence « La Princesse », rue de la Princesse 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (80654)

**Justice de paix de Binche***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche, en date du six octobre deux mille quinze, il a été mis fin au mandat de :

DEHEM, Marie-Claude, domiciliée à 6141 Forchies-la-Marche, rue Chaussée 189, en qualité d'administrateur provisoire de :

VLAMINCK, Marthe Marie Marguerite, née à Mouscron le 14 août 1931, résidant de son vivant à 7140 Morlanwelz « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (80655)

**Justice de paix de Boussu***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du canton de Boussu a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Cathy Chantal Lucienne HANART, née à Charleroi le 16 juillet 1981, registre national n° 81.07.16-306.91, domiciliée à 7300 Boussu, Quartier de la Haute Borne 24, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène. (80656)

**Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de STAVELLOT, rendue le 7 octobre 2015, a été levée la mesure de protection des biens prise par ordonnance du 19/06/2013, et publiée au *Moniteur belge* du 18/07/2013, à l'égard de Madame Sophie AUGUSTER, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue des Aubépines 29, et ce, à partir du 01/11/2015.

De ce fait, la mission de l'administrateur provisoire désigné par l'ordonnance du 19/06/2013, soit, Monsieur le notaire Charles CRESPIEN, de résidence rue Neuve 113, à 4970 Stavelot, prend fin à la date du 01/11/2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie.  
(80657)

**Justice de paix de Schaerbeek I***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 9 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Domingo Eliberto LOPEZ OCHOA, né à Domingo (Colombie) le 11 juin 1938, registre national n° 38.06.11-233.83, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Josse Impens 73/b003, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT, Michaël.  
(80658)

**Justice de paix de Schaerbeek I***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 9 octobre 2015, il a été mis fin au mandat de :

MUHADRI, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

KAMGANG, Anette, née à Chaipem (Cameroun) le 26 juillet 1959, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Wéry 104/ET01, résidant actuellement au Centre hospitalier « J. Titeca », sis à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.  
(80659)

**Justice de paix de Schaerbeek I***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 9 octobre 2015, il a été mis fin au mandat de :

MUHADRI, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

AYDOGMUS, Sibel, née à Saint-Josse-ten-Noode le 15 mars 1981, anciennement domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Joseph Brand 91, actuellement sans résidence, ni domicile connus tant en Belgique qu'à l'étranger.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.  
(80660)

**Justice de paix de Soignies***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du canton de Soignies a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Nejia ZAMOURI, née à Menzel Jemil (Tunisie) le 1<sup>er</sup> janvier 1941, domiciliée à 7060 Soignies, clos Matiasse 3, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de Maître Olivier LESUISSE, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, Croix Place 7, en qualité d'administrateur des biens de Madame Nejia ZAMOURI.

Soignies, le 9 octobre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine.  
(80661)

**Justice de paix de Tournai II***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 8 octobre 2015, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 novembre 2012, a pris fin suite à la guérison de :

SEGHERS, Marc, né à Tournai le 26 décembre 1961, domicilié à 7500 Tournai, chaussée de Lille 269.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire :

CALLEWAERT, Martine, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Lille 269.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann BEGHAIN.  
(80662)

**Justice de paix de Verviers II***Mainlevée d'administration*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue, en date du 8 octobre 2015, suite au courrier déposé le 21 septembre 2015, à l'égard de Madame LAHAYE, Marie, née à Charneux le 3 décembre 1920, domiciliée à 4801 VERVIERS, Maison de repos « La Barcarolle », avenue Jean Lambert 99, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 août 2015, cette personne étant décédée, en date du 3 janvier 2015.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître BOURGUET, Bernadette.

Le 9 octobre 2015

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BECKER, Carole.  
(80663)

**Justice de paix de Verviers II***Mainlevée d'administration*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 8 octobre 2015, suite au courrier déposé le 21 septembre 2015, à l'égard de Monsieur COLLINET, Jean, né le 2 février 1929, domicilié à 4800 VERVIERS, rue de Limbourg 108, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 août 2015, cette personne étant décédée en date du 8 juin 2015.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître BOURGUET, Bernadette.

Le 9 octobre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BECKER, Carole.  
(80664)

#### Vrederecht Anderlecht II

Door de ambsthafve inschrijving van 29 september 2015 in het register der verzoekschriften, bij beschikking van 8 oktober 2015 heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Leonia DE MAESENEER, geboren op 17 augustus 1931, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, « Psychogeriatrisch Centrum Arcus », Gentssesteenweg 1050.

Mr. Liesbet DE MUNCK, advocaat, kantoorhoudende te 1852 Grimbergen, Eversemsesteenweg 76, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Van Humbeeck, Marie.  
(80665)

#### Vrederecht Antwerpen I

Bij beschikking van 29 september 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Yannick SERRAO FANGUEIRO, geboren te Wilrijk op 27 januari 1997, wonende te 2060 Antwerpen, Hollandstraat 50, en waarvoor werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mijnheer Yves DE SCHRYVER, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wouters, Valerie.  
(80666)

#### Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 5 oktober 2015, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 BW bevolen met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende mevrouw Julienne STAPPERS, geboren te Antwerpen op 13 mei 1930, met rijksregisternummer 30.05.13-328.44, wonende te 2610 Antwerpen, Klaproosstraat 50.

Mr. Patricia JACOBS, wonende te 2000 Antwerpen, Pacificatiestraat 75, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Adams, Dennis.  
(80667)

#### Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 5 oktober 2015, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 BW bevolen met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende mevrouw Leonia WEYERS, geboren te Berchem op 4 juni 1928, wonende te 2610 Antwerpen, Klaproosstraat 50.

Mr. Patricia JACOBS, wonende te 2000 Antwerpen, Pacificatiestraat 75, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Adams, Dennis.  
(80668)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Rosalia GEENS, geboren te Mechelen op 26 november 1919, met rijksregisternummer 19.11.26-230.48, verblijvende in het WZC CLEO, te 2600 Antwerpen, Van Vaerenberghstraat 31, Mr. Willem LEENAARDS, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen, Ridderveld 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lisa (Lizette) Carolina SEVENANTS, wonende te 2640 Mortsel, Pater Renaat De Vosstraat 17, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(80669)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Gerarda Helena Louisa HUYBRECHTS, geboren te Boom op 30 november 1933, met rijksregisternummer 33.11.30-246.12, verblijvende in de WZC residentie Moretus, te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 185.

Mijnheer Erwin KETELS, kantoorhoudende te 2630 Aartselaar, Guido Gezellestraat 12B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(80670)

#### Vrederecht Antwerpen XI

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel, gelet op de inkanteling conform de nieuwe wetgeving en uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Elisabeth Maria Jacqueline COUNTRYN, geboren te Antwerpen op 9 november 1929, met rijksregisternummer 29.11.09-306.13, wonende te 2180 Antwerpen, W.Z.C. Hof de Beuken, Geestenspoor 73.

Mevrouw Ann ELIAERTS, advocaat, kantoorhoudende te 2950 KAPELLEN, Kalmthoutsesteenweg 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen, mevrouw Gerda CORNELIS, geboren te Deurne op 12 maart 1969, wonende te 2970 SCHILDE, Molenbeemd 14, werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de leidinggevend griffier, (get.) Blockx, Saskia.  
(80671)

**Vrederecht Boom**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Julia Regina BOEN, geboren te Schelle op 20 mei 1928, wonende te 2845 Niel, Lode Zielensstraat 3, verblijvend RVT ZONNEWENDE, Boomsesteenweg 15, te 2630 Aartselaar.

Mijnheer Alex Jules Maria GEUKENS, elektricien-techniker, wonende te 2627 Schelle, Laarhofstraat 123, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Paula DICKENS, geboren op 24 juni 1945, wonende te 2845 Niel, Lode Zielensstraat 10, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debeccker, Hilde. (80672)

**Vrederecht Boom**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Valentine Jozefa Maria VAN DEUREN, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 1 juli 1936, wonende te 2620 Hemiksem, Gemeenteplaats 51, bus 86, mevrouw Karin DE PAUW, wonende te 2840 REET (RUMST), Salvialaan 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debeccker, Hilde. (80673)

**Vrederecht Brugge I**

Ingevolge het verzoekschrift van 11 september 2015, neergelegd ter griffie, d.d. 14 september 2015, werd bij beschikking van 2 oktober 2015, de vrederechter van het eerste kanton Brugge een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en/of de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende :

Mevrouw Suzanna Joanna Maria LOOSE, geboren te Brugge op 6 augustus 1929, wonende te 8000 Brugge, Gulden-Vlieslaan 68/0103, doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek.

Mijnheer Joeri BEUREN, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Damse Vaart Zuid 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vancompernelle, Veerle. (80674)

**Vrederecht Brugge I**

Ingevolge het verzoekschrift van 11 september 2015, neergelegd ter griffie, d.d. 14 september 2015, werd bij beschikking van 2 oktober 2015, de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en/of de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende mijnheer Sylvain Alphonse Marie PLANCKE, geboren te Brugge op 13 juni 1927, wonende te 8000 Brugge, Gulden-Vlieslaan 68/0103, doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek.

Mr. Joeri BEUREN, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Damse Vaart Zuid 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vancompernelle, Veerle. (80675)

**Vrederecht Brugge IV**

Bij beschikking van 5 oktober 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Stephan CEPINEC, geboren op 9 januari 1972, wonende in de Vereniging Ons huis, Sint Annarei 6, te 8000 Brugge.

Mr. Jan BLANCKAERT, advocaat, te 8600 Diksmuide, Admiraal Ronarchstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy. (80676)

**Vrederecht Brugge IV**

Bij beschikking van 14 september 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Marie ROTSAERT, geboren op 9 juli 1957, wonende te 8000 Brugge, Berkenstraat 106.

Mr. Johan DENOLF, advocaat, te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy. (80677)

**Vrederecht Dendermonde-Hamme**

Bij beschikking van 29 september 2015, heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Betty MOSTINCKX, geboren te Merchtem op 14 april 1958, wonende te 9200 Dendermonde, Baleunisstraat 70-72.

Mijnheer Bart DE WINTER, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, L. Dosfelstraat 65, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 augustus 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) De Bruycker, Peter. (80678)

**Vrederecht Geel**

Bij beschikking van de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel, verleend op 8 oktober 2015, werd het voorlopig bewind zoals opgelegd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, d.d. 27.06.2013, over de goederen van MOORS, Kristof, met rijksregisternummer 70.02.28-28-76, geboren te Hasselt op 28 februari 1970, wonende te 2440 Geel, Eindhoutseweg 518, en Mr. KRIEKELS, Caroline, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 61, als bewindvoerder werd toegekend, gewijzigd in een bijstandsregeling als volgt :

Leggen de beschermde persoon Moors, Kristof, voornoemd, verbod op, om, zonder bijstand van de voorlopig bewindvoerder, Mr. Kriekels, Caroline, voornoemd, rechtsgedingen te voeren, dadingen te treffen, leningen aan te gaan, contracten te sluiten, welke een waarde overtreffen van 2.500 euro, zijn spaarfondsen te vervreemden, goederen te vervreemden of met hypotheek te bezwaren.

Geel, 8 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools. (80679)

**Vrederecht Gent III**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Roger André BOTERBERGH, geboren te Zottegem op 29 september 1952, wonende te 9000 Gent, Lieliestraat 56.

Mevrouw de advocaat Nadine VERBEEEST, met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Drie Koningenstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandewoude, Thijs. (80680)

**Vrederecht Gent III**

Bij beschikking van 25 september 2015, van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, werd de beschikking, d.d. 18 juli 2014, van de plaatsvervangend vrederechter van het derde kanton Gent (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 214 blz. 56566 onder nr. 70758) gewijzigd in een rechterlijke beschermingsmaatregel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Ann Irma VAN HOECKE, geboren te Gent op 18 april 1964, wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Westergemstraat 59.

Mijnheer Jan VAN HOECKE, wonende te 9820 Merelbeke, Bergbosstraat 200, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandewoude, Thijs. (80681)

**Vrederecht Gent IV**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Eric

LIEVENS, geboren te Aalst op 8 oktober 1958, wonende te 9420 Erpe-Mere, Sint-Pietersstraat 15, verblijvend in de V.Z.W. Heikom - afdeling Rietvoorn, Jozefienenstraat 1, te 9042 Sint-Kruis-Winkel.

Anne-Marie PENNEWAERT, wonende te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 251, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Marie-Madeleine LIEVENS, wonende te 9420 Erpe-Mere, Sint-Pietersstraat 15, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lanckriet, Sofie. (80682)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij beschikking van 7 oktober 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Mathilde CLAESSENS, geboren te Wiekevorst op 6 augustus 1936, met rijksregisternummer 36.08.06-014.36, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Schomstraat 29, verblijvend WZC Salvator, Ekkelgaarden 17-19, te 3500 Hasselt.

Jessica VAN BRIEL, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jouck, Marleen. (80683)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij beschikking van 30 september 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Maria VAN MOLL, geboren te Beverlo op 3 november 1934, met rijksregisternummer 34.11.03-128.88, wonende te 3500 Hasselt, Eksterlaan 30, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en goederen in het systeem van vertegenwoordiging : PEETERS, Edwin, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Neerjouten 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Langens, Miet. (80684)

**Vrederecht Ieper II-Poperinge**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter kanton Ieper II-Poperinge, Poperinge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Joseph FAUVERCQ, geboren te Poperinge op 16 maart 1960, met rijksregisternummer 60.03.16-243.73, wonende te 8970 Poperinge, Madeliefjesweg 2.

Mr. Tine VERBEKE, advocaat, te 8970 Poperinge, Casselstraat 252, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Verkruyssen, Kathy. (80685)

**Vrederecht Ieper II-Poperinge**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Germaine PITTILLION, geboren te Beveren aan de IJzer op 30 oktober 1936, met rijksregisternummer 36.10.30-228.86, wonende te 8972 Poperinge, Professor Rubbrechtstraat 95, verblijvende in het 'WZC O.L.V. Gasthuis', Ieperstraat 130, te 8970 Poperinge.

Mevrouw Ann MOREZ, psychologe, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Jef Crickstraat 23, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Verkruysse, Kathy.

(80686)

**Vrederecht Kortrijk I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Monika Maria Josée TESSIER, geboren te Roeselare op 18 juli 1964, wonende te 8500 Kortrijk, Plein 35 A000, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: mijnheer Wim Jozef Stefaan TESSIER, jurist, wonende te 8690 Alveringem, Kerkstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel: de erehoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.

(80687)

**Vrederecht Kortrijk I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Herman PUYPE, geboren te Diksmuide op 18 december 1935, wonende te 8500 Kortrijk, Antoon Van Dycklaan 76, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: mijnheer Erik PUYPE, wonende te 8670 Koksijde, Middenlaan 50.

Voor eensluidend uittreksel: de erehoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.

(80688)

**Vrederecht Kortrijk I**

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Gilbert MOLLIN, geboren te Kortrijk op 6 november 1948, wonende te 8500 Kortrijk, Hoog Mosscher 7, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon:

Mr. Vanessa VAN HOEY, advocaat, met kantoor te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133A.

Voor eensluidend uittreksel: de erehoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.

(80689)

**Vrederecht Lennik**

Bij beschikking van 25 september 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lennik, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Greetje LUYTEN, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 25 september 1997, met rijksregisternummer 97.09.25-422.55, gedomicilieerd en verblijvende in de vzw Levenslust te 1750 Lennik, Scheestraat 74.

Annelies FAYT, advocaat, met kantoor te 1730 Asse, Bloklaan 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Van Bever, L.

(80690)

**Vrederecht Leuven II**

Bij beschikking van 16 september 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Lodewijk Peter Marie Juul LAHAYE, geboren te Leuven op 26 september 1950, met rijksregisternummer 50.09.26-293.40, wonende te 3000 Leuven, Slachthuislaan 12/0108, verblijvend Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek.

Andreas DE SCHRYVER, advocaat, wonende te 3000 Leuven, Naamsestraat 165, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Verbist, Veronique.

(80691)

**Vrederecht Leuven II**

Bij beschikking van 24 september 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Pierre Albert Michiel HEEREN, geboren te Vlissingen (Nederland) op 7 september 1967, wonende te 3390 Tielt-Winge, Kiezegemstraat 31, verblijvend UZ Pellenberg, Weligerveld 1, te 3212 Pellenberg.

Katelijn DECOCHEZ, wonende te 3390 Tielt-Winge, Kiezegemstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Verbist, Veronique.

(80692)

**Vrederecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 1 oktober 2015, werd Ostyn, Brigitte, geboren te MECHELEN op 21 januari 1959, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2570 DUFFEL, Lindenlei 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen : Vandaele, Pascale, wonende te 2800 MECHELEN, Nekkerspoelstraat 97.

Lier, 7 oktober 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.  
(80693)

**Vrederecht Mol**

Bij beschikking van 1 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Mol, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer SCHEPENS, Jacobus Johannes, geboren te Lommel op 3 december 1934, wonende te 2490 Balen, Molderloopstraat 12, verblijvende in Home Keiheuvel Kapelstraat 130, te 2490 Balen.

Mr. Egied WOUTERS, advocaat, kantoorhoudende te 2490 Balen, Lindestraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder - vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Verheyden, Marc.  
(80694)

**Vrederecht Ninove**

Bij beschikking van 1 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ninove, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Frans Victor VANDENDOOREN, geboren te Meerbeke op 21 januari 1928, wonende te 9402 Ninove, Hemelrijk 25, verblijvend Halsesteenweg 27, te 9402 Meerbeke.

Mijnheer Henk VANDENDOOREN, wonende te 9300 Aalst, Esplanadestraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Poelaert, Sabine.  
(80695)

**Vrederecht Ninove**

Bij beschikking van 1 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ninove, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Leonia VAN DER KELEN, geboren te Denderhoutem op 30 juli 1928, wonende te 9402 Ninove, Hemelrijk 25.

Mijnheer Henk VANDENDOOREN, wonende te 9300 Aalst, Esplanadestraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Poelaert, Sabine.  
(80696)

**Vrederecht Roeselare**

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan procesverbaal op 1 juli 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 9 oktober 2015, beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Eddy VERSLUYS, geboren te Oostende op 29 augustus 1961, wonende te 8830 Hooglede, Koolskampstraat 20.

Mr. Rik DEPOVERE, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Processiestraat 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Segers, Sorina.  
(80697)

**Vrederecht Roeselare**

Ingevolge het ambtshalve optreden van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarvan proces-verbaal op 1 juli 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare, bij beschikking van 9 oktober 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Astrid DEBRUYNE, geboren te Roeselare op 5 juli 1960, wonende te 8830 Hooglede, Koolskampstraat 20.

Mr. Rik DEPOVERE, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Processiestraat 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Segers, Sorina.  
(80698)

**Vrederecht Ronse**

Bij beschikking van 2 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ronse, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Elise DE BRUYN, geboren op 12 oktober 1934, wonende en verblijvende te 9681 Maarkedal, Glorieuxstraat 7-9, (WZC De Samaritaan).

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. Philippe VANDE WEGHE, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Van Lul, Claudia.  
(80699)

**Vrederecht Ronse**

Bij beschikking van 6 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ronse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende verklaart dat Beverly LONCHAY, geboren te Ronse op 14.12.1995, wonende te 9600 Ronse, Wolfstraat 126, rekening houdend met de persoonlijke omstandigheden en haar gezondheidstoestand, gedeeltelijk onbekwaam is in verband met de persoon, tot het stellen van volgende handelingen : de keuze van verblijfplaats.

Voor deze handelingen met betrekking tot de persoon, behoeft de beschermde persoon vertegenwoordiging.

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon : Mr. Chantal VAN DER SYPT, met kantoor te 1020 Brussel, E. Bockstaellaan 137.

Stelt aan als vertrouwenspersoon : LONCHAY, Sabine, wonende te 9600 Ronse, Wolvestraat 126.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Van Lul, Claudia.  
(80700)

#### Vrederecht Schilde

Bij beschikking van 29 september 2015, heeft de vrederechter van het kanton Schilde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jordi VAN OERS, geboren te Antwerpen op 21 april 1997, wonende te 2150 Borsbeek, Louis Huybrechtsstraat 60.

Mevrouw Sandra JURGEN, wonende te 2150 Borsbeek, Louis Huybrechtsstraat 60, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Eric VAN OERS, gegradueerd verpleger, wonende te 2150 Borsbeek, Louis Huybrechtsstraat 60, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.  
(80701)

#### Vrederecht Tielt

Bij beschikking van acht oktober tweeduizend vijftien, heeft de vrederechter van het kanton Tielt, bij toepassing van de wet van 17 maart 2013, mevrouw CLOET, Blanche Agnes Marie Louise, geboren te Wingene op 26 september 1924, wonende te 8750 Wingene, Beernestraat 14, onbekwaam verklaard voor alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen.

Mr. Paul BEKAERT, advocaat, te 8700 Tielt, Hoogstraat 34, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van CLOET Blanche, voornoemd.

Tielt, 9 oktober 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Hilda STROSSE.  
(80702)

#### Vrederecht Tielt

Bij beschikking van zeven oktober tweeduizend vijftien, heeft de vrederechter van het kanton Tielt, bij toepassing van de wet van 17 maart 2013, de heer VANDERWEE, Freddy Aloïs Cornelius, geboren te Veurne op 22 maart 1959, wonende te 8700 Tielt, Schoolstraat 6, bus 1, onbekwaam verklaard voor alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen.

Mr. VANLAERES, Annie-Rose, advocaat te 9000 Gent, Willem-Tellstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de heer VANDERWEE, Freddy, voornoemd.

Tielt, 9 oktober 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Hilda STROSSE.  
(80703)

#### Vrederecht Tienen

Bij beschikking van 4 september 2015, heeft de vrederechter van het kanton Tienen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt

met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Ludovicus Remigius BEELEN, geboren te Kapellen op 29 januari 1934, met rijksregisternummer 34.01.29-339.94, gedomicilieerd en verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum 'Keienhof, te 3300 Tienen, deelgemeente Kuntich, Keibergstraat 71.

Mr. Wendy SCHOENSETTERS, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Ooievaarstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Peeters, Anja.  
(80704)

#### Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (15B804 — Rep.R. 3559/2015) van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 1 oktober 2015, werd EYKENS, Johnny Alfons Philomena, geboren te Turnhout op 18 augustus 1972, wonende te 2300 Turnhout, Patriottenstraat 157/b002, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen meester van der MAAT Ann, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100.

Turnhout, 8 oktober 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Vinckx, Ann.  
(80705)

#### Vrederecht Veurne-Nieuwpoort

Bij beschikking van 1 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende HOOFFD, Urbain, wonende te 8670 Koksijde, Tennislaan 30, geboren te Beveren (Yzer) op 8 april 1934, BAILLEUL, Dirk, kantoorhoudende te Astridlaan 19, te 8620 Nieuwpoort, werd aangesteld als bewindvoerder.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.  
(80706)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

##### Vervanging bewindvoerder

Bij beslissing van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Mario KEMPEN, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, bus 6, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van mevrouw Marina Lucienne Marie Ghislaine VANSIMPSEN, geboren te Sint-Truiden op 15 juni 1959, met rijksregisternummer 59.06.15-258.88, wonende te 2600 Antwerpen, Gitschotellei 105, bus 2, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon :

Mr. Patricia VAN GELDER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grotesteinweg 638.

Berchem (Antwerpen), 8 oktober 2015.

De griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(80707)



**Vrederecht Mol***Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 24 september 2015, werd CLAES, Monique, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Dr. Peetersstraat 62, toegevoegd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mol op 4 juli 2006 (rolnummer 06B572 - rep 1738) als voorlopige bewindvoerder aan mijnheer MOLS, Ivo Jozef Julia, geboren te Herentals op 29 september 1974, wonende te 2530 Boechout, Provinciesteenweg 408, doch verblijvende te 2260 Westerlo, Bisschop Vanuytvenlaan 19 ( gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26/07/2006 blz. 36658 en onder nr. 67605) ontheven van haar opdracht.

Beslissen ter vervanging van Mr. CLAES, Monique, als nieuwe bewindvoerder - vertegenwoordiger over de goederen toe te voegen aan de beschermde persoon Ivo MOLS :

Mr. Anja BELIEN, advocaat, kantoorhoudende te 2450 Meerhout, Gestelaar 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mentens, Greet. (80708)

**Vrederecht Antwerpen VIII***Opheffing bewind*

Op donderdag acht oktober tweeduizend vijftien.

Wij, Dirk SCHEERS, vrederechter van het achtste kanton, zetel Antwerpen, zetelend in raadkamer, bijgestaan door Marc RINGOOT, griffier van het voornoemd kanton, hebben de volgende beschikking uitgesproken : TEN VERZOEKE VAN GODEYNE, Sandra, geboren te Genk op 25 mei 1978, wonende te 3545 Halen, Ansembroekstraat 19, verzoekende partij-beschermde persoon en Mr. LEENAARDS, Willem, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk, Ridderveld 19, bewindvoerder over de goederen van GODEYNE, Sandra, aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 13 augustus 2013 (13A1084 rep. 2777/2013).

Gelet op de wet van 15 juni 1935 en de aanvullende wetten op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Gelet op de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Gelet op het verzoekschrift van 5 augustus 2015, ter griffie toegekomen op 22 september 2015.

Gelet op de beschikking dagbepaling van 22 september 2015 overeenkomstig art. 1246, § 2, derde lid van het Ger.W.

*Motivering*

De verzoekende partij vraagt de rechterlijke beschermingsmaatregel die werd genomen ten aanzien van haar te beëindigen omwille van dat de voorwaarden om onder voorlopig bewind te staan niet meer vervuld zijn.

Verzoekende partij is van mening dat zij zelf blijvend en geheel kan instaan voor het beheer van haar goederen eventueel mits begeleiding of beheer door het OCMW.

Dit blijkt ook uit het geneeskundig verslag van Dr. Knut KETELERS, d.d. 9 september 2015.

De beschermde persoon en de bewindvoerder over de goederen werden opgeroepen om gehoord te worden.

Het verzoek lijkt ons dan ook gerechtvaardigd en het past bijgevolg de rechterlijke beschermingsmaatregel te beëindigen zoals hierna bepaald.

*Beslissing*

Stellen een einde aan de opdracht van Mr. LEENAARDS, Willem, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk, Ridderveld 19, als bewindvoerder over de goederen van GODEYNE, Sandra, geboren te Genk op 25 mei 1978, wonende te 3545 Halen, Ansembroekstraat 19, vanaf heden.

De bewindvoerder dient binnen de maand en uiterlijk op 8 november 2015 een eindverslag op te maken en dit eindverslag mede te delen aan de beschermde persoon en diens eventuele vertrouwenspersoon.

Overeenkomstig artikel 1029 van het gerechtelijk wetboek is deze beschikking bij voorraad uitvoerbaar, zelfs als hiertegen rechtsmiddelen ingesteld worden.

De vrederechter, (get.) Scheers, Dirk.

De griffier, (get.) RINGOOT, MARC.

(80709)

**Vrederecht Antwerpen X***Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 28 augustus 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Louis, Marie, Joseph Wouters, geboren te Merksem op 29 mei 1930, laatst wonende te 2170 Antwerpen, WZC Sint Bartholomeus, Jaak De Boeckstraat 6, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Meyvis, Inge.

(80710)

**Vrederecht Boom***Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 22 september 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Jacqueline VINCK, geboren te Schelle op 7 september 1942, laatst wonende te 2627 Schelle, WZC Familiehof, Provinciale Steenweg 323, overleden te Schelle op 22 september 2015, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Schippers, Chantal.

(80711)

**Vrederecht Ninove***Opheffing bewind*

Bij beschikking van 8 oktober 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ninove, een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende Tchepenko, Andrei, geboren te Bishkek (Kirgizstan) op 28 september 1992, wonende te 9400 Ninove, Arbeidstraat 29, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Volckaert, Annick.

(80712)

**Vrederegerecht Ronse***Opheffing bewind*

De vrederechter van het kanton Ronse, verleent op 9 oktober 2015 de volgende beschikking :

Verklaart DUVERGER, Simone, wonende te 9600 Ronse, Albert Demanezstraat 87, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, d.d. 17 maart 2011, tot voorlopige bewindvoerder over DUVERGER, Leopold, geboren te Ronse op 22 juli 1944, laatst wonende te 9600 Ronse, Albert Demanezstraat 87, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Ronse op 23 september 2015.

Ronse, 9 oktober 2015.

De griffier, (get.) Claudia VAN LUL.

(80713)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 8 octobre 2015 (Rép.2015/6193), le juge de paix de Bruxelles V a désigné :

Madame Adeline DELCOURT, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de Lisbonne 18, et, Madame Anne DELCOURT, domiciliée à 7530 Tournai, Cité Jardin 81, en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Martine HOUDART, née à Denain (France) le 28 juin 1950, registre national n° 50.06.28-494.49, domiciliée à 5550 Vresse-sur-Semois (Alle), rue De Laplet 11, résidant CTR Brugmann, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Le greffier délégué, (signé) Tonon, Gaëtan.

(80715)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 23 septembre 2015 (rép. 2015/5969) le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame X MOLE DIKA ELUKI, née à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 22 janvier 1986, radiée d'office le 21.04.2015, à 1070 Anderlecht, avenue Raymond Vander Bruggen 62, résidant CHU-Brugmann Serv.Psy., place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, et

Maître Pushtig MUHADRI, avocat à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambert 138, bte 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Tonon, Gaëtan.

(80716)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 24 septembre 2015 (Rép.2015/6016), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Me LECLERC, Patrick, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens et M. LEE, Jong Choon, en sa qualité de personne de confiance de :

Madame Claire Ghislaine Marie Lucienne NEVRAUMONT, née le 30 avril 1959, registre national n° 59.04.30-338.29, domiciliée à 1020 Laeken, boulevard Emile Bockstael 328.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Tonon, Gaëtan.  
(80717)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 29 septembre 2015 (2015/6044), le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean DEVOS, né à Ixelles, le 6 septembre 1929, registre national n° 29.09.06-129.72, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue de Potter 20, ETRC, résidant Résidence Parskilde, avenue du Général de Ceuninck 75, à 1020 Laeken.

Et a désigné :

Madame Chantal DEVOS, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Stiénon 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Valérie MAZY, avocat à 1060 Saint-Gilles, rue De Joncker 51, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Tonon, Gaëtan.  
(80718)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015 (2015/6096), le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur BULAMBO MUKOKYA, né à Kinbanda (République démocratique du Congo), le 3 janvier 1939, registre national n° 39.00.03-167.77, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Sambre 25, résidant CHU-Brugmann U 85, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Et a désigné :

Maître Alexandra BENOIT, avocat à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Marie BULAMBO MANYUNBA, domiciliée à 1800 Vilvoorde, Spuymolenstraat 14, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Tonon, Gaëtan.  
(80719)

**Justice de paix de Charleroi I**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Antoine Stanislas ROCH VEL POKWICZAL, né à Jumet, le 18 janvier 1940, registre national n° 40.01.18-097.16, domicilié à 6060 Charleroi, chaussée de Ransart 338/00E2,

Monsieur Thierry L'HOIR, domicilié à 6210 Les Bons Villers, rue Reine Astrid 62, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bultynck, Fabienne.  
(80720)

**Justice de paix de Charleroi I**

Par ordonnance du 5 octobre 2015, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Genaro GIOVANINNI, né à Charleroi le 27 janvier 1997, registre national n° 97.01.27-189.75, domicilié à 6020 Charleroi, rue du Phénix (Av. 09.09.2013 rue Ferrer) 41.

Maître Christophe BEGUIN, avocat, dont le cabinet est sis à 6001 Charleroi, avenue Meurée 95/19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pirmez, Valérie.

(80721)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Louise Lucienne Thérèse Ghislaine POCHET, née à Mettet, le 19 octobre 1931, domiciliée à 6043 Ransart, Home Brise d'Automne, rue Charbonnel 107-115A,

Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(80722)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Brygida Maria BOEZE, née à Brodnie (Pologne), le 10 mai 1937, domiciliée à 6000 Charleroi, rue des Sports 45/031,

Maître Ariane REGNIERS, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(80723)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Ghislaine Marie Louise HERMAN, née à Ixelles, le 7 septembre 1929, domiciliée à 6001 Marcinelle, Home Sart Saint Nicolas, rue de Nalannes 440.

Monsieur Erik PESSERS, domicilié à 6010 Couillet, rue de l'Aveugle 29, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(80724)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Assunta RUSSO, née à Charleroi, le 16 août 1969, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue François Reconnu 112.

Maître Christophe BEGUIN, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 95/19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(80725)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 30 septembre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 3 septembre 2015, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mademoiselle Gwenaëlle Michel Bernadette DEVESSE, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 15 juillet 1994, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue du Vitrier 15.

Madame Angélique TUBIERMONT, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue du Vitrier 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU, Jean-Marie.

(80726)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Lucienne BUFFENOIR, née à Jambes, le 12 février 1925, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, Home Hicquet, rue du Poirier 127.

Maître Anne UREEL, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 1/4B, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(80727)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité

humaine, concernant : Madame Gilberte Augusta Armande Ghislaine DEQUAND, née à Soulmé, le 22 avril 1938, domiciliée à 5140 Sombreffe, rue Bassée 14, résidant « Les Amarantes », chaussée de Philippeville 128-130, à 6280 Lovreval.

Maître Benoît DARMONT, avocat à 5070 Vitruval, chaussée de Charleroi 164, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80728)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Claudine GOSSIAUX, née à Charleroi, le 25 décembre 1942, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Prunier 6/0003.

Madame Alexandra BAYET, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Prunier 6/0003, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80729)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Jeannine VERCAUTEREN, née à Bruxelles, le 11 juillet 1934, domiciliée à 6040 Jumet, rue Wauters Joseph 37.

Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80730)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jacques Victor LODEWYK, né à Izegem, le 21 juin 1936, domicilié à 6040 Jumet, Résidence Saint Vincent, rue de Bayemont 155.

Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80731)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité

humaine, concernant : Madame Claudine Ghislaine DENS, née à Montignies-sur-Sambre, le 5 février 1938, domiciliée à 6280 Gerpinnes, Home La Coudraie, allée des Noisetiers 21, veuve KOOS, Georges.

Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80732)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Jean-Paul Eddy MUKENDI, né à Kinsasa, le 28 février 1968, domicilié à 6000 Charleroi, IMP René Thone, rue Emile Tumelaire 96.

Maître Eric HERINNE, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80733)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Rafaël LLANA GONZALEZ, né à Charleroi, le 29 octobre 1966, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, place Emile Vandervelde 9/013.

Maître Eric HERINNE, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80734)

---

#### Justice de paix de Charleroi II

---

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Marguerite Marie MOUSSET, née à Farciennes, le 29 août 1920, domiciliée à 6280 Gerpinnes, allée des Noisetiers 21,

Maître Anne UREEL, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Fontaine 1/4B, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.  
(80735)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Stéphane Benoit Claude BOHY, né à Gosselies, le 18 juin 1985, domicilié à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue des Goutteaux 18/021.

Maître Anne UREEL, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 1/4B, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule. (80736)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 21 septembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Stéphane CHENET, né à Charleroi, le 24 mai 1977, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Cure 26.

Monsieur Daniel CHENET, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue du Ruisseau 29, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU, Jean-Marie. (80737)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 16 juillet 2015, sur procès-verbal de saisine d'office du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Gaëtan BEUKELEIRS, né le 23 octobre 1989, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, Grand'Rue 144.

Monsieur Serge Edouard Nicole Germaine Michel BEUKELEIRS, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, Grand'Rue 144, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU, Jean-Marie. (80738)

**Justice de paix de Fléron**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alix Victor Gilbert Ghislain SIMON, né le 20 septembre 1997, registre national n° 97.09.20-349.84, domicilié à 4630 Soumagne, Thier Hamal 42.

Madame Françoise DETREMBLEUR, vétérinaire, domiciliée à 4630 Soumagne, Thier Hamal 42, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) NAMUR, Sabine. (80739)

**Justice de paix de Fléron**

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Madeleine Clotilde Victorine LEMORT, née à Vottem le 2 juin 1939, registre national n° 39.06.02-284.32, domiciliée à 4620 Fléron, rue du Bay-Bonnet 1/2.

Maître Olivier DEVENTER, avocat au barreau de Liège, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) NAMUR, Sabine. (80740)

**Justice de paix de Forest**

Par ordonnance du 10 septembre 2015, le juge de paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Joseph Paul Dauphinais, né à Cap de la Madeleine-Québec (Canada) le 1<sup>er</sup> août 1952, registre national n° 52.08.01-381.58, domicilié à 1190 Forest, rue Roosendael 175.

Madame Caroline DAUPHINAIS, domiciliée à 1120 Neder-over-Heembeek, rue de l'Ancre 6, bte B1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DE CLERCQ, Patrick. (80741)

**Justice de paix de Gembloux-Eghezée**

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-José Jenny Bertha Ghislaine WIART, née à Auvélais le 29 janvier 1939, divorcée d'OLEFFE, Albert, domiciliée et résidant à 5140 Sombrefe, « L'Etrier d'Argent », rue Ardenelle 35.

Monsieur Didier d'HARVENG, avocat, dont le cabinet est établi à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) ROUER, Fabienne. (80742)

**Justice de paix de Grâce-Hollogne**

Par ordonnance du 2 octobre 2015, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne Pauline STIENNON, née à Flémalle-Grande le 3 juin 1930, domiciliée à 4400 Flémalle, rue Harkay 132, résidant « SA Seigneurie Michelange », route de Beaufays 122, à 4052 Beaufays.

Monsieur Jean-Marie COLLIGNON, médecin généraliste, domicilié à 4130 Esneux, rue Bayfils 1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOSSERAY, Simon. (80743)

#### Justice de paix de Hamoir

Par ordonnance du 8 octobre 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Michèle Louise Céline Marie GRIGNET, née à Schaerbeek le 8 décembre 1937, registre national n° 37.12.08-202.31, domiciliée à 6940 Durbuy, Chainrue 46, résidant « Seniorie des Ardennes », route de Bastogne 1, à 4190 Werbomont.

Madame l'avocat Marie PIERI, dont les bureaux sont sis à 4171 Comblain-au-Pont, place Puissant 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse. (80744)

#### Justice de paix de Hamoir

Par ordonnance du 6 octobre 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Paule MESTREZ, née à Huy le 2 janvier 1939, registre national n° 39.01.02-152.32, domiciliée à 4480 Engis, rue Cheravoie 2, résidant Château d'Ochain, rue du Château 1, à 4560 Clavier.

Monsieur Paul ADAM, indépendant, domicilié à 1160 Auderghem, avenue du Chant d'Oiseau 144, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse. (80745)

#### Justice de paix de Huy II-Hannut

Par ordonnance du 11 juin 2015, le juge de paix Huy II-Hannut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chantal Paule Florine Ursule Ghislaine VOLONT, née à Huy le 19 juillet 1958, registre national n° 58.07.19-022.93, domiciliée à 4280 Hannut, rue du Tilleul 1/BC01, résidant Hôpital psychiatrique « Beau Vallon », rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais.

Maître Pierre LECLERCQ, avocat, domicilié à 4280 Hannut, rue Paul Brien 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) RYCKEN, Jeannine. (80746)

#### Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le vingt-six août deux mille quinze, par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Abdelhak SEBA, né à Oran (Algérie), le 12 août 1975, domicilié à 4020 Liège, avenue Georges-Truffaut 29/0049,

Maître Jean-Claude CLIGNET, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vueghs, Colette. (80747)

#### Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le dix-huit septembre deux mille quinze, par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du deuxième canton de Liège a déclaré

Mettons fin, pour autant que de besoin, à la mission confiée à Maître GIROUARD, Française, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, par Notre Ordonnance du 7 novembre 2012 en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur LAMBERT, James François Marcel, né à Seraing, le 27 janvier 1965, domicilié à 4020 Liège, rue Louis-Jamme 12/0024, résidant à l'ISO SL, Site « Petit Bourgogne », rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège,

Déclarons que : Monsieur LAMBERT, James François Marcel, né à Seraing, le 27 janvier 1965, domicilié à 4020 Liège, rue Louis-Jamme 12/0024, résidant à l'ISO SL, Site « Petit Bourgogne », rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège, est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

##### 1. EN CE QUI CONCERNE LA PERSONNE

incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec la personne visés à l'article 492/1, § 1<sup>er</sup> al. 3, 1°, du Code civil.

##### 2. EN CE QUI CONCERNE LES BIENS

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2 al. 3, 1° à 12°, 14°, 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

Désignons : Maître GIROUARD, Française, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, en qualité d'administrateur de la personne et des biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) Lefort, Carine.

(80748)

#### Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 05/10/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 5 octobre 2015 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sarah SOLHEID, née à Liège, le 15 juillet 1995, registre national n° 95.07.15-260.73, domiciliée à 4030 Liège, rue de l'Enclume 34,

Madame Hanifa OUAICH, domiciliée à 4030 Liège, rue de l'enclume 34, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile. (80749)

#### Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 18/09/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 5 octobre 2015 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anna Françoise TITSELER, née à Liège, le 15 juillet 1922, registre national n° 22.07.15-062.96, domiciliée à 4020 Liège, rue de Cornillon 41, résidant Résidence Les Orchidées, rue des Orchidées 178, à 4030 Grivegnée,

Maître Xavier DRION, avocat dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile. (80750)

#### Justice de paix d'Arlon-Messancy

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du canton de Messancy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise Berthe NEEFS, née à Arlon, le 23 octobre 1925, registre national n° 25.10.23-034.65, domiciliée à 6700 Arlon, rue des Haies 21, mais résidant actuellement à la Résidence Mathelin, rue de la Gare 49, à 6780 Messancy.

Maître Damien PONCELET, avocat, dont les bureaux sont établis à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laurent, Claire. (80751)

#### Justice de paix de Mons II

Par ordonnance du 2 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claire Lucie LIENARD, née à La Louvière, le 7 juin 1938, registre national n° 38.06.07-084.61, domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Charbonnages (PIE) 34, résidant M.R.S du Bois d'Havré, chemin de la Cure d'Air 19, à 7021 Havré,

Monsieur l'avocat Olivier LESUISSE, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Croix Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blairon, Etienne. (80752)

#### Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Corinne AUDIN, née à Boussu, le 31 janvier 1971, registre national n° 71.01.31-318.56, résidant à l'hôpital psychiatrique Saint-Jean de Dieu, à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de Loudun 126, domiciliée à 7335 VILLEROT, rue Pierre Galle 3,

Maître Evelyne DECRAUX, avocat, dont le cabinet est sis à 7033 Mons, rue E. Vandervelde 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Wallez, Pascale. (80753)

#### Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame LEBLOIS, Clara Ghislaine Mathilde, née le 31 décembre 1933 à Roucourt, résidant au home « Le Petit Gobert », à 7600 PERUWELZ, rue de Roucourt 87,

Madame Sandrine PICRON, domiciliée à 7610 RUMES, rue du Sentier 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Deman, Carine. (80754)

#### Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur José DA SILVA RODRIGUES, né à Guilhabreu (Portugal) le 1<sup>er</sup> janvier 1940, registre national n° 40.01.01-205.30, domicilié à 6880 Bertrix, rue de Burhaimont 3, résidant « Seniorie de Carlsbourg », rue de Bièvre 5, à 6850 Carlsbourg.

Maître Manuella COMBLIN, avocate, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN, Pernilla. (80755)

#### Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

Par ordonnance du 7 octobre 2015, le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Blanche HAINAUX, née à Bonnert le 27 avril 1927, registre national n° 27.04.27-080.93, domiciliée à 6850 Paliseul, « Seniorie de Carlsbourg », rue de Bièvre 5.

Maître Manuella COMBLIN, avocate, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN, Pernilla.

(80756)

---

#### Justice de paix de Seraing

---

Par ordonnance du 7 octobre 2015, suite à une requête déposée le 8 septembre 2015, le juge de paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Astrid Mariette BOSSY, née à Jemeppe-sur-Meuse le 4 janvier 1927, registre national n° 27.01.04-358.96, domiciliée à 4101 Seraing, rue Aripette 5, résidant Résidence « Lambert WATHIEU », rue Renkin Suallem 19, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, domicilié à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) FOUARGE, Jean-Marie.

(80757)

---

#### Justice de paix de Seraing

---

##### *Remplacement d'administrateur*

Nous, juge de paix.

DECHARGEONS Maître DINEUR, Michaël, avocat dont les bureaux sont établis à 4100 SERAING, rue du Chêne 4, de sa mission d'administrateur des biens de Monsieur FREDERIC, Alexandre, né à Seraing le 16 janvier 1989, sans profession, domicilié à 4102 OUGREE, avenue Joseph Wuidar 75, bte 12, telle que prévue dans notre ordonnance rendue le 10 mars 2010, et publiée au *Moniteur belge*, en date du 19 mars 2010 (page 18161). Disons qu'il devra déposer son rapport final dans le mois de la présente.

CONSTATONS que Monsieur FREDERIC, Alexandre, reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Déclarons que Monsieur FREDERIC, Alexandre, né à Seraing le 16 janvier 1989, de nationalité belge, sans profession, domicilié à 4102 OUGREE, avenue Joseph Wuidar 75, bte 12, est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne, incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens.

Et désignons dès lors Maître THIRY, Sophie, avocate dont les bureaux sont établis à 4000 LIEGE, rue Paul Devaux 2, en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) FOUARGE, Jean-Marie.

(80758)

---

#### Justice de paix de Tournai I

---

Par ordonnance du 6 octobre 2015, sur requête déposée au greffe, en date du 21 septembre 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Henriette DELCAMPE, née à Havinnes le 11 novembre 1933, domiciliée à 7531 Tournai, Grand Chemin 109, bte 11.

Maître Arnaud BEUSCART, avocat, dont le cabinet est sis à 7531 Tournai, Grand Chemin 154, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEHAEN, Christophe.

(80759)

---

#### Justice de paix de Tournai II

---

Par ordonnance du 9 octobre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Bernard GOBIN, né à Froidmont le 25 octobre 1959, registre national n° 59.10.25-059.15, domicilié à 7610 Rumes, rue du Sentier 119.

Monsieur Marcel GOBIN, domicilié à 7610 Rumes, rue du Sentier 86, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BEGHAIN, Yann.

(80760)

---

#### Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

---

Par ordonnance du 5 octobre 2015 (rép. 430/2015), le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Zacharie Cheriff Mohand BELDJOURI, né à Liège le 27 octobre 1997, domicilié à 4020 Liège, avenue Brigade Piron 11/0016, résidant IMP « La Providence », rue des Ecoles 103, à 6740 Etalle.

Maître Manuella COMBLAIN, avocate, domiciliée à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT, Mireille.

(80761)

---

#### Justice de paix de Bruxelles V

---

##### *Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 24 septembre 2015 (2015/5998), le juge de paix de Bruxelles V a mis fin à la mission de Pushtig MUHADRI, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Alice NZIMBU MBALA, née à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 24 novembre 1971, registre national n° 71.11.24-466.91, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Forestière 13,

et a désigné : Madame Isabelle PATRIS, avocat à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan.

(80762)

---

#### Justice de paix de Liège III

---

##### *Remplacement d'administrateur*

Par décision rendue, en date du 6 octobre 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 20 juillet 2009, à Monsieur Marc DANON, en qualité d'administrateur provisoire de : Madame Alberte CLOSSET, née le 19 septembre 1956, domiciliée à 4020 Liège, rue Moulan 6.



A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire, et en la même qualité :

Maître Françoise GIROUARD, avocate, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LALOYAUX, Damien. (80763)

Justice de paix de Tournai II

*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> octobre 2015, le juge de paix de Tournai II a mis fin à la mission de Monsieur Patrick HERNOULD, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Jean-Marie HERNOULD, né à Tournai le 10 septembre 1949, domicilié à 7901 Leuze-en-Hainaut, rue du Coront 22.

Monsieur Michel HERNOULD, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du Bois 28, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BEGHAIN, Yann. (80764)

Justice de paix de Binche

*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche, en date du douze octobre deux mille quinze, il a été mis fin au mandat de :

DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de : ROCK, Marcel Camille, né à Marchienne-au-Pont le 7 octobre 1939, résidant de son vivant à 7130 Bray « Foyer l'Espérance », rue de la Chapelette 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (80765)

Justice de paix de Binche

*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche, en date du douze octobre deux mille quinze, il a été mis fin au mandat de :

DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de : ZANETTI, Ivana, née à Flénu le 2 novembre 1947, résidant de son vivant à 7134 Leval-Trahegnies « La Charbonneraie », rue d'Anderlues 80.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (80938)

Justice de paix de Fléron

*Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 5 septembre 2015, par ordonnance du juge de paix du canton de FLERON, rendue le huit octobre deux mille quinze :

Madame JACQUEMIN, Nelly Josiane Josette Francine, née à Milmort le 6 décembre 1954, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue Joseph Leclercq 117, a été déclarée de nouveau capable de gérer ses biens.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Maître LAMBIOTTE, Emmanuel, avocat, domicilié à 5060 Sambreville, rue des Glaces Nationales 67.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine NAMUR. (80766)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

*Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 14-09-2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 12-10-2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17 novembre 2011, à l'égard de :

ZEGHOUF, Thibault, registre national 89.06.05-279.27, né le 05-06-1989, à VERVIERS, mécanicien, célibataire, domicilié à 6940 SEPTON (DURBUY), domaine de Belle-Vue 133.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : PINON, Anny, de nationalité belge, registre national 64.06.21-312.56, née le 21-06-1964, à Embourg, vendeuse, domiciliée à 6940 SEPTON (DURBUY), domaine de Belle-Vue 133.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LERUTH, Corine. (80767)

Justice de paix de Tournai II

*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 9 octobre 2015, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 février 2014, a pris fin suite à la guérison de :

PORIAU, Mickaël, né à Tournai le 14 octobre 1993, domicilié à 7500 Tournai, place Crombez 11/23.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : DELECLUSE, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann BEGHAIN. (80768)

Justice de paix d'Uccle

*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix d'Uccle, en date du 9 octobre 2015, il a été constaté que par le décès, survenu le 22 septembre 2015, de Madame DESCHROODER, Marie José, née à Nieuwmunster le 21 mars 1928, de son vivant domiciliée à la Résidence « ANAIS », à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 828, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Monsieur PELGRIMS, Alain Gapard, né à Watermael-Boitsfort le 4 octobre 1962, domicilié à 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Vaartstraat 3.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Karin DE WEGHE. (80769)

**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Code civil - article 793

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration faite devant Maître Florence MOREAU, notaire de résidence à Virton, avenue Bouvier 66, à 6760 VIRTON.

E-mail : florence.moreau@belnot.be

Identité des déclarants :

Madame MULLER, Carme, née le 12/10/1965, à Arlon, domiciliée à 6950 NASSOGNE, rue de Nanfurnal 8/0004, veuve de Monsieur BALON, Christian;

Monsieur BALON, Serge, né le 30/03/1945, à Ethe, domicilié à 6700 ARLON (Waltzing), rue du Beau Site 58, frère de Monsieur BALON, Christian,

faisant élection de domicile en l'étude de Maître Florence MOREAU, notaire à Virton.

Agissant en leur nom personnel

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Monsieur BALON, Christian Henri, né à Saint-Mard le 20/05/1956, en son vivant domicilié à 6760 Virton (Ethe), rue Docteur Albert-Hustin 81, et décédé le 24/08/2015, à Saint-Mard.

Déclaration faite : le 9 octobre 2015.

Signature des déclarants.

Signature et sceau du notaire.

(24306)

Déclaration faite devant Maître Baudouin CAMBIER, notaire de résidence à Walcourt le 13 octobre 2015.

Identité des déclarants :

1) Madame TREVISAN, Marie-Ange Luce Gérardine Ghislaine, née à Romerée le vingt-trois juillet mil neuf cent soixante-deux (NN 62.07.23-112.64), veuve de Monsieur André GILLET, domiciliée à 5680 Romerée, rue des Tilleuls 2;

2) Monsieur GILLET, Benoît Laurent Marie-Ghislain, né à Namur le six juillet mil neuf cent soixante-quatre (NN 64.07.06-121.25), domicilié à 5640 Biesme, rue Belle Vue 2;

3) Madame GILLET, Pascale Anne-Marie Marthe Ghislaine, née à Charleroi le vingt-huit mars mil neuf cent septante (NN 70.03.28-058.11), domiciliée à 5360 Hamois, rue d'Alvaux 4;

4) Madame GILLET, Bénédicte France Sophie Marie-Ghislaine, née à Charleroi le dix septembre mil neuf cent soixante-cinq (NN 65.09.10-124-34), domiciliée à 5500 Anseremme, rue de la Tassenière 69.

Faisant élection de domicile en l'étude du notaire Cambier, à 5650 Walcourt, rue de la Basilique 5.

Lesquels, en leur nom personnel, nous ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur GILLET, André-Georges, né à Revin (France) le vingt-trois août mil neuf cent quarante et un (NN 41.08.23-097.33), époux de Madame TREVISAN, Marie-Ange, domiciliée à 5680 Romerée, rue des Tilleuls 62, décédé à Godinne le deux décembre deux mil quatorze.

La présente déclaration a été déposée au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 20 octobre 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : Baudouin Cambier, notaire à Walcourt.

(24307)

Bij verklaring gedaan ten overstaan van Meester Jan DELANG, notaris met standplaats te 2570 Duffel, Kiliaanstraat 14, op achten-twintig september tweeduizend vijftien, heeft mevrouw LAENEN, Sonja Annie Lucien, in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger over haar minderjarige dochter, juffrouw MARIËN, Romy, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer MARIËN, Lodewijk August, geboren te Duffel op één april negentienhonderd drieëndertig, Belg met rijksregisternummer 33.04.01-067.42, overleden echtgenoot van mevrouw BERNAERTS, Rosalia Louisa, in leven laatst wonende te 2570 Duffel, Boomgaardstraat 23, en overleden te Duffel op twee april tweeduizend vijftien, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Jan Delang, met studie te 2570 Duffel, Kiliaanstraat 14.

Jan Delang, notaris.

(24308)

**Renonciation aux successions**

Code civil - article 784

**Verwerping nalatenschap**

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Wouter Nouwkens.

Geassocieerde notarissen Nouwkens & Portier te Malle, Antwerpsesteenweg 93, 2390 Malle.

info@notarisnouwkens.be

Identiteit van de declarante :

Mevrouw DENS, Ilse, geboren te Brecht (district 2) op 28 maart 1975, weduwe van de heer DE BIE, Marc Louis Elisa, wonend te 2340 Beerse, Geelgorsstraat 9.

Optredend voor haar minderjarige kinderen :

- Mejuffrouw DE BIE, Selina Rita Luc, ongehuwd, geboren te Turnhout op 26 oktober 1999, wonende te 2340 Beerse, Geelgorsstraat 9.

- Mejuffrouw DE BIE, Charissa Rina Jozef, ongehuwd, geboren te Turnhout op 30 december 2000, wonende te 2340 Beerse, Geelgorsstraat 9.

- Mejuffrouw DE BIE, Jessica Sonja Dirk, ongehuwd, geboren te Turnhout op 18 november 2003, wonende te 2340 Beerse, Geelgorsstraat 9.

In de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde moeder.

Optredend krachtens een machtiging afgeleverd door de vrede-rechter van het kanton Hoogstraten op 22/07/2015.

Voorwerp van de verklaring :

Aanvaarding van een nalatenschap over voorrecht van boedelbeschrijving.

Voor de nalatenschap van :

De heer DE BIE, Marc Louis Elisa, geboren te Brecht op 16 december 1968, overleden te Rijkevorsel op 27 juni 2015, overleden echtgenoot van mevrouw DENS, Ilse, geboren te Brecht (district 2) op 28 maart 1975, in leven wonend te 2340 Beerse, Geelgorsstraat 9.

Verklaring afgelegd op : 21 oktober 2015.

De declarante, (get.) Ilse DENS.

De notaris, (get.) WOUTER, Nouwkens.

(24309)

**Faillite****Faillissement****Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TRINE FRERES SPRL, RUE DES DEPORTES, 53, 6120 JAMIOULX.

Référence : 20150334.

Date de faillite : 27 octobre 2015.

Activité commerciale : consultance en énergie photovoltaïque

Numéro d'entreprise : 0453.662.862

Curateur : LIEGEOIS JEAN FRANCOIS, GRAND RUE 70, 6530 THUIN.

Date provisoire de cessation de paiement : 25/09/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111086

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : COTAZUR SPRL, AVENUE DE L'EUROPE 19, 6000 CHARLEROI.

Référence : 20150333.

Date de faillite : 27 octobre 2015.

Numéro d'entreprise : 0473.227.663

Curateur : BRONKAERT ISABELLE, AVENUE MEUREE 95/19, 6001 MARCINELLE.

Date provisoire de cessation de paiement : 27/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111085

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GEERTS NANCY, HEKKERSTRAAT 54, 9230 WETTEREN.

Referentie : 20150390.

Datum faillissement : 28 oktober 2015.

Handelsactiviteit : traiteur- en delicatessenwinkel

Ondernemingsnummer : 0647.486.084

Curator : Mr JANNIS MAGDA, GROTE MARKT 19, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/09/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/111294

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : A L'EAU CLEAN SPRL, AVENUE DE L'EUROPE 5/A, 5620 FLORENNES.

Référence : 20150126.

Date de faillite : 28 octobre 2015.

Activité commerciale : TITRES-SERVICES

Numéro d'entreprise : 0831.691.955

Curateur : WALGRAFFE RENE-CLAUDE, CHEMIN DE SENZEILLE 15, 5660 COUVIN.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, 5500 Dinant.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/111230

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DE WISPELAERE KIMBERLY, HELLESTRAAT 8/101, 9910 KNESSELARE, geboortedatum en -plaats : 11 september 1994 GENT.

Referentie : 20150396.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : discotheken, dancings en dergelijke

Ondernemingsnummer : 0545.977.861

Curator : Mr BEKAERT BERT, BOLLEBERGEN 2A BUS 20, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 15 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111170

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : VKK BVBA, STATIESTRAAT 55/B, 9870 ZULTE.

Referentie : 20150399.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Ondernemingsnummer : 0822.069.258

Curator : Mr VERHAEGEN FRANK, COUPURE RECHTS 162, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 17 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111181

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ANTAL GROUP BVBA, FRATERSTRAAT 45, 9820 MERELBEKE.

Referentie : 20150394.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : schrijnwerk

Ondernemingsnummer : 0828.666.446

Curator : Mr CLAERHOUT NICOLAS, KONING ALBERT-STRAAT 25/1, 9900 EEKLO.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 17 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111168

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ZALEWSKI PIOTR, GENTBRUGGESTRAAT 161, 9040 GENT, geboortedatum en -plaats : 26 mei 1973 BIALYSTOK (POLEN).

Referentie : 20150400.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : bouw/renovatie

Ondernemingsnummer : 0884.820.934

Curator : Mr VAN GERVEN ERIK, DORP WEST 73, 9080 LOCHRISTI.

Voorlopige datum van staking van betaling : 23/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 15 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111182

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : WORKPOWER BVBA, MUIDEPOORT 47/001, 9000 GENT.

Referentie : 20150398.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : verwerking en conservering van gevogelte

Ondernemingsnummer : 0886.371.647

Curator : Mr VAN GERVEN ERIK, DORP WEST 73, 9080 LOCHRISTI.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111172

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : M-TECH 2000 LTD VENN.SCH.NAAR BULGAARS RECHT, UL.VASIL LEVSKI NO 3 AP 6, 6600. KARDZHALI BULGARIJE.

Referentie : 9155.

Datum faillissement : 22 oktober 2015.

Curator : Mr BUSSERS PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPEN-BEEK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 22/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 3 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/111122

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EUROLAP SPRL, ROUGE RENARD 10/A, 4570 MARCHIN.

Référence : 20150087.

Date de faillite : 28 octobre 2015.

Activité commerciale : commerce de gros et de détail d'animaux, commerce de détail d'aliments et accessoires pour animaux

Numéro d'entreprise : 0438.103.171

Curateur : MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FANIEL, 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2015/111249

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MONTULET OLIVIER, RUE VINAVE(ENG) 81/3, 4480 ENGIS, date et lieu de naissance : 20 décembre 1986 LIEGE.

Référence : 20150089.

Date de faillite : 28 octobre 2015.

Activité commerciale : Télécommunication (vente de services téléphoniques)

Numéro d'entreprise : 0500.711.624

Curateur : WINKIN LAURENT, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2015/111251

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MAZY ISABELLE IMPRIMERIE SCS, ROUGE RENARD 10/A, 4570 MARCHIN.

Référence : 20150088.

Date de faillite : 28 octobre 2015.

Activité commerciale : Imprimerie

Dénomination commerciale : "MI IMPRIMERIE"

Numéro d'entreprise : 0562.998.688

Curateur : MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FANIEL, 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2015/111250

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : NIEUWENHOF INDUSTRIE BVBA (ADRES DOORGEHAALD OP 2 JULI 2015), BERG-STRATAAT 31, 8511 AALBEKE.

Referentie : 9674.

Datum faillissement : 28 oktober 2015.

Handelsactiviteit : Diensten in verband met de luchtvaart. Groot-handel in reinigingsmiddelen

Ondernemingsnummer : 0479.408.444

Curator : Mr DE GEETER Stefaan, BEHEERSTRATAAT 70, 8500 KORT-RIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111244

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : LEFEVERE JOSEF, SCHAAPHOFWEG 21, 8800 ROESELARE, geboortedatum en -plaats : 23 september 1942 RUMBEKE.

Referentie : 9673.

Datum faillissement : 26 oktober 2015.

Handelsactiviteit : KRANTENRONDE

Ondernemingsnummer : 0530.947.415

Curator : Mr VERHOYE SANDRA, SINT-ELOOIS-WINKELSE-STRATAAT 115A, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 26/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, K. Engels.

2015/110979

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BRUSSEEL JOHAN VERBLIJVENDE : KEUKELDAM 3, 8790 WAREGEM, WONENDE : LIEBAARDSTRATAAT 5, 8792 WAREGEM, geboortedatum en -plaats : 10 februari 1958 AALTER.

Referentie : 9671.

Datum faillissement : 26 oktober 2015.

Handelsactiviteit : Café

Handelsbenaming : 'T VOLKSHUIS

Ondernemingsnummer : 0643.307.859

Curator : Mr FRANCOIS Yves, EERTBRUGGESTRAAT 10, 8790 WAREGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 26/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, K. Engels.

2015/111103

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : SOLSTICE AVIA BVBA, LUCHTHAVENSTRAAT 1/12, 8560 WEVELGEM.

Referentie : 9675.

Datum faillissement : 28 oktober 2015.

Handelsactiviteit : Aan- en verkoop, verhuur en onderhoud van luchtvaartuigen

Ondernemingsnummer : 0839.693.069

Curator : Mr MATTHIJS Carmen, OUDE IEPEERSTRAAT 4, 8560 WEVELGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111243

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SERVAIS PAUL, AVENUE EMILE JENNISSSEN 22/2, 4000 LIEGE 1, date et lieu de naissance : 4 mai 1947 OUGREE.

Référence : 20150584.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Curateur : PIRON JACQUES, BOULEVARD FRERE ORBAN 10, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111036

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LOGOT SPRL, RUE TOUSSAINT GERKENS 69, 4052 BEAUFAYS.

Référence : 20150583.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : intermédiation en achat, vente et location des biens immobiliers pour le compte de tiers

Numéro d'entreprise : 0401.396.589

Curateurs : TASSET JEAN-PAUL, QUAI MARCELLIS 4/011, 4020 LIEGE 2; DEVYVER VIOLAINE, QUAI MARCELLIS 4/11, 4020 LIEGE 2.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111035

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : I.J.M. SPRL, RUE PETIT ROUA 28, 4340 AWANS.

Référence : 20150575.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : entreprise générale

Numéro d'entreprise : 0418.047.036

Curateur : BRULS CHRISTINE, MONT SAINT-MARTIN 68, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111027

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ACRAEA SPRL, RUE SART LE DIABLE 47, 4400 FLEMALLE.

Référence : 20150576.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : atelier de sérigraphie

Numéro d'entreprise : 0427.478.802

Curateurs : GODFROID YVES, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1; MINON FRANCOIS, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111028

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PARAMETRES SPRL, RUE DU ROI ALBERT 331/A, 4680 OUPEYE.

Référence : 20150573.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : bureau d'étude - consultation immobilier

Numéro d'entreprise : 0475.362.851

Curateur : FAUFRA ALINE, QUAI DE ROME 111, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111025

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PERSPECTIVES SPRL, RUE DE LOUVEIGNE 188D, 4052 BEAUFAYS.

Référence : 20150571.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : entreprise générale de construction

Dénomination commerciale : EXEL CONSTRUCTION

Numéro d'entreprise : 0500.757.055

Curateurs : EVRARD SANDRINE, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1; DECHARNEUX JOELLE, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111023

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MIR SPRL, RUE DU PETIT-CHENE 4, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20150570.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : commerce de détail à prédominance alimentaire

Dénomination commerciale : MIR SUPER MARKET

Numéro d'entreprise : 0535.574.216

Curateurs : EVRARD OLIVIER, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2; BIEMAR ISABELLE, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111022

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KESKINBICAK OKSANA, RUE DE LA ROCHE 26/12, 4040 HERSTAL, date et lieu de naissance : 31 juillet 1977 TALLIN (ESTONIE).

Référence : 20150581.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0553.583.849

Curateurs : RENETTE ANDRE, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1; STAS DE RICHELLE LAURENT, RUE LOUVREX 81, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111033

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BERTOLINI FRANCK, RUE DE LA CLOCHE 34, 4130 ESNEUX.

Date et lieu de naissance : 27 juillet 1964 ALBERTVILLE (SAVOIE - FRANCE).

Référence : 20150572.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : cafés - bars

Dénomination commerciale : LE RELAIS D'HESBAYE

Siège d'exploitation : CHAUSSÉE VERTE 10, 4350 REMICOURT

Numéro d'entreprise : 0598.538.894

Curateur : FREDERICK FRANCOIS, BOULEVARD DE LA SAUVENIERE 117, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111024

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DIGNEFFE MARIE, RUE DE HUY 14, 4300 WAREMME, date et lieu de naissance : 24 mars 1978 LIEGE.

Référence : 20150578.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : coiffure

Numéro d'entreprise : 0809.967.519

Curateur : PROUMEN LEON PIERRE, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111030

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SERVICES PLUS SPRL, RUE DE L'EGALITE 56, 4630 SOUMAGNE.

Référence : 20150574.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : nettoyage courant de bâtiments en titre-services

Numéro d'entreprise : 0810.023.145

Curateur : DAVIN RAPHAEL, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111026

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AVIACARE SCRL, AEROPORT DE LIEGE 46, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Référence : 20150580.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : service auxiliaires des transports aériens

Numéro d'entreprise : 0823.196.339

Curateur : RIGO GEORGES, LIEGE AIRPORT BUSINESS CENTER BAT. B58, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111032

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MARAS SNC, PLACE CAMILLE LEMONNIER 4, 4040 HERSTAL.

Référence : 20150569.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : café-bar

Dénomination commerciale : CAFE D'HERSTAL

Numéro d'entreprise : 0826.926.285

Curateurs : BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1; RENAUD JEAN-PHILIPPE, QUAI DES ARDENNES 65, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111021

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LUXOPLATRE SPRL, RUE GRETRY 183, 4020 LIEGE 2.

Référence : 20150582.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : travaux d'isolation

Numéro d'entreprise : 0838.129.785

Curateurs : VAN DURME JEAN-MARC, RUE DE JOIE 56, 4000 LIEGE 1; TANGHE KOENRAAD, RUE DUVIVIER 22, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111034

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LA COMPAGNIE DU CARRE SPRL, RUE PARADIS 132, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20150579.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0847.171.274

Curateurs : BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1; RENAUD JEAN-PHILIPPE, QUAI DES ARDENNES 65, 4020 LIEGE 2.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111031

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BOULANGERIE HUMBLET SPRL, RUE MATHIEU DE LEXHY 292, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Référence : 20150585.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Numéro d'entreprise : 0880.525.913



Curateur : PROPS ROLAND, RUE DES AUGUSTINS 26, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111037

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IMMOBILIERE PATRIMONIALE MOSANE SPRL, RUE DE LA CROIX JURLET 73/B, 4040 HERSTAL.

Référence : 20150577.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : cafés - bars

Numéro d'entreprise : 0883.564.585

Curateurs : KERSTENNE FREDERIC, BD D'AVROY, 7C, 4000 LIEGE 1; VAN DURME SAMUEL, RUE DE JOIE, 56, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/04/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111029

—————  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ALBERT MARC, RUE HENRI DACO 44, 4040 HERSTAL, date et lieu de naissance : 8 mars 1964 VERVIERS.

Référence : 20150568.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : commerce de jeux, jouets farces et attrapes en magasin spécialisé

Dénomination commerciale : MAISON HALLEUX

Siège d'exploitation : RUE SAINT-GILLES 27, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0893.895.184

Curateur : DELHAXHE JOELLE, AVENUE ALBERT 1ER 25, 4053 EMBOURG.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/111020

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LES ENTREPRISES G.I.B.E. SPRL, RUE BOLLINCKX 254, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20150306.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : Travaux de plâtrerie

Numéro d'entreprise : 0460.351.310

Curateur : DETRAIT ANNE, RUE DU PARC, 19, 7000 MONS.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, Rue des Droits de l'Homme, 7000 Mons.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 décembre 2015.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2015/110981

—————  
**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MARINO ARMANDO, RUE SYLVAIN GUYAUX 85/102, 7100 LA LOUVIERE.

Référence : 20150307.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : Snack

Dénomination commerciale : NOBILTERRA

Siège d'exploitation : RUE DE LA LOI 40, 7100 LA LOUVIERE

Numéro d'entreprise : 0541.703.527

Curateur : GALOPPIN GEOFFROY, RUE DE LA TERRE DU PRINCE 17, 7000 MONS.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, Rue des Droits de l'Homme, 7000 Mons.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 décembre 2015.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2015/110982

—————  
**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ALTER ENERGY SA, AV. DES NOUVELLES TECHNOLOGIES 39, 7080 FRAMERIES.

Référence : 20150305.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : Bureau d'études ainsi que la vente et placement de panneaux photovoltaïques

Numéro d'entreprise : 0874.431.838

Curateur : DIEU VINCENT, RUE DE LA FONTAINE 47, 7301 HORNU.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, Rue des Droits de l'Homme, 7000 Mons.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 décembre 2015.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2015/110980

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**  
 —

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ADJINI MENTOR, RUE PATENIER 18, 5000 NAMUR.

Référence : 20150217.

Date de faillite : 22 octobre 2015.

Activité commerciale : associé commandité de la SNC CHEZ LORIK

Siège d'exploitation : RUE PATENIER, 18, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0500.747.355

Curateur : DELFORGE MURIELLE, RUE TOUR DE MUACHE 5, 5340 GESVES.

Date provisoire de cessation de paiement : 22/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/111207

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**  
 —

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JUSIFI MERITA, RUE PATENIER 18, 5000 NAMUR.

Référence : 20150218.

Date de faillite : 22 octobre 2015.

Activité commerciale : associé commandité de la SNC CHEZ LORIK

Siège d'exploitation : RUE PATENIER, 18, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0500.747.355

Curateur : DELFORGE MURIELLE, RUE TOUR DE MUACHE 5, 5340 GESVES.

Date provisoire de cessation de paiement : 22/10/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 décembre 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/111208

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
 —

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BOLLE CHRISTIAN JACQUES G. QQ ASSOCIE COMMANDITE DE CHRIAM CONSULTING SCS, SANS DOMICILE FIXE, date et lieu de naissance : 6 mai 1955 CHARLEROI.

Référence : 20150328.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Curateur : GOETHALS LUC, AVENUE DE MERODE 112, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110994

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
 —

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EUROLINES CONSTRUCT SA, CHAUSSEE DE BRUXELLES 6F, 1470 GENAPPE.

Référence : 20150330.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : construction

Dénomination commerciale : E.L.C.

Numéro d'entreprise : 0446.714.197

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110996

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
 —

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SOL-AIR CONCEPT SPRL, RUE RAYMOND LEBLEUX 91B, 1428 LILLOIS-WITTERZEE.

Référence : 20150325.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Numéro d'entreprise : 0459.667.855

Curateur : DE SAN RODOLPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110990

\_\_\_\_\_  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
 —

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TOPIALIS SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 619/B, 1380 LASNE.

Référence : 20150326.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : pépinière

Numéro d'entreprise : 0465.772.026

Curateur : DE SAN RODOLPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110992

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LIO EVENT SPRL, PLACE DE L'UNIVERSITE 16, 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE.

Référence : 20150324.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Numéro d'entreprise : 0544.632.333

Curateur : COOLS-DOUMONT ANNETTE, RUE DES FUSILLES 45/A, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110991

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SQUARE FOOD SPRL, RUE DU COURS D'EAU 46, 1428 LILLOIS-WITTERZEE.

Référence : 20150327.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : restaurant

Siège d'exploitation : RUE DU CHATELET 62, 1495 VILLERS-LA-VILLE

Numéro d'entreprise : 0841.286.245

Curateur : COOLS-DOUMONT ANNETTE, RUE DES FUSILLES 45/A, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110993

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Ouverture de la faillite, après fin a de la procédure en réorganisation judiciaire, de : WARNIMONT SA, AVENUE LEON CHAMPAGNE 2, 1480 TUBIZE.

Référence : 20150332.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Numéro d'entreprise : 0848.518.782

Curateur : SALTEUR VIRGINIE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110997

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PRADO SERVICES SPRL, RUE DE RIXENSART 18 BATIMENT 4, 1332 GENVAL.

Référence : 20150317.

Date de faillite : 19 octobre 2015.

Activité commerciale : titres et services

Numéro d'entreprise : 0879.990.631

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 novembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110972

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : METHADEV SPRL, RUE DE LA TOUR 15, 1450 CHASTRE.

Référence : 20150329.

Date de faillite : 26 octobre 2015.

Activité commerciale : consultance

Numéro d'entreprise : 0895.981.575

Curateur : COOLS-DOUMONT ANNETTE, RUE DES FUSILLES 45/A, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/110995

—  
**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**  
—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GOETHALS' VERZEKERINGEN NV, ENGELSTRAAT(ICH) 76 C, 8480 ICHTEGEM.

Referentie : 20150134.

Datum faillissement : 20 oktober 2015.

Handelsactiviteit : verzekeringsagenten en makelaars

Ondernemingsnummer : 0441.422.749

Curatoren : Mr CRIVITS RIK, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE; Mr ALDERS ANNICK, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 20/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oostende, Canadaplein, 8400 Oostende.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 30 november 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, H. Crombez.

2015/111013

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : KIMPE GUY, GENTSTRAAT 1/302, 8450 BREDENE, geboortedatum en -plaats : 30 mei 2060 GENT.

Referentie : 20150133.

Datum faillissement : 19 oktober 2015.

Handelsactiviteit : handel in energiebesparende systemen

Ondernemingsnummer : 0782.109.416

Curator : Mr D'HULSTER DRIES, HOSPITAALSTRAAT 3, 8400 OOSTENDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 19/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oostende, Canadaplein, 8400 Oostende.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 30 november 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier-hoofd van dienst

2015/111012

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BCP DISPLAYS BVBA, KLEIN FRANKRIJKSTRAAT 4, 9600 RONSE.

Referentie : 2165.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : metalen displays-metaalconstructie en assemblages

Handelsbenaming : BCP DISPLAYS

Uitbatingsadres : KLEIN FRANKRIJKSTRAAT 4, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer : 0466.642.848

Curatoren : Mr HOOREMAN PASCAL, COUPL'VOIE 87, 9600 RONSE; Mr TEINTENIER Lieve, FRANKLIN ROOSEVELTPLEIN 42/0002, 9600 RONSE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 26/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 15 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M.Fostier, griffier

2015/111120

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : CHRISTOFFELS AMUSEMENT COMM. V., HOOGBAAN 73, 3650 DILSEN-STOKKEM.

Referentie : 7717.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : exploitatie van kermisattracties

Ondernemingsnummer : 0502.754.562

Curator : Mr KERKHOF ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111190

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : AKAYDIN BVBA, STALENSTRAT 23, 3600 GENK.

Referentie : 7716.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : EEN CAFE

Ondernemingsnummer : 0524.915.302

Curatoren : Mr HERMANS CHRISTOPHE, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN; Mr WIRIX PIETER, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/06/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111194

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : K.A.R.D. PROJECTS BVBA, STUKKENSTRAAT 30, 3960 BREE.

Referentie : 7720.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : dak- en renovatiewerken

Ondernemingsnummer : 0822.154.974

Curatoren : Mr HERMANS CHRISTOPHE, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN; Mr WIRIX PIETER, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 20/09/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111196

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : P&U LINX BVBA, GEMEENTEPLEIN 12/4, 3620 LANAKEN.

Referentie : 7718.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : handelsbemiddeling gespecialiseerd in andere goederen

Ondernemingsnummer : 0833.992.538

Curator : Mr KERKHOFS ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111193

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : E.S. MANAGEMENT BIS BVBA, LEEMKUILSTRAAT 21, 3660 OPGLABBEEK.

Referentie : 7722.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Ondernemingsnummer : 0836.961.134

Curator : Mr KERKHOFS ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 20/09/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111192

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MEDIKAPTA BVBA, DORNESTRAAT 10, 3680 MAASEIK.

Referentie : 7719.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : vervaardiging van andere machines, apparaten en werktuigen voor specifieke doeleinden

Ondernemingsnummer : 0838.709.312

Curatoren : Mr HERMANS CHRISTOPHE, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN; Mr WIRIX PIETER, ELISABETHWAL 4/2, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111195

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : E.S. MANAGEMENT BVBA, LEEMKUILSTRAAT 21, 3660 OPGLABBEEK.

Referentie : 7721.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : verhuur van onroerend goed

Ondernemingsnummer : 0878.673.312

Curator : Mr KERKHOFS ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 19/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Joeri TITS

2015/111191

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : G.T.S. ALL GRAPHICS BVBA, MEERDORP 29C, 2321 MEER.

Referentie : 20150335.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : DRUKKERIJ

Ondernemingsnummer : 0476.561.493

Curatoren : Mr DE CHAFFOY JEAN, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT; Mr PLESSERS LUC, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111223

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : FTC BVBA, HANGARSTRAAT 20 B5, 2400 MOL.

Referentie : 20150333.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : PROJECTONTWIKKELING

Ondernemingsnummer : 0477.093.807

Curator : Mr STESENS EEF, COLBURNLEI 22, 2400 MOL.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111221

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : CLAES BART, KEMPENSTRAAT 51, 2460 KASTERLEE, geboortedatum en -plaats : 1 februari 1984 TURNHOUT.

Referentie : 20150334.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : METAALSCHRIJNWERKERIJ

Ondernemingsnummer : 0826.723.476

Curator : Mr CLAEYS KLAARTJE, DIAMANTSTRAAT 8-BUSINESS CENTER FRAME 21, 2200 HERENTALS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111222

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TURKUAZ BVBA, HANNEKESTRAAT 10C, 2480 DESSEL.

Referentie : 20150337.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : HORECA, KEBABZAAK

Ondernemingsnummer : 0839.680.894

Curator : Mr STESENS EEF, COLBURNLEI 22, 2400 MOL.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111225

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ROWE BVBA, RAUWELKOVEN 87 BUS 87N, 2440 GEEL.

Referentie : 20150336.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : UITVAARTONDERNEMING

Ondernemingsnummer : 0890.369.928

Curatoren : Mr DE CHAFFOY JEAN, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT; Mr PLESSERS LUC, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 8 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111224

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DITEX NV, DE TYRASLAAN 75, 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Referentie : 20150592.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : ADVIESBUREAU

Handelsbenaming : NV

Ondernemingsnummer : 0430.050.389

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRAAT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111108

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : EUROPLAZA NV, FRANSMANSTRAAT 25, 1020 LAKEN.

Referentie : 20150595.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : ONROEREND GOED

Handelsbenaming : NV

Ondernemingsnummer : 0471.868.079

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRAAT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/04/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111111

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : RESOLUT ENGINEERING BVBA, MARSVELDPLEIN 5, 1050 BRUSSEL 5.

Referentie : 20150589.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : vloeropbouw

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0817.217.080

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRAAT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111105

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MULTI REGIE SERVICES BVBA, LANG-LEVENSTRAAT 22, 1050 ELSENE.

Referentie : 20150596.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : LANDSCHAPSVERZORGING

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0825.997.065

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRAAT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111112

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : STICHTING CT LICENTIES GCV, LOUIZALAAN 149, 1050 ELSENE.

Referentie : 20150591.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : HANDELSBEMIDDELING

Handelsbenaming : GCV

Ondernemingsnummer : 0829.218.356

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRAAT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111107

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : STUKADOORSWERKEN BLOMMAERT LIEVEN BVBA, DE LAUBESPINSTRACHT 13/1, 1020 LAKEN.

Referentie : 20150594.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : STUKADOORSWERKEN

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0867.815.844

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRACHT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/04/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111110

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : SOS ANIMATION BVBA, PEGASUSLAAN 5, 1831 DIEGEM.

Referentie : 20150593.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : REUSBUREAU

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0883.824.210

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRACHT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/04/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111109

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : PLAKWERKEN WILL-PRO, FABRIEKSTRACHT 356, 1601 RUISBROEK (BT).

Referentie : 20150588.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : plakwerken

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0885.228.334

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRACHT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111104

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : CHIFOR MANAGEMENT BVBA, JETSE STEENWEG 125, 1090 JETTE.

Referentie : 20150590.

Datum faillissement : 27 oktober 2015.

Handelsactiviteit : HUISHOUDTEXTIEL

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0887.074.403

Curator : Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE STASSARTSTRACHT 99, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 december 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/111106

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Afsluiting faillissement van : HOUBEN INGE

Geopend op 22 oktober 2013

Referentie : 37600

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/111100

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Afsluiting faillissement van : GUIDAL BVBA

Geopend op 9 september 2004

Referentie : 25903

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0427.338.448



Aangeduide vereffenaar(s) : VAN LANDEGHEM GUIDO, ZWIJGER-  
STRAAT 3, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/111102

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Faillissement van : NOUR DIAM NV

Geopend op 19 september 2013

Referentie : 37417

Datum vonnis : 8 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0479.419.728

Vervanging van curator Mr PEETERS TOM, op zijn verzoek, door Mr  
TERMOTÉ PHILIPPE, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/111252

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Faillissement van : METISE BVBA

Geopend op 12 november 2013

Referentie : 37720

Datum vonnis : 8 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0807.745.724

Vervanging van curator Mr PEETERS TOM, op zijn verzoek, door Mr  
ROCHTUS DIRK, LANGE LEEMSTRAAT 53, 2018 ANTWERPEN.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/111090

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Faillissement van : ROYAL BVBA

Geopend op 12 november 2013

Referentie : 37719

Datum vonnis : 8 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0827.655.270

Vervanging van curator Mr PEETERS TOM, op zijn verzoek, door Mr  
ROCHTUS DIRK, LANGE LEEMSTRAAT 53, 2018 ANTWERPEN.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/111253

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Afsluiting faillissement van : COUPE GCV

Geopend op 26 december 2013

Referentie : 37965

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0849.771.171

Aangeduide vereffenaar(s) : VAN PELT JOZEF, AARTSELAAR-  
STRAAT 9, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN); VAN PELT PRADEEP,  
AARTSELAARSTRAAT 9, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/111101

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Clôture sommaire de la faillite de : DUPONT JOHAN

déclarée le 21 janvier 2015

Référence : 20150003

Date du jugement : 21 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0547.900.738

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier de division, C.CREMER

2015/111121

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : SERBAN ANCA CLAUDIA

déclarée le 29 juillet 2014

Référence : 20140285

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise :

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111070

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : EMBALLAGE INDUS-  
TRIEL SA

déclarée le 27 décembre 2006

Référence : 20060296

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0401.170.818

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-REMY NOEL, RUE MARECHAL  
FOCH 35 BIS, F-59178 BRILLON (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111080

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : ROBERT DESTREE ET FILS SPRL

déclarée le 29 juillet 2014

Référence : 20140284

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0417.051.401

Liquidateur(s) désigné(s) : ESTHER HEREDIA, 999 AVENUE  
LINCOLN APPT 203- PIANTINI, 1111111111 LOS CACICAZGOS  
SANTO DOMINGO.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111069

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : L'EXCELLENCE SPRL

déclarée le 15 avril 2013

Référence : 20130176

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0434.907.220

Liquidateur(s) désigné(s) : KLEINER WOLFGANG, RUE DU BEFFROI 42/1, 6000 CHARLEROI.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111061

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LES MACONS REUNIS SPRL

déclarée le 18 août 1998

Référence : 19980219

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0451.408.504

Liquidateur(s) désigné(s) : HUGUES HAINAUT 252, AV REINE ASTRID, 7180 SENEFFE.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111066

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DECLERCQ HORECA SPRL

déclarée le 5 juillet 2011

Référence : 20110270

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0459.085.855

Liquidateur(s) désigné(s) : ANNE-MARIE DE CLERCQ, RUE ARMAND STAQUET 30, 6221 SAINT-AMAND.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111081

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : CONSTRUCTION M.A. SPRL

déclarée le 3 décembre 2007

Référence : 20070335

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0461.830.757

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE THIERRY ZUINEN, AVOCAT, BD DE FONTAINE 4/3, 6000 CHARLEROI.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111083

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : VALAT CONSTRUCTION SPRL

déclarée le 9 juin 2008

Référence : 20080167

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0474.750.167

Liquidateur(s) désigné(s) : RUDY PIETERS, MEERLAAN 173, 3090 OVERIJSE.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111064

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : ATLAS FRESH FOODS SPRL

déclarée le 9 octobre 2013

Référence : 20130401

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0477.759.345

Liquidateur(s) désigné(s) : MALEK MOHAMMED 10, RUE NEUVE, 6238 LIBERCHIES.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111084

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : CONSULTANCE &amp; SERVICES SCS

déclarée le 1 octobre 2012

Référence : 20120328

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0817.082.864

Liquidateur(s) désigné(s) : MARC PSZCZOLA 25, BD DE LA REPUBLIQUE, 59100 ROUBAIX FRANCE.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111063

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : CAFE DU COIN SCS

déclarée le 29 juillet 2014

Référence : 20140283

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0817.344.962

Liquidateur(s) désigné(s) : CLAUDIA SERBAN, SANS DOMICILE NI RESIDENCE CONNUS EN BELGIQUE OU A L'ETRAN GER.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111071

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : MILANVIE SPRL

déclarée le 16 septembre 2013

Référence : 20130372

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0826.636.275

Liquidateur(s) désigné(s) : YUMER ADEMOV, 9A, VELIKI PRES LAV, BULGARIE VLISA LOZARSKA.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111068

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TRANSPAT SPRL

déclarée le 12 avril 2012

Référence : 20120118

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0836.369.830

Liquidateur(s) désigné(s) : PATRICIA VANDENBOSCH, RUE ALPHONSE DISCOLLE 17, 97310 KOUROU.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111074

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : CLIPPE ANGELIQUE

déclarée le 4 avril 2013

Référence : 20130160

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0848.069.416

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111077

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : COHARD AURELIE

déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140350

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0849.654.771

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111078

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : KHALIL SHAYAN NADER

déclarée le 15 octobre 2014

Référence : 20140387

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0858.234.323

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111075

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TAMMOH SPRL

déclarée le 7 septembre 2009

Référence : 20090321

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0865.200.111

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAFA TAMMOH, RUE PETIT PIGE 134, 6000 CHARLEROI; ABDERRAHMAN TAMMOH 415, AVENUE PAUL PASTUR, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111072

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BOUSERIE FABIAN

déclarée le 7 août 2012

Référence : 20120251

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0875.893.568

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111076

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : G MOBIL SPRL

déclarée le 9 septembre 2013

Référence : 20130352

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0877.897.609

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAFA ERBAS, RUE DE MONS, 129/B3, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE; ERBAS MUSTAFA, RUE DE MONS 129/B3, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111082

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : THOMAS & CORNIL SPRL  
déclarée le 23 avril 2007

Référence : 20070113

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0878.373.107

Liquidateur(s) désigné(s) : FREDERIC CORNIL, ROUTE DE PHILIP-  
PEVILLE 403, 6010 COUILLET.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111073

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : BEL CONCEPT SPRL  
déclarée le 16 avril 2012

Référence : 20120130

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0889.380.132

Liquidateur(s) désigné(s) : THIERRY BAZIN, 11, RUE DES CHENES,  
6120 NALINNES.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111062

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ELIF SPRL  
déclarée le 2 mai 2011

Référence : 20110152

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0890.342.214

Liquidateur(s) désigné(s) : INAN DUZCE, RUE DES OLIVIERS 10,  
7134 EPINOIS.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111079

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : MIA DOM AU CARRE SPRL  
déclarée le 5 septembre 2011

Référence : 20110322

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0890.866.311

Liquidateur(s) désigné(s) : DOMINIQUE LIZIN, 16A RUE CROIX DE  
BOURGOGNE, 5640 METTET.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111067

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CHAUDOIR GEORGES  
déclarée le 20 décembre 2010

Référence : 20100410

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0891.116.927

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111060

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Clôture sommaire de la faillite de : IMMO-TRUMP SPRL  
déclarée le 9 août 2011

Référence : 20110304

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0892.092.568

Liquidateur(s) désigné(s) : MICHEL LAMBERT, SANS DOMICILE  
NI RESIDENCE CONNUS EN BELGIQUE ET A L'ETRAN GER.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2015/111065

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Afsluiting door vereffening van : BUSSCHAERT THIERRY

Geopend op 12 januari 2001

Referentie : 20001517

Datum vonnis : 26 oktober 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/111189

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Afsluiting faillissement van : BOVE WESLEY VENNOOT VOF KIKI

Geopend op 22 september 2014

Referentie : 20140408

Datum vonnis : 26 oktober 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/111188

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Afsluiting faillissement van : ROLAND KIM VENNOOT VOF KIKI  
 Geopend op 22 september 2014  
 Referentie : 20140409  
 Datum vonnis : 26 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer :  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/111187

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : ERARD KOENRAAD  
 Geopend op 9 augustus 2010  
 Referentie : 20100318  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer :  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111175

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : RENO-BOUWTEAM BVBA  
 Geopend op 13 juni 2008  
 Referentie : 20080199  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0451.123.838  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111173

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : ORAN NV  
 Geopend op 21 april 2015  
 Referentie : 20150154  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0457.630.459  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111180

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : CEDRYL BVBA  
 Geopend op 17 februari 2015  
 Referentie : 20150067  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0465.566.940  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111178

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : ALSEMA COMM.V  
 Geopend op 14 april 2015  
 Referentie : 20150132  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0828.565.288  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111179

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : VLADIMIROV VELISLAV  
 Geopend op 27 maart 2013  
 Referentie : 20130141  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0838.378.225  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111176

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : ERIKLI BVBA  
 Geopend op 14 juni 2013  
 Referentie : 20130242  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0844.163.185  
 Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111177

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Afsluiting faillissement van : DAENINCK KENNETH  
 Geopend op 2 april 2010  
 Referentie : 20100147  
 Datum vonnis : 27 oktober 2015  
 Ondernemingsnummer : 0899.145.755

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/111174

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ESPACE-FRAIS SPRL

déclarée le 2 janvier 2013

Référence : 20130003

Date du jugement : 28 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0832.454.394

Pour extrait conforme : Le greffier, J.Gilles

2015/111248

**Tribunal de commerce de Liège, division Huy**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : VANDERVELPEN-KNAPEN SPRL ETS : ZAGERIJSTRAAT, 15 - 3700 TONGRES

déclarée le 19 décembre 2012

Référence : 20120089

Date du jugement : 28 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0896.340.376

Pour extrait conforme : Le greffier, J.Gilles

2015/111247

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : MAUPIAN CVBA

Geopend op 1 augustus 2006

Referentie : 6806

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0441.099.184

Aangeduide vereffenaar(s) : HERMANS STEPHAN, VOSSE-STRAAT 37, 8570 ANZEGEM.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111245

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : BELGO CARPET NV

Geopend op 6 april 2012

Referentie : 8398

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0455.548.424

Aangeduide vereffenaar(s) : PANIMA naamloze vennootschap - MEERSSCHAERT PASCAL, KORTRIJKSESTRAAT 113, 8501 HEULE.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111235

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting faillissement van : LUNA TECHNICS BVBA

Geopend op 19 november 2014

Referentie : 9360

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0460.778.011

Aangeduide vereffenaar(s) : LAMBRECHTS LUC, MOTTE-STRAAT 2, 8790 WAREGEM.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111242

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : TJANEX NV

Geopend op 6 april 2010

Referentie : 7792

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0464.515.380

Aangeduide vereffenaar(s) : DE WULF GEERT, WESTERLAAN 4/0021, 8790 WAREGEM.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111233

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : UNI-TECH BVBA

Geopend op 24 november 2010

Referentie : 7979

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0466.045.804

Aangeduide vereffenaar(s) : VERVENNE MARIJKE, NERINGEN-STRAAT 1/A004, 8700 TIELT.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111234

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : ALL WATER TREATMENTS BVBA

Geopend op 17 januari 2007

Referentie : 6932

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0474.698.796

Aangeduide vereffenaar(s) : VAN RIE ARNE, SIOENDREEF 14, 8791 BEVEREN (LEIE).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111231

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : RYHATEC BVBA

Geopend op 17 april 2007

Referentie : 6995

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0479.834.848

Aangeduide vereffenaar(s) : PUTMAN HARRY, GOUDBERG-STRAAT 118, 8560 WEVELGEM.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111232

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : BESAME MUCHO BVBA

Geopend op 29 mei 2013

Referentie : 8817

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0806.262.119

Aangeduide vereffenaar(s) : BERNARD SOUHIELLA, KOUTERWEG 72, 8800 ROESELARE.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111237

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting faillissement van : F L BVBA

Geopend op 29 mei 2013

Referentie : 8819

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0820.132.228

Aangeduide vereffenaar(s) : LAETICIA AKA EKONDE, RUE DES MOULIN 61 BTE 11, 7700 MOESKROEN.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111238

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : VAN CRAEN GEERT

Geopend op 24 april 2014

Referentie : 9163

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0824.951.841

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111240

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : SADEK NAYIR SAID

Geopend op 24 april 2014

Referentie : 9164

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0830.041.074

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111241

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting door vereffening van : DIMI - PLAK EN CEMENTWERKEN BVBA

Geopend op 17 april 2013

Referentie : 8776

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0872.305.162

Aangeduide vereffenaar(s) : DESMET DIMITRI, KORTRIJKSEST-EENWEG 368 BUS 202, 8530 HARELBEKE; SAMAIN VICKY, KORTRIJKSESTEENWEG 368 BUS 202, 8530 HARELBEKE.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111246

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting faillissement van : AU DAMIER MENEN BVBA

Geopend op 22 augustus 2012

Referentie : 8511

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0883.201.034

Aangeduide vereffenaar(s) : BARON BRIGITTE, GELUWESTRAAT 4, 8930 MENEN.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111236

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Afsluiting faillissement van : DHOOP DAVID MAURITS

Geopend op 15 januari 2014

Referentie : 9035

Datum vonnis : 28 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0887.107.461

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, Ch. Busschaert.

2015/111239

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : PUTTINE SPRL

déclarée le 10 juin 2013

Référence : 20130354

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0427.028.246

Liquidateur(s) désigné(s) : PUTTINE MARC, RUE LOUIS PASTEUR 39, 4400 FLEMALLE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111128

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MASSART SPRL

déclarée le 22 septembre 2003

Référence : 20030336

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0437.801.481

Liquidateur(s) désigné(s) : MASSART ROGER, RUE DU GRAND MOULIN 21, 4671 SAÏVE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111136

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : E N M SPRL "E.N.M"

déclarée le 12 mars 2007

Référence : 20070072

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0446.436.263

Liquidateur(s) désigné(s) : MAZZA ANTONIO, RUE DES BASSES PREALLES 71, 4040 HERSTAL.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111139

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : FILO PLAN SPRL

déclarée le 9 juillet 2013

Référence : 20130418

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0452.787.981

Liquidateur(s) désigné(s) : GILLARD JEROME, RUE DES CHAMPS 105, 4020 LIEGE 2.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111150

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : DISTRI FOOD SPRL

déclarée le 9 mars 2015

Référence : 20150157

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0454.025.920

Liquidateur(s) désigné(s) : BELLAOUADIL ABDERRAHMANE, RUE DU MOULIN 51, 4020 LIEGE 2.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111126

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : LES CAPRICES DE THEO SPRL

déclarée le 11 mai 2010

Référence : 20100219

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0455.296.026

Liquidateur(s) désigné(s) : SCHEQUENNE CHRISTOPHE, CHEMIN DU BOIS DU ROI 25, 4608 WARSAGE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111127

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : AK-TAD (SPRL)

déclarée le 10 juillet 2014

Référence : 20140422

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0476.840.320

Liquidateur(s) désigné(s) : AKBULUT KASIM, RUE SUR LES TIERS 34, 4040 HERSTAL.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111133

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ACTARUS XXIII SPRL

déclarée le 8 juin 2009

Référence : 20090257

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0479.849.892

Liquidateur(s) désigné(s) : COKAIKO PASCAL, RUE LONHIENNE 11, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111141



**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ROBLES SOLER SUSANA

déclarée le 15 septembre 2014

Référence : 20140515

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0538.649.908

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111154

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Excusabilité avant clôture de la faillite de : MOUTON DJAMBA MICHEL

déclarée le 13 octobre 2014

Référence : 20140608

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0564.656.301

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111161

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : WAGNEUR PATRICK C/O PR

déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140559

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0598.334.996

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111156

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ESSANOUSI EL HASSAN

déclarée le 13 avril 2015

Référence : 20150237

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0598.474.360

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111159

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : MARLET FRANK

déclarée le 11 mai 2015

Référence : 20150298

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0603.880.230

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111153

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MATTERA SALVATORE

déclarée le 19 novembre 2012

Référence : 20120628

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0606.907.719

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111151

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Excusabilité avant clôture de la faillite de : PIRARD YVAN

déclarée le 9 février 2015

Référence : 20150096

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0753.105.426

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111162

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GAMBA LILO

déclarée le 8 août 2013

Référence : 20130468

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0754.258.142

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111152

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DUNIKOLAMONT SPRL  
déclarée le 25 juin 2012

Référence : 20120376

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0808.174.405

Liquidateur(s) désigné(s) : DUMONT CHRISTIAN, RUE DE LA LOIGNERIE 73, 4050 CHAUDFONTAINE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111147

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : NYMPHAEUM SPRL  
déclarée le 14 novembre 2013

Référence : 20130706

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0811.021.750

Liquidateur(s) désigné(s) : KASPRZAK CARINE, RUE HUBERT KRAINS 19, 4300 WAREMME.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111130

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : MANGE ET DIS MERCI SPRL  
déclarée le 27 octobre 2014

Référence : 20140646

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0824.524.348

Liquidateur(s) désigné(s) : KOBEISSI JIHAN, RUE DES COTILLAGES 94, 4102 OUGREE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111134

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Excusabilité avant clôture de la faillite de : XHENSEVAL PHILIPPE  
déclarée le 21 août 2014

Référence : 20140484

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0828.324.174

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111165

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : R.S TRAITEUR SPRL  
déclarée le 17 mars 2014

Référence : 20140184

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0829.032.868

Liquidateur(s) désigné(s) : FOUCART SEBASTIEN, RUE DU BON AIR 20, 4040 HERSTAL.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111125

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : JUSZCZAKIEWICZ MARIE  
déclarée le 30 mars 2015

Référence : 20150215

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0830.612.483

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111158

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ECO CLEANING SYSTEM SPRL  
déclarée le 31 mars 2014

Référence : 20140214

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0830.830.338

Liquidateur(s) désigné(s) : KOCA ALI RIZA, RUE DE LA GRAPPE 16, 4800 VERVIERS.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111132

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ORTIZ CONCEPT SPRL  
déclarée le 16 mars 2015

Référence : 20150188

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0841.420.956

Liquidateur(s) désigné(s) : ORTIZ GONZALEZ, RUE DU VICINAL 32, 4670 BLEGNY.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111135

—  
**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : LA PERLE DE LIEGE SPRL  
déclarée le 23 septembre 2013

Référence : 20130552

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0843.416.681

Liquidateur(s) désigné(s) : EL YAOUTI A, RUE DU MOULIN 148/11, 4020 LIEGE 2.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111124

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Excusabilité avant clôture de la faillite de : HERBEN ERIC

déclarée le 3 novembre 2014

Référence : 20140652

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0848.137.316

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111163

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LES ANNONCES PROFESSIONNELLES SA

déclarée le 19 novembre 2004

Référence : 20040451

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0860.186.892

Liquidateur(s) désigné(s) : GALLE LUC, RUE ARMAND ENKART 59, 4910 THEUX.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111137

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ULKER SELCUK

déclarée le 19 janvier 2015

Référence : 20150027

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0863.341.867

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111157

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : KHAN ABDUL

déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140545

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0870.861.941

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111155

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : ORANGER SPRL

déclarée le 26 décembre 2013

Référence : 20130805

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0875.488.643

Liquidateur(s) désigné(s) : ALIE YVES, RUE DES ECOLIERS 77, 4100 SERAING;; CLAËS ALAIN, RUE HAYETTE 16, 4130 ESNEUX.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111131

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CAR PAINTING PRODUCTS SPRL

déclarée le 6 mai 2013

Référence : 20130290

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0877.442.994

Liquidateur(s) désigné(s) : BOREUX YVES, RUE COMMANDANT NAESENS 36, 4431 LONCIN.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111149

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ALTITUDE WORKS SPRL

déclarée le 23 décembre 2011

Référence : 20110624

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0878.593.039

Liquidateur(s) désigné(s) : BIRON FRANCOIS, RUE DU LUXEMBOURG 95, 8077 BERTRANGE LUXEMBOURG.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111146

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**  
—

Clôture sommaire de la faillite de : AU P'TIT CREUX DES FORGES SPRL

déclarée le 4 juillet 2013

Référence : 20130412

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0882.896.374

Liquidateur(s) désigné(s) : VAN ROOSBROECK DIDIER, RUE EN BOIS 16, 4040 HERSTAL.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111129

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Excusabilité avant clôture de la faillite de : PALMESE FABIEN  
déclarée le 12 mai 2014

Référence : 20140304

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0884.236.360

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111160

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : F.C. DEMBAT SA  
déclarée le 28 septembre 2009

Référence : 20090401

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0885.186.366

Liquidateur(s) désigné(s) : DEMIR ERKAN, RUE VIEUX THIER 29,  
4602 CHERATTE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111142

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : EXPERIENCE IMAGE SA  
déclarée le 25 novembre 2011

Référence : 20110571

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0885.257.929

Liquidateur(s) désigné(s) : RENAULT CHRISTIAN, RUE DES  
CHENES 1, 4920 AYWAILLE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111145

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : J E T JOSEPH ERNOTTE  
TRANSPORT SCRIS

déclarée le 28 mars 2011

Référence : 20110155

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0887.488.830

Liquidateur(s) désigné(s) : ERNOTTE JONATHAN, RUE  
D'ENSIVAL 30, 4633 MELEN.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111144

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LEADER CLEAN  
SERVICES SCRL

déclarée le 28 février 2011

Référence : 20110104

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0891.795.828

Liquidateur(s) désigné(s) : MAQUINAY JACQUES, RUE TOUS-  
SAINT GERKENS 10, 4052 BEAUFAYS.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111143

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : Y MANAGEMENT SPRL  
déclarée le 4 mars 2013

Référence : 20130145

Date du jugement : 27 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0898.912.757

Liquidateur(s) désigné(s) : MA'TRE RIGO GEORGES, LIEGE  
AIRPORT BUSINESS CENTER NAT B58, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
2015/111148

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Date du jugement : 26 octobre 2015

La faillite de : VISTEO SPRL

déclarée le 12 octobre 2015

(Référence : 20150297)

Numéro d'entreprise : 0844.475.268

est rapportée.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2015/110984

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Date du jugement : 26 octobre 2015

La faillite de : KARAPINAR SPRL

déclarée le 14 septembre 2015

(Référence : 20150270)

Numéro d'entreprise : 0847.030.823

est rapportée.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2015/110983

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : BATI-JARDINS SPRL

déclarée le 25 juillet 2013

Référence : 20130249

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0444.245.053

Liquidateur(s) désigné(s) : DIAMENTINO CORREIA DE ALEIDA, OVERIJSESTEENWEG 21, 1560 HOEILAART.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111002

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SANDRINE SPRL

déclarée le 13 juin 2005

Référence : 20050170

Date du jugement : 19 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0466.366.694

Liquidateur(s) désigné(s) : THIERRY MAROO, BASSEBEK-STRAAAT 51, 1500 HALLE.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110464

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : ATELEC SA

déclarée le 21 décembre 2009

Référence : 20090328

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0472.083.657

Liquidateur(s) désigné(s) : BERNARD POWIS DE TENBOSSCHE, RUE DU BATHY 1/1, 1360 PERWEZ.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111119

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Faillite de : BEY TULINE DENOM. "BREAK TIME SOLUTIONS"

déclarée le 19 janvier 2015

Référence : 20150037

Numéro d'entreprise : 0501.824.550

Par ordonnance du 22 octobre 2015, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 14/12/2015 à 10 :30 heure en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de BEY TULINE DENOM. "BREAK TIME SOLUTIONS".

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110975

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : LADY INSTITUT BELGIUM SPRL

déclarée le 2 février 2015

Référence : 20150060

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0536.478.690

Liquidateur(s) désigné(s) : AYMERIC BOIRIVENT, RUE JOLIOT CURIE 30, F-69005 LYON (FRANCE).

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110999

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : DRAGAN'S SPRL

déclarée le 9 février 2015

Référence : 20150067

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0834.103.889

Liquidateur(s) désigné(s) : VERONIQUE ALLEGAERT, PLACE DU QUARTIER SAINT JACQUES 13B/1, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111001

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Faillite de : CLIMINTE SORIN

déclarée le 26 mai 2014

Référence : 20140175

Numéro d'entreprise : 0836.382.597

Par ordonnance du 21 octobre 2015, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 14/12/2015 à 10 :30 heure en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de CLIMINTE SORIN.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110976

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : V.C.C. FOOD SPRL DENOM. "DOMINO'S PIZZA"

déclarée le 30 septembre 2013

Référence : 20130321

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0838.502.246

Liquidateur(s) désigné(s) : LULENDO MUNI MAKUMBUNGU, RUE DE CHASTRE COORY 62/002, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111229

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Faillite de : RAMBOUX ADRIEN

déclarée le 29 décembre 2014

Référence : 20140417

Numéro d'entreprise : 0849.216.885

Par ordonnance du 21 octobre 2015, le juge commissaire de la faillite convoque l'assemblée des créanciers de la faillite pour le 14/12/2015 à 10 :30 heure en la salle d'audience du tribunal CHAMBRE DES REDDITIONS DE COMPTES DE FTES afin d'entendre délibérer sur l'excusabilité de RAMBOUX ADRIEN.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2015/110973

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : DOMABAT SPRL

déclarée le 16 octobre 2006

Référence : 20060218

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0873.100.661

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTIAN NAZE, RUE BASSE BAÏVE 20, 5310 EGHEZEE.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111003

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Excusabilité avant clôture de la faillite de : MEHLEN THOMAS PAUL X

déclarée le 30 juin 2014

Référence : 20140218

Date du jugement : 19 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0873.854.390

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110461

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CADIX UNION SA

déclarée le 7 mars 2011

Référence : 20110074

Date du jugement : 19 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0877.136.257

Liquidateur(s) désigné(s) : GIUSEPPE MANGIA VILLANO, RUE DE L'ÉGLISE 14, 7300 BOUSSU.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110463

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DIGISCREEN SA

déclarée le 4 juin 2012

Référence : 20120179

Date du jugement : 19 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0879.653.012

Liquidateur(s) désigné(s) : MICHEL MAQUEST, DREVE DES CHASSEURS 31, 1410 WATERLOO.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110462

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : IM'6 SPRL

déclarée le 30 septembre 2013

Référence : 20130323

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0882.509.265

Liquidateur(s) désigné(s) : GREGOIRE DOMINIQUE, RUE GROSSE BOULE 34B, 1495 VILLERS-LA-VILLE.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111228

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture sommaire de la faillite de : BEST GROUP SERVICES SPRL

déclarée le 23 septembre 2013

Référence : 20130305

Date du jugement : 26 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0887.199.117

Liquidateur(s) désigné(s) : EMMANUEL DEMEESTER, CHAUSSEE DE NAMUR 167, 1495 VILLERS-LA-VILLE.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/111004

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PAVEL AUREL-RAZVAN

déclarée le 7 octobre 2013

Référence : 20130341

Date du jugement : 19 octobre 2015

Numéro d'entreprise : 0891.554.615

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/110465

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : ULENAERS KAARSEN NV

Geopend op 23 februari 2009

Referentie : 5330

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0438.752.873

Aangeduide vereffenaar(s) : DANIELS JOS, RUITERIJSTRAAT 4, 3920 LOMMEL.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111202

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : I.B.H. NV

Geopend op 16 juli 2012

Referentie : 6459

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0438.756.833

Aangeduide vereffenaar(s) : CLAUDIA CHANTAL, NIEUWSTRAAT 174, 3600 GENK.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111201

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : COLOR-CREPI BVBA

Geopend op 9 november 2009

Referentie : 5516

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0453.046.715

Aangeduide vereffenaar(s) : VANOPPEN PETER, LANTAARNSTRAAT 1/AB1, 2500 LIER.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111206

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : TH INVESTMENT naamloze vennootschap IN VEREFFENING

Geopend op 27 januari 2014

Referentie : 7058

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0472.785.027

Aangeduide vereffenaar(s) : TIS PETER, BREEËRSTEENWEG 206, 3640 KINROOI.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111204

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : DUPONT POORTEN BVBA

Geopend op 4 maart 2013

Referentie : 6691

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0474.001.683

Aangeduide vereffenaar(s) : DUPONT PETRUS, LANGBLOOKSTRAAT 25, 3740 BILZEN.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111203

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : NOVUS ECO-TECHNOLOGY NV

Geopend op 14 januari 2013

Referentie : 6642

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0478.470.712

Aangeduide vereffenaar(s) : HERMANS LUDO, MAISON 53A, L-9940 ASSELBORN (LUXEMBURG).

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111200

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting faillissement door vereffening van : VANORMELINGEN JOSSE

Geopend op 23 september 2013

Referentie : 6914

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0729.361.014

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111198

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting faillissement door vereffening van : BERTRANGS RINALDO

Geopend op 7 januari 2013

Referentie : 6627

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0730.510.067

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111199

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting faillissement van : ALGEMENE WERKEN BROUNS BVBA

Geopend op 9 juli 2012

Referentie : 6453

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0835.539.489

Aangeduide vereffenaar(s) : BROUNS BART, HOOGBAAN 18, 3650 DILSEN-STOKKEM.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111197

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Afsluiting door vereffening van : TERRAMIQUE BVBA

Geopend op 17 mei 2013

Referentie : 6784

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0889.886.710

Aangeduide vereffenaar(s) : MARTENS NICOLAS, BLOEMEN-DAALSTRAAT 10, 3740 BILZEN.

Voor eensluitend uittreksel : Joeri TITS

2015/111205

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : FAIL. ITELTECH naamloze vennootschap -ALGEMENE ELEKTRICITEITSONDERNEMING-

Geopend op 27 juni 2012

Referentie : 20120209

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0449.071.792

Aangeduide vereffenaar(s) : BEVERS HUGO, HERMAN DE CUYPERSTRAAT 25, 2830 WILBROEK.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111211

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : FAIL. OUWELAND BVBA - TRANSPORT EN LOGISTIEK -

Geopend op 15 januari 2013

Referentie : 20130018

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0449.447.916

Aangeduide vereffenaar(s) : VAN DEN OUWELAND GERARDUS, BREDASEWEG 54, 4861 CHAAM-NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111215

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : SASSENHOUT BVBA RESTAURANT

Geopend op 6 augustus 2014

Referentie : 20140216

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0457.841.780

Aangeduide vereffenaar(s) : BOONEN SANDRA, SNELWEG-STRAAT 4, 2260 WESTERLO.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111213

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting faillissement van : B.M.R. BVBA XXX

Geopend op 31 maart 2015

Referentie : 20150115

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0810.804.786

Aangeduide vereffenaar(s) : BOONS MARIO, VUURBERGEN-STRAAT 25, 2490 BALEN.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111219

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting faillissement van : LESI BVBA DRANKGELEGENHEID "PROMILLEKE"

Geopend op 17 september 2013

Referentie : 20130360

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0812.145.663

Aangeduide vereffenaar(s) : GUMBS OTHNIEL, DESSELAAR 21, NL-4907 KR OOSTERHOUT (NEDERLAND).

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111220

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting faillissement van : FAIL. ONTSPANNEND EN GEZOND BVBA -VOORHEEN WOLFSDONKSESTEENWEG 91,2230 HERSELT

Geopend op 4 september 2012

Referentie : 20120253

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0812.301.259

Aangeduide vereffenaar(s) : ARNAUTS-SMEETS JACQUES, AARSCHOTSESTEENWEG 7, 2230 HERSELT; PEETERS GUNTHER, AARSCHOTSESTEENWEG 7, 2230 HERSELT.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111217



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : FAIL. BCH BVBA - TAXIBEDRIJF  
: "TAXI IN JE BUURT" -

Geopend op 30 oktober 2012

Referentie : 20120323

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0820.393.435

Aangeduide vereffenaar(s) : BOOGAERTS CHRISTIAAN, GANZEN-  
STRAAT 84, 2440 GEEL.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111210

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : SCHRIJNWERKERIJ LUPPENS  
BVBA SCHRIJNWERKERIJ

Geopend op 10 juni 2014

Referentie : 20140177

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0822.073.515

Aangeduide vereffenaar(s) : LUPPENS DIRK, RAMSELSE-  
STEENWEG 41, 2230 HERSELT.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111212

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting faillissement van : JAHISH BABRAK - SCHOENEN-  
WINKEL "VANITY"

Geopend op 17 februari 2015

Referentie : 20150058

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0833.014.818

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111218

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : B.B&D BVBA - VERKOOP -

Geopend op 9 september 2014

Referentie : 20140251

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0874.269.314

Aangeduide vereffenaar(s) : BERCKVENS LOUIS, IJZERLEI 41,  
3970 LÉOPOLDSBURG.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111254

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : VERALBO BVBA BOUWONDER-  
NEMING

Geopend op 14 mei 2013

Referentie : 20130202

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0883.996.434

Aangeduide vereffenaar(s) : VERBEECK FERDINAND, MERMANS-  
STRAAT 51, 2300 TURNHOUT.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111214

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Afsluiting door vereffening van : FAIL. RENT & BELCAR.BE BVBA  
- PERSONENVERVOER -

Geopend op 16 augustus 2012

Referentie : 20120240

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0898.547.028

Aangeduide vereffenaar(s) : MONDELAERS MARC, KAPELLE-  
STRAAT 12/1, 2431 VEERLE.

Voor eensluitend uittreksel : De Griffier, L. Peeters.

2015/111209

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting door vereffening van : WILLEMS FRANS BVBA

Geopend op 27 juli 2010

Referentie : 20101264

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0417.394.562

Aangeduide vereffenaar(s) : MTER MOLLEKENS N..

Voor eensluitend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2015/111117

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting faillissement van : M.J.-TRANS (BVBA)

Geopend op 18 november 2014

Referentie : 20145403

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0865.327.496

Aangeduide vereffenaar(s) : MOENS JOHAN, PLATANEN-  
LAAN 1A/105, 1840 LONDERZEEL.

Voor eensluitend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2015/111113

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting faillissement van : ABTEX BVBA

Geopend op 22 oktober 2013

Referentie : 20132481

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0870.189.473

Aangeduide vereffenaar(s) : ROELANTS MARIETTE, PROCESSIE-  
STRAAT 10, 1745 OPWIJK.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/11115

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting faillissement van : NAVIGIO BVBA

Geopend op 20 augustus 2013

Referentie : 20131829

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0887.441.914

Aangeduide vereffenaar(s) : DE BLOCK TOM, NIEUWELAAN 70,  
1785 MERCHTEM.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/11114

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting door vereffening van : MARISSIAUX ERIC

Geopend op 21 februari 2012

Referentie : 20120304

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0897.207.537

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/11118

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Afsluiting door vereffening van : VEDEBI GCV

Geopend op 7 januari 2014

Referentie : 20140039

Datum vonnis : 27 oktober 2015

Ondernemingsnummer : 0898.036.589

Aangeduide vereffenaar(s) : VANDENBERGHE ANNE-MARIE,  
SINT-STEFAANSTRAAT 152/1, 1932 SINT-STEVENSWOLUWE;

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch  
2015/11116

## ANNEXES AU MONITEUR BELGE BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD

### Université Libre de Bruxelles

#### *Statuts organiques*

Adoptés par le conseil d'administration en sa séance du 17 octobre 2013 (*Moniteur belge* du 20 février 2014).

Modifiés par l'assemblée plénière le 7 septembre 2015, le 12 octobre 2015.

Table des matières :

TITRE I : Des principes, de la mission et des structures de l'Université

TITRE II : De l'organisation et des compétences des organes centraux de l'Université

TITRE III : De quelques procédures particulières

TITRE IV : Des facultés et des entités d'enseignement et de recherche des corps académique et scientifique

TITRE V : De l'Université et de son Hôpital académique

TITRE VI : Du Commissaire général

TITRE VII : Dispositions diverses

TITRE VIII : Dispositions transitoires

#### TITRE I : Des principes, de la mission et des structures de l'Université

##### Article 1<sup>er</sup>

L'Université libre de Bruxelles fonde l'enseignement et la recherche sur le principe du libre examen. Celui-ci postule, en toute matière, le rejet de l'argument d'autorité et l'indépendance de jugement.

##### Article 2

L'Université fonde son organisation sur la démocratie interne, l'indépendance, l'autonomie et la solidarité.

La démocratie interne postule la garantie de l'exercice des libertés fondamentales à l'intérieur de l'Université et la vocation des corps constitutifs de la communauté universitaire à participer, avec pouvoir délibératif, à la gestion de l'Université et au contrôle de cette gestion.

##### Article 3

La mission de l'Université est :

- d'assurer le développement, la transmission et l'application de la connaissance par une recherche scientifique et un enseignement libérés de toute entrave politique et idéologique ;
- d'assurer, grâce à cette recherche, la formation critique de ceux qui enrichiront la connaissance dans l'intérêt de la collectivité ;
- d'assurer une mission générale de service à la collectivité et à la société dont celle de dispenser des soins médicaux de qualité en relation avec l'enseignement et la recherche universitaires.

Pour mener à bien cette triple mission, l'Université établit tels contacts qu'elle estime opportuns avec les organismes publics ou privés - dont les institutions universitaires et établissements d'enseignement supérieur - tant en Belgique qu'à l'étranger, sous la seule réserve d'avoir à en donner régulièrement connaissance à la communauté universitaire.

Pour l'accomplissement de sa mission spécifique en matière de dispensation de soins médicaux en relation avec l'enseignement et la recherche universitaire, l'Université comprend également un hôpital académique et universitaire, l'Hôpital Erasme.

#### Article 4

##### § 1<sup>er</sup>.

L'Université est un établissement doté de la personnalité juridique par la loi du 12 août 1911. Son siège administratif est établi dans la Région de Bruxelles-Capitale.

##### § 2.

Pour l'accomplissement de sa mission dans le respect des principes décrits ci-dessus, l'Université est dotée d'organes centraux que sont l'assemblée plénière, le conseil d'administration, le bureau du conseil d'administration, le conseil académique, le bureau du conseil académique, le président du conseil d'administration, le vice-président, le recteur, les vice-recteurs, le pro-recteur et le directeur général.

##### § 3.

La décentralisation académique de l'Université se fait, notamment, par les facultés et les entités d'enseignement et de recherche, elles-mêmes dotées d'organes que sont les conseils facultaires ou d'entités, leurs bureaux, les commissions spéciales, les doyens, les vice-doyens, les présidents d'entités, les vice-présidents d'entités, les jurys d'examens.

##### § 4.

Les pouvoirs, compétences, modes de désignation et fonctionnement de ces organes sont réglés par les présents statuts et les dispositions réglementaires adoptées par les organes compétents en exécution des statuts ou rendues nécessaires pour leur bonne exécution.

##### § 5.

Lorsqu'ils sont composés de plusieurs personnes, les organes visés au présent article agissent collégalement. Sauf disposition légale contraire ou dérogation particulière figurant dans les présents statuts ou tout autre règlement de l'Université régulièrement adopté pour régir l'activité desdits organes, ils siègent valablement quel que soit le nombre de leurs membres présents, et adoptent leurs décisions à la majorité simple des voix, abstentions non comptées.

##### § 6.

La vacance définitive de l'un ou l'autre siège intervenue en cours de mandat dans un organe collégial, central ou facultaire de l'Université n'empêche pas celui-ci de continuer à se réunir et à délibérer valablement. Les règlements internes pris par les organes compétents arrêtent, le cas échéant, le principe, les conditions et les modalités d'élections ou de désignations partielles anticipées.

##### § 7.

La liste des organes énumérés au présent article ne porte pas préjudice à la possibilité pour l'Université de créer, via les organes compétents, tout conseil, collège, commission, groupe de travail à caractère consultatif dans le respect des présents statuts. Elle ne porte pas davantage préjudice aux délégations de pouvoir et de signature décidées par les organes en question sur des matières limitées. Dans ce cas, l'organe déléguant conserve le droit de révoquer ces délégations en tout temps, d'évoquer les dossiers traités par l'organe ou la personne délégués, de substituer sa décision à celle de l'organe ou de la personne délégués sans préjudice des droits éventuellement acquis par des tiers, et d'adresser toute injonction utile à l'organe ou à la personne délégués pour l'exercice de leur mission.

##### § 8.

Le conseil académique et l'assemblée plénière agissent comme conseil d'administration toutes les fois qu'ils exercent une compétence que la loi ou toute autre réglementation applicable attribue au « conseil d'administration » des Universités.

## TITRE II : De l'organisation et des compétences des organes centraux de l'Université

### Chapitre I<sup>er</sup>. L'assemblée plénière

#### Article 5

##### § 1<sup>er</sup>.

L'assemblée plénière est compétente pour modifier les présents statuts selon la procédure prévue à l'article 50.

##### § 2.

Elle désigne en son sein les membres du conseil d'administration et les membres du conseil académique, hors les membres *ex officio* et les membres cooptés, selon les dispositions prévues aux articles 12 et 29, et les dispositions complémentaires adoptées dans son règlement d'ordre intérieur ou le règlement électoral.

##### § 3.

Elle reçoit pour approbation le rapport d'activités établi annuellement par le conseil d'administration et le conseil académique. Elle reçoit des mêmes organes, pour approbation, le plan stratégique de l'Université définissant les grandes orientations de l'Université et de son développement, tant en matière de politique académique qu'au plan des infrastructures.

##### § 4.

Elle est associée à l'élaboration du budget dans le cas prévu à l'article 48, et selon la procédure qui y est décrite.

##### § 5.

Elle approuve les comptes annuels de l'Institution établis par le conseil d'administration, et adresse à cette fin toute observation ou remarque utile à celui-ci.

##### § 6.

Elle dispose du pouvoir de destituer le président du conseil d'administration et le recteur selon la procédure prévue à l'article 49.

##### § 7.

Elle peut siéger en tant qu'instance de débat et de conciliation, selon les modalités fixées dans son règlement d'ordre intérieur.

#### Article 6

##### § 1<sup>er</sup>.

L'assemblée plénière se compose :

a. du président du conseil d'administration, qui préside l'assemblée;

b. du recteur;

c. du pro-recteur; son suppléant est celui de ses prédécesseurs le plus récemment sorti de charge et ayant achevé son mandat ; celui-ci porte le titre d'ancien recteur; en cas de décès, de démission ou de refus d'un ancien recteur, celui de ses prédécesseurs le plus récemment sorti de charge, et ayant achevé son mandat, le remplacera;

*d.* des doyens de faculté;

*dd.* d'un président d'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés, élu par ses pairs;

*e.* de sept membres élus en son sein par le corps académique. Ils sont élus au scrutin de liste et à la représentation proportionnelle. Le règlement électoral prévoira que trois de ces membres doivent appartenir au corps académique des facultés ou entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de sciences humaines et quatre au corps académique des autres facultés ou entités. Le règlement électoral précisera les modalités complémentaires permettant d'assurer un équilibre satisfaisant entre les différentes facultés et entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés ;

*f.* de cinq membres élus en leur sein par les membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique. Ils sont élus au scrutin de liste et à la représentation proportionnelle. Le règlement électoral prévoira qu'au moins deux de ces membres doivent appartenir aux facultés ou entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de sciences humaines et au moins deux aux autres facultés ou entités. Le règlement électoral précisera les modalités complémentaires permettant d'assurer un équilibre satisfaisant entre les différentes facultés et entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés ;

*g.* de dix membres étudiants désignés par le Conseil des étudiants constitué en application des dispositions légales en vigueur en la matière ;

*h.* de cinq membres élus en son sein, par le personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé, en deux scrutins séparés :

*h.1.* les membres du PATGS de l'Université élisent trois représentants parmi les membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé de l'Université n'exerçant pas leur activité à l'Hôpital académique et universitaire. Ils sont élus au scrutin de liste et à la représentation proportionnelle;

*h.2.* les membres du PATGS de l'Hôpital académique et universitaire élisent deux représentants parmi les membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé exerçant leur activité au sein de l'Hôpital académique et universitaire. Ils sont élus au scrutin de liste et à la représentation proportionnelle;

*i.* des deux membres du conseil d'administration visés à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, *g* (cooptés académiques « internes » du conseil);

*j.* des trois membres du conseil d'administration visés à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, *h* (cooptés « externes » du conseil);

*k.* d'un membre élu par les anciens étudiants, dans les conditions déterminées par l'Assemblée plénière.

§ 2. En l'absence du président, le pro-recteur ou, en l'absence de celui-ci, le doyen d'âge des membres présents préside l'Assemblée.

Article 7

§ 1<sup>er</sup>.

Sans préjudice des modalités particulières de désignation des membres visés à l'article 6, § 1<sup>er</sup> *littera g*, l'élection des membres de l'Assemblée a lieu au scrutin secret. Un règlement électoral est arrêté par l'assemblée fixant les modalités et procédures électorales pour l'élection du recteur ainsi que pour les membres de l'assemblée plénière repris aux alinéas *e* à *h* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>. Le règlement électoral détermine, notamment, les règles et modalités à mettre en œuvre pour assurer la parité hommes/femmes dans la présentation des listes de candidats des catégories *e* à *h* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>.

§ 2.

Les membres du corps académique n'ayant qu'une charge réduite ne seront, lors de l'élection du recteur et des membres désignés à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, *littera e* des présents Statuts, pas comptabilisés pour le calcul du quorum prévu à l'article 84. Le règlement électoral précisera ce qu'il y a lieu d'entendre par charge réduite, pour l'application de la présente disposition.

§ 3.

Les membres du corps scientifique n'ayant qu'une charge réduite qui ne font pas partie du corps académique, les chercheurs rémunérés et les bénéficiaires de bourses attribuées par des fonds ou des organismes extérieurs à l'Université et autorisés à y exercer leurs activités ainsi que les chercheurs non rémunérés par l'Université mais bénéficiaires d'une bourse attribuée par elle, quelle que soit l'importance de leur mandat, ne seront, lors de l'élection des membres désignés à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, *littera f* des présents statuts, pas comptabilisés pour le calcul du quorum prévu à l'article 84. Le règlement électoral précisera ce qu'il y a lieu d'entendre par charge réduite, pour l'application de la présente disposition.

§ 4.

Les étudiants de troisième cycle et de master de spécialisation ne seront inscrits sur les listes électorales que sur la demande qu'ils en feront, selon les modalités que fixe le règlement électoral.

§ 5.

Le règlement électoral pourra compléter, pour des raisons spécifiques débattues en assemblée plénière, la liste des électeurs qui, parmi les électeurs reconnus par les présents Statuts, ne seront inscrits sur les listes électorales que sur la demande qu'ils en feront.

Article 8

§ 1<sup>er</sup>.

Chaque membre des catégories *e* et *k* de l'article 6, § 1<sup>er</sup> peut avoir un suppléant, élu conjointement avec lui.

§ 2.

Les suppléants des membres de la catégorie *e* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, sont répartis en deux groupes : un premier groupe de quatre destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *e* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil d'administration; un second groupe de trois destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *e* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil académique.

§ 3.

Les membres de la catégorie *f* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, peuvent avoir ensemble un nombre global de dix suppléants au plus élus sur une liste distincte de celle des effectifs selon des modalités fixées au règlement électoral. Une fois élus, les suppléants sont répartis en deux groupes : un premier groupe de quatre au plus, destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *f* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil d'administration; un second groupe de cinq au plus, destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *f* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil académique. Le suppléant qui n'est pas intégré dans l'un des deux groupes ci-dessus est mis en réserve et appelé à remplacer le suppléant dont le mandat prendrait fin pour quelque motif que ce soit.

§ 4.

Les membres de la catégorie *g* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, peuvent avoir ensemble un nombre global de quatorze suppléants désignés par le conseil des étudiants. Les suppléants sont répartis en deux groupes : un premier groupe de huit au plus, destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *g* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil d'administration; un second groupe de six au plus, destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *g* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil académique.

§ 5.

Les membres de la catégorie *h.1* de l'article 6, § 1<sup>er</sup> peuvent avoir un nombre global de six suppléants au plus élus sur une liste distincte des effectifs selon des modalités fixées au règlement électoral. Une fois élus, les suppléants sont répartis en deux groupes : un premier groupe de quatre au plus destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre de la catégorie *h.1* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil d'administration; un second groupe de deux au plus, destinés à suppléer indifféremment l'un ou l'autre membre effectif de la catégorie *h.1* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil académique.

§ 6.

Les membres de la catégorie *h.2* de l'article 6, § 1<sup>er</sup> peuvent avoir un nombre global de quatre suppléants au plus élus sur une liste distincte des effectifs selon des modalités fixées au règlement électoral. Une fois élus, les suppléants sont répartis en deux groupes : un premier groupe de deux au plus destinés à suppléer le membre de la catégorie *h.2* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désigné pour siéger au conseil d'administration; un second groupe de deux au plus, destinés à suppléer le membre effectif de la catégorie *h.2* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, désignés pour siéger au conseil académique.

§ 7.

Dans le cas où le nombre de candidats suppléants figurant sur les listes électorales serait inférieur aux maxima fixés dans les §§ 3 à 6, les répartitions prévues par ces dispositions seraient adaptées en respectant, dans la mesure du possible, les proportions qui y sont fixées, selon des modalités arrêtées par le règlement électoral.

§ 8.

Les suppléants des membres de la catégorie *d* sont les vice-doyens des facultés; le suppléant du membre de la catégorie *dd.* est un président d'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés désigné par ses pairs sur proposition du membre de la catégorie *dd.* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>.

§ 9.

Les suppléants ne siègent à l'Assemblée qu'en l'absence des membres qu'ils remplacent.

Article 9

§ 1<sup>er</sup>.

Les membres effectifs et suppléants des catégories *e* à *h* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, sont élus pour un mandat de deux ans. Ils peuvent exercer jusqu'à quatre mandats consécutifs, quels qu'ils soient, dans la même catégorie, sans pouvoir être élus en qualité de membres effectifs plus de deux fois.

Après l'achèvement de quatre mandats consécutifs, ils peuvent poser leur candidature à un nouveau mandat, quel qu'il soit, dans la même catégorie, après une interruption de deux ans. Dans cette hypothèse, ce nouveau mandat est considéré comme un premier mandat pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Après l'achèvement de quatre mandats consécutifs, les membres qui sont en mesure de se présenter aux suffrages d'une autre catégorie peuvent le faire sans respecter le délai d'interruption prévu à l'alinéa 2 du présent §. Dans cette hypothèse, ce nouveau mandat est considéré comme un premier mandat pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2.

Le membre effectif et le membre suppléant de la catégorie *k* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, sont élus pour un mandat de deux ans. Ils peuvent exercer jusqu'à quatre mandats consécutifs, quels qu'ils soient, dans la même catégorie. Pour le surplus, les règles portées par le § 1<sup>er</sup>, al. 2 et 3 du présent article leur sont applicables.

§ 3.

La durée des mandats des membres de la catégorie *i* et *j* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, est liée à la durée de leur mandat d'administrateur, telle qu'elle est fixée par l'article 12, §§ 4 et 5.

§ 4.

Un membre de l'assemblée plénière de la catégorie *b* à *i* qui cesse d'appartenir à la Communauté universitaire perd son mandat.

§ 5.

Sans préjudice de l'article 43, § 3, aucun membre de l'assemblée plénière ne peut rester en fonction au-delà de l'âge de soixante-dix ans.

Article 10

§ 1<sup>er</sup>.

L'assemblée plénière se réunit au moins une fois par an, sur convocation de son président.

§ 2.

Elle peut être convoquée en tout temps par le président et le recteur agissant conjointement. Elle doit en outre être convoquée par le président sur toute demande formulée par deux tiers au moins des membres effectifs du conseil d'administration ou par deux tiers au moins des membres effectifs du conseil académique.

§ 3.

L'assemblée adopte un règlement d'ordre intérieur qui fixe les conditions de son fonctionnement.

§ 4.

Tous les documents relatifs aux questions soumises à l'assemblée sont tenus à la chancellerie à la disposition des membres, à partir du jour de l'envoi de la convocation aux membres de l'assemblée.

§ 5.

Sans préjudice des dispositions particulières relatives à la réforme des présents statuts et à la destitution du président ou du recteur, et sauf dispositions particulières adoptées dans un règlement de l'assemblée, les résolutions de l'Assemblée sont prises à la majorité simple des suffrages exprimés, abstentions non comptées.

§ 6.

Les délibérations de l'assemblée plénière sont consignées dans des procès-verbaux. Les modalités d'approbation de ces procès-verbaux par l'assemblée sont fixées dans son règlement d'ordre intérieur. Les procès-verbaux de l'assemblée sont signés par le président et le secrétaire de l'Université. Il ne peut en être délivré copie ou extrait qu'avec l'autorisation du président.

## Chapitre II. Le conseil d'administration

Article 11

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil d'administration assure la gestion générale de l'Université, de ses finances et de son patrimoine, en ce compris l'ensemble des moyens et crédits qui lui sont affectés. Il établit le budget et les comptes annuels de l'Université, fixe le cadre de ses services et de ses personnels académique, scientifique, administratif, technique, de gestion et spécialisé, après en avoir soumis les projets au conseil académique pour avis.

En cas d'avis négatif du conseil académique sur le budget établi par le conseil d'administration, il est procédé selon les termes de l'article 48.

Les comptes annuels sont soumis à l'assemblée plénière pour approbation, avant d'être communiqués au Ministre compétent par le conseil d'administration.

§ 2.

Le conseil d'administration définit et exécute la politique de développement de l'institution dans le domaine des investissements, des infrastructures et des équipements collectifs, sauf ce qui concerne les équipements collectifs de recherche.

§ 3.

Il définit la politique de développement de l'institution en matière de gestion des personnels. Il adopte les statuts et règlements applicables aux personnels dans le respect des dispositions et procédures légales en vigueur. Les dispositions statutaires et réglementaires relatives aux membres du personnel académique et du personnel scientifique sont préalablement soumises au conseil académique pour avis.

§ 4.

Le conseil d'administration détermine la politique applicable aux entités et associations périphériques de l'Université, fixe le contenu des conventions qui les lient à celle-ci et prend toute décision utile dans le cadre de ces relations.

§ 5.

Sans préjudice de ce qui est dit à l'article 77, le conseil d'administration exerce tous les pouvoirs et compétences de l'Université à l'égard de l'Hôpital Erasme, gère les relations qui la lie à celui-ci ainsi qu'au réseau hospitalier de l'Université, et prend toute décision utile dans le cadre de ces relations.

§ 6.

Il nomme aux emplois du corps du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé, sans préjudice des délégations qu'il peut accorder en la matière conformément à l'article 13, § 2, et statue sur les promotions des membres dudit personnel, dans le respect des lois, des présents statuts, des cadres et des règlements qu'il fixe.

§ 7.

Le conseil d'administration est l'organe compétent pour exercer les actions judiciaires en toute matière, tant en demandant qu'en défendant, sur poursuites et diligence du président et du recteur. Cette disposition ne fait pas obstacle à ce que le conseil d'administration accorde des délégations spéciales en la matière, en application de l'article 13, § 2.

§ 8.

Le conseil d'administration dispose de la compétence résiduelle.

Article 12

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil d'administration se compose :

*a.* du Président, élu par les membres des catégories *b* à *h* ci-dessous en dehors des membres de la communauté universitaire employés à plus d'un tiers-temps par l'institution; il ne peut en outre avoir exercé la fonction de recteur antérieurement à son élection;

*b.* du recteur;

*c.* de quatre membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du corps académique; deux de ces membres doivent appartenir au corps académique des facultés ou entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de sciences humaines et deux au corps académique des autres facultés ou entités;

*d.* de deux membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique; un de ces membres doit appartenir aux facultés ou entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de sciences humaines et l'autre aux autres facultés ou entités;

*e.* de trois membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé;

*f.* de quatre membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les représentants des étudiants;

*g.* de deux membres élus par les membres des catégories *a* à *f* ci-dessus parmi les membres du corps académiques en dehors des listes électorales pour leurs compétences et leur expertise dans le domaine de la gestion de l'institution, et tenant compte des équilibres à respecter entre hommes et femmes, ainsi qu'entre les domaines de sciences humaines et les domaines autres que les sciences humaines; à titre exceptionnel, l'équilibre requis entre les domaines de sciences humaines et les domaines autres que les sciences humaines peut ne pas être assuré au cours d'une législature, à charge pour le conseil d'administration de veiller à ce qu'il le soit lors de la législature suivante; le président, le recteur et le pro-recteur sont chargés de prendre préalablement contact avec les personnes pressenties en vue de s'assurer de leur motivation et de leur disponibilité;

*h.* de trois membres élus par les membres des catégories *a* à *g* ci-dessus, parmi les personnes représentatives de la vie sociale, politique, économique et culturelle du pays ayant témoigné de leur attachement à l'Université. Le règlement d'ordre intérieur dont il est question à l'article 14 fixe le mode de cette élection, dans le respect des règles suivantes :

- le président, le recteur et le pro-recteur sont chargés de prendre préalablement contact avec les personnes pressenties en vue de s'assurer de leur motivation et de leur disponibilité; celles-ci ne peuvent être membres d'aucun des corps de l'Université représentés à l'assemblée plénière;

- l'élection a lieu lors d'une séance extraordinaire du conseil à laquelle seuls les membres des catégories *a* à *g* précitées sont convoqués.

§ 2.

Le pro-recteur remplace le recteur au conseil d'administration en cas d'absence de celui-ci.

§ 3.

La durée des mandats d'administrateur des membres des catégories *c* à *f* ci-dessus est liée à la celle de leur mandat de membre de l'assemblée plénière, telle qu'elle est fixée par l'article 9. Leurs suppléants au conseil d'administration sont déterminés conformément à l'article 8. Le suppléant ne siège au conseil d'administration qu'en l'absence du membre qu'il remplace.

§ 4.

Les membres de la catégorie *h* ci-dessus (cooptés « externes ») sont élus pour un mandat de deux ans, étant entendu que leur mandat prend fin au plus tard lors de l'entrée en fonction des membres nouvellement élus au terme de la procédure visée au même article. Ils peuvent exercer jusqu'à quatre mandats consécutifs dans la même catégorie. Pour le surplus, les règles portées par le § 1<sup>er</sup>, al. 2 et 3 et § 4 de l'article 9 leur sont applicables.

§ 5.

Les membres de la catégorie *g* ci-dessus (cooptés académiques « internes ») sont élus pour un mandat de deux ans, étant entendu que leur mandat prend fin au plus tard lors de l'entrée en fonction des membres nouvellement élus. Ils peuvent exercer jusqu'à quatre mandats consécutifs dans la même catégorie. Pour le surplus, les règles portées par le § 1<sup>er</sup>, al. 2 et 3, et les §§ 4 et 5 de l'article 9 leur sont applicables.

Article 13

§ 1<sup>er</sup>.

Pour faciliter l'exercice de sa mission, le conseil d'administration peut prendre toutes mesures de décentralisation.

§ 2.

Le conseil d'administration peut procéder aux délégations de pouvoir et/ou de signature qu'il juge opportunes sur des matières précisément circonscrites et délimitées relevant de sa compétence. Il conserve le droit de révoquer ces délégations en tout temps, d'évoquer les dossiers traités par l'organe ou la personnes délégués, de substituer sa décision à celle de l'organe ou de la personne délégués sans préjudice des droits éventuellement acquis par des tiers, et d'adresser toute injonction utile à l'organe ou à la personne délégués pour l'exercice de leur mission.

§ 3.

Il peut constituer des commissions permanentes ou temporaires à compétence d'avis, sans préjudice des dispositions légales particulières régissant certaines commissions, il en détermine la composition.

Le conseil d'administration constitue en tout cas les commissions permanentes suivantes :

- la commission administrative;
- la commission des affaires sociales étudiantes;
- la commission culturelle;
- la commission des finances;
- la commission de la programmation et des investissements;
- la commission hospitalière.

§ 4.

Le conseil fixe, par un règlement, le fonctionnement de chacune de ces commissions et les conditions dans lesquelles le conseil peut appeler des experts, appartenant ou non à la communauté universitaire, à siéger dans ces commissions avec voix consultative.

§ 5.

Le conseil d'administration peut également constituer des commissions communes avec le conseil académique, dont la compétence et la composition sont approuvées par les deux conseils.

§ 6.

Afin de mener une réflexion régulière sur les grandes évolutions de l'environnement et leurs conséquences pour l'institution, se tiendront, au moins une fois par an, des « réunions de conseils stratégiques » composées de membres du conseil d'administration et du conseil académique, ainsi que de vice-recteurs, d'autres experts éventuels (par exemple des responsables d'autres universités) et des acteurs politiques, économiques, sociaux et culturels. La composition des réunions des conseils stratégiques est fonction des thèmes abordés; les membres y participant sont désignés par le conseil d'administration et/ou le conseil académique.

Article 14

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil d'administration adopte un règlement d'ordre intérieur qui fixe les conditions de son fonctionnement, de celui du bureau ainsi que le mode d'élection des membres de la catégorie *h* de l'article 12, § 1<sup>er</sup> selon ce que prévoit cette disposition.

§ 2.

Le règlement détermine également le mode d'élection du président, du vice-président du conseil, des membres du bureau, ainsi que le mode de désignation des personnes auxquelles il pourrait assigner des fonctions spécifiques.

§ 3.

Le règlement précise les règles relatives à l'exercice du mandat de membres effectifs et suppléants du conseil d'administration, tenant compte, notamment, des règles fixées par les articles 8 et 9 des présents statuts.

Article 15

Tous les documents relatifs aux questions soumises au conseil d'administration sont tenus à la chancellerie à la disposition des membres, à partir du jour de l'envoi de la convocation aux membres du conseil.

Article 16

§ 1<sup>er</sup>.

Sauf disposition légale contraire ou dérogation particulière figurant dans les présents statuts ou dans un règlement du conseil, les résolutions du conseil d'administration, sont prises à la majorité simple des suffrages exprimés, abstentions non comptées. En cas de parité, la proposition mise aux voix est rejetée.

§ 2.

Tout point figurant à l'ordre du jour d'une séance du conseil est reporté à la séance suivante lorsqu'un tiers au moins des membres du Conseil en fait la demande. Le règlement d'ordre intérieur précise les modalités de cette procédure.

Article 17

Les délibérations du conseil d'administration sont consignées dans des procès-verbaux approuvés par le conseil et signés par le président et le secrétaire.

Les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés par le président et le secrétaire ou, à leur défaut, par deux membres du conseil d'administration.

Il n'en peut être pris ou délivré copie ou extrait qu'avec l'autorisation du bureau ou du président.

Article 18

Le conseil d'administration établit chaque année un rapport sur l'activité de l'Université et sur sa gestion financière.

Ces rapports sont transmis à l'assemblée plénière et publiés dans l'année qui suit la clôture de l'année dont question.

### Chapitre III. Le président du conseil d'administration

Article 19

§ 1<sup>er</sup>.

Le président est élu pour un mandat de quatre ans, renouvelable une fois pour une même durée, selon les modalités fixées par l'article 12, § 1<sup>er</sup>, a et le règlement d'ordre intérieur visé à l'article 14.

§ 2.

Le calendrier des élections est fixé de telle manière que l'élection du président précède l'élection des membres de l'assemblée plénière dans le cas où elles se déroulent la même année.

Article 20

Le président convoque et préside le conseil d'administration et le bureau.

Le président du conseil d'administration peut inviter aux séances du conseil et à celles du Bureau toute personne à même d'éclairer les administrateurs sur les points inscrits à l'ordre du jour.

Article 21

A l'exclusion des mesures prévues à l'article 40, § 1<sup>er</sup>, al. 2, le président du conseil d'administration prend, de sa seule autorité, toutes les mesures d'extrême urgence, à charge d'en saisir le conseil lors de sa séance la plus proche.

## Article 22

Il préside les instances de concertation sociale au sein de l'Institution, sans préjudice des délégations visées par l'article 4, § 7, des dispositions légales applicables en la matière et des modalités fixées dans les règlements d'ordre intérieur desdites instances.

## Article 23

Pour l'accomplissement de sa mission, le président peut obtenir le concours de trois adjoints désignés par le conseil d'administration, sur proposition du président.

## Article 24

En cas de décès, de démission ou de destitution du président, ses fonctions sont exercées provisoirement par le vice-président. Il est procédé dans les plus brefs délais au remplacement du président, pour la partie restant à courir de son mandat.

## Chapitre IV. Le vice-président du conseil d'administration

## Article 25

Le vice-président est élu par l'ensemble des membres du conseil d'administration parmi les membres des catégories *c* à *f* visés à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, pour un mandat de deux ans, renouvelable une fois pour une même durée.

Il assiste le Président dans l'exécution des tâches que celui-ci lui confie. Il remplace le président empêché.

En cas de décès, de démission ou de destitution du vice-président, il est procédé dans les plus brefs délais à son remplacement pour la partie restant à courir de son mandat.

## Chapitre V. Le bureau du conseil d'administration

## Article 26

Le bureau exerce les délégations de pouvoir qui lui sont conférées par le conseil d'administration.

Il prépare les débats importants du conseil d'administration que lui soumet le président du conseil d'administration et élabore une proposition patronale en prévision de débats relevant de la compétence des organes de concertation sociale.

Dans tous les cas de figure, le conseil d'administration ratifie, à sa plus proche séance, les délibérations du bureau.

## Article 27

Le bureau se compose :

- a.* du président du conseil d'administration, qui est de droit Président du Bureau;
- b.* du recteur;
- c.* d'un membre du corps académique;
- d.* d'un membre du corps scientifique qui ne fait pas partie du corps académique;
- e.* de deux étudiants;
- f.* d'un membre du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé.

Le vice-président du conseil d'administration est d'office membre du bureau et se confond, selon le corps auquel il appartient, avec l'un des membres visés aux lettres *c* à *f*.

Les membres du bureau doivent être membres effectifs du conseil d'administration; leur mandat cesse de plein droit s'ils perdent cette qualité.

Les membres du Bureau sont élus pour deux ans; ils peuvent être réélus.

Les membres visés aux lettres *c* à *f* sont élus par le conseil d'administration, sur proposition des corps dont ils relèvent, sauf ce qui est dit du vice-président du conseil d'administration à l'alinéa 2 du présent article.

Les membres visés aux lettres *c* à *f* peuvent avoir un suppléant, désigné parmi les membres effectifs du conseil et conjointement avec le titulaire, ou ultérieurement sur proposition de celui-ci.

En cas d'empêchement du membre effectif, le suppléant siège au bureau. Il devient titulaire en cas de décès ou de démission du membre effectif.

Lorsqu'un membre effectif, sans suppléant, vient à manquer, le conseil pourvoit immédiatement à son remplacement, pour la partie du mandat restant à courir.

Le directeur général assiste au bureau avec voix consultative.

## Chapitre VI. Le conseil académique

## Article 28

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil académique définit et exécute la politique académique et scientifique de l'Institution telle qu'elle est décrite à l'article 3 des présents statuts. Sans préjudice des compétences attribuées aux facultés et aux entités d'enseignement et de recherche, il dispose du pouvoir d'initiative, de décision et d'exécution pour toutes les matières qui relèvent de l'enseignement, de la formation, en ce compris la formation continue, de la recherche, des relations internationales et de la politique académique au sens large, dans le respect du budget, des crédits et moyens fixés conformément à l'article 48.

## § 2.

Le conseil académique nomme aux emplois du corps académique et du corps scientifique à titre définitif ou temporaire, sans préjudice des délégations permises dans les limites fixées à l'article 75, § 2, et il statue sur les promotions des membres desdits corps, dans le respect des lois, des dispositions des présents statuts, des cadres et des règlements fixés par le conseil d'administration.

## § 3.

Toute décision du conseil académique impliquant une dépense doit être visée par le directeur général avant exécution qui en assure ainsi la conformité avec le budget réglementairement adopté par les organes compétents de l'Université.

## § 4.

Toute décision du conseil académique impliquant une dépense non prévue au budget, qu'elle suppose un dépassement budgétaire ou une réaffectation de moyens initialement destinés par le budget à d'autres fins, n'est exécutoire que moyennant l'approbation du conseil d'administration. Il en est de même de toute décision du conseil académique dont les effets s'étendraient à des matières réservées à la compétence du conseil d'administration.

## Article 29

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil académique se compose :

- a.* du recteur, qui le préside;



- b. du pro-recteur;
- c. des doyens de faculté;
- d. du président d'entité d'enseignement ou de recherche visé à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, *dd.*;
- e. de trois membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du corps académique;
- f. de trois membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique;
- g. de deux membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé;
- h. de six membres désignés par l'assemblée plénière en son sein parmi les représentants des étudiants.

§ 2.

Le pro-recteur préside le conseil académique en l'absence du recteur.

§ 3.

La durée des mandats des membres des catégories *e* à *h* ci-dessus est liée à celle de leur mandat de membre de l'assemblée plénière, telle qu'elle est fixée par l'article 9. Leurs suppléants au conseil académique sont déterminés conformément à l'article 8. Le suppléant ne siège au conseil académique qu'en l'absence du membre qu'il remplace.

Article 30

§ 1<sup>er</sup>.

Pour faciliter l'exercice de sa mission, le conseil académique peut prendre toutes mesures de décentralisation.

§ 2.

Il peut procéder aux délégations de pouvoir et/ou de signature qu'il juge opportunes sur des matières précisément circonscrites et délimitées relevant de sa compétence. Il conserve le droit de révoquer ces délégations en tout temps, d'évoquer les dossiers traités par l'organe ou la personne délégués, de substituer sa décision à celle de l'organe ou de la personne délégués sans préjudice des droits éventuellement acquis par des tiers, et d'adresser toute injonction utile à l'organe ou à la personne délégués pour l'exercice de leur mission.

§ 3.

Il peut constituer des commissions permanentes ou temporaires à caractère consultatif. Sans préjudice des dispositions légales particulières régissant certaines commissions, il en détermine la composition. Le conseil académique constitue en tout cas les commissions suivantes, qui exercent leur compétence d'avis à son profit :

- le conseil de la recherche, conformément aux dispositions légales en la matière;
- le conseil des études;
- le conseil de la formation continue.

§ 4.

Le conseil académique peut, le cas échéant, constituer des commissions communes avec le conseil d'administration, dont la compétence et la composition sont approuvées par les deux conseils.

Article 31

§ 1<sup>er</sup>.

Le conseil académique adopte un règlement d'ordre intérieur qui fixe les conditions de son fonctionnement et de celui de son bureau et, le cas échéant, de son Bureau élargi.

§ 2.

Le règlement détermine également le mode d'élection des membres du bureau, ainsi que le mode de désignation des personnes auxquelles il pourrait assigner des fonctions spécifiques.

§ 3.

Le règlement précise les règles relatives à l'exercice du mandat de membres effectifs et suppléants du conseil académique, tenant compte, notamment, des règles fixées par les articles 8 et 9 des présents statuts.

Article 32

Tous les documents relatifs aux questions soumises au conseil académique sont tenus à la chancellerie à la disposition des membres, à partir du jour de l'envoi de la convocation aux membres du conseil.

Article 33

§ 1<sup>er</sup>.

Sauf disposition légale contraire ou dérogation particulière figurant dans les présents statuts ou dans un règlement adopté par le conseil, les résolutions du conseil académique sont prises à la majorité simple des suffrages exprimés, abstentions non comptées. En cas de parité, la proposition mise aux voix est rejetée.

§ 2.

Tout point figurant à l'ordre du jour d'une séance du conseil est reporté à la séance suivante lorsqu'un tiers au moins des membres du conseil en fait la demande. Le règlement d'ordre intérieur précise les modalités de cette procédure.

Article 34

Les délibérations du conseil académique sont consignées dans des procès-verbaux approuvés par le Conseil et signés par le recteur et le secrétaire.

Les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés par le recteur et le secrétaire ou, à leur défaut, par deux membres du conseil académique.

Il n'en peut être pris ou délivré copie ou extrait qu'avec l'autorisation du bureau ou du recteur.

Article 35

Le conseil académique établit chaque année un rapport sur la gestion académique de l'Université.

Ce rapport est transmis à l'assemblée plénière et publié dans l'année qui suit la clôture de l'année dont question.

#### Chapitre VII. Le bureau du conseil académique

Article 36

Le bureau prépare les dossiers soumis au conseil académique.

Il exerce les délégations de pouvoir qui lui sont conférées par le conseil académique.

Dans tous les cas de figure, le conseil académique ratifie, à sa plus proche séance, les délibérations du bureau.

## Article 37

Le bureau se compose :

- a. du recteur, qui le préside;
- b. de deux doyens, l'un d'une faculté de sciences humaines, l'autre d'une autre faculté;
- c. d'un membre du corps académique;
- d. d'un membre du corps scientifique qui ne fait pas partie du corps académique;
- e. de deux représentants des étudiants;
- f. d'un membre du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé.

Les membres du bureau doivent être membres effectifs du conseil académique; leur mandat cesse de plein droit s'ils perdent cette qualité.

Les membres du bureau sont élus pour deux ans; ils peuvent être réélus.

Les membres visés aux *litteras c* à *f* sont élus par le conseil académique, sur proposition des corps dont ils relèvent. Les membres visés au *littera b* sont élus par le conseil académique, sur proposition des doyens et du président d'entité visés à l'article 29, § 1<sup>er</sup>, *c* et *d*.

Les membres visés aux *litteras b, c, d* et *f* peuvent avoir un suppléant, désigné parmi les membres effectifs du conseil et conjointement avec le titulaire, ou ultérieurement sur proposition de celui-ci.

En cas d'empêchement du membre effectif, le suppléant siège au bureau. Il devient titulaire en cas de décès ou de démission du membre effectif.

Les membres visés au *littera e* peuvent avoir un suppléant, membre effectif de la catégorie *h* de l'article 29, § 1<sup>er</sup>, dont le mode de désignation est précisé dans le règlement d'ordre intérieur du conseil académique.

Lorsqu'un membre effectif, sans suppléant, vient à manquer, le conseil pourvoit immédiatement à son remplacement, pour la partie du mandat restant à courir.

## Article 38

Le bureau peut siéger en bureau élargi ouvert à l'ensemble des doyens et au président de l'entité d'enseignement et de recherche visé à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, *dd.*, dans les conditions et selon les modalités prévues par le règlement d'ordre intérieur du conseil académique.

## Chapitre VIII. Le recteur

## Article 39

§ 1<sup>er</sup>.

Le recteur est élu au scrutin secret, parmi les professeurs ordinaires, les professeurs ordinaires C et les professeurs extraordinaires, dans le courant du mois de mai, par le corps académique.

Son mandat commence le premier jour de l'année académique; il a une durée de quatre ans. Il peut être renouvelé une fois pour une même durée.

Lorsque le mandat d'un recteur est écourté, en cas de décès, de démission ou de destitution, son successeur est élu pour un nouveau mandat de quatre ans.

Nul ne peut se porter candidat à l'élection du recteur dans le cas où il atteindrait ou dépasserait l'âge de 61 ans le premier jour de l'année académique auquel commencerait son mandat.

## § 2.

Le recteur est alternativement élu parmi les professeurs appartenant aux facultés et entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de sciences humaines, et aux autres facultés et entités. Cette règle s'applique, lors de chaque élection, à tout candidat autre que le recteur se présentant à la réélection.

## § 3.

Le recteur ne peut avoir exercé la fonction de président du conseil d'administration antérieurement à son élection.

## Article 40

§ 1<sup>er</sup>.

Le recteur préside le conseil académique et son bureau. Il peut inviter aux séances du conseil et à celles du bureau toute personne à même d'éclairer leurs membres sur les points inscrits à l'ordre du jour.

Il prend, de sa seule autorité, toutes les mesures d'extrême urgence en matière académique, à charge d'en saisir le conseil académique à sa séance la plus proche.

## § 2.

Il représente le corps académique. Il en convoque et en préside les assemblées générales.

Il a le droit de convoquer et de présider les conseils facultaires ou des entités indépendantes.

Il est l'interlocuteur, pour les matières académiques, des corps de la communauté universitaire.

Il veille à l'entente cordiale entre les facultés et entités indépendantes.

## § 3.

Il veille, sur le plan académique, au bon ordre de l'Université, à l'observation des programmes et des horaires et à l'exécution des décisions du conseil académique et, le cas échéant, du conseil d'administration. A cet effet, il exerce l'autorité administrative sur les autorités des facultés et des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés.

Il est l'autorité disciplinaire du corps académique, scientifique et étudiant sans préjudice des compétences attribuées en matière disciplinaire aux instances désignées par le conseil d'administration.

## § 4.

Il assure, avec le concours des commissions compétentes, la régularité et le progrès de l'enseignement et le développement de la recherche scientifique.

## § 5.

Il peut se faire produire tous documents relatifs à la gestion de l'Université, et obtenir directement toutes informations, quelle qu'en soit la nature, de la part de l'administration.

## § 6.

En accord avec le conseil académique, il veille à la programmation des aménagements et à la ventilation des surfaces académiques anticipant sur les besoins liés à l'organisation de l'enseignement et de la recherche et à l'évolution de la population étudiante. Il soumet ces propositions au Conseil d'administration en vue de leur budgétisation.

## § 7.

Il peut se faire suppléer ou assister par les deux derniers recteurs ayant achevé leur mandat.

Pour l'accomplissement de la mission qui lui est dévolue, le recteur peut se faire assister par les doyens des facultés.

Il peut, aux mêmes fins, obtenir le concours d'un adjoint pour les affaires culturelles issu du corps étudiant, désigné sur sa proposition par le conseil d'administration. Son mandat est d'une durée de deux ans. Il est renouvelable. En cas de décès ou de démission de l'adjoint, son successeur, à la désignation duquel il est pourvu par le conseil d'administration sur proposition du recteur, achève son mandat.

#### Chapitre IX. Les vice-recteurs

##### Article 41

Le recteur peut obtenir le concours d'au maximum sept vice-recteurs désignés sur sa proposition par le conseil académique. L'élection des vice-recteurs a lieu selon la procédure fixée par le règlement d'ordre intérieur du conseil académique, tenant compte des principes suivants :

- Dans un premier temps, le recteur soumet à l'approbation du conseil académique la liste et la description des domaines de compétences pour lesquels il entend se faire assister par des vice-recteurs.

- Dans un deuxième temps, le recteur soumet à l'approbation du conseil le nom des vice-recteurs proposés pour les différents domaines de compétences précités.

Le recteur peut déléguer ses pouvoirs à ses vice-recteurs ainsi que la signature y afférente, dans les domaines de compétences qui leur ont été attribués lors de leur désignation, moyennant approbation du conseil académique. Cette délégation est en tout temps révocable, temporairement ou définitivement par le recteur, sans qu'il soit nécessairement mis fin, pour autant, aux fonctions d'assistance accomplies par le vice-recteur au profit du recteur.

##### Article 42

Le mandat de vice-recteur est de deux ans, renouvelable jusqu'à cinq mandats successifs pour les mêmes compétences ou des compétences différentes.

Le mandat est renouvelé par le conseil académique sur proposition du recteur, après que le vice-recteur a fait rapport sur son activité.

Le mandat du vice-recteur cesse en toute hypothèse de plein droit avec le mandat du recteur, sans préjudice de la possibilité pour le nouveau recteur de solliciter le renouvellement de son mandat auprès du conseil académique.

En cas de décès ou de démission du vice-recteur, son successeur, à la désignation duquel il est pourvu par le conseil académique sur proposition du recteur, achève son mandat.

Les vice-recteurs s'étant vu attribuer l'enseignement, la recherche et les relations internationales dans leurs domaines de compétences sont invités permanents au conseil académique. Ils y ont voix consultative sur les points relatifs aux matières précitées relevant de leurs compétences. Les autres vice-recteurs sont invités au conseil académique, avec voix consultative, pour les points relevant de leurs compétences.

Les vice-recteurs assistent au Bureau du conseil académique avec voix consultative sur invitation du recteur.

#### Chapitre X. Le pro-recteur

##### Article 43

###### § 1<sup>er</sup>.

En cas d'empêchement du recteur, ses fonctions sont provisoirement exercées par le dernier recteur ayant achevé son mandat. Celui-ci porte le titre de pro-recteur.

###### § 2.

En cas de décès, de démission ou de destitution du recteur, ses fonctions sont exercées provisoirement par le pro-recteur. Il est, en outre, procédé dans les plus brefs délais au remplacement du recteur décédé, démissionnaire ou destitué.

###### § 3.

Le pro-recteur peut exercer ses fonctions jusqu'à l'âge de 73 ans accomplis.

###### § 4.

Si, pour quelque raison que ce soit, le poste de pro-recteur est vacant, et ne peut être pourvu dans les conditions prévues par les présents statuts dans les hypothèses visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 du présent article, les fonctions de recteur sont provisoirement assurées par le vice-recteur ayant cette compétence en application de l'article 41.

#### Chapitre XI. Le directeur général

##### Article 44

###### § 1<sup>er</sup>.

Le directeur général assure la direction de l'administration de l'Institution. Il en est l'autorité hiérarchique.

###### § 2.

Il veille, à ce titre, à l'exécution administrative, tant par l'administration générale que par les administrations facultaires, des décisions prises par l'assemblée plénière, par le conseil d'administration, par le conseil académique, leurs bureaux respectifs, le recteur et le président et tout autre organe compétent de l'institution.

###### § 3.

Il assure la coordination générale des départements de l'administration générale entre eux, la coordination de ces départements avec ceux des administrations facultaires, et la coordination entre ces dernières. Il préside, à cet effet, le collège des directeurs de département et le collège des directeurs de l'administration facultaire, dont les missions, le fonctionnement et la composition font l'objet de règlements approuvés par le conseil d'administration après avis du conseil académique.

###### § 4.

Le directeur général assiste avec voix consultative aux réunions de l'assemblée plénière, du conseil d'administration, du conseil académique et du bureau du conseil d'administration. Il assiste aux réunions du bureau du conseil académique avec voix consultative, lorsqu'il y est invité par le recteur.

###### § 5.

Il dispose de la compétence disciplinaire à l'égard de tous les membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé, sans préjudice des compétences attribuées en la matière aux instances désignées par un règlement de travail.

###### § 6.

Il se trouve, sous l'autorité hiérarchique et disciplinaire conjointe du président du conseil d'administration et du recteur.

###### § 7.

Le directeur général est désigné par le conseil d'administration pour un mandat temporaire renouvelable, dont le conseil fixe la durée et les conditions, en ce compris les modalités d'évaluation de l'intéressé. Le directeur général ne peut avoir exercé ni la fonction de recteur ni celle de président du conseil d'administration antérieurement à sa désignation.

## Chapitre XII. Du secrétaire de l'Université

## Article 45

Le secrétaire est nommé par le conseil d'administration.

Il est chargé de la rédaction des rapports et de la rédaction des procès-verbaux ainsi que de la garde des archives.

## Chapitre XIII. De la représentation de l'Université vis-à-vis des tiers

## Article 46

Sans préjudice des délégations particulières, tous actes engageant l'Université sont signés par le président du conseil d'administration et par le recteur. A défaut du président, le vice-président ou un membre du bureau du conseil d'administration signe l'acte. A défaut du recteur, le pro-recteur ou un membre du bureau du conseil académique signe l'acte.

Ils n'ont pas à justifier à l'égard des tiers d'une décision préalable de quelque organe que ce soit.

## Chapitre XIV. Du délégué du gouvernement

## Article 47

Le délégué du gouvernement de la Communauté française assiste aux séances de l'assemblée plénière, du conseil d'administration, du conseil académique et de leurs bureaux respectifs, ainsi qu'aux réunions des autres organes qui ont à connaître de questions relevant de sa compétence.

Il en va de même du délégué du Ministre du Budget du gouvernement de la Communauté française pour l'examen des questions qui ont une incidence budgétaire ou financière.

## TITRE III : De quelques procédures particulières

## Chapitre I. De l'adoption du budget de l'Université

## Article 48

Le budget de l'Université est fixé par le conseil d'administration.

Il est ensuite soumis pour avis au conseil académique.

Si le conseil académique émet un avis favorable ou s'abstient de communiquer son avis dans le délai qui lui est imparti pour ce faire, ou communique dans le délai un avis négatif non assorti de propositions d'amendements, le conseil d'administration adopte définitivement le budget et le communique au Ministre compétent.

Si le conseil académique transmet au conseil d'administration un avis négatif assorti de propositions d'amendements au budget dans le délai requis, le conseil d'administration est tenu d'en débattre. S'il les accepte, il approuve définitivement le budget ainsi amendé et le communique au Ministre compétent. S'il les rejette en tout ou en partie, il transmet sa décision motivée au conseil académique, qui se prononce une dernière fois.

Si le conseil académique s'abstient de communiquer son avis dans le délai requis ou, par son avis, se range à la décision du conseil d'administration, le conseil d'administration adopte définitivement le budget et le transmet au Ministre compétent. Si le conseil académique, statuant à la majorité des deux tiers des membres présents, transmet au conseil d'administration des propositions d'amendements, le cas échéant modifiées, le conseil d'administration est tenu d'en débattre à nouveau. S'il les accepte, il approuve définitivement le budget ainsi amendé et le communique au Ministre compétent. S'il les rejette en tout ou en partie, le président du conseil d'administration convoque l'assemblée plénière, qui tranche définitivement. Le conseil d'administration communique le budget ainsi approuvé au Ministre compétent.

Le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration fixe les modalités complémentaires de cette procédure. Il fixe notamment les délais qui y sont visés, tenant compte des délais légaux s'imposant à l'Université pour la communication du budget au Ministre compétent.

## Chapitre II. De la destitution du président du conseil d'administration, du recteur et du vice-président du conseil d'administration

## Article 49

§ 1<sup>er</sup>.

L'assemblée plénière peut, en adoptant une motion de méfiance, destituer le président du conseil d'administration. Elle peut, de la même manière, destituer le recteur.

La motion n'est inscrite à l'ordre du jour de l'assemblée plénière que si elle est contresignée par plus de la moitié des membres effectifs de l'assemblée en fonction au moment de son dépôt, et par un tiers au moins des membres de chacune des catégories visées aux *d* (en ce compris les *dd*, comptabilisés ensemble pour le calcul), *e*, *f*, *g* et *h* de l'article 6, § 1<sup>er</sup>.

Lorsqu'elle tend à la destitution du recteur, la motion est adressée au président. Lorsqu'elle tend à la destitution du président, la motion est adressée au recteur qui convoque et préside l'assemblée en lieu et place du président. Dans l'hypothèse où elle tendrait à la destitution simultanée du président et du recteur, une motion doit être introduite pour chacun d'eux et adressée au pro-recteur, qui convoque et préside l'Assemblée en lieu et place du président.

La personne visée par la motion de méfiance doit être entendue par l'assemblée avant toute délibération sur la motion. Elle quitte la salle dès après son audition. La motion est délibérée hors de sa présence et n'est adoptée que si elle réunit au moins les trois-quarts des voix des membres présents en séance.

Le président destitué est remplacé dans les plus brefs délais, pour la partie restant à courir de son mandat, selon les modalités prévues à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, a des présents statuts et les dispositions du règlement d'ordre intérieur de l'assemblée plénière ou du conseil d'administration.

En cas de destitution du recteur, il est procédé conformément à l'article 43, § 2.

## § 2.

Le conseil d'administration peut, en adoptant une motion de défiance, destituer son vice-président.

La motion n'est inscrite à l'ordre du jour du conseil d'administration que si elle est contresignée par plus de la moitié des membres effectifs du conseil en fonction au moment de son dépôt.

Le vice-président doit être entendu par le conseil d'administration avant toute délibération sur la motion. Il quitte la salle dès après son audition. La motion est délibérée hors de sa présence et n'est adoptée que si elle réunit au moins les trois-quarts des voix des membres présents en séance.

Le vice-président destitué est remplacé dans les plus brefs délais, pour la partie restant à courir de son mandat, selon les modalités prévues à l'article 25 des présents statuts et les dispositions du règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration.

Il conserve toutefois son mandat d'administrateur.

## Chapitre III. De la révision des statuts organiques

## Article 50

Toute révision des statuts devra être précédée d'une consultation de la communauté universitaire, selon les modalités que l'assemblée plénière détermine. Toute proposition de révision des statuts doit être portée à la connaissance des membres de l'assemblée plénière quinze jours au moins avant d'être mise en délibération.

L'assemblée plénière ne pourra statuer sur cette proposition que si les deux tiers au moins des membres qui le composent sont présents; et la modification proposée ne sera adoptée que si elle réunit au moins les deux tiers des suffrages exprimés, abstention non comprises.

## TITRE IV : Des facultés et des entités d'enseignement et de recherche

## Chapitre I. De l'organisation académique de l'Université en facultés et entités d'enseignement et de recherche, et de leurs compétences

## Article 51

§ 1<sup>er</sup>.

L'Université libre de Bruxelles comprend neuf facultés :

- la Faculté de Philosophie et Sciences sociales;
- la Faculté de Lettres, Traduction et Communication;
- la Faculté de Droit et de Criminologie;
- la Faculté Solvay Brussels School of Economics and Management;
- la Faculté des Sciences psychologiques et de l'Education;
- la Faculté d'Architecture;
- la Faculté des Sciences;
- la Faculté de Médecine;
- l'Ecole polytechnique de Bruxelles.

Les cinq premières sont appelées facultés de sciences humaines.

## § 2.

L'Université compte en outre des structures d'enseignement et de recherche.

Celles-ci sont tantôt indépendantes des facultés, tantôt intégrées dans une faculté. Le conseil académique en approuve les règlements d'ordre intérieur, en établit la liste et indique lesquelles, parmi elles, relèvent des sciences humaines.

Pour l'application des présents statuts, sont réputées indépendantes des facultés, les entités disposant des organes énumérés au présent titre et habilités, en vertu de leurs propres règlements d'ordre intérieur approuvés par le conseil académique, à introduire auprès du conseil académique des propositions pour les matières visées à l'article 52.

La dénomination des structures visées au présent paragraphe est fixée par le conseil académique.

Les entités indépendantes visées à l'alinéa 3 du présent paragraphe peuvent être autorisées par le conseil académique à porter le titre de « Faculté ». L'attribution éventuelle de ce titre ne modifie en rien les droits, obligations et prérogatives des entités qui en bénéficient. Le terme « Faculté » utilisé par les présents statuts ou par les règlements internes de l'Université sans autre indication s'applique exclusivement aux facultés visées au § 1<sup>er</sup> du présent article.

## Article 52

§ 1<sup>er</sup>.

Sous réserve de mesures de décentralisation plus étendues adoptées par le conseil académique sous forme de délégations conformes à l'article 30, § 2, la décentralisation se fait au niveau des facultés et des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés de la manière suivante.

## § 2.

Ces facultés et entités ont compétence d'initiative pour :

1. l'organisation de l'enseignement, sa diffusion, la refonte des programmes et le contrôle des connaissances;
2. conformément aux modalités prévues aux chapitres VI et VII du présent titre, les nominations et promotions dans le corps académique et dans le corps scientifique n'appartenant pas au corps académique;
3. les nominations et promotions du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé de ces facultés et entités;
4. l'utilisation des bâtiments et locaux mis à la disposition de ces facultés et entités;
5. la répartition des crédits attribués à ces facultés et entités dans les limites que déterminent les autorités compétentes en la matière.

## § 3.

Ces facultés et entités transmettent leurs propositions, avec avis motivé, au conseil académique, en ce qui concerne les points 1, 2, 4 et 5 du § 2, et au conseil d'administration, en ce qui concerne le point 3 du § 2.

## § 4.

Ces facultés et entités ont compétence de décision pour :

1. les méthodes d'enseignement et la recherche, les réformes partielles des programmes, avec l'avis des titulaires; les décisions doivent être prises en ces matières dans les limites des budgets de ces facultés et entités, et du personnel disponible;
2. les modifications d'affectation du personnel scientifique ne faisant pas partie du corps académique, administratif, technique, de gestion et spécialisé dans les limites des cadres et règlements approuvés par le conseil d'administration;
3. l'exécution du budget ordinaire;
4. l'octroi aux membres des corps académique et scientifique de congés ne pouvant excéder un mois;
5. toutes matières pour lesquelles une délégation de pouvoir a été expressément accordée par le conseil académique.

## § 5.

Ces facultés et entités établissent un rapport d'activités et le transmettent au conseil académique, qui en fixe la périodicité.

## Chapitre II. Du corps enseignant, du corps scientifique et du corps académique

## Article 53

Le corps enseignant comprend les professeurs ordinaires, les professeurs ordinaires C, les professeurs extraordinaires, les professeurs, les chargés de cours ainsi que les porteurs de titres légaux à venir.

Les suppléants, portant le titre de suppléant, les maîtres de conférences, les chargés d'enseignement et les maîtres d'enseignement, font également partie du corps enseignant, de même que les membres du corps enseignant admis à la retraite, autorisés à poursuivre certaines activités d'enseignement, de recherche et de service à la communauté, conformément à la loi.

#### Article 54

Le corps scientifique comprend les agrégés de faculté, les conservateurs-agrégés, le bibliothécaire en chef, les chefs de travaux, les conservateurs, les répétiteurs, les premiers assistants, les bibliothécaires, les assistants, les attachés, les assistants-chargés d'exercices, les lecteurs, les logisticiens de recherche ainsi que les porteurs de titres légaux à venir.

Pour l'exercice des droits qui leur sont expressément reconnus par le conseil d'administration, il comprend aussi les assistants chargés d'exercices adjoints à un titulaire de langue vivante, les assistants pédagogiques, les assistants volontaires, les assistants volontaires hospitaliers exerçant leurs activités à l'Hôpital académique et universitaire, les chercheurs rémunérés et les bénéficiaires de bourses attribuées par des fonds ou des organismes extérieurs à l'Université et autorisés à y exercer leurs activités. De même que les chercheurs non rémunérés par l'Université mais bénéficiaires d'une bourse attribuée par elle, sont assimilés aux membres du corps scientifique, à l'exception de ceux qui sont assimilés aux membres du corps enseignant.

#### Article 55

Le corps académique est composé, d'une part, de l'ensemble des membres du corps enseignant et, d'autre part, de l'ensemble des membres du corps scientifique qui ont obtenu une thèse de doctorat, une thèse d'agrégation de l'enseignement supérieur, une équivalence de diplôme de docteur avec thèse ou une dispense de diplôme de docteur avec thèse et qui ont été nommés à titre définitif.

Pour l'exercice des droits qui leur sont expressément reconnus par le conseil d'administration, les chercheurs qualifiés, les maîtres de recherches et les directeurs de recherches du FNRS, exerçant leurs activités à l'Université, sont assimilés aux membres du corps académique.

Pour l'exercice des droits qui leur sont expressément reconnus par le conseil d'administration, font également partie du corps académique :

- les chercheurs rémunérés par des fonds ou des organismes extérieurs à l'Université et autorisés à y exercer leurs activités auxquels le titre honorifique de chercheur de l'ULB a été conféré par le conseil académique;

- ceux parmi les assistants volontaires hospitaliers exerçant leurs activités à l'Hôpital académique et universitaire qui sont autorisés à porter le titre de maître assistant hospitalier et qui sont titulaires du grade académique de docteur ou d'agrégé conféré après la soutenance d'une thèse;

- ceux parmi les assistants chargés d'exercices attachés à un titulaire de langue vivante qui sont autorisés à porter le titre de maître de langues principal et de premier maître de langues et qui sont titulaires du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse;

- les maîtres et premiers maîtres assistants pédagogiques.

#### Article 56

Les membres du corps académique et du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique sont nommés et leurs titres et attributions sont conférés par le conseil académique, selon les modalités et sous réserve des délégations prévues aux chapitres VI et VII du présent titre. Les conditions d'accès aux titres qui, parmi ceux énumérés aux articles 54 et 55, ne sont pas prévus par la loi sont fixées par le conseil d'administration selon les modalités qu'il détermine.

Les mandats sont définitifs ou temporaires, selon ce que prévoit la loi, le statut équivalent du corps professoral et du corps scientifique ou le règlement des titres honorifiques pour chacun d'eux.

#### Article 57

Les jurys d'examen sont composés et organisés conformément aux dispositions légales applicables en la matière.

Le corps académique, réuni en jury facultaire ou de l'entité, adopte un règlement d'examen, qui peut comporter des dispositions propres à l'un ou l'autre des groupes ou sections.

Ce règlement est soumis au conseil académique, qui ne peut refuser de l'entériner que s'il comporte des dispositions contraires aux règles imposées à l'Université ou adoptées par elle, et qui ne peut l'amender. Ce règlement est transmis au Conseil facultaire ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés pour information.

#### Article 58

Les membres du corps enseignant et du corps scientifique perdent leur titre, avec les droits qui s'y rattachent, le jour où ils cessent leurs fonctions.

Le titre honorifique de leurs fonctions leur est accordé, sauf si un motif grave s'y oppose.

Les membres du corps enseignant admis à la retraite, et autorisés à poursuivre certaines activités, conformément à la loi, portent le titre de Professeur de l'Université. Une fois l'âge de soixante-dix ans révolus, ils perdent tout droit de siéger dans les organes de l'Université, sauf ce qui est dit à l'article 43, § 3.

### Chapitre III. Du conseil facultaire et du conseil des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés

#### Article 59

Les facultés et les entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés, dans les limites des compétences qui leur sont attribuées, sont gérées par un conseil.

Celui-ci est tenu de respecter les orientations générales et les impératifs budgétaires assignés par les autorités compétentes en la matière, sur proposition des commissions compétentes.

Les facultés et les entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés fixent leur règlement d'ordre intérieur et le soumettent au conseil académique pour approbation.

Le règlement des entités d'enseignement et de recherche qui sont intégrées à une faculté est soumis au conseil académique par l'intermédiaire des facultés dont relèvent les domaines d'enseignement ou de recherche de l'entité concernée, après avis de celles-ci.

#### Article 60

Le conseil se compose :

a. au choix des membres du corps académique de la faculté ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante, de tous les membres de ce corps académique ou de certains d'entre eux, délégués par leurs pairs;

b. de délégués des membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique, des étudiants et du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé de la faculté ou de l'entité.

Le nombre de ces délégués est fixé, pour chaque faculté ou entité d'enseignement et de recherche indépendante, par le conseil d'administration sur proposition du conseil facultaire ou du conseil de l'entité indépendante.

Le nombre des délégués des étudiants à voix délibérative ne peut en aucun cas être inférieur à vingt pour cent du nombre total des membres du conseil. En font d'office partie les membres du conseil des étudiants et qui appartiennent à la faculté ou à l'entité.

La composition du conseil de faculté ou de l'entité indépendante est communiquée au conseil académique lors de son renouvellement.

## Article 61

Au choix des facultés ou des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés, le conseil peut être complété au plus par six membres cooptés extérieurs à la faculté ou à l'entité intéressée, anciens étudiants ou appartenant à la communauté universitaire.

Le nombre des membres cooptés peut être porté au maximum à douze pour la Faculté de Médecine.

Le conseil facultaire ou de l'entité indépendante peut leur accorder voix délibérative. Ils sont élus en nombre égal par le corps académique ou ses délégués, d'une part, et par les délégués des autres corps, d'autre part.

Toutefois, pour la Faculté de Médecine, ils sont élus à la majorité des deux tiers sur présentation des membres du personnel infirmier et paramédical de l'Hôpital académique et universitaire, des maîtres de stage des hôpitaux de stage, des maîtres de stage en médecine générale ainsi que des anciens étudiants.

## Article 62

L'élection de tous les délégués et des membres cooptés se fait au scrutin secret; leur mandat est de deux ans et est renouvelable.

Au choix des facultés ou des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés, et sur proposition des délégués du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique élus au conseil facultaire ou d'entité indépendante, le mandat des délégués du corps scientifique peut néanmoins être d'un an ou de deux ans; leur règlement d'ordre intérieur précisera cette durée.

Au choix des facultés ou des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés, le mandat des délégués des étudiants peut néanmoins être d'un an ou de deux ans; leur règlement d'ordre intérieur précisera cette durée.

Les délégués peuvent avoir un suppléant, élu dans ce cas conjointement avec le titulaire. Le suppléant remplace le titulaire empêché.

Par exception à l'alinéa précédent, les délégués des étudiants peuvent, si leur mandat est d'une durée de deux ans, avoir deux suppléants, élus dans ce cas conjointement avec le titulaire. Les suppléants des délégués des étudiants sont dans ce cas appelés premier suppléant et deuxième suppléant. Ils remplacent, dans cet ordre, le titulaire empêché.

Sauf disposition légale contraire ou dérogation particulière figurant dans les présents statuts ou dans tout autre règlement interne adopté par un organe compétent, les décisions du conseil facultaire ou de l'entité indépendante sont prises à la majorité simple des membres présents, abstentions non comptées. Toutefois, lorsque le nombre des membres du corps académique présents au vote est supérieur au nombre total des sièges attribués aux délégués des autres corps, les voix des membres du corps académique ou de leurs délégués sont réduites à ce nombre.

## Article 63

Le régime de constitution et de vote du conseil facultaire ou de l'entité indépendante s'applique mutatis mutandis aux sections, départements ou autres structures internes éventuellement créés au sein des facultés et entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés.

## Chapitre IV. Du doyen, du vice-doyen et du secrétaire des facultés et du président, du vice-président et du secrétaire des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés

## Article 64

Le conseil facultaire élit en son sein son doyen, son vice-doyen et son secrétaire.

Le doyen et le vice-doyen d'une faculté sont issus du corps académique. Ils sont choisis, sauf exception autorisée par le recteur préalablement au dépôt des candidatures, parmi les professeurs ordinaires, les professeurs ordinaires C, les professeurs extraordinaires et les professeurs, appartenant en ordre principal à cette faculté, et sur proposition du corps académique.

Ils sont élus séparément, à la majorité simple et au scrutin secret. Leur mandat prend cours le premier jour de l'année académique. Il est de deux ans. Ils sont rééligibles une fois. Après avoir achevé leur deuxième mandat, ils ne peuvent poser à nouveau leur candidature à la même fonction qu'après une interruption de deux ans au moins.

Par dérogation à l'alinéa précédent, à titre exceptionnel et sur proposition motivée du recteur adressée au conseil facultaire, celui-ci peut élire le doyen pour un troisième mandat de deux ans consécutif à la majorité des deux tiers des membres présents. Cette possibilité s'étend au vice-doyen, aux mêmes conditions.

Le secrétaire d'une faculté est choisi parmi les membres du corps académique, appartenant en ordre principal à cette faculté. Son mandat est de deux ans et est renouvelable.

## Article 65

§ 1<sup>er</sup>.

Au choix des facultés, selon les dispositions adoptées dans le règlement d'ordre intérieur, le doyen peut être autorisé à s'adjoindre le concours de vice-doyens de fonction remplissant les conditions de nomination prévues par l'article 64 pour le doyen et le vice-doyen. Les vice-doyens de fonction, au nombre maximum de trois, sont élus par le conseil facultaire sur proposition du doyen pour des domaines de compétences déterminés. Ils peuvent, le cas échéant, remplacer le doyen dans les domaines de compétences qui leur sont attribués et siéger au Bureau facultaire selon les modalités prévues au règlement d'ordre intérieur. Leur mandat cesse en toute hypothèse avec celui du doyen.

## § 2.

Lorsqu'en application du § 1<sup>er</sup>, le doyen souhaite s'adjoindre le concours de deux ou trois vice-doyens de fonction, il veille, par ses propositions, à ce qu'ils ne soient pas tous du même genre.

## Article 66

Les membres du corps académique des facultés ne participent à l'élection du doyen, du vice-doyen, des vice-doyens de fonction, et du secrétaire de la faculté que dans la faculté à laquelle ils appartiennent en ordre principal.

## Article 67

Le doyen de la faculté est chargé, dans les limites de la compétence de la faculté, de la surveillance immédiate de l'enseignement, de la recherche et de l'administration, et de la mise en œuvre des prérogatives conférées aux facultés par l'article 52, § 4.

En cas d'empêchement du doyen, le vice-doyen exerce toutes les fonctions du doyen.

## Article 68

Le conseil de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés élit en son sein, à la majorité simple et au scrutin secret, son président, son vice-président et son secrétaire.

Le président et le vice-président d'une entité d'enseignement et de recherche indépendante sont issus du corps académique. Ils sont choisis, sur proposition du corps académique, sauf exception autorisée par le recteur préalablement au dépôt des candidatures, parmi les professeurs ordinaires, les professeurs ordinaires C, les professeurs extraordinaires et les professeurs.

Ils sont élus séparément, à la majorité simple et au scrutin secret. Leur mandat prend cours le premier jour de l'année académique. Il est de deux ans et est renouvelable une fois.

Après avoir achevé leur deuxième mandat, ils ne peuvent poser à nouveau leur candidature à la même fonction qu'après une interruption de deux ans au moins.

Par dérogation à l'alinéa précédent, à titre exceptionnel et sur proposition motivée du recteur adressée au conseil de l'entité d'enseignement et de recherche, celui-ci peut élire le président de l'entité pour un troisième mandat de deux ans consécutif à la majorité des deux tiers des membres présents. Cette possibilité s'étend au vice-président, aux mêmes conditions.

Le président d'une entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés est chargé, dans les limites de la compétence de l'entité, de la surveillance immédiate de l'enseignement, de la recherche et de l'administration, et de la mise en œuvre des prérogatives conférées aux entités d'enseignement et de recherche par l'article 52, § 4.

En cas d'empêchement du président, le vice-président exerce toutes les fonctions du président.

Le secrétaire d'une entité de recherche et d'enseignement est choisi parmi les membres du corps académique rattaché à l'entité. Son mandat est de deux ans et est renouvelable.

#### Chapitre V. Du Bureau des facultés et des entités d'enseignement et de recherche indépendantes des facultés

##### Article 69

Le bureau de la faculté ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante est composé comme suit :

- a. le doyen, ou, dans les entités, le président;
- b. le vice-doyen, ou dans les entités, le vice-président;
- c. un délégué du corps académique;
- d. un délégué des membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique;
- e. deux délégués des étudiants;
- f. un délégué du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé;
- g. le secrétaire académique.

Tous les membres du Bureau ont voix délibérative. Ils doivent être membres du conseil facultaire ou du conseil de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés.

Les membres du Bureau prévus aux *litteras c à f* sont élus par le conseil facultaire ou de l'entité indépendante, sur proposition des corps dont ils relèvent.

Sur proposition du conseil facultaire ou du conseil de l'entité indépendante, le conseil académique peut décider d'adjoindre au bureau des membres avec voix consultative. Ces membres assistent au conseil facultaire ou de l'entité indépendante.

##### Article 70

Le bureau prépare les séances du conseil. Il statue en premier ressort sur les différends d'ordre académique. Lorsque l'urgence le requiert, il supplée le conseil, à charge de le saisir, à sa plus proche séance, des décisions éventuellement prises. Dans tous les cas de figure, le conseil ratifie, à sa plus proche séance, les délibérations du bureau.

#### Chapitre VI. De la commission spéciale

##### Article 71

Une commission spéciale est créée au sein de chaque faculté ainsi que dans chaque entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés. Celle-ci a compétence exclusive au niveau facultaire en matière de nomination, de promotion et de renouvellement de mandat du corps académique. Sa compétence s'étend également aux changements d'attribution et au retrait d'enseignement visant les membres du même corps.

##### Article 72

La commission spéciale est composée des personnes suivantes qui y ont voix délibérative :

- les membres du corps académique de la faculté ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante;
- les délégués à l'assemblée plénière - effectifs ou, à défaut, suppléants - des membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique et qui appartiennent à la faculté ou à l'entité;
- les membres du Conseil des Etudiants et qui appartiennent à la faculté ou à l'entité.

Les représentants du corps étudiant et du corps scientifique au Bureau de la faculté ou de l'entité d'enseignement suppléent avec voix délibérative les délégués de leurs corps respectifs à la commission spéciale visés ci-dessus en cas d'empêchement de ceux-ci.

Lorsque les membres du corps scientifique qui ne font pas partie du corps académique d'une faculté ou d'une entité n'ont pas de représentants à l'assemblée plénière, ce corps est représenté au sein de la commission spéciale par ses représentants au bureau de la faculté ou de l'entité. Ils ont également voix délibérative.

La commission spéciale peut s'adjoindre en outre des membres du conseil facultaire ou du conseil de l'entité indépendante, avec voix consultative.

##### Article 73

La commission spéciale statue sur rapport d'une commission scientifique, composée de membres du corps académique de la faculté, ou de l'entité, et, le cas échéant, de personnalités choisies en raison de leur compétence particulière.

Au cas où elle est appelée à se prononcer sur la nomination, la promotion, le renouvellement ou le changement d'attribution d'un membre appartenant déjà à l'Université, elle statue en outre sur rapport de la commission d'évaluation pédagogique telle que prévue à l'article 74.

Les membres de la commission scientifique sont désignés par la commission spéciale.

Les membres de la commission d'évaluation pédagogique sont désignés par le conseil facultaire ou le conseil de l'entité indépendante.

##### Article 74

Sans préjudice des dispositions qui précèdent, le conseil facultaire ou le conseil de l'entité indépendante peut constituer des commissions permanentes ou temporaires à caractère consultatif. Il en détermine l'objet et la composition.

Une commission d'évaluation pédagogique est créée au sein de chaque faculté et entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés en tant que commission permanente du conseil facultaire ou de l'entité indépendante. Elle est composée de quatre membres du corps académique, de quatre membres du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique et de huit membres étudiants. La commission statue sur les aptitudes pédagogiques des membres du corps académique et du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique lors d'une demande de renouvellement de mandat ou de promotion ainsi que lors de la nomination d'un membre appartenant déjà à l'Université. Les modalités de désignation de ses membres et le fonctionnement de cette commission sont définis dans un règlement approuvé par le conseil académique.

#### Chapitre VII. Du mode de nomination des membres du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique

##### Article 75

###### § 1<sup>er</sup>.

Les nominations des membres du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique, ainsi que les renouvellements de mandats, sont proposées par le conseil facultaire ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés.



Les propositions de nomination et de renouvellement sont accompagnées d'un rapport scientifique. La proposition de renouvellement est, en outre, accompagnée d'un rapport établi par la commission d'évaluation pédagogique telle que prévue à l'article 74.

Ces rapports sont transmis au conseil académique en même temps que la proposition.

§ 2.

Le conseil académique peut attribuer au conseil facultaire ou de l'entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés le pouvoir de procéder lui-même aux nominations des membres du corps scientifique visés à l'article 1<sup>er</sup> ainsi qu'au renouvellement de leur mandat, aux termes d'une délégation consentie conformément à l'article 30, § 2. Le conseil académique précise, dans ces cas, les modalités de cette délégation.

Article 76

En cas d'intégration à l'Université d'établissements d'enseignement jusque-là juridiquement distincts, le conseil d'administration est habilité à autoriser, pour une période qu'il détermine, des dérogations aux articles 53 à 55 et 59 à 73 des présents statuts, dans la mesure nécessaire à l'adaptation progressive des structures des établissements en question aux exigences statutaires en vigueur à l'Université. Une telle mesure nécessite une délibération du conseil d'administration prise à la majorité des deux tiers des membres présents, abstentions non comptées.

Dans la même hypothèse, les étudiants et membres des personnels des établissements à intégrer dans l'Université peuvent être autorisés, sur décision du conseil d'administration prise à la majorité simple des membres présents, abstentions non comptées, à participer anticipativement aux élections des organes centraux et facultaires pour autant qu'elles aient lieu dans l'année précédant l'intégration effective des étudiants et des membres des personnels concernés.

Lorsque cette intégration implique la création de nouvelles facultés, et/ou la scission, la fusion ou le réaménagement profond de facultés existantes, il est loisible au conseil d'administration, selon les modalités qu'il détermine à la majorité simple des membres présents, abstentions non comptées, de faire procéder à ces réformes par voie d'assemblées facultaires ou départementales constituantes, dont les travaux, propositions et règlements sont ensuite soumis aux organes compétents pour approbation et suite utile.

#### TITRE V : L'Université et son Hôpital académique

Article 77

L'Université comprend également un hôpital académique et universitaire, l'Hôpital Erasme, dont la mission et la gestion sont réglées dans « les statuts des cliniques universitaires de Bruxelles - Hôpital Erasme ». Toute modification de ces statuts requiert la réunion d'une majorité au sein du conseil d'administration et d'une majorité au sein du conseil de gestion de l'Hôpital.

Le conseil d'administration crée une commission hospitalière permanente, dont il fixe la mission, la composition et le fonctionnement. Cette commission est notamment chargée du suivi des relations de l'Université avec l'Hôpital, de l'examen des dossiers qui relèvent de celles-ci et de la préparation des points soumis à l'ordre du jour du conseil d'administration en ce qui concerne l'Hôpital. Elle a toute latitude pour proposer des réformes du fonctionnement et de la structure des organes de l'Hôpital. Elle est également chargée de réfléchir à la politique du réseau hospitalier de l'ULB et de formuler toute proposition utile en la matière. Elle fait régulièrement rapport au conseil d'administration.

#### TITRE VI : Du commissaire général

Article 78

Le commissaire général a compétence pour recevoir toute requête de la part d'un membre de la communauté universitaire faisant grief à une autorité académique ou administrative de l'Université d'irrégularité, de retard ou de carence dans l'examen d'une affaire le concernant directement et personnellement.

Le commissaire général juge souverainement s'il y a lieu de prendre cette requête en considération et, dans l'affirmative, a pouvoir d'obtenir tous renseignements verbaux ou écrits et de consulter, sans déplacement, tout document ou pièce pour, sa conviction étant formée, faire rapport sans délai au conseil d'administration ou au conseil académique, selon que l'affaire relève de la compétence de l'un ou de l'autre de ces conseils telle qu'elle est fixée par les présents statuts. Le conseil ainsi saisi statue en dernier ressort.

Article 79

Le commissaire général, lorsqu'il constate une irrégularité, un retard ou une carence dans l'examen, par une autorité académique ou administrative de l'Université, d'une affaire concernant directement et personnellement un membre de la communauté universitaire, peut également agir d'office et, après enquête, faire rapport au conseil d'administration ou au conseil académique, selon que l'affaire relève de la compétence de l'un ou de l'autre de ces conseils telle qu'elle est fixée par les présents statuts. Le conseil ainsi saisi statue en dernier ressort sur les conclusions du commissaire général.

Article 80

Le commissaire général est nommé par le conseil d'administration et hors de son sein, parmi les membres de la communauté universitaire, sur proposition du Bureau du conseil d'administration statuant à la majorité des cinq sixièmes des membres présents. Son mandat est de quatre ans et n'est pas renouvelable.

Article 81

Pour l'accomplissement de sa mission, le commissaire général est assisté de trois adjoints, désignés par le conseil d'administration sur proposition du commissaire général.

Ces adjoints sont choisis à raison d'un dans chacun des corps auxquels n'appartient pas le commissaire général.

#### TITRE VII : Dispositions diverses

Article 82

L'engagement de respecter les présents Statuts et l'adhésion aux principes qu'énoncent les articles 1<sup>er</sup> et 2 sont une condition d'éligibilité et de cooptation à l'assemblée plénière, au conseil d'administration, au conseil académique, au conseil facultaire ou au conseil d'une entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés et dans toutes les commissions permanentes du conseil d'administration et du conseil académique.

Article 83

Le conseil académique peut, sur la proposition d'une faculté ou d'une entité d'enseignement et de recherche indépendante des facultés ou de sa propre initiative, conférer le titre de Docteur Honoris Causa à des personnes qui ont rendu des services à la science, à la société ou à l'Université.

Article 84

Le vote à toute fonction élective est moralement obligatoire.

L'élection n'est valable que si les participants au scrutin, y compris ceux dont le bulletin est blanc ou nul, représentent au moins un tiers du corps électoral sauf pour les collèges électoraux étudiants où le quorum est d'un cinquième. Si cette condition n'est pas remplie, il sera procédé à une nouvelle élection trois mois au plus après la première consultation aux mêmes conditions de quorum, sauf les collèges électoraux étudiants où le quorum est réduit à 15 %.

En l'absence d'élection réunissant le quorum, le(s) représentant(s) du corps intéressé élus lors de la précédente élection reste(nt) en fonction jusqu'à ce que de nouveaux représentants aient été valablement élus, et ce pour autant qu'ils satisfassent toujours aux conditions d'éligibilité.

Les délégués élus aux divers organes représentatifs de l'Université sont tenus de convoquer une assemblée générale de leurs mandants si un cinquième de ceux-ci en font la demande.

#### Titre VIII : Dispositions transitoires

A. Les dispositions transitoires en vigueur depuis l'adoption des statuts réformés le 17 octobre 2013 sont maintenues dans les termes suivants.

##### Article 85

###### § 1<sup>er</sup>.

Par dérogation aux articles 12, § 1<sup>er</sup>, *a*, et 19, et jusqu'à l'entrée en fonction de son successeur telle qu'elle est fixée par le § 3 du présent article, le président du conseil d'administration en place au moment de l'adoption des statuts dans leur version du 17 octobre 2013 poursuivra l'exercice de son mandat au sein du conseil d'administration issu des élections de décembre 2013, avec tous les droits, obligations et prérogatives que les présents statuts attachent à cette fonction à partir de leur entrée en vigueur.

###### § 2.

En concertation avec le recteur, le président visé au § 1<sup>er</sup> veillera en particulier à l'implémentation des présents statuts dans les différents dispositifs réglementaires et pratiques de l'Université, et, de manière générale, à la mise en œuvre de l'ensemble des réformes exposées dans le « rapport du groupe de travail sur la gouvernance de l'Université », approuvé par le conseil d'administration en sa séance extraordinaire du 17 juin 2013. Il s'assurera de la préparation et de l'adoption, par les organes compétents, de l'ensemble des dispositions et mesures nécessaires à cet effet.

###### § 3.

Son successeur sera élu en octobre 2015 sur la base des dispositions des présents statuts, en particulier les articles 12, § 1<sup>er</sup>, *a*, et 19, et entrera en fonction en janvier 2016, le jour de la première séance de l'assemblée plénière renouvelée, qu'il présidera.

##### Article 86

Le vice-président du conseil d'administration en place au moment de l'adoption des statuts dans leur version du 17 octobre 2013 poursuivra l'exercice de son mandat jusqu'au jour où prendra fin le mandat de l'actuel président conformément à l'article 85, § 3, aux conditions et dans les limites suivantes :

1. il aura pour fonction essentielle d'assister le président dans les tâches spécifiques décrites à l'article 85, § 2;
2. il ne siègera au conseil d'administration issu des élections de décembre 2013 qu'avec voix consultative;
3. le vice-président visé à l'article 25 sera élu conformément à cet article dès janvier 2014, avec l'ensemble des droits, obligations et prérogatives que les présents statuts attachent à cette fonction, sans préjudice de ce qui est dit aux 1. et 2. ci-dessus.

##### Article 87

Dans le calcul du nombre maximal de mandats que peuvent exercer les membres de l'Assemblée plénière en application de l'article 9, §§ 1<sup>er</sup> et 2 des présents statuts, il est tenu compte des mandats de membre du conseil d'administration exercés par les intéressés avant l'entrée en vigueur des présents statuts. Il en est de même pour le calcul du nombre maximal de mandats d'administrateur visé à l'article 12, § 4 (cooptés externes).

##### Article 88

Dans l'attente des éventuelles coordinations ou adaptations qui s'imposeront, l'actuelle réglementation interne de l'Université reste d'application *mutatis mutandis*, tenant compte, notamment, de la nouvelle répartition des compétences entre les organes de l'Université que consacrent les présents statuts.

##### Article 89

Sous réserve de ce qui est dit à l'article 90, les présents statuts entrent en vigueur dès le jour de leur adoption par le conseil d'administration dans toute la mesure nécessaire à l'organisation des élections de décembre 2013 sous leur empire.

Pour le surplus, les présents statuts entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014, sans préjudice des dispositions transitoires reprises aux articles 85 à 88.

Dans leurs dispositions nouvelles, ils seront d'application progressive à mesure de l'installation des organes nouveaux qu'ils prévoient. Sous cette réserve, ils sont d'application immédiate aux procédures et situations nées avant leur entrée en vigueur dans toute la mesure où ils ne remettent pas en cause d'éventuels droits acquis.

Par exception à ce qui est dit à l'alinéa précédent, les procédures ou instructions disciplinaires entamées avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014 restent intégralement soumises aux règlements applicables lors de leur ouverture, l'instance d'appel visée par ceux-ci (le bureau du conseil d'administration) demeurant en toute hypothèse compétente, dans sa composition renouvelée à l'issue des élections, nonobstant toute modification réglementaire qui aurait été adoptée sur ce point par les autorités nouvelles.

B. Les amendements apportés aux présents statuts par l'assemblée plénière du 6 juillet 2015 et du 12 octobre 2015 entrent en vigueur de la manière suivante.

##### Article 90

Les modifications apportées aux articles 51, § 1<sup>er</sup> ; 52, § 3 ; 64, al. 4; 68, al. 5; 76, al. 1<sup>er</sup> et 2; 78, al. 2; 79 de ces statuts entrent en vigueur le 14 septembre 2015.

Pour autant que de besoin, l'article 76, al. 3 est d'ores et déjà d'application à la réforme facultaire en cours suite à l'intégration des études de traduction et interprétation.

Les modifications proposées aux articles 7, §§ 2 à 4; 8, §§ 1<sup>er</sup> à 3, 5 à 7; 12, § 1<sup>er</sup> *g* et *h*; 46; 85 et suivants de ces statuts entrent en vigueur le 13 octobre 2015.

(24291)